



**6-9**  
ОКТАБРЯ  
OCTOBER  
**2015**

**ОФИЦИАЛЬНЫЙ  
КАТАЛОГ  
OFFICIAL  
CATALOGUE**



**V ПЕТЕРБУРГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ**  
THE 5th ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL GAS FORUM

## Оглавление Contents

[Приветствия участникам Форума..... 5](#)  
[Welcome messages](#)

[Деловые и официальные мероприятия ..... 19](#)  
[Business programme](#)

[Выставочная программа..... 35](#)  
[Exhibition programme](#)

[Партнеры ..... 137](#)  
[Partners](#)

[Рекламные материалы..... 181](#)  
[Advertising materials](#)





**V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ**

**THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM**

**6-9**  
ОКТАБРЯ  
OCTOBER  
**2015**

**ОФИЦИАЛЬНЫЙ  
КАТАЛОГ**  
**OFFICIAL  
CATALOGUE**



# **ГЛОБАЛЬНАЯ ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ**



**БАНК РОССИЯ**

*Вместе с* **РОССИЕЙ**



# ПРИВЕТСТВИЯ УЧАСТНИКАМ ФОРУМА

## WELCOME MESSAGES



**V ПЕТЕРБУРГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ**

**THE 5th ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL GAS FORUM**

### Уважаемые коллеги!

От имени Правления ПАО «Газпром» и от себя лично приветствую участников и гостей V Петербургского Международного Газового Форума!

Участие «Газпрома» в статусе Генерального партнера крупнейшего в России отраслевого газового мероприятия стало доброй традицией. Форум для нас – это хорошая возможность оказать поддержку отечественным производителям оборудования и разработчикам технологий, провести плодотворные встречи с российскими и зарубежными партнерами.

Ресурсная база «Газпрома» постоянно растет, в том числе благодаря планомерным геологоразведочным работам. Мы создаем новые центры газодобычи и расширяем рынки сбыта своей продукции. Успешно эксплуатируем и развиваем крупнейшую в мире газотранспортную систему – как на Запад, так и на Восток. Проводим работу по газификации российских регионов, особенно сельской местности.

С одной стороны, наше развитие нуждается во внедрении нового оборудования и инноваций. С другой – именно оно является локомотивом роста в смежных отраслях, возникновения новейших отечественных технологий и становления на их основе производственных мощностей, выхода конкурентоспособной российской продукции на мировые рынки.

Санкт-Петербург постепенно обретает статус крупнейшего международного газового центра. Уверен, что соответственно этому с каждым годом будет расти и роль Форума.

Уважаемые коллеги! Желаю вам продуктивной работы!



### Dear Colleagues!

On behalf of the Management Committee of Gazprom and in my personal capacity I would like to welcome the participants and guests of the 5th St. Petersburg International Gas Forum!

The participation of Gazprom in a status of General partner in the largest Russia's event in the gas industry has become a good tradition. The Forum for us is a good opportunity to support the domestic equipment manufacturers and technologies developers and to have productive meetings with Russian and foreign partners.

Gazprom's resource base is constantly growing, in consequence of systematic geological prospecting works as well. We create new gas recovery centres and widen the market channels for our products. We successfully operate and develop the world's largest gas transportation system, both to the West and to the East. We perform gas infrastructure development in Russian regions, especially in rural areas.

On the one hand, our development needs introducing new equipment and innovations. On the other hand, this development itself is the driver of growth in related branches of industry, creation of new domestic technologies and establishing production facilities on their basis, and entry of competitive Russian products into global markets.

St. Petersburg is gradually getting the status of the largest international gas industry centre. I am sure that the role of the Forum will grow accordingly year by year.

Dear Colleagues! I wish you efficient work!

Председатель Правления  
ПАО «Газпром»  
Алексей Миллер

Chairman of the Management  
Committee of Gazprom  
Alexey Miller



**Дорогие друзья!**

От имени Министерства энергетики Российской Федерации и от себя лично приветствую участников и гостей V Петербургского Международного Газового Форума.

Сложившаяся экономическая ситуация задает новый тон в развитии индустрии, и для сохранения конкурентоспособности и востребованности на рынке необходимо уделять большее внимание инновационному развитию отрасли. Особенно это актуально сейчас, когда среди приоритетных задач перед нефтегазовым сектором стоит формирование политики импортозамещения применяемых технологий и оборудования для освоения шельфовых и трудноизвлекаемых углеводородных ресурсов.

Для реализации поставленных амбициозных планов необходимы эффективные инструменты, которые позволят большому количеству политических и деловых структур подключаться к процессам экономической интеграции. Одним из таких инструментов является крупнейшая деловая площадка Петербургского Международного Газового Форума, где представители органов власти, бизнеса и научного сообщества обсуждают ключевые вопросы развития нефтегазовой отрасли, продвигая ее на качественно новый уровень. Уверен, Форум станет полезным для всех его участников, позволит существенно расширить профессиональный кругозор и выработать важные решения по развитию индустрии.

Желаю всем успешной работы, плодотворных дискуссий и новых полезных контактов!



**Dear Friends!**

Let me greet participants and guests of the 5th St. Petersburg International Gas Forum on behalf of the Ministry of Energy of the Russian Federation and on my own!

The current economical situation gives the new tone to the industry development. To maintain the competitive ability and to remain popular in the market we have to pay more attention to innovative development of the sector. This is especially important today, when one of the primary tasks of the oil and gas sector is constitution of the import substitution policy in regard to technologies and equipment used for development of shelf and difficult hydrocarbon resources.

Implementation of the ambitious tasks set requires efficient tools that would let many political and business organizations get involved in economic integration processes. One of such tools is the largest business platform of the St. Petersburg International Gas Forum, where representatives of public authorities, of the business and the scientific communities meet to discuss key aspects of the oil and gas sector development, thus promoting it to an absolutely new level.

I am sure that Forum will be advantageous for all of its participants, that it will let them significantly extend their professional perspectives and come up with important solutions on the industry development.

I wish all of you successful work, fruitful discussions and new useful acquaintances!

**Министр энергетики  
Российской Федерации  
А. В. Новак**

**Minister of Energy  
of the Russian Federation  
Alexander Novak**



**Уважаемые друзья!**

От имени Министерства промышленности и торговли России и от себя лично приветствую участников и гостей V Петербургского Международного Газового Форума!

Петербургский Международный Газовый Форум – одно из крупнейших мероприятий, посвященных вопросам газовой отрасли. Ежегодно Форум демонстрирует содержательную и актуальную конгрессную программу, которую сопровождает обширная выставочная экспозиция.

В этом году одним из элементов выставочной программы Форума станет специализированная экспозиция под эгидой Министерства промышленности и торговли России, целью которой является демонстрация российских технологий в нефтегазовой отрасли. Экспозиция будет разделена на тематические зоны, в рамках которых отечественные производители представят инновационные разработки и технологии и продемонстрируют экспортный потенциал российской промышленности.

Важно, что участниками Форума являются как представители органов государственной власти, так и ключевые игроки бизнес-сообщества и представители научно-исследовательских структур и проектных институтов. Это позволит во всестороннем диалоге обсудить мировые тенденции и государственную политику в газовой отрасли, приоритетные отраслевые проекты и многие другие актуальные темы.

Уверен, что V Петербургский Международный Газовый Форум станет эффективной площадкой для взаимодействия лидеров газовой отрасли, а также способствует выработке стратегически важных решений.

Желаю участникам мероприятия успешной работы и продуктивного делового общения!

**Dear Friends!**

Let me greet participants and guests of the 5th St. Petersburg International Gas Forum on behalf of the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation and on my own!

The St. Petersburg International Gas Forum is one of the major events dealing with matters of the gas sector. Every year the Forum provides an informative and up-to-date convention programme, accompanied by an extensive exhibition display.

This year the exhibition programme will include a specialized exposition sponsored by the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation. The aim of this exposition is to demonstrate Russian technologies within the oil and gas sector. The exposition will be divided into issue-related zones, in which local manufacturers will represent their innovative solutions and technologies and demonstrate the export capacities of the Russian industry.

It is important that the Forum is participated not only by representatives of public authorities, but also by key stakeholders of the business community and representatives of scientific and research enterprises, as well as of design institutions. This will enable the comprehensive discussion of global tendencies and the state policy within the gas sector, of major industrial projects and many other topical issues.

I'm sure that the 5th St. Petersburg International Gas Forum will be a perfect platform for efficient teamwork of the gas sector leaders, which in its turn will promote making strategically important decisions.

I wish all participants of this event successful work and fruitful business communication!

Министр промышленности и торговли  
Российской Федерации  
Денис Мантуров

Minister of Industry and Trade  
of the Russian Federation  
Denis Manturov

**Дорогие друзья!**

От имени Комитета Государственной Думы по энергетике приветствую организаторов, участников и гостей Петербургского Международного Газового Форума!

Форум является хорошей площадкой для обсуждения законодательных инициатив в нефтегазовой отрасли, обеспечивает прямой диалог между представителями ведущих нефтегазовых компаний России и мира, профильных научных институтов, экспертного сообщества и органов власти.

Все это особенно актуально сейчас, когда активно идет освоение месторождений углеводородного сырья на континентальном шельфе России. Это стратегическая задача государства, требующая создания сложных уникальных инженерных сооружений как для бурения скважин и добычи нефти и газа, так и для разработки технических средств инфраструктуры прибрежной составляющей нефтегазовых комплексов. Особенно актуальным становится в связи с этим вопрос освоения новых технологий добычи и импортозамещения. Этим темам будет уделено особое внимание в ходе работы Форума.

Уверен, что Петербургский Международный Газовый Форум, как всегда, пройдет в конструктивной, деловой атмосфере, а его решения найдут воплощение в практической деятельности компаний и государства.

Желаю всем успешной работы, плодотворных дискуссий и новых полезных контактов!



**Dear Friends!**

Let me greet planners, members and guests of the St. Petersburg International Gas Forum on behalf of the State Duma Committee of Energy!

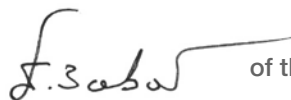
The Forum is a good place to discuss legislative initiatives related to the oil and gas industry. It ensures direct communication between representatives of the leading oil and gas companies of Russia and of all over the world, as well as special research institutions, the experts and public authorities.

All this is of especial importance now, as hydrocarbon deposits are being actively developed in the Russian continental shelf. This is the strategic purpose of the State, which requires construction of complicated and unique engineering facilities for bore-hole drilling and oil and gas recovery, as well as for development of infrastructural technical means for offshore components of oil and gas sectors. In this context the matters of new recovery methods and import substitution are particularly topical. These subjects will be given emphasis during the Forum's operation.

I'm sure the atmosphere of the St. Petersburg International Gas Forum will be as practical and business-friendly as usual, and that its solutions will be implemented in practical activities of the companies and the State.

I wish everyone successful work, fruitful discussions and new useful acquaintances!

Председатель Комитета  
Государственной Думы по энергетике  
П. Н. Завальный



Chairman  
of the State Duma Committee of Energy  
Pavel Zavalny

**Дорогие друзья!**

Рад приветствовать на берегах Невы участников и организаторов V Петербургского Международного Газового Форума!

Ежегодные встречи лидеров газовой индустрии из многих стран мира, представителей власти и бизнеса, деятелей науки и экспертов стали традицией в деловом календаре Санкт-Петербурга. Широкий круг участников Форума, актуальность обсуждаемых тем – все это дает возможность для профессионального диалога и принятия конструктивных решений по ключевым направлениям развития нефтегазовой отрасли.

На Форуме особое внимание будет уделено инновационным разработкам, внедрению современных технологий, в том числе российского производства, что особенно актуально для реализации политики импортозамещения.

Уверен, что работа Форума будет успешной и результативной, а его решения будут способствовать укреплению экономики России.

Желаю всем участникам плодотворных встреч и дискуссий, выгодных деловых контактов и ярких впечатлений от встречи с Санкт-Петербургом!

**Dear Friends!**

I am glad to welcome the participants and organisers of the 5th St. Petersburg International Gas Forum on the banks of Neva!

Annual meetings of the leaders of the gas industry from all over the world, state authority officers, figures from business and academia, and experts have become a tradition in the business calendar of St. Petersburg. A wide range of participants of the Forum, timeliness significance of subjects under discussion – all this offers a wonderful opportunity for a professional dialogue and constructive decision-making in key areas of development of the oil and gas industry.

The Forum will have an increased focus on innovative solutions, implementation of advanced technologies including the ones introduced in the Russian industry, which is of great significance for implementation of the import substitution policy.

I am sure the Forum will be an effective and fruitful event, and that it will provide solutions conducive to a stronger Russian economy.

I wish the participants to have fruitful meetings and discussions, to strike beneficial business relations and acquire bright impressions from seeing St. Petersburg!

Губернатор Санкт-Петербурга  
Г. С. Полтавченко



Governor of St. Petersburg  
Georgy Poltavchenko

**Дорогие коллеги!**

От имени Национального газомоторного консорциума Италии приветствую участников и гостей V Петербургского Международного Газового Форума!

За время работы Форум зарекомендовал себя как эффективная площадка для обмена знаниями и опытом между представителями отрасли и органами государственной власти. В свою очередь наша компания регулярно участвует в различных международных выставках и конференциях, выступая с новыми предложениями по внесению изменений и поправок к действующим стандартам. Являясь членом Европейской газомоторной, Глобальной газомоторной, Азиатско-Тихоокеанской газомоторной ассоциаций, Национальный газомоторный консорциум Италии в этом году активно поддерживает Петербургский Международный Газовый Форум и входящий в его структуру отраслевой проект «Газомоторное топливо». Специалисты компании выступают в качестве докладчиков и делегатов конгрессной программы, представив свое видение использования газового топлива в автомобильной и других отраслях промышленности.

Надеюсь, что выработанные решения можно будет с успехом применять в реальной рыночной среде!



**Dear Colleagues!**

On behalf of NGV Italy Association, I am very pleased to express my greetings to the participants and guests of the 5th St. Petersburg International Gas Forum!

During the time of its operation, the Forum has gained a reputation of an effective site for the representatives of the industry and government authorities to share knowledge and experience. For our part, the Association regularly participates in different international exhibitions and conventions, presenting and sponsoring new proposals for improvements and amendments to the existing standards. Being a member of NGV Europe, NGV Global and NGV Asia-Pacific Associations, this year NGV Italy actively supports the St. Petersburg International Gas Forum and the industrial Gas Engine Fuel project, which is a key issue on its agenda. Experts of the Association will be represented by speakers and delegates of the convention programme and will offer their view of the usage of gas fuel in the automobile and other sectors of industry.

I hope that developed solutions will be successfully applied in the real market environment!

Президент Национального  
газомоторного консорциума Италии  
Марияроза Барони

President  
of NGV Italy Association  
Mariarosa Baroni



**Уважаемые коллеги!**

От имени Российского союза промышленников и предпринимателей приветствую вас на юбилейном V Петербургском Международном Газовом Форуме!

Этот значимый российский специализированный проект ежегодно затрагивает самые актуальные вопросы газовой отрасли, выстраивая прямой диалог между руководителями отечественных и зарубежных компаний, экспертами, представителями научного сообщества и органами государственной власти. Особое внимание в рамках Форума уделяется вопросам инновационного развития и импортозамещения в нефтегазовой отрасли, что подчеркивает его важность и актуальность.

В свою очередь мы придаем большое значение развитию российского газового рынка и повышению его конкурентоспособности. Уверен, что Форум станет эффективной площадкой для взаимодействия участников газовой индустрии и формирования долгосрочных перспектив развития отрасли.

Желаю всем участникам, гостям и организаторам Форума плодотворной работы и достижения намеченных целей!

**Dear Colleagues!**

Let me greet you at the anniversary the 5th St. Petersburg International Gas Forum on behalf of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs!

Every year this important Russian special project touches upon the most up-to-date subjects within the gas sector and ensures the direct communication between directors of the Russian and foreign companies, experts, the scientific community members and public authorities. During the Forum special attention is paid to matters of innovative development and import substitution within the oil and gas industry, which emphasizes its significance and relevance.

In turn, we place emphasis on development of the Russian gas market and its competitive recovery.

I'm sure that members of the gas industry will manage to efficiently cooperate with each other during the Forum and establish long-term perspectives for the gas sector development.

I wish all members, guests and planners of the Forum efficient work and achievement of the intended objectives!

Президент Российского союза  
промышленников и предпринимателей  
А. Шохин

President of the Russian Union  
of Industrialists and Entrepreneurs  
A. Shokhin

**Уважаемые друзья!**

От имени компании «ЭкспоФорум-Интернэшнл» рад приветствовать участников V Петербургского Международного Газового Форума! Газовый форум – ведущая площадка для обсуждения актуальных проблем отрасли. Решения, принятые лидерами индустрии по итогам дискуссий, напрямую влияют на формирование глобального газового рынка.

Уровень мероприятия определяется не только статусностью гостей, но и качеством деловой программы. В этом году в рамках ПМГФ мы проведем более 40 различных конференций и круглых столов. Уже традиционно участники соберутся на IV Международном конгрессе специалистов нефтегазовой индустрии, где обсудят мировые тенденции и государственную политику в отрасли, оценят роль сжиженного природного газа и его долю в будущем мировом энергетическом балансе, рассмотрят ресурсную базу для крупнейших газовых проектов и ключевые аспекты их реализации. Одно из достоинств Форума – взаимодополняемость конгрессной и выставочной программ. Обсуждаемые в ходе деловых мероприятий вопросы найдут практическое отражение в выставочной экспозиции, которая объединит на площади более 25 тысяч кв. м. три крупнейших отраслевых проекта: Международную специализированную выставку «InGAS Stream – инновации в газовой отрасли», Международную специализированную выставку «Газомоторное топливо», а также Международную специализированную выставку газовой промышленности и технических средств для газового хозяйства «РОС-ГАЗ-ЭКСПО».

Успех Форума очевиден: число специалистов, посетивших его в 2014 году, выросло втрое по сравнению с 2013 годом – приехали более 7 тысяч человек, представляющих 25 стран. В этом году мы ожидаем еще большего интереса. Уже подтверждены ключевые участники и получена поддержка на высоком государственном уровне – так, Форум включен в план участия Министерства промышленности и торговли РФ в выставочных и конгрессных мероприятиях в 2015 году.

Ждем вас и вашу компанию на Петербургском Международном Газовом Форуме, который пройдет в «Экспофоруме» – самом современном конгрессно-выставочном центре Восточной Европы. До встречи!



Генеральный директор  
«ЭкспоФорум-Интернэшнл»  
С. Г. Воронков

**Dear Friends!**

On behalf of the ExpoForum-International Company, I am glad to welcome the participants of the 5th St. Petersburg International Gas Forum!

The Gas Forum is a leading site for discussion of topical issues of the industry. Decisions taken by leaders of the industry following the results of discussions have a direct effect on the development of the global gas market.

The level of the event is not only determined by the status of the guests, but also by the standard of business programme. This year, SPIGF will hold over 40 conferences and round table discussions. It is already a tradition that the participants will convene at the 4th International Congress of Oil and Gas Industry Professionals, where they are going to discuss global trends and national policies in the industry, estimate the role of the liquefied natural gas and its share in the future global energy balance, consider the resource base for the largest gas projects and key aspects of their implementation. One of the key assets of the Forum is the complementarity of convention and exhibition programmes. Issues discussed in the course of business events will find their practical manifestations in the exhibition, which will bring together three largest industrial projects over the space of over 25 thousand square metres: The International Specialised Exhibition InGAS Stream – Innovations in the Gas Industry, International Specialised Exhibition Gas Engine Fuel, and the International Specialised Exhibition of Natural Gas Industry and Technology for Gas Facility ROS-GAS-EXPO.

It is evident the Forum is making headway: the number of professionals who visited the Forum in 2014 tripled as compared with 2013 – there were over 7 thousand visitors representing 25 countries. This year, we expect even more attention. Key participants have already confirmed their visit and high state level support has been ensured – the Forum has been included in the exhibition and convention events participation plan for the year 2015 of the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation.

We look forward to seeing you and your company at the St. Petersburg International Gas Forum, which will take place at ExpoForum – the most up-to-date convention and exhibition centre in the central East Europe. See you at the Forum!



**GEO**  
of ExpoForum-International  
Sergey Voronkov





**Уважаемые участники V Петербургского Международного Газового Форума! Уважаемые коллеги!**

Петербургский Международный Газовый Форум является ключевой площадкой для встречи экспертов газомоторной отрасли. Значимость мероприятия обусловлена высоким экономическим и социальным значением работы по расширению применения природного газа в качестве моторного топлива.

Формирование новой отрасли напрямую зависит от эффективности взаимодействия всех участников рынка – федеральных и региональных органов власти, энергетических компаний, автопроизводителей и потребителей. На данном этапе развития рынка важно обозначить проблемные точки и разработать пути их решения.

В повестку V Петербургского Международного Газового Форума включены наиболее важные вопросы отрасли: повышение инвестиционной привлекательности газомоторных проектов, внедрение технологических инноваций, локализация производства техники и оборудования для рынка газомоторного топлива. Результатом этой работы станет определение основных направлений и стимулов для развития рынка.

Желаю участникам Форума плодотворной работы!



**Dear Participants of the 5th St. Petersburg International Gas Forum!  
Dear Colleagues!**

The 5th St. Petersburg International Gas Forum is a key site for the experts of the gas-engine sector. The event is especially significant for the fact it is focused on high economic and social importance of promotion of natural gas as engine fuel.

The development of the new sector is directly dependent on effective interoperability of all participants of the market – federal and regional authorities, energy companies, automobile manufacturers and consumers. At this stage of development of the market, it is important to outline key problems and to develop the strategies for their resolution.

The agenda of the 5th St. Petersburg International Gas Forum includes high-priority issues of the sector: increasing the attractiveness of gas-engine projects for investors, implementation of technology innovations, development of local content in manufacturing of machinery and equipment for the gas-engine sector. This work shall result in determination of focal areas and drivers for the development of the market.

I wish fruitful work to all participants of the Forum!

Председатель Правления –  
генеральный директор  
ООО «Газпром газомоторное топливо»  
М. В. Лихачев

Chairman of the Board –  
CEO  
of Gazprom Gas-Engine Fuel LTD  
Mikhail Likhachev

### Уважаемые дамы и господа!

От имени выставочной компании «ФАРЭКСПО» приветствую участников и гостей V Петербургского Международного Газового Форума и проходящей в рамках Форума XIX Международной специализированной выставки газовой промышленности и технических средств для газового хозяйства «РОС-ГАЗ-ЭКСПО – 2015»!

На протяжении многих лет «РОС-ГАЗ-ЭКСПО» обладает позитивной динамикой развития, а постоянный интерес деловых и общественных кругов к участию в ней свидетельствует о том, что ее тематика из года в год остается актуальной и востребованной.

В этом году значительно обновился состав участников выставки. Появились новые компании из России, Германии, Индии, Испании, Китая, Польши, Республики Беларусь, Франции, Чехии, Швейцарии, Эстонии, которые представят свои разработки в области арматуро- и приборостроения, технической диагностики и неразрушающего контроля, учета газа, систем мониторинга. Будет продемонстрирована интеллектуальная приводная техника для газораспределительных систем, газорегуляторные пункты, сварочные аппараты, газобаллонное оборудование, бытовое газовое оборудование.

В выставке также примут участие уже хорошо известные российским специалистам компании, которые из года в год, развиваясь и совершенствуясь, наглядно демонстрируют перспективные тенденции развития отрасли, раскрывая высокое содержание современных технологий.

Всего на выставке «РОС-ГАЗ-ЭКСПО – 2015» будет представлена продукция более 300 компаний из 14 стран мира.

Для многих участников наше мероприятие стало залогом успеха в бизнесе, маркетинговым инструментом для выхода на рынок Северо-Запада России.

Желаю всем участникам V Петербургского Международного Газового Форума плодотворной работы, успехов во всех начинаниях и скорейшего достижения намеченных целей!



### Dear Ladies and Sirs!

On behalf of FAREXPO Exhibition Group I would like to welcome all participants and guests of the Fifth St. Petersburg International Gas Forum and ROS-GAS-EXPO – 2015, the 19th International Specialised Exhibition of Natural Gas Industry and Technology for Gas Facility, held as the part of the Forum.

This event possesses a positive development trends and never-ending interest of business and public to the participation in the fair is the evidence that the theme of the fair remains topical and in demand year after year.

This year the membership of the fair renewed significantly. New companies from Russia, Germany, India, Spain, China, Poland, Belarus, France, Czechia, Switzerland, Estonia appeared. They will offer their developments in valve industry, professional equipment, technical diagnostics and non-destructive testing, gas consumption metering and monitoring systems. Some clever drive technology for gas-distribution systems, gas-control points, welding equipment, natural gas equipment and utility-type gas equipment will be presented at the fair.

Companies, which have been developed and improved from year to year and well known to Russian professionals, will participate in the fair and demonstrate promising field developments to unfold the high meaning of modern technology.

Products of more than three hundred companies from fourteen world states will be represented in the Exhibition ROS-GAS-EXPO – 2015.

For many of the participants, our event has become an earnest of success in their business, marketing tool to enter the market of the Northwestern Russia.

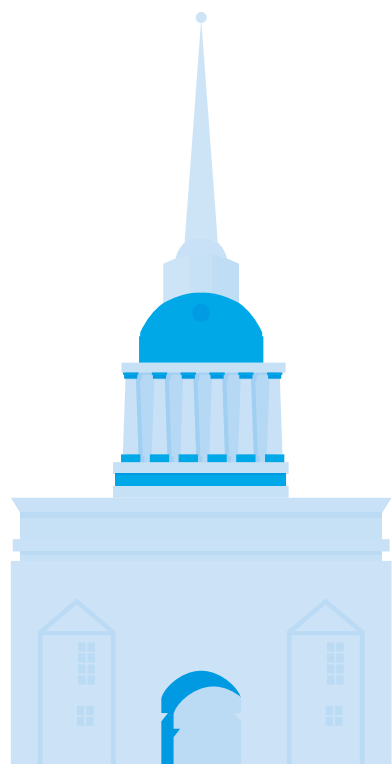
I wish good work, success and attainment of set goals within the shortest time to all participants of the Fifth St. Petersburg International Gas Forum!

Генеральный директор  
ООО «ФАРЭКСПО»  
О. И. Шость



CEO  
FAREXPO Exhibition Group  
O. Shost





# ОФИЦИАЛЬНЫЕ И ДЕЛОВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ BUSINESS PROGRAMME

ПАРТНЕР ДЕЛОВОЙ ПРОГРАММЫ  
BUSINESS PROGRAMME PARTNER



Головной научно-исследовательский и проектный  
институт по распределению и использованию газа

The Leading Research and Planning Institute  
on gas distribution and use

[www.niigaz.ru](http://www.niigaz.ru)

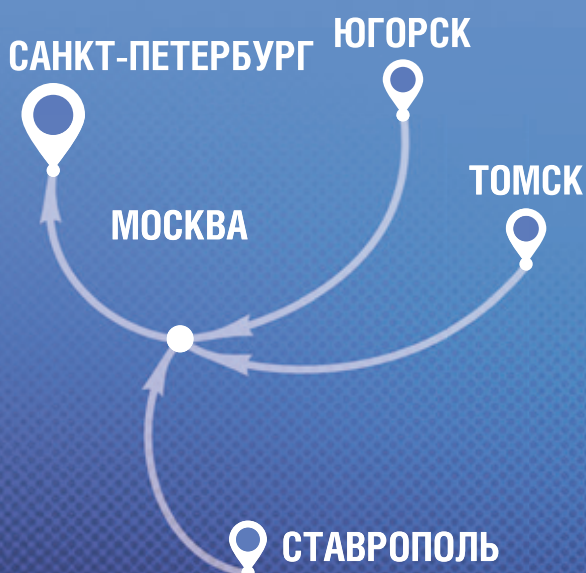
◀ [К ОГЛАВЛЕНИЮ](#)  
BACK TO CONTENTS



# ГАЗ В МОТОРЫ!

**АВТОПРОБЕГ ТЕХНИКИ ПАО «ГАЗПРОМ»,  
РАБОТАЮЩЕЙ НА ПРИРОДНОМ ГАЗЕ**

- ✓ **12 ДОЧЕРНИХ КОМПАНИЙ**
- ✓ **3 ГОРОДА СТАРТА: ТОМСК, ЮГОРСК, СТАВРОПОЛЬ**
- ✓ **ПРОЙДЕНО БОЛЕЕ 7000 КМ ПО РОССИЙСКИМ ТРАССАМ**



**Организатор**



Автопробег проводится в поддержку Программы ПАО «Газпром» по переводу собственной техники на природный газ. За 2014 год для нужд дочерних компаний закуплено более 1600 единиц газомоторной техники.

Маршрут выстроен таким образом, чтобы максимально задействовать существующую газомоторную инфраструктуру, а представленный в пробег транспорт демонстрирует многообразие техники, которая сегодня эксплуатируется в дочерних компаниях ПАО «Газпром».

Торжественная церемония финиша автопробега состоится 6 октября 2015 года в рамках V Петербургского международного газового форума.

**Участники:** ООО «Газпром трансгаз Томск», ООО «Газпром трансгаз Югорск», ООО «Газпром трансгаз Ставрополь», ООО «Газпром трансгаз Краснодар», ООО «Газпром трансгаз Сургут», ООО «Газпром трансгаз Екатеринбург», ООО «Газпром трансгаз Уфа», ООО «Газпром трансгаз Казань», ООО «Газпром трансгаз Нижний Новгород», ООО «Газпром трансгаз Москва», ООО «Газпром трансгаз Санкт-Петербург», ООО «Газпром газомоторное топливо».

## КОНГРЕССНАЯ ПРОГРАММА

### 6 октября 2015, вторник

- 9.00–10.00** Регистрация участников Форума, приветственный кофе-брейк
- 
- 11.00–13.00**  
ПАВИЛЬОН 3  
ЗАЛ 3  
**Пленарное заседание**  
**ГАЗОВАЯ ОТРАСЛЬ – ЛОКОМОТИВ РОССИЙСКОЙ И МИРОВОЙ ЭКОНОМИКИ.**  
**МЕЖДУНАРОДНЫЕ ИНФРАСТРУКТУРНЫЕ ПРОЕКТЫ**  
Организатор: ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 13.00–14.00** Обед для участников Форума
- 
- 15.00–16.00**  
ЗАЛ E1  
**МОЛОДЁЖНЫЙ ДЕНЬ: ДИАЛОГ ПОКОЛЕНИЙ**  
Организаторы: ПАО «Газпром», ВЭШ СПбГЭУ, ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 14.00–18.00**  
ЗАЛ A4  
**Круглый стол**  
**ВОЗРАСТАЮЩАЯ РОЛЬ ПРИРОДНОГО ГАЗА В ЭНЕРГЕТИКЕ РФ.**  
**СПГ КАК ОСНОВНОЙ ВИД ЭНЕРГОНОСИТЕЛЯ ПРИ ОСВОЕНИИ АРКТИКИ.**  
**ТЕХНИКА ЗАВТРАШНЕГО ДНЯ: ОСВОЕНИЕ ПОДВОДНОГО ПРОСТРАНСТВА**  
**ПРИ ИССЛЕДОВАНИИ И РАЗРАБОТКЕ ШЕЛЬФОВЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ.**  
**СОБЛЮДЕНИЕ ТРЕБОВАНИЙ ЭКОЛОГИИ**  
Организатор: ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 14.30–18.00**  
ЗАЛ B2  
**Заседание подкомитета ПК4/ТК23**  
**«Газораспределение и газопотребление»**  
Организаторы: ООО «Газпром межрегионгаз», ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 14.00–18.00**  
ЗАЛ B1  
**Закрытое заседание НТС ПАО «Газпром»**  
Организаторы: ПАО «Газпром», ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 14.00–18.00**  
ЗАЛ A6  
**Конференция**  
**ЭНЕРГЕТИКА. НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ. НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ**  
Организаторы: ПАО «Газпром автоматизация», ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 14.00–18.00**  
ЗАЛ A2  
**Конференция**  
**ВЛИЯНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ИНФРАСТРУКТУРНЫХ ГАЗОВЫХ ПРОЕКТОВ**  
**НА РАЗВИТИЕ ГЕОЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**  
**И ИНВЕСТИЦИОННОГО ДОВЕРИЯ**  
Организатор: ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 14.00–18.00**  
ЗАЛ G29–28  
**Круглый стол**  
**СОВРЕМЕННЫЕ ТRENДЫ РАЗВИТИЯ ИНЖИНИРИНГА В РОССИЙСКОМ**  
**НЕФТЕГАЗОВОМ СЕКТОРЕ**  
Организаторы: АНО «Инженерное собрание», ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 18.00–23.00** Торжественный ужин для участников V Петербургского Международного Газового Форума



## 7 октября 2015, среда

- 9.00-10.00** Регистрация участников Форума, приветственный кофе-брейк
- 
- 10.00-12.00** **МОЛОДЁЖНЫЙ ДЕНЬ: ДИАЛОГ ПОКОЛЕНИЙ**  
ЗАЛЫ В2, В1  
Организаторы: ПАО «Газпром», ВЭШ СПбГЭУ, ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 10.00-18.00** **Закрытое совещание**  
ЗАЛ Е1  
**АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА  
В ОБЛАСТИ ГАЗОРАСПРЕДЕЛЕНИЯ И ГАЗОПОТРЕБЛЕНИЯ**  
Организаторы: ООО «Газпром межрегионгаз», ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 10.00-13.00** **Конференция**  
ЗАЛ D1  
**ГАЗОМОТОРНОЕ ТОПЛИВО: НОВЫЕ РЫНКИ, НОВЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ**  
Организаторы: ООО «Газпром газомоторное топливо», ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 10.00-13.00** **Конференция**  
ЗАЛ G21-20  
**ПЕРЕДОВЫЕ РАЗРАБОТКИ В СОЗДАНИИ ПРОГРАММНО-ТЕХНИЧЕСКИХ  
КОМПЛЕКСОВ ДЛЯ НЕФТЕГАЗОВОЙ ОБЛАСТИ.  
АНАЛИЗ ПРЕИМУЩЕСТВ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВНЕДРЕНИЮ**  
Организатор: ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 10.00-13.00** **Конференция**  
ЗАЛ G29-28  
**ПОПУТНЫЙ НЕФТЯНОЙ ГАЗ КАК ИСТОЧНИК ТЕХНИЧЕСКИХ ГАЗОВ.  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НОВЕЙШИХ НАУЧНЫХ РАЗРАБОТОК В ОБЛАСТИ  
ПЕРЕРАБОТКИ ГАЗА. ГАЗОХИМИЯ**  
Организаторы: Российское газовое общество, ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 10.00-13.00** **Панельная дискуссия**  
ЗАЛ А6  
**ПЕРЕХОД НА ПРИНЦИП НАИЛУЧШИХ ДОСТУПНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ  
ГАЗОВОЙ ОТРАСЛИ**  
Организатор: ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 10.00-13.00** **Конференция**  
ЗАЛ А2  
**АВТОМАТИЗАЦИЯ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ –  
БУДУЩЕЕ НЕФТЕГАЗОВОЙ ОТРАСЛИ**  
Организаторы: ПАО «Газпром автоматизация», ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 10.00-13.00** **Круглый стол**  
ЗАЛ А4  
**ПЕРСПЕКТИВЫ ОПТИМИЗАЦИИ И ПОВЫШЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ  
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГАЗА В РОССИИ: МЕЖТОПЛИВНАЯ КОНКУРЕНЦИЯ,  
ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ И ЭКОЛОГИЧНОСТЬ**  
Организаторы: Российское газовое общество, ООО «ЭФ-Интернэшнл»
- 
- 13.00-14.00** Обед для участников Форума

**14.00–17.10**  
ЗАЛ G27-25

**Круглый стол**  
**ТЕХНИЧЕСКИЕ ИННОВАЦИИ – ОСНОВА РАЗВИТИЯ ГАЗОЗАПРАВОЧНОЙ  
ИНФРАСТРУКТУРЫ**

Организаторы: ООО «Газпром газомоторное топливо», ООО «ЭФ-Интернэшнл»

---

**14.00–17.30**  
ЗАЛ D1

**МОЛОДЁЖНЫЙ ДЕНЬ: ДИАЛОГ ПОКОЛЕНИЙ**

Организаторы: ПАО «Газпром», ВЭШ СПбГЭУ, ООО «ЭФ-Интернэшнл»

---

**14.00–18.00**  
ЗАЛ A2

**Круглый стол**  
**СОВРЕМЕННЫЕ ПОДХОДЫ К ФОРМИРОВАНИЮ СИСТЕМНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ  
ИНФРАСТРУКТУРЫ ПРЕДПРИЯТИЙ ТЭК**

Организаторы: ПАО «Газпром автоматизация», ООО «ЭФ-Интернэшнл»

---

**14.00–18.00**  
ЗАЛ A4

**Конференция**  
**СУГ: РАЗВИВАЯ ПОТЕНЦИАЛ ЦИВИЛИЗОВАННОГО РЫНКА**

Организаторы: АО «Газпром газэнергосеть», ООО «ЭФ-Интернэшнл»

---

**14.00–18.00**  
ЗАЛ B1

**Конференция**  
**ИМПОРТОЗАМЕЩЕНИЕ В НЕФТЕГАЗОВОЙ ОТРАСЛИ – ИМПУЛЬС РАЗВИТИЯ  
ОТЕЧЕСТВЕННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ И ПРОИЗВОДСТВА ОБОРУДОВАНИЯ  
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ. ВЫХОД НА КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТЬ  
НЕФТЕГАЗОВОГО ОБОРУДОВАНИЯ НА МЕЖДУНАРОДНОМ РЫНКЕ**

Организатор: ООО «ЭФ-Интернэшнл»

---

**14.00–18.00**  
ЗАЛ B2

**Конференция**  
**ВОЗМОЖНОСТИ ПРОЕКТНОГО КОМПЛЕКСА ГРУППЫ «ГАЗПРОМ»**

Организаторы: ПАО «Газпром», ООО «ЭФ-Интернэшнл»





## 8 октября 2015, четверг

**9.00-10.00**

Регистрация участников Форума, приветственный кофе-брейк

**9.00-14.00**

ЗАЛ G24-22

**Закрытая конференция, посвященная 25-летию сотрудничества  
ПАО «Газпром» и E.ON SE в области обучения и развития персонала**

Организаторы: ПАО «Газпром», ООО «ЭФ-Интернэшнл»

**10.00-18.00**

ЗАЛ E1

**Семинар-совещание****ОБ АКТУАЛЬНЫХ ВОПРОСАХ ГАЗОСНАБЖЕНИЯ СОЦИАЛЬНО ЗНАЧИМЫХ  
КАТЕГОРИЙ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ: АНАЛИЗ ТЕКУЩЕГО ПОЛОЖЕНИЯ, ПРОБЛЕМНЫЕ  
ВОПРОСЫ, ПЕРСПЕКТИВЫ ОПТИМИЗАЦИИ И ПОВЫШЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ  
РАБОТЫ С ПОТРЕБИТЕЛЯМИ, СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ  
МЕХАНИЗМОВ РЕГУЛИРОВАНИЯ ПОСТАВОК И РАСЧЕТОВ ЗА ГАЗ**

Организаторы: ООО «Газпром межрегионгаз», ООО «ЭФ-Интернэшнл»

**10.00-11.00**

ЗАЛ A6

**Панельная дискуссия****ВОЗМОЖНОСТИ И ВЫЗОВЫ НЕФТЕГАЗОВОЙ ОТРАСЛИ ЗАВТРАШНЕГО ДНЯ**Организаторы: Генеральное консульство Государства Израиль в Санкт-Петербурге,  
ООО «ЭФ-Интернэшнл»**10.00-18.00**

ЗАЛ G29-28

**Конференция****ВОСТОК – ЗАПАД. ДВА ВЕКТОРА ГАЗОВЫХ ПОТОКОВ  
(ПОСВЯЩЕНА ПАМЯТИ В. С. ЧЕРНОМЫРДИНА)**

Организаторы: Международный Шуховский фонд, ООО «ЭФ-Интернэшнл»

**10.00-18.00**

ЗАЛ A2

**Межотраслевая экспертная сессия****ТРУБОПРОВОДНАЯ АРМАТУРА ДЛЯ НЕФТЕГАЗОВОГО КОМПЛЕКСА.  
ДИАЛОГ С ПОТРЕБИТЕЛЕМ**

Организаторы: НП Ассоциация Арматуростроителей, ООО «ЭФ-Интернэшнл»

**10.00-13.00**

ЗАЛ B2

**Круглый стол****ПРИРОДНЫЙ ГАЗ – ECO GAS – ТОПЛИВО БУДУЩЕГО**

Организаторы: ООО «Газпром газомоторное топливо», ООО «ЭФ-Интернэшнл»

**10.00-13.00**

ЗАЛ B1

**Открытое расширенное заседание научно-технического Совета****ООО «Газпром межрегионгаз»**

Организаторы: ООО «Газпром межрегионгаз», ООО «ЭФ-Интернэшнл»

**10.00-13.00**

ЗАЛ D1

**Конференция****АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ АВТОМАТИЗАЦИИ ОБЪЕКТОВ ГАЗОВОГО ХОЗЯЙСТВА**

Организаторы: ООО «АНТ-Информ», ООО «ЭФ-Интернэшнл»

**11.00-12.00**

ЗАЛ A4

**Панельная дискуссия****НА ПУТИ К ПОСТРОЕНИЮ БИЗНЕСА И ЭФФЕКТИВНОЙ РАБОТЕ  
С НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИМИ РАЗРАБОТКАМИ: ИЗРАИЛЬ И РОССИЯ**Организаторы: Генеральное консульство Государства Израиль в Санкт-Петербурге,  
ООО «ЭФ-Интернэшнл»**13.00-14.00**

Обед для участников Форума

**14.00–16.00**

ЗАЛ В2

**Круглый стол**

**ВОПРОСЫ УПРАВЛЕНИЯ НАДЕЖНОСТЬЮ ТРАНСПОРТИРОВКИ ГАЗА.  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОСЛЕДНИХ РАЗРАБОТОК В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ  
И ИНФОРМАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЯХ**

Организатор: ООО «ЭФ-Интернэшнл»

---

**14.00–18.00**

ЗАЛ D1

**Открытый семинар**

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОПЫТ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СЕТЕЙ ГАЗОРАСПРЕДЕЛЕНИЯ  
И ОБСЛУЖИВАНИЮ ВДГО**

Организаторы: ООО «Газпром межрегионгаз», ООО «ЭФ-Интернэшнл»

---

**14.00–18.00**

ЗАЛ А4

**Конференция**

**РАЗВИТИЕ ПХГ ПАО «ГАЗПРОМ» В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Организаторы: ПАО «Газпром», ООО «ЭФ-Интернэшнл»





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## 9 октября 2015, пятница

**9.00-10.00** Регистрация участников Форума, приветственный кофе-брейк

---

**10.00-12.00**  
ЗАЛ А2

**Круглый стол**  
**ОЦЕНКА ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ НОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ ПРИ КАПИТАЛЬНОМ РЕМОНТЕ СКВАЖИН. ПОСТАНОВКА ЗАДАЧ ПО ОРГАНИЗАЦИИ КАПИТАЛЬНОГО РЕМОНТА СКВАЖИН НА 2015 ГОД**  
Организатор: ООО «ЭФ-Интернэшнл»

---

**12.00-13.00** Обед для участников Форума

---

**13.00-16.00**  
ЗАЛ D1

**Открытый совместный семинар-совещание главных инженеров ГРО и производителей газового оборудования**  
**ВНЕДРЕНИЕ НОВОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ИННОВАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ В ГАЗОРАСПРЕДЕЛЕНИИ**  
Организаторы: ООО «Газпром межрегионгаз», ООО «ЭФ-Интернэшнл»

В ПРОГРАММЕ ФОРУМА ВОЗМОЖНЫ ИЗМЕНЕНИЯ.



## CONVENTION PROGRAMME

### 6 October 2015, Tuesday

- 9.00–10.00** Participant registration and coffee break
- 
- 11.00–13.00**  
PAVILION 3  
HALL 3  
**Plenary Session**  
**GAS INDUSTRY AS A DRIVING FORCE OF THE RUSSIAN AND GLOBAL ECONOMIES.  
INTERNATIONAL INFRASTRUCTURE PROJECTS**  
Organiser: ExpoForum-International
- 
- 13.00–14.00** Lunch for Forum participants
- 
- 15.00–16.00**  
HALL E1  
**YOUTH DAY: DIALOGUE OF GENERATIONS**  
Organisers: Gazprom, St. Petersburg State University of Economics,  
ExpoForum-International
- 
- 14.00–18.00**  
HALL A4  
**Round table discussion**  
**INCREASING SIGNIFICANCE OF NATURAL GAS IN THE RUSSIAN ENERGY  
INDUSTRY. LIQUEFIED NATURAL GAS AS THE PRINCIPAL ENERGY SOURCE  
IN THE DEVELOPMENT OF THE ARCTIC. EQUIPMENT OF TOMORROW: UNDER  
WATER RECLAMATION FOR THE SHELF EXPLORATION AND DEVELOPMENT.  
COMPLIANCE WITH ENVIRONMENTAL REQUIREMENTS**  
Organiser: ExpoForum-International
- 
- 14.30–18.00**  
HALL B2  
**Session of the Subcommittee PK4/TK23 Gas Distribution  
and Gas Consumption**  
Organisers: Gazprom Mezhrefiongaz, ExpoForum-International
- 
- 14.00–18.00**  
HALL B1  
**Closed session of Gazprom's Science and Technology Council**  
Organisers: Gazprom, ExpoForum-International
- 
- 14.00–18.00**  
HALL A6  
**Conference**  
**ENERGY INDUSTRY. NEW TECHNOLOGIES. BREAKING NEW GROUNDS**  
Organisers: Gazprom avtomatizatsiya, ExpoForum-International
- 
- 14.00–18.00**  
HALL A2  
**Conference**  
**EFFECTS OF INTERNATIONAL INFRASTRUCTURAL GAS PROJECTS  
ON GEO-ECONOMICAL PARTNERSHIP AND INVESTMENT CONFIDENCE**  
Organiser: ExpoForum-International
- 
- 14.00–18.00**  
HALL G29–28  
**Round table discussion**  
**MODERN ENGINEERING DEVELOPMENT TRENDS  
IN THE RUSSIAN OIL AND GAS SECTOR**  
Organisers: Engineering Club, ExpoForum-International
- 
- 18.00–23.00** Gala dinner for participants of the 5th St. Petersburg International Gas Forum



## 7 October 2015, Wednesday

**9.00-10.00** Participant registration and coffee break

**10.00-12.00** **YOUTH DAY: DIALOGUE OF GENERATIONS**  
HALLS B2, B1  
Organisers: Gazprom, St. Petersburg State University of Economics,  
ExpoForum-International

**10.00-18.00** **Closed meeting**  
HALL E1  
**TOPICAL ISSUES OF THE EFFECTIVE LAW IN THE AREA  
OF GAS DISTRIBUTION AND GAS CONSUMPTION**  
Organisers: Gazprom Mezhtregiongaz, ExpoForum-International

**10.00-13.00** **Conference**  
HALL D1  
**GAS ENGINE FUEL: NEW MARKETS, NEW OPPORTUNITIES**  
Organisers: Gazprom Gazomotornoye Toplivo, ExpoForum-International

**10.00-13.00** **Conference**  
HALL G21-20  
**STATE-OF-THE-ART HARDWARE/SOFTWARE SOLUTIONS FOR THE OIL AND GAS  
SECTOR. ANALYSIS OF BENEFITS AND IMPLEMENTATION CONSIDERATIONS**  
Organiser: ExpoForum-International

**10.00-13.00** **Conference**  
HALL G29-28  
**ASSOCIATED PETROLEUM GAS AS AN INDUSTRIAL GAS SOURCE.  
LATEST RESEARCH AND DEVELOPMENT FINDINGS IN GAS PROCESSING  
APPLICATIONS. GAS CHEMISTRY**  
Organisers: Russian Gas Society, ExpoForum-International

**10.00-13.00** **Panel discussion**  
HALL A6  
**TRANSITION TO THE PRINCIPLE OF THE BEST AVAILABLE TECHNOLOGIES  
IN THE GAS INDUSTRY**  
Organiser: ExpoForum-International

**10.00-13.00** **Conference**  
HALL A2  
**INDUSTRIAL PROCESS AUTOMATION – THE FUTURE OF THE OIL  
AND GAS INDUSTRY**  
Organisers: Gazprom avtomatizatsiya, ExpoForum-International

**10.00-13.00** **Round table discussion**  
HALL A4  
**ROADMAP FOR OPTIMIZATION AND IMPROVED EFFICIENCY OF GAS USAGE  
IN RUSSIA: INTERFUEL COMPETITION, ENERGY EFFICIENCY AND ENVIRONMENTAL  
FRIENDLINESS**  
Organisers: Russian Gas Society, ExpoForum-International

**13.00-14.00** Lunch for Forum participants

**14.00-17.10** **Round table discussion**  
HALL G27-25  
**TECHNICAL INNOVATIONS – THE BASIS OF THE GAS FILLING INFRASTRUCTURE**  
Organisers: Gazprom Gazomotornoye Toplivo, ExpoForum-International

**14.00–17.30**

HALL D1

**YOUTH DAY: DIALOGUE OF GENERATIONS**

Organisers: Gazprom, St. Petersburg State University of Economics,  
ExpoForum-International

---

**14.00–18.00**

HALL A2

**Round table discussion**

**ACTUAL APPROACHES TO THE DEVELOPMENT OF SYSTEM AND TECHNICAL  
INFRASTRUCTURE OF FUEL-ENERGY COMPLEX ENTERPRISES**

Organisers: Gazprom avtomatizatsiya, ExpoForum-International

---

**14.00–18.00**

HALL A4

**Conference**

**LPG: DEVELOPING THE POTENTIAL OF A CIVILIZED DOMESTIC MARKET**

Organisers: Gazprom Gazenergoset, ExpoForum-International

---

**14.00–18.00**

HALL B1

**Conference**

**IMPORT SUBSTITUTION IN THE GAS INDUSTRY – AN IMPETUS FOR THE ADVANCE  
OF THE RUSSIAN TECHNOLOGIES. MANUFACTURING OIL AND GAS EQUIPMENT  
IN RUSSIA COMPETITIVE ON THE INTERNATIONAL MARKET**

Organiser: ExpoForum-International

---

**14.00–18.00**

HALL B2

**Conference**

**CAPABILITIES OF THE GAZPROM GROUP'S PROJECT COMPLEX**

Organisers: Gazprom, ExpoForum-International



## 8 October 2015, Thursday

**9.00-10.00** Participant registration and coffee break

**9.00-14.00** **Closed conference marking the 25th anniversary of cooperation of Gazprom and E.ON SE in education and staff development**  
HALL G24-22  
Organisers: Gazprom, ExpoForum-International

**10.00-18.00** **Seminar-meeting**  
HALL E1  
**PRIMARY GAS SUPPLY ISSUES FOR SOCIALLY IMPORTANT CATEGORIES OF CONSUMERS: ANALYSIS OF THE CURRENT SITUATION, PROBLEMATIC ISSUES, OPTIMIZATION ROADMAP AND PERFORMANCE INCREASE OF WORK WITH CONSUMERS, IMPROVING LEGISLATIVE MECHANISMS FOR GAS SUPPLIES AND GAS PAYMENT REGULATION**  
Organisers: Gazprom Mezhrefiongaz, ExpoForum-International

**10.00-11.00** **Panel discussion**  
HALL A6  
**CHALLENGES AND OPPORTUNITIES IN TOMORROW'S O&G WORLD**  
Organisers: Consulate General of the State of Israel in St. Petersburg, ExpoForum-International

**10.00-18.00** **Conference**  
HALL G29-28  
**THE HISTORY OF THE GAS INDUSTRY EAST - WEST. TWO VECTORS OF GAS FLOWS**  
Organisers: International Shukhov Foundation, ExpoForum-International

**10.00-18.00** **Inter-branch expert session**  
HALL A2  
**PIPELINE VALVES FOR OIL AND GAS INDUSTRY. DIALOG WITH THE CONSUMER**  
Organisers: Scientific & Industrial Valve Manufacturers Association, ExpoForum-International

**10.00-13.00** **Round table discussion**  
HALL B2  
**NATURAL GAS - ECO GAS - THE FUEL OF THE FUTURE**  
Organisers: Gazprom Gazomotornoye Toplivo, ExpoForum-International

**10.00-13.00** **Open extended session of Gazprom Mezhrefiongaz Science and Technology Council**  
HALL B1  
Organisers: Gazprom Mezhrefiongaz, ExpoForum-International

**10.00-13.00** **Conference**  
HALL D1  
**TOPICAL ISSUES OF GAS FACILITIES AUTOMATION SYSTEMS**  
Organisers: ANT-Inforn, ExpoForum-International

**11.00-12.00** **Panel discussion**  
HALL A4  
**THE WAY TO BUSINESS AND R&D: ISRAEL AND RUSSIA**  
Organisers: Consulate General of the State of Israel in St. Petersburg, ExpoForum-International

**13.00-14.00** Lunch for Forum participants

**14.00–16.00**

HALL B2

**Round table discussion**

**GAS TRANSMISSION RELIABILITY MANAGEMENT USING THE LATEST SOFTWARE  
AND IT SOLUTIONS**

Organiser: ExpoForum-International

---

**14.00–18.00**

HALL D1

**Open seminar**

**INTERNATIONAL EXPERIENCE IN THE GAS DISTRIBUTION NETWORKS USAGE  
AND IN-HOUSE GAS EQUIPMENT MAINTENANCE**

Organisers: Gazprom Mezhregiongaz, ExpoForum-International

---

**14.00–18.00**

HALL A4

**Conference**

**DEVELOPMENT OF GAS UNDERGROUND STORAGE OF GAZPROM  
IN RUSSIAN FEDERATION**

Organisers: Gazprom, ExpoForum-International







**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## 9 October 2015, Friday

**9.00-10.00** Participant registration and coffee break

---

**10.00-12.00**  
HALL A2

**Round table discussion**  
**ESTIMATING PERFORMANCE WHEN USING INNOVATIVE TECHNOLOGIES IN WELL WORKOVER OPERATIONS. DETERMINING TASKS FOR WELL WORKOVER OPERATIONS ARRANGEMENT IN 2015 AND FOR IMPLEMENTATION OF INNOVATIVE TECHNOLOGIES**  
Organiser: ExpoForum-International

---

**12.00-13.00** Lunch for Forum participants

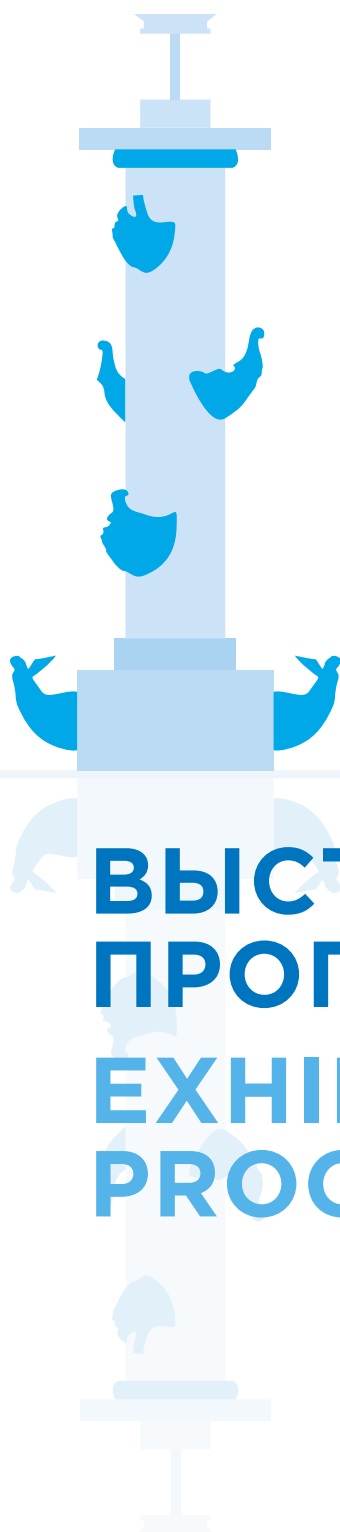
---

**13.00-16.00**  
HALL D1

**Open joint seminar-meeting of chief engineers GRO and gas equipment manufacturers**  
**INTRODUCTION OF NEW EQUIPMENT AND INNOVATIVE TECHNOLOGIES IN GAS DISTRIBUTION**  
Organisers: Gazprom Mezhhregiongaz, ExpoForum-International

ATTENTION! CHANGES AND ADDITIONS ARE POSSIBLE IN THE CONVENTION PROGRAMME





# ВЫСТАВОЧНАЯ ПРОГРАММА EXHIBITION PROGRAMME



III МЕЖДУНАРОДНАЯ  
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ВЫСТАВКА  
THE 3rd INTERNATIONAL  
SPECIALISED EXHIBITION

**«INGAS STREAM 2015 –  
ИННОВАЦИИ В ГАЗОВОЙ ОТРАСЛИ»**  
**INGAS STREAM 2015 –  
INNOVATIONS IN THE GAS INDUSTRY**



ГАЗОМОТОРНОЕ  
ТОПЛИВО

II МЕЖДУНАРОДНАЯ  
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ВЫСТАВКА  
THE 2nd INTERNATIONAL  
SPECIALISED EXHIBITION

**«ГАЗОМОТОРНОЕ ТОПЛИВО»**  
**GAS ENGINE FUEL**



XIX МЕЖДУНАРОДНАЯ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ  
ВЫСТАВКА ГАЗОВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ  
И ТЕХНИЧЕСКИХ СРЕДСТВ ДЛЯ ГАЗОВОГО ХОЗЯЙСТВА  
THE 19th INTERNATIONAL SPECIALISED EXHIBITION  
OF NATURAL GAS INDUSTRY AND TECHNOLOGY  
FOR GAS FACILITY

**«РОС-ГАЗ-ЭКСПО»**  
**ROS-GAS-EXPO**

## III МЕЖДУНАРОДНАЯ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ВЫСТАВКА «INGAS STREAM 2015 – ИННОВАЦИИ В ГАЗОВОЙ ОТРАСЛИ»

Выставка InGAS Stream 2015 продемонстрирует действующие и перспективные технологии, продукты, товары и услуги, необходимые для газовой отрасли.

Экспоненты InGAS Stream 2015 – компании-разработчики инновационных продуктов и технологий, проектные организации и научно-исследовательские структуры, принимающие участие в реализации стратегических проектов развития, в том числе в формировании государственных и региональных программ газификации, энергосбережения, разработки малых месторождений и освоения новых источников углеводородного сырья. На выставке будут представлены производители и поставщики оборудования всей технологической цепи газовой отрасли: от разведки, добычи и транспортировки до переработки и использования природного газа.

### ТЕМАТИКА ВЫСТАВКИ:

- Оборудование для добычи нефти и газа.
- Оборудование для транспортировки нефти и газа.
- Оборудование для переработки нефти и газа.
- Спецтехника.
- Оборудование для использования газа и нефтепродуктов.
- Трубопроводная и задвижная промышленная арматура.
- Приборы, средства и системы автоматизации.
- Программное обеспечение.
- Сервис, услуги и технологии в НГК.
- Сырье и материалы.
- Нефтепродукты, нефть и газ.
- Электроэнергетика.

## THE 3RD INTERNATIONAL SPECIALISED EXHIBITION INGAS STREAM 2015 – INNOVATIONS IN THE GAS INDUSTRY

Exhibition InGAS Stream 2015 will show the effective next generation technologies, products, goods and services, necessary for the gas industry.

InGAS Stream 2015 exhibitors are the developers of innovative products and technologies, planning and design organisations and research and development institutions involved in strategic development projects, which includes state and regional gasification programmes, effective use of energy and energy preservation, development of small-scale deposits and new raw hydrocarbon deposits. The exhibition will showcase the products of manufacturers and suppliers of the equipment of the overall process of the gas industry: from exploration and transportation to processing and usage of natural gas.

### THEMATIC AREAS OF THE EXHIBITION:

- Gas and oil production equipment.
- Oil and gas transporting equipment.
- Oil and gas procession equipment.
- Special machines.
- Equipment applied to use gas and oil products.
- Pipelines and shutting industrial fittings.
- Automation means, units and systems.
- Software.
- Service, activities and technologies offered by the oil and gas complex.
- Raw goods and materials.
- Oil products, oil and gas.
- Electric power industry.

## **АВТОВАЗ**

ОАО

**AVTOVAZ**

PJSC

Россия, 445024 Тольятти, Южное шоссе, 36  
Yuzhnoye shosse 36, Togliatti 445024, Russia

т +7 (8482) 73 9295

т/ф +7 (8482) 73 8221

[expo-division@vaz.ru](mailto:expo-division@vaz.ru)

[www.lada.ru](http://www.lada.ru)

Президент: Бу Инге Андерссон

President: Bo Inge Andersson



ОАО «АВТОВАЗ» является уникальным предприятием; это крупнейший производитель Альянса Рено-Ниссан в России и один из крупнейших автозаводов в мире. ОАО «АВТОВАЗ» – единственный из 46 заводов Альянса, который выпускает по полному циклу автомобили под 4-мя брендами (LADA, Renault, Nissan и Datsun).

В сентябре 2015 года Группа «АВТОВАЗ» начала производство LADA Vesta, а в декабре начнет выпуск LADA XRAY. Эти модели обеспечат полное обновление бренда LADA и новые перспективы его развития.

JSC AVTOVAZ is a unique enterprise; it is the biggest manufacturer of Renault Nissan Alliance in Russia and one of the biggest car plants in the world. JSC AVTOVAZ is the one of 46 Alliance's plants that has full cycle car production under 4 brands (LADA, Renault, Nissan and Datsun).

AVTOVAZ Group launched the production of LADA Vesta in September 2015, and the production of LADA XRAY will start in December. These models will ensure complete renovation of LADA brand and show new perspectives of its development.

## **АКСИТЕХ**

ООО

**AXITECH**

LLC

Россия, 117246 Москва, Научный проезд, 19

Nauchny proezd 19, Moscow 117246, Russia

т/ф +7 (495) 669 0534

[info@axitech.ru](mailto:info@axitech.ru)

[www.axitech.ru](http://www.axitech.ru)

Генеральный директор: Базулев А. В.

CEO: A. V. Bazulev



Ведущий российский производитель и разработчик контроллеров, датчиков, элементов питания, программного обеспечения для мониторинга, управления и автоматизации газораспределительных и газотранспортных сетей различного масштаба. На сегодняшний день компанией введено в эксплуатацию более 4500 объектов в России и странах СНГ. «АКСИТЕХ» располагает всеми возможностями для долгосрочного сотрудничества: от разработки технического задания до сопровождения эксплуатируемых средств автоматизации.

AXITECH provides wireless monitoring, control and automation solutions for gas distribution networks (control ball valves, gas flow reduction city gates, cathodic protection stations). Our product family is giving the complete solution from I/O level of Remote Terminal Units, communication equipments to web supervision dispatcher and accounting systems. Some solutions are fully energy autonomous and able to install at ATEX zones without external three-phase electrical power (~220 V).



## АктивПитерСтрой ООО

### ActivPiterStroy LTD

Россия, 198188 Санкт-Петербург, ул. Зайцева, 41, офис 219  
office 219, Zaytseva str. 41, St. Petersburg 198188, Russia  
т/ф +7 (812) 457 0447  
[info@activpiter.ru](mailto:info@activpiter.ru)  
[www.activpiter.ru](http://www.activpiter.ru)  
Генеральный директор: Костин Д. Н.  
CEO: D. Kostin



Продвижение торговой марки Plasson. Дистрибуция, продажа материалов и оборудования для трубопроводных сетей (газ, вода, тепло, канализация). Производство и реализация товаров для прохода и герметизации труб (опорно-направляющие кольца, манжеты, система герметизации, уплотнители межтрубных пространств, гидроворотники, гильзы, герметики). Лицензированные услуги по обучению, сервис сварочного и строительного оборудования, ИТ-услуги 1С.

Promotion of the trademark PLASSON. Distribution and sale of materials and equipment for pipeline systems (gas, water, heating, sewage). Production and sale of goods for permanent sealing pipes passing through walls, floors and ceilings; spacers and casing end seals; sealing systems, wallcollars, wall sleeves; sealing compounds.

## Алиаксис инфраструктура и промышленность Aliaxis Utilities & Industry – FRIATEC AG



Россия, 117292 Москва, ул. Ивана Бабушкина, 1, корп. 3  
Ivana Babushkina str. 1/3, Moscow 117292, Russia  
т +7 (495) 748 0889  
т/ф +7 (495) 748 5339  
[info@aliaxis-ui.ru](mailto:info@aliaxis-ui.ru)  
[www.aliaxis-ui.ru](http://www.aliaxis-ui.ru)  
Генеральный директор: Пронякина Марина Викторовна  
CEO: Marina Pronyakina

Steinzeugstrasse 50, Mannheim 68229, Germany  
т +49 486 1431  
т/ф +49 621 479196  
[info-frialen@friatec.de](mailto:info-frialen@friatec.de)  
[www.friatec.de](http://www.friatec.de)

Export Manager for CIS countries: Andreas Ratajczyk

Aliaxis Utilities & Industry (Алиаксис Инфраструктура и Промышленность) – международная отраслевая группа, объединившая лучшие производственные бренды. Основной фокус направлен на реализацию самых сложных потребностей заказчиков. Когда инфраструктура газораспределения, комплекса водоснабжения или промышленного предприятия требует высоконадежное и легкое решение, заказчик выбирает FRIATEC Технические Пластмассы – лучшие решения в электромуфтовой сварке ПЭ труб.

Aliaxis Utilities & Industry is a global network of brands. Our focus is on serving customers. When gas, water and sewage infrastructure projects demand superior reliability and durability, customers turn to FRIATEC Technical Plastics, supplier of leading solutions in electrofusion products.

## АНТ-Информ

ООО

ANT-Inform

LLC

Россия, 195248 Санкт-Петербург, шоссе Революции, 84  
Shosse Revolutsii 84, St. Petersburg 195248, Russia

☎ +7 (812) 336 9608

☎/☎ +7 (812) 336 9609

[info@ant-inform.ru](mailto:info@ant-inform.ru)

[www.ant-inform.ru](http://www.ant-inform.ru)

Генеральный директор: Савостенок Татьяна Эдуардовна

CEO: Tatyana Savostenok



ООО «АНТ-Информ» является одним из ведущих поставщиков услуг в российской нефтяной и газовой промышленности. Опыт работы компании превышает 15 лет. Компанию определяют пять ключевых компетенций: полный цикл системной интеграции (SCADA, DCS, MES, ERP), разработка программного обеспечения, производство оборудования, консалтинг и техническая поддержка. «АНТ-Информ» – это более 1500 высококвалифицированных сотрудников в 40 регионах России. Успешный опыт реализованных проектов позволяет нам предложить уникальные отраслевые решения для любого клиента.

ANT-Inform LLC is one of the leading service providers in Russian oil & gas industry. Experience of company exceeds 15 years. The ANT-Inform identifies five key competencies: full cycle system integration (SCADA, DCS, MES, ERP), software development, equipment production, consulting and tech support. The company has branches in 40 regions of Russia and employs more than 1,500 highly qualified staff. Successful experience of completed projects allows ANT-Inform to offer unique industry-specific solutions for any customer.

## Ареопэг

ООО Завод дозирочной техники

Areopag

Proportioning techniques factory, LLC

Россия, 197372 Санкт-Петербург, Богатырский пр., 22, корп. 1А, пом. 36-Н  
Bogatyrskiy pr. 22/1, lit. A, ind. 36-N, St. Petersburg 197372, Russia

☎ +7 (812) 643 3502

☎/☎ +7 (812) 643 3501, доб./ext. 225

[areopag-spb@yandex.ru](mailto:areopag-spb@yandex.ru)

[www.areopag-spb.ru](http://www.areopag-spb.ru)

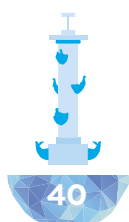
Исполнительный директор: Севастьянов Александр Владимирович

COO: Alexander Sevastyanov



Предприятие специализируется на разработке и выпуске дозирочных насосов, блочного оборудования, а также предохранительной и защитной арматуры для предприятий нефтегазового комплекса. Завод активно развивает программу импортозамещения и выпускает аналоги оборудования таких производителей, как GRUNDFOS, LEWA, Bran+Luebbe, ProMinent, Milton Roy. ЗДТ «Ареопэг» входит в число ведущих производителей дозирочного оборудования на российском рынке, является членом Союза производителей нефтегазового оборудования.

The factory specializes on development and release of dosing pumps and systems, safety valves and protective pipeline fittings for oil and gas sector. The factory is actively developing the program of import substitution and producing analogues of equipment from manufacturers such as GRUNDFOS, LEWA, Bran+Luebbe, ProMinent, Milton Roy. Areopag is one of the leading industrial manufacturers of dosing equipment on the Russian market, as well as a member of the Union of Oil and Gas Equipment.



## АРМАТУРНО-ФЛАНЦЕВЫЙ ЗАВОД

ООО Производственная компания

## REINFORCING-FLANGE FACTORY

Production company, LLC

Россия, 644036 Омск, ул. Центральная, 33

Centralnaya str. 33, Omsk 644036, Russia

☎ +7 (3812) 37 3498

☎/ф +7 (3812) 37 3238

[tmcentr@afzomsk.com](mailto:tmcentr@afzomsk.com), [www.afzomsk.com](http://www.afzomsk.com)

Директор: Зырина Людмила Валентиновна

Director: Lyudmila Zyryna

Компания производит и реализует:

- задвижки (задвижки клиновые литые, задвижки клиновые ЗКС, задвижки шиберные типа ЗМС и ЗШС, задвижки шиберные трубопроводные и ножевые, задвижки штамповарные);
- краны шаровые, затворы дисковые;
- клапаны запорные, клапаны и затворы обратные;
- клапаны запорные;
- энергетическая арматура (запорная арматура, регулирующая арматура, обратная арматура и предохранительные устройства);
- фланцы.

The company produces and sells:

- valves (wedge gate valves cast, ZKS wedge gate valves, of the knife gate valve type VMT and SSS, valves Siberia pipeline and knife, stamped valve);
- ball valves, butterfly valve;
- check valves;
- energy valves (shut-off valves, control valves, check valves and safety devices);
- flanges.

## Башкортостан

## Bashkortostan

Россия, 450101 Республика Башкортостан, Уфа, ул. Тукаева, 46

Tukaeva str. 46, Ufa, Republic of Bashkortostan 450101, Russia

☎ +7 (347) 280 8350, 280 8348

☎/ф +7 (347) 250 5747

[infoaprb@bashkortostan.ru](mailto:infoaprb@bashkortostan.ru), [www.pravitelstvorb.ru](http://www.pravitelstvorb.ru)

Глава: Хамитов Рустэм Закиевич

Head: Rustem Khamitov



Машиностроительный комплекс Республики Башкортостан представлен предприятиями по производству машин, электрооборудования, транспортных средств и насчитывает более 2000 предприятий. Республика имеет самую большую долю предприятий нефтегазового машиностроения и авиастроения в Российской Федерации. Отраслевой кластер объединяет более 100 крупных предприятий региона. Инвестиции крупных и средних предприятий машиностроения в основной капитал оцениваются около 6 млрд руб. в год.

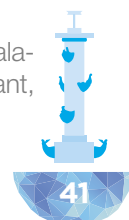
Предприятия, представленные на коллективном стенде Республики Башкортостан:

АО «УППО», ОАО «БЭТО», ОАО НПП «Полигон», ООО «Газ-Проект Инжиниринг», ОАО «Красный пролетарий», ОАО «Салаватнефтемаш», ОАО «АК ОЗНА», ОАО «Уралтехнострой – Туймазыхиммаш», ПАО «Благовещенский арматурный завод», ООО «ЗАВОД НЕФТЕГАЗ-ОБОРУДОВАНИЕ», АО «Уфа-АвиаГаз».

The Republic of Bashkortostan Machine Engineering Complex numbers over 2,000 manufacturers of machinery, electric equipment, and vehicles. The region enjoys the largest in the Russian Federation share of machine and aircraft engineering companies. The industrial cluster unites over 100 major companies of the region. Capital investment of large and medium-sized companies of the region is estimated as high as approximately 6 billion rubles per year.

The list of the companies on the collective stand of the Republic of Bashkortostan:

AO UPPO, OAO BETO, OAO NPP Poligon, OOO Gas-Project-Engineering, OAO Krasnyi Proletariy, OAO Salavatneftemash, OAO AK OZNA, OAO Uraltekhnostroi-Tuimazykhimmash, PAO Blagoveshchensk Valve Plant, OOO NEFTEGAZ-OBORUDOVANIE PLANT, AO Ufa-AviaGaz.





## Безопасные Технологии ЗАО Safe Technologies Inc.



Россия, 197342 Санкт-Петербург, Красногвардейский пер. 15, лит. Д  
Krasnogvardeyskiy per. 15A, St. Petersburg 197342, Russia  
☎ +7 (812) 339 0458; ф/т +7 (812) 339 0459  
[office@zaobt.ru](mailto:office@zaobt.ru)  
[www.zaobt.ru](http://www.zaobt.ru)  
Генеральный директор: Ладыгин Константин Владимирович  
CEO: Konstantin Ladygin

ПГ «Безопасные Технологии» – оборудование по утилизации и переработке отходов нефтегазового сектора.

- Комплексы для утилизации отходов нефтедобычи и нефтепереработки (КТО).
- Установки для переработки нефтешламов, отработанных буровых растворов и шламов (УТД).
- Комплексы получения метанола малой производительности на месторождениях (КПМ).
- Технологический комплекс автотранспортного предприятия с использованием газомоторного топлива (СУГ/СПГ/КПГ).

Полный пакет разрешительной документации.

Safe Technologies Inc., touts the services in the oil and gas industry waste thermal treatment.

The assets of Safe Technologies include project department, production facilities, construction and logistics.

- Oil production and oil refinery waste thermal treatment facilities (KTO).
- Oil sludge and drilling muds processing plants (UTD).
- Methanol production plant (installed directly on the field or near it).
- Automobile operating gas-filling station for fueling LNG/CNG/LPG.

A complete package of permits.

## Волгограднефтемаш ОАО Volgogradneftemash JSC



Россия, 400011 Волгоград, ул. Электроресовская, 45  
Elektrolesovskaya str. 45, Volgograd 400011, Russia  
☎ +7 (8442) 410220, 407094  
ф/т +7 (8442) 416416

[office@vnm.ru](mailto:office@vnm.ru)  
[www.vnm.ru](http://www.vnm.ru)

Генеральный директор: Лазарев Александр Владимирович  
CEO: Alexander Lazarev

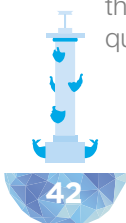
ОАО «Волгограднефтемаш» – крупнейший российский производитель технологического оборудования для нефтегазового комплекса.

Продукция: реакторы, колонны, коксовые камеры, сепараторы, емкости, теплообменники, нефтяные насосы, арматура для магистральных газопроводов.

Технические и производственные возможности завода, высококвалифицированные рабочие и инженерные кадры, применение новейших технологий позволяют изготавливать нефтегазовое оборудование, соответствующее самым высоким стандартам качества.

Volgogradneftemash JSC is the largest Russian manufacturer of the process equipment for oil and gas industry. Production range includes: reactors, columns, separators, tanks, heat exchangers, oil pumps, valves for main gas pipelines.

Engineering and production capabilities of the factory, highly skilled workers and engineering personnel, and the use of the latest techniques make it possible to manufacture oil and gas equipment meeting the highest quality standards.



## Газпром ПАО Gazprom

Россия, 117997 Москва, ГСП-7, ул. Наметкина, 16  
Nametkina str. 16, Moscow, GSP-7, 117997, Russia

☎ +7 (495) 719 3001

☎/ф +7 (495) 719 8333

[gazprom@gazprom.ru](mailto:gazprom@gazprom.ru)

[www.gazprom.ru](http://www.gazprom.ru)

[www.gazprom.com](http://www.gazprom.com)

Председатель Правления: Миллер Алексей Борисович  
Chairman of the Management Committee: Alexey Miller



ПАО «Газпром» – глобальная энергетическая компания. Основные направления деятельности – геологоразведка, добыча, транспортировка, хранение, переработка и реализация газа (в том числе в качестве моторного топлива), газового конденсата и нефти, а также производство и сбыт тепло- и электроэнергии.

Gazprom is a global energy company. Its primary activities are geological investigation, mining, transportation, storage, treatment and sales of gas (in particular, as the motor fuel), gas condensate and oil, as well as production and sales of heat and electrical power.

## Газпром автоматизация ПАО Gazprom avtomatizatsiya PJSC

Россия, 119435 Москва, Саввинская набережная, 25  
Savvinskaya nab. 25, Moscow 119435, Russia

☎ +7 (499) 580 4140

☎/ф +7 (499) 580 4136

[gazauto@gazauto.gazprom.ru](mailto:gazauto@gazauto.gazprom.ru)

[www.gazautomation.ru](http://www.gazautomation.ru)

Генеральный директор: Журавлев Дмитрий Александрович  
CEO: Dmitry Zhuravlev



ПАО «Газпром автоматизация» – компания, работающая более 55 лет в отрасли ТЭК. Начав свою производственную деятельность в 1960 году как специальное конструкторское бюро по приборостроению, средствам автоматизации и телемеханизации магистральных газопроводов, сегодня основными направлениями деятельности компании являются автоматизация и диспетчеризация, метрологическое обеспечение, электроснабжение, информатизация, связь, газораспределение и производство оборудования для газомоторного топлива.

PJSC Gazprom avtomatizatsiya possesses more than 55-year experience in the fuel and energy complex. The Company started its production activity in 1960 as a special design bureau for developing instrumentation, automation and teleautomation equipment for main gas pipelines. At present the main business lines are automation and dispatching control, metrological support, power supply, informational support, communication, gas distribution and production gas-engine fuel equipment.

## Газпром ВНИИГАЗ

ООО

## Gazprom VNIIGAZ

LLC

Россия, 142717 Московская область, пос. Развилка, Ленинский район  
set. Razvilka, Leninskiy district, Moscow region 142717, Russia

☎ +7 (498) 657 4206

☎/☎ +7 (498) 657 9605

[vniigaz@vniigaz.gazprom.ru](mailto:vniigaz@vniigaz.gazprom.ru)

[www.vniigaz.gazprom.ru](http://www.vniigaz.gazprom.ru)

Генеральный директор: Люгай Дмитрий Владимирович

CEO: Dmitry Lyugai



ООО «Газпром ВНИИГАЗ» ([www.vniigaz.gazprom.ru](http://www.vniigaz.gazprom.ru)) – головной научный центр ПАО «Газпром» по разработке и проектированию технологий для газовой отрасли, включая разведку и разработку газовых месторождений, освоение морских ресурсов нефти и газа, переработку и промышленную подготовку газа; нормативное обеспечение, проектирование и эксплуатацию системы транспортировки и подземного хранения газа; экологическую безопасность и энергоэффективность.

Gazprom VNIIGAZ LLC ([www.vniigaz.gazprom.ru](http://www.vniigaz.gazprom.ru)) is leading research center of PJSC Gazprom dealing with technologies designing and developing for the gas industry including those intended for gas fields exploration and exploitation, offshore petroleum resources recovery, gas treatment and processing, regulatory support, design and operation of the gas transmission and underground storage system mathematic modeling and information technologies, environmental safety, energy efficiency and labor protection.

## Газпром добыча Надым

ООО

## Gazprom добыча Nadym

LLC

Россия, 629730 Надым, ул. Зверева, 1

Zvereva str. 1, Nadym 629730, Russia

☎ +7 (3499) 567700

☎/☎ +7 (2399) 567141

[manager@nadym-dobycha.gazprom.ru](mailto:manager@nadym-dobycha.gazprom.ru)

[www.nadymdobycha.gazprom.ru](http://www.nadymdobycha.gazprom.ru)

Генеральный директор: Меньшиков Сергей Николаевич

CEO: Sergey Menshikov

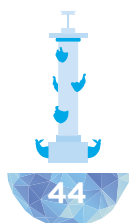


Основные направления деятельности ООО «Газпром добыча Надым» – добыча и подготовка газа, газового конденсата, ведение геолого-разведочных работ и выполнение функций заказчика на объектах инвестиционного и собственного строительства. По объемам добычи предприятие входит в число крупнейших газодобывающих компаний.

Общество обеспечивает рациональную систему разработки Медвежьего, Юбилейного, Ямсовейского и Бованенковского месторождений. Проводится большой объем геолого-разведочных работ в Надым-Пур-Тазовском и Ямальском регионах.

Gazprom добыча Nadym carries out natural gas, gas condensate and treatment, performs exploration work and renders customer services at the investment and its own construction sites. It is one of the biggest natural gas producers of the gas industry in terms of produced gas volumes.

The main objective of Gazprom добыча Nadym is to ensure the efficient gas production at the Bovanenkovskoye, Medvezhye, Yubileynoye and Yamsoveyskoye fields. Besides, the company reckons on stepping up the exploration work in the Nadym-Pur-Taz and Yamal regions.



## Газпром добыча Уренгой ООО

### Gazprom добыча Urengoy LLC

Россия, 629307 Новый Уренгой, ул. Железнодорожная, 8  
Zheleznodorozhnaya str. 8, Novyi Urengoy 629307, Russia

☎ +7 (3494) 94 8144

☎/ф +7 (3494) 94 1098

[urengoigazprom@ugp.gazprom.ru](mailto:urengoigazprom@ugp.gazprom.ru)

[www.urengoy-dobycha.gazprom.ru](http://www.urengoy-dobycha.gazprom.ru)

Генеральный директор: Мазанов Сергей Владимирович

CEO: Sergey Mazanov



ООО «Газпром добыча Уренгой» осваивает уникальное по геологическому строению и гигантское по запасам углеводородов Уренгойское нефтегазоконденсатное месторождение. Всего с начала промышленной разработки из недр Уренгойского месторождения добыто более 6,5 трлн кубометров природного газа, 11 млн тонн нефти и 140 млн тонн газового конденсата.

Основными видами деятельности «Газпром добыча Уренгой» являются: геологоразведка, добыча, подготовка к транспорту углеводородного сырья. ООО «Газпром добыча Уренгой» входит в Единую систему газоснабжения России и занимает одно из лидирующих мест среди дочерних компаний ПАО «Газпром», обеспечивая третью часть добычи топлива от всего объема добываемого газа, нефти и конденсата.

Gazprom добыча Urengoy develops the unique on geological structure and huge on hydrocarbon reserves Urengoy oil gas and condensate field. More than 6,5 trillion cubic meters of natural gas, 11 million tons of oil and 140 million tons of gas condensate were extracted since the beginning of the commercial production from the bowels of the Urengoy field.

The main activities of Gazprom добыча Urengoy are: geological exploration, production, treatment of hydrocarbons for transport. Gazprom добыча Urengoy is included in Unified Gas Supply System of Russia and takes one of the leading positions among the subsidiaries of Gazprom, providing one third of the entire volume of gas, oil and condensate produced.

## Газпром СПГ Санкт-Петербург ООО

### Gazprom LNG Saint Petersburg LLC

Россия, 190000 Санкт-Петербург, ул. Галерная, 20-22, лит. А  
Galernaya str. 20-22A, St. Petersburg 190000, Russia

☎ +7 (812) 646 1212

☎/ф +7 (812) 646 1211

[Info@spb-lng.gazprom.ru](mailto:Info@spb-lng.gazprom.ru)

[spb-lng.gazprom.ru](http://spb-lng.gazprom.ru)

Генеральный директор: Густов Сергей Вадимович

CEO: Sergey Gustov



ООО «Газпром СПГ Санкт-Петербург» – 100-процентное дочернее общество ПАО «Газпром», созданное для реализации проекта по проектированию, строительству и эксплуатации завода по производству сжиженного природного газа в Ленинградской области (Балтийский СПГ).

Мощность завода – 10 млн тонн СПГ в год с возможностью расширения до 15 млн тонн. Газ на завод будет поступать из Единой системы газоснабжения России. Проект предназначен для поставок СПГ на европейские рынки, рынки стран Латинской Америки, а также для обслуживания рынка бункеровки и малотоннажных поставок на Балтике.

Gazprom LNG Saint Petersburg is a special-purpose company set up to implement the project for designing, constructing and operating a natural gas liquefaction plant in the in the North-West of Russia (Baltic TNG).

The TNG plant will be constructed in the Leningrad region with annual capacity of 10 mtpa (expansion potential up to 15 mtpa). The gas for the Project will be transported through the Unified Gas Supply System of Russia owned by Gazprom.

## Газпром проектирование

ООО

## Gazprom proektirovanie

LLC

Россия, 191036 Санкт-Петербург, Суворовский пр., 16/13, лит. А  
Suvorovskiy pr. 16/13, lit. A, St. Petersburg 191036, Russia  
т +7 (812) 578 7600, 578 7622; ф +7 (812) 578 7997  
[gazpromproject@gazpromproject.ru](mailto:gazpromproject@gazpromproject.ru)  
Генеральный директор: Андреев Олег Петрович  
CEO: Oleg Andreev



ООО «Газпром проектирование» – 100-процентное дочернее общество ПАО «Газпром», создано в марте 2015 года для консолидации проектных ресурсов дочерних и зависимых обществ с целью повышения качества проектных услуг, сокращения сроков и формирования принципа одного окна для заказчиков. В партнерстве с ведущими проектными институтами России «Газпром проектирование» формирует качественно новый уровень на рынке проектных услуг, ориентируясь на передовой мировой и отечественный опыт.

Сегодня «Газпром проектирование» – это компания, способная предоставить заказчикам полный цикл услуг от сбора исходных данных и проектно-изыскательских работ до государственной экспертизы и авторского надзора.

На стенде представлены следующие компании: ПАО «ВНИПИгаздобыча», АО «Гипрогазцентр», АО «Газпром промгаз», ОАО «СевКавНИПИгаз», ООО «ТюменНИИгипрогаз».

Gazprom proektirovanie LLC is a 100% subsidiary of PJSC Gazprom, established in March 2015 for the consolidation of the design resources of subsidiaries and affiliates for the purpose of improving the quality of design services, reducing the time and forming principle of one-stop shop for the customers.

In partnership with leading design institutes of Russia Gazprom proektirovanie creates a new level in the market of design services, focusing on the best international and domestic experience.

Today Gazprom proektirovanie is the company capable to provide a full range of services to the customers: from the collection of basic data and the design and survey work to the state expert examination and supervision.

Following companies are presented: PJSC VNIPIgazdobycha, JSC «Giprogazcenter», JSC «Gazprom promgaz», JSC «SevKavNIPIgaz», LLC TyumenNIIGiprogaz.

## Газпромаш

ООО Завод

## Gazprommash

LLC Plant

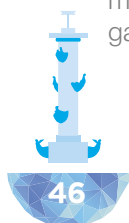
Россия, 410031 Саратов, ул. Московская, 44  
Moskovskaya str. 44, Saratov 410031, Russia  
т/ф +7 (8452) 98 5600  
[gpm@gazprommash.ru](mailto:gpm@gazprommash.ru)  
[www.gazprommash.ru](http://www.gazprommash.ru)

Заместитель генерального директора по коммерческим вопросам: Агабабян Арам Владимирович  
Deputy CEO for Commercial Affairs: Aram Agababyan



Изготовление промышленного газового оборудования, проектирование, монтаж, пусконаладка. Перечень серийно выпускаемого оборудования: газораспределительные станции «ГРС Газпромаш», подогреватели газа ПТПГ-5(10)(30), одоризаторы газа, телеметрия АСУ ТП. Пункты ГРУ, шкафные ГРПШ и блочные ГРПБ, регуляторы давления газа, фильтры газовые, краны шаровые, клапаны.

Production of industrial gas equipment, design, assemblage, starting-up and adjustment. List of the produced equipment: gas distribution stations GRS Gasprommash, PTPG-5(10)(30) gas heaters, gas odorizers, telemetry of the Automatic Process Control System. Gas distribution units, cabinet-type gas control units, modular gas control units, gas filters, ball valves, valves.



## Газпром трансгаз Санкт-Петербург ООО Gazprom transgaz St. Petersburg LTD



Россия, 196128 Санкт-Петербург, Варшавская ул., 3, корп. 2  
Varshavskaya str. 3, bld. 2, St. Petersburg 196128, Russia

☎ +7 (812) 455 1200

☎ ☎ +7 (812) 455 1032

[ltg@spb.ltg.gazprom.ru](mailto:ltg@spb.ltg.gazprom.ru)

[www.spb-tr.gazprom.ru](http://www.spb-tr.gazprom.ru)

Генеральный директор: Фокин Георгий Анатольевич

CEO: Georgy Fokin

ООО «Газпром трансгаз Санкт-Петербург» – динамично развивающееся газотранспортное предприятие, стратегия которого направлена на обеспечение энергетической стабильности Северо-Запада России, а также укрепление авторитета ПАО «Газпром» за счет безусловного выполнения контрактных обязательств по поставкам газа на экспорт.

Виды деятельности:

- транспортировка природного газа по магистральным газопроводам;
- поставка газа потребителям через газораспределительные станции;
- развитие и эксплуатация газотранспортных систем.

Gazprom transgaz St. Petersburg LTD is a fast gas transportation developing company whose strategy is to secure stability in supply of natural gas in the North-West of Russia, and to boost the prestige of Gazprom PJSC based on full commitment to its obligations under foreign contracts.

The company's operations include:

- transportation of natural gas along main pipelines;
- supply of gas to consumers via gas distribution stations;
- development and operation of gas transportation systems.

## Газпромбанк-Инвест Девелопмент Северо-Запад ООО



## Gazprombank-Invest Development North-West LLC

Россия, 199004 Санкт-Петербург, 9-я линия В.О., 34, БЦ «Магнус», офис 400  
office 400, 9th Line V. O. 34, BC Magnus, St. Petersburg 199004, Russia

☎ ☎ +7 (812) 606 0000

[info@krestovskiy.spb.ru](mailto:info@krestovskiy.spb.ru)

[www.krestovskiy.spb.ru](http://www.krestovskiy.spb.ru)

Генеральный директор: Ушарский Вадим Леонидович

CEO: Vadim Usharsky

Инвестиционно-девелоперская компания, дочернее предприятие Банка ГПБ (АО), реализует проект строительства клубных резиденций «Крестовский de luxe» на Крестовском острове – одном из самых уважаемых районов Санкт-Петербурга. Концепция проекта заключается в создании частного, безопасного жилья в экологически чистом месте со всеми условиями для полноценного отдыха, тишины и комфорта.

Investment and Development Company, a subsidiary enterprise of GPB Bank (JSC) constructs Club Residences Krestovskiy de luxe on Krestovsky Island – one of the most respectable districts of St. Petersburg. The project concept is to create a private, secure housing in a clean place with all the conditions for rest, quietness and comfort.

## ГЕА Рефрижерейшн РУС

ООО

## GEA Refrigeration RUS

ООО

Россия, 105094 Москва, Семёновский вал, 6А  
Semenovskiy Val 6A, Moscow 105094, Russia

т +7 (495) 787 2011

т/ф +7 (495) 787 2012

[moscow.grasso@gea.com](mailto:moscow.grasso@gea.com)

[www.geaenergy.ru](http://www.geaenergy.ru)

Менеджер по развитию бизнеса: Загретдинов Р. Ш.

Business Development Manager: R. Zagretdinov



Компания ГЕА предлагает широкий комплекс услуг на рынке оборудования нефтегазовой промышленности. Компания активно участвует в программе импортозамещения. Имея собственное производство в России, ГЕА выпускает дожимные компрессорные станции, блоки охлаждения и подготовки газа, модульные холодильные установки, решения для реализации программы газомоторного топлива в России. Компания осуществляет шефмонтаж, пусконаладку и полное сервисное обслуживание оборудования на протяжении всего срока службы.

GEA offers a wide service mix in oil and gas equipment. The company takes an active part in the import substitution program. Possessing its own production facilities in Russia, GEA produces booster compression stations, gas cooling and treatment units, chilling module units, solutions for gas-engine fuel distribution in Russia. The company engages in equipment erection supervision, commissioning and full maintenance over the entire equipment service life.

## Горный

ФГБОУ ВПО Национальный минерально-сырьевой университет

## Mining

Federal government budgetary institution of higher education

National University of Mineral Resources

Россия, 199106 Санкт-Петербург, 21-я линия В.О., 2

21-st Line V. O. 2, St. Petersburg 199106, Russia

т/ф +7 (812) 328 8600

[yakovlev333@yandex.ru](mailto:yakovlev333@yandex.ru), [www.spmi.ru](http://www.spmi.ru)

Ректор: Литвиненко Владимир Стефанович

Rector: Vladimir Litvinenko



Национальный минерально-сырьевой университет «Горный» имеет статус национального исследовательского университета и является первым высшим техническим учебным заведением России.

Горному университету принадлежит ведущая роль в развитии горной науки, геологии, горно-металлургической и нефтяной промышленности.

Усилия ученых сосредоточены на решении актуальных проблем минерально-сырьевого и топливно-энергетического комплексов России в сфере инновационного развития, рационального недропользования.

В состав Университета входят учебно-научные полигоны, более десяти аккредитованных научно-образовательных центров и центров коллективного пользования, оснащённых уникальным оборудованием ведущих мировых и отечественных производителей.

The National University of Mineral Resources Mining has a status of the National Research Institute and is the first technical education institution in Russia.

The University has a leading role in development of geology, ore mining and smelting, mining and oil industries. Researches concentrate their efforts on solving topical issues of mineral resources and fuel and energy sectors of Russia in the areas of innovation development, efficient subsurface and natural resources management.

The University has academic testing areas, more than 10 licensed research and education centers and common use centers which are equipped with unique instruments produced by leading Russian and foreign companies.



## **ЗА.ВЕ.РО.РУС** ООО **ZA.VE.RO.RUS** LLC



Россия, 191186 Санкт-Петербург, Невский пр., 30, лит. А, офис 4.6  
Nevsky pr. 30, office 4.6, St. Petersburg 191186, Russia

☎ +7 (812) 339 0953

☎/ф +7 (812) 339 0954

[info@zavero.ru](mailto:info@zavero.ru)

[www.zavero.ru](http://www.zavero.ru)

Генеральный директор: Баринаева Елена Гарриевна

CEO: Elena Barinova

Za.Ve.Ro. S.r.l. является одним из самых квалифицированных итальянских производителей шаровых кранов. Наши краны применяются в самых различных процессах, включая наиболее тяжелые производственные процессы (работа в кислой среде, при низких и сверхнизких температурах, при высоких температурах и работы с паром, а также подводных работах). Материалы и комплектующие производятся исключительно в Италии. Za.Ve.Ro. работает только с коваными материалами. Диаметры выпускаемых кранов: от 1/4 до 52.

ZA.VE.RO. S.r.l. is one of the most experienced Italian manufacturer of ball valves. Our valves find their application in many different industrial processes, from the more standardized ones (oil and gas pipelines, low pressure and high pressure block services, etc.) to the most critical ones (sour service, low temperature and cryogenic processes, high temperature and steam treating subsea and slurry service). Materials and components are made exclusively In Italy.

## **Завод нефтяного и газового оборудования** ООО **Oil and Gas Equipment Factory (ZNIGO)** LLC



Россия, 397165 Борисоглебск, Воронежская область

Борисоглебск, ул. Обьездная, 9, офис 2

Ob'ezdnaya str. 9, Borisoglebsk, Voronezh region 397165, Russia

☎ +7 (47354) 66116

☎/ф +7 (47354) 67874

[znigo@znigo.ru](mailto:znigo@znigo.ru)

[www.znigo.ru](http://www.znigo.ru)

Директор: Филатов Андрей Анатольевич

Director: Andrey Filatov

ООО «ЗНИГО» специализируется на проектировании, производстве и поставке широкой гаммы емкостного, сепарационного, фильтрационного, адсорбционного и теплообменного оборудования, изготовлении оборудования в блочно-модульном исполнении. Внедрение новейших мировых технологий осуществляется в сотрудничестве с ведущими проектными институтами России. Изготовленное заводом оборудование успешно эксплуатируется на объектах ОАО «ЛУКОЙЛ», ОАО «НК «Роснефть», ОАО АНК «Башнефть», «ФосАгро», АО «МХК «ЕвроХим» и др.

The ZNIGO specializes in designing, manufacturing and supplying of a wide range of capacitive, separation, filtration, adsorption and heat transfer equipment, manufacturing equipment in modular design. The introduction of the latest world technologies implemented in cooperation with leading design institutes in Russia. Manufactured by the plant equipment is successfully used to the group of objects of JSC LUKOIL, JSC NK Rosneft, JSC Bashneft, JSC EuroChem and others.



## Измерон

НПФ Завод

Izmeron

RPF Factory



Россия, 191144 Санкт-Петербург, ул. Новгородская, 13  
Novgorodskaya str. 13, St. Petersburg 191144, Russia

☎ +7 (812) 458 5102

✉ [office@izmeron.ru](mailto:office@izmeron.ru)

[www.izmeron.ru](http://www.izmeron.ru)

Генеральный директор: Альтов Павел Семенович

CEO: Pavel Altov

НПФ Завод «Измерон» является одним из ведущих российских производителей внутрискважинного оборудования для нефтегазовой отрасли. Ключевым направлением Завода «Измерон» является разработка и производство комплексов подземного оборудования, предназначенных для безопасной и эффективной эксплуатации скважин на нефтегазовых месторождениях со сложными условиями. В Группу компаний «Измерон» входит сервисное предприятие, оказывающее услуги полного инженерно-технического сопровождения производимого Заводом «Измерон» оборудования.

RPF Factory Izmeron is one of the leading manufacturers of oil and gas downhole equipment in Russia. Izmeron key business is the development and production complexes of underground equipment designed for the safe and efficient operation at the oilfields with difficult conditions. The Group of companies Izmeron includes service company providing services to complete engineering and technical support for Izmeron equipment.

## Компрессор Газ

ООО

Compressor Gaz

LLC



Россия, 194044 Санкт-Петербург, Большой Сампсониевский пр., 64  
Bolshoy Sampsonievsky pr. 64, St. Petersburg 194044, Russia

☎ +7 (812) 295 3027

☎/☎ +7 (812) 295 1002

✉ [office@compressor-gaz.ru](mailto:office@compressor-gaz.ru)

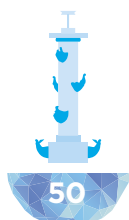
[www.compressor-gaz.ru](http://www.compressor-gaz.ru)

Генеральный директор: Кузнецов Юрий Леонидович

CEO: Yuri Kuznetsov

Оборудование для добычи и транспортировки нефти и газа, компрессоры поршневые, мембранные, винтовые давлением от 0,7 до 40 МПа, системы осушки и очистки воздуха и газа, блок-контейнерные воздушные компрессорные станции, компрессоры для судов обеспечения морской нефтегазодобычи, энергетики и других отраслей, а также для водолазной и пожарной служб, цеха подготовки газа, дожимные компрессорные установки. Товар сертифицирован, имеет согласование с Морским и Речным регистрами, филиалом по атомным судам, имеет разрешение на применение Федеральной службы по экологическому, технологическому и атомному надзору.

Equipment for production and transportation of oil and gas, compressors with pressure from 0,7 to 40 Mpa, units for drying air and natural gas, installation of prepare impulse gas, starting and impulse gas, sectional booster stations, units of filters for fuel gas, sectional container compressor stations, compressors for divers and firemen. Equipment produced by JSC Compressor is supplied for oil and gas industry, ship industry and other industrial sectors. It is certified and compressor equipment is approved by Russian Maritime Register of Shipping, has a permit for the use of the Federal Service for Ecological, Technological and Nuclear Supervision.



## КРИОСТАР САС CRYOSTAR SAS

Франция, 68220 Эзинг, ZI – BP 48  
Zone Industrielle de Hesingue BP 48  
Hesingue 68220, France  
☎ +333 80702727  
[info@cryostar.com](mailto:info@cryostar.com)  
[www.cryostar.com](http://www.cryostar.com)



Специализируясь на оборудовании и услугах в сфере промышленных газов, СПГ и чистой энергии, «Криостар» является международной компанией, производящей 98% продукции на экспорт и обслуживающей клиентов по всему миру.

Компания «Криостар» поставляет насосы, турбины, компрессоры, теплообменники, автоматические наполнительные и автозаправочные станции, малотоннажные ожижители природного газа и биогаза.

Недавно компания «Криостар» запустила новую линейку ожижителей StarLiteLNG производительностью 20–200 тонн в сутки.

Дополнительная информация на сайте: [www.cryostar.com](http://www.cryostar.com).

Specializing in equipment and services for industrial gas, LNG, hydrocarbons and clean energy, Cryostar is an international company exporting more than 98% of its products and serving customers worldwide.

Cryostar delivers pumps, turbines, compressors, heat exchangers, automatic filling and fueling stations, small scale natural gas and biogas liquefaction plants to customers with the most demanding requirements.

Recently, Cryostar launched its StarLiteLNG™ liquefiers, offering 5 frame sizes from 20 to 200 tpd capacity. For more information, visit our website: [www.cryostar.com](http://www.cryostar.com).

## Курганский территориально-отраслевой комплекс «Новые технологии арматуростроения» Kurgan territorially-industrial complex New Valve Technologies

Россия, 640000 Курган, ул. Ястржебского, 41А  
Yastrjebского str. 41A, Kurgan 640000, Russia  
☎ +7 (3522) 600120  
[ckr45@yandex.ru](mailto:ckr45@yandex.ru)  
[www.innovation45.ru](http://www.innovation45.ru)  
Директор: Сухарев Сергей Евгеньевич  
Director: Sergey Sukharev



Курганский  
Территориально-  
Отраслевой Комплекс

НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ  
АРМАТУРОСТРОЕНИЯ

Курганская область является одним из ведущих центров разработки и серийного выпуска технически сложной трубопроводной арматуры. Близость заготовительной базы и основных рынков сбыта, научный и кадровый потенциал – причина успешности кластера.

Курганский арматурный кластер – это более 20 предприятий, выпускающих ТПА и комплектующие для различных отраслей, от сферы ЖКХ до атомных станций.

Сильные стороны кластера: ассортимент продукции, длительная история предприятий; широкая сбытовая сеть продукции, высокий уровень координации участников кластера.

Kurgan region is one of the leading centers in the development and mass production of technically complex pipeline valve. The proximity resource base and main markets, scientific and personnel potential – the reason for the success of the cluster.

Cluster New Valve Technologies contains more than 20 enterprises producing pipeline valve and components for various industries, from housing and utilities to nuclear power stations.

Strengths of the cluster: a range of products, a long history of businesses; the wide distribution network of products, a high level of coordination cluster participants.

## Кюнерджи Qnergy

Израиль, 18960 Эн-Харод Инуд  
En-Harod Ihud, 18960 Israel

☎ +972 46486476

☎/☎ +972 46532424

[sales.ru@qnergy.com](mailto:sales.ru@qnergy.com)

[www.qnergy.com](http://www.qnergy.com)

Президент/ генеральный директор: Эрез Харел

President/ CEO: Erez Harel



Qnergy – это технологическая компания энергетического сектора, которая разрабатывает и производит высокоэффективные системы генерации электроэнергии для гражданского, коммерческого и промышленного применения, базирующиеся на технологии двигателя Стирлинга. Технология двигателя Стирлинга от Qnergy успешно используется в системах производства электроэнергии в течении более чем 40 лет. Имея предприятия в США и Израиле, Qnergy предлагает широкий спектр решений в энергетике, включая установки комбинированного производства тепла и электроэнергии (micro-CHP) для применения с использованием топливного газа, биогаза и биотоплива, установок электроснабжения удалённых объектов для применения в секторах добычи и транспортировки нефтегазовой промышленности и т. д.

Qnergy is an energy technology company that develops and manufactures high-efficiency Stirling-based power generation systems for residential, commercial, and industrial installations. Qnergy's Stirling technology has been successfully deployed in power systems for more than 40 years. With facilities in the United States and Israel, Qnergy offers a broad array of energy solutions including micro-combined heat and power (micro-CHP) for gas and bio-mass applications, Remote Power generation for Oil and Gas Upstream and Midstream applications and Bio Gas power generation, and more.

## Межрегионтрубопроводстрой АО Mezhregiontruboprovodstroy JSC

Россия, 117036 Москва, ул. Новочеремушкинская, 18  
Novocheremushkinskaya str. 18, Moscow 117036, Russia

☎ +7 (499) 724 2020

☎/☎ +7 (495) 719 4478, +7 (499) 508 4027

[mrts@mrts.ru](mailto:mrts@mrts.ru)

[www.mrts.ru](http://www.mrts.ru)

Генеральный директор: Дурнин Владимир Борисович

CEO: Vladimir Durnin

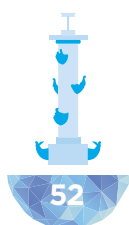


Компания «МРТС» создана в 1999 году, имеет многолетний опыт строительства магистральных трубопроводов, гидротехнических сооружений, выполнения подводно-технических работ. Единственный в России специализированный флот и техническая оснащённость закрепили компанию на позициях безусловного лидера в сфере морского строительства.

МРТС имеет постоянно действующие производственные базы и представительства в Архангельске, Южно-Сахалинске, Сабетте, а также в Люксембурге, Гонконге и Сингапуре.

MRTS company created in 1999 has long history of trunk pipeline installation, subsea technical operations and hydraulic structure construction. The only special-purpose fleet in Russia and technical equipment have secured for the company the position of the undisputed leader in offshore construction.

MRTS has permanent production bases and representations in Arkhangelsk, Yuzhno-Sakhalinsk, Sabetta as well as Luxembourg, Hong Kong and Singapore.



## Модкон Системс ООО Modcon Systems LTD



Израиль, 2422 Акко, ул. Борнштейн 1  
Bornstein str. 1, Akko 2422, Israel  
☎ +972 49553955  
☎/✉ +972 49553956  
[moscow@modcon.ru](mailto:moscow@modcon.ru)  
[www.modcon.ru](http://www.modcon.ru), [www.modcon-systems.com](http://www.modcon-systems.com)  
Генеральный директор: Грегори Шахновский  
CEO: Gregory Shahnovsky

Разрабатываемые MODCON поточные анализаторы в сочетании с современными методами автоматизации и оптимизации позволяют увеличить эффективность технологического процесса. MODCON предлагает следующие передовые решения для нефтегазовой промышленности:

- газоанализаторы и измерительные комплексы;
- проекты под ключ для нефтегазовой индустрии;
- автоматизация и оптимизация технологических процессов;
- экологический контроль и промышленная безопасность;
- кибербезопасность и борьба с киберпреступностью.

Developed by MODCON process analyzers with modern process control and optimization tools enables significantly increase efficiency and performance of industrial processes.

MODCON value proposition includes the following advanced solutions for oil and gas industry:

- gas analyzers and metering systems;
- turn-key solutions for oil and gas industry;
- optimization and automation;
- environmental monitoring and process safety;
- cybersecurity and combat cyber crime.

## МОНИТОРИНГ ООО MONITORING LTD

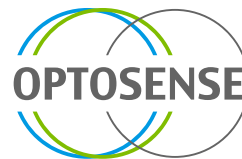


Россия, 196247 Санкт-Петербург  
Новоизмайловский пр., 67, корп. 2, пом. 5Н лит. А  
office 5N, Novoizmailovskiy pr. 67/2, lit. A  
☎ +7 (812) 251 5672  
☎/✉ +7 (812) 327 9776  
[info@ooo-monitoring.ru](mailto:info@ooo-monitoring.ru)  
[www.ooo-monitoring.ru](http://www.ooo-monitoring.ru)  
Генеральный директор: Королева Татьяна Михайловна  
CEO: Tatyana Koroleva

ООО «МОНИТОРИНГ» осуществляет работы по приборному, методическому и метрологическому обеспечению аналитических измерительных технологий в различных областях науки и производства. Компания производит и поставляет: чистые газы, газовые смеси, поверочные газовые смеси (ГСО-ПГС), стандартные образцы, газоанализаторы, анализаторы взрывоопасности, спектрометры, пробоотборное оборудование, расходомеры, пылемеры, генераторы газовых смесей, источники микропотоков, ПИГС, оборудование для испытаний СИЗОД.

MONITORING LTD realizes instrumental, methodical and metrological assurance of the analytical measurement technologies in different fields of science and production. The company manufactures: pure gases, gas mixtures, certified reference materials, gas analyzers, explosive analyzers, spectrometers, sampling devices, flowmeters, dust analyzers, generators of gas mixtures, permeation tubes, headspace sources of gas mixtures, facilities for respiratory protective equipment testing.

**ОПТОСЕНС**  
ООО  
**OPTOSENSE**  
LLC



Россия, 194156 Санкт-Петербург, пр. Энгельса, 27, лит. АД  
Engelsa pr. 27AD, St. Petersburg 194156, Russia

☎ +7 (812) 643 7751

☎/☎ 7 (812) 633 0595

[info@optosense.ru](mailto:info@optosense.ru), [info@mipex-tech.com](mailto:info@mipex-tech.com)

[www.optosense.ru](http://www.optosense.ru)

[www.mipex-tech.com](http://www.mipex-tech.com)

Генеральный директор: Максютенко А. А.

CEO: Alexander Maksyutenko

«Оптосенс» является единственным в мире производителем уникальных инфракрасных газовых датчиков с ультранизким энергопотреблением. Датчики MIPEX, созданные на основе NDIR технологии, потребляют менее 5 мВт и используются в самых современных приборах обнаружения углеводородов и углекислого газа. Датчики MIPEX применяются во всех сегментах промышленной безопасности, в том числе газо- и нефтедобыче и переработке, энергетике, нефтехимии, угледобыче и т. д. «Оптосенс» имеет более чем 20-летний опыт разработки и производства, качество подтверждено международными сертификатами ISO 9001.

Optosense is the only manufacturer in the world of unique ultra-low power infrared gas sensors with more than 20 years of design and manufacturing experience. Based on NDIR technology MIPEX sensors consume less than 5 mW average which brings completely new sense to design cutting edge products for hydrocarbons and carbon dioxide detection. MIPEX IR gas sensors applied to all industrial safety segments, including gas & oil extraction & refineries, power, petrochemistry, mining and more. MIPEX sensors manufactured to the highest technical standards with QMS approved by ISO 9001 certificate.

**Палл Евразия**  
ООО  
**Pall Eurasia**  
LLC



Россия, 127015 Москва, ул. Вятская, 27, стр. 13  
Vyatskaya str. 27, bld. 13, Moscow 127015, Russia

☎ +7 (495) 787 7616

☎/☎ +7 (495) 787 7615

[InfoRussia@europe.pall.com](mailto:InfoRussia@europe.pall.com)

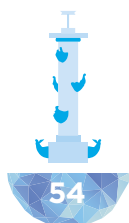
[www.pall.com](http://www.pall.com)

Генеральный директор: Карстен Вегнер

CEO: Karsten Wegner

ООО «Палл Евразия» является дочерним предприятием корпорации Pall, мирового лидера в сфере промышленной фильтрации и сепарации. Помимо отдела продаж структура компании в Москве включает в себя: инженерно-конструкторский отдел, осуществляющий проектирование с привлечением российских субподрядчиков, научно-лабораторную службу, а также локализованное производство в Зеленограде по изготовлению мембран и фильтров-коалесцеров для разделения жидкости и газа.

Pall Eurasia LLC is a subsidiary of Pall Corporation is a worldwide leader in filtration and separation technologies. In Russia Pall has a sophisticated sales structure, systems engineering department, that cooperates actively with Russian subsuppliers, scientific and laboratory services and a localized manufacturing facility in Zelenograd producing liquid/gas coalescers and membranes.



## ПетербургГаз

Газораспределительная организация

## PeterburgGaz

Gas distribution organization

Россия, 191180 Санкт-Петербург, ул. Гороховая, 63/2 лит. А  
Gorokhovaya str. 63/2, St. Petersburg 191180, Russia

☎ +7 (812) 335 5944

☎/☎ +7 (812) 458 5419

[peterburggaz@pgaz.spb.ru](mailto:peterburggaz@pgaz.spb.ru)

[www.peterburggaz.ru](http://www.peterburggaz.ru)

Генеральный директор: Лобко Константин Викторович

CEO: Konstantin Lobko

ГАЗОРАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

# ПЕТЕРБУРГГАЗ

Основные направления деятельности городской газораспределительной организации «ПетербургГаз» – комплексное развитие систем газоснабжения и бесперебойное, устойчивое обеспечение природным газом потребителей Санкт-Петербурга.

Газораспределительная организация «ПетербургГаз»:

- осуществляет транспортировку газа потребителям Санкт-Петербурга;
- управляет системой газоснабжения города;
- устанавливает, обслуживает и ремонтирует газовое оборудование;
- обеспечивает безопасность газоснабжения (аварийная служба 04);
- газифицирует Санкт-Петербург и пригородные районы.

Main directions of city gas distribution organization PeterburgGaz – integrated development of gas supply systems and uninterrupted, sustainable provision of natural gas consumers in St. Petersburg.

Gas distribution organization PeterburgGaz:

- transports gas to consumers in St. Petersburg;
- controls the gas supply system of the city;
- installs, maintains, and repairs the gas equipment;
- is responsible for the gas supply security (emergency service 04);
- gasifies St. Petersburg and suburbs.

## Региональная Газовая Компания

ООО

## Regional Gas Company

LLC

Россия, 309516 Старый Оскол, микрорайон Зеленый Лог, 5  
m-n Green Log 5, Stary Oskol 309516, Russia

☎/☎ +7 (4725) 461087

[info@regiongazkom.ru](mailto:info@regiongazkom.ru)

[www.regiongazkom.ru](http://www.regiongazkom.ru)

Председатель совета директоров: Акимова Надежда Петровна

Chairman of the Board of Directors: Nadezhda Akimova

ООО «Региональная Газовая Компания» осуществляет реализацию инвестиционного проекта по строительству многотопливных автомобильных заправочных станций и сервиса по переводу автотранспорта на метановое топливо на территории Старооскольского и Губкинского городских округов Белгородской области в рамках Государственной Программы по расширению использования природного газа в качестве моторного топлива.

Regional Gas Company LLC is implementing the investment project on construction of multi-fuel filling stations and service for the transfer of vehicles to methane fuel on the territory of Stary Oskol and Gubkin urban districts of the Belgorod region, in the framework of the State Program to increase the use of natural gas as a motor fuel.

## РИЗУР

Группа компаний

## RIZUR

Group of companies



Россия, 390035 Рязань, проезд Гоголя 3А  
Gogol proezd 3A, Ryazan 390035, Russia  
☎ +7 (4912) 202080, 246061, 241166, 240789  
☎/☎ +7 (4912) 925757  
[marketing@rizur.ru](mailto:marketing@rizur.ru), [www.rizur.ru](http://www.rizur.ru), [kobold-rus.ru](http://kobold-rus.ru)  
Директор: Корлюков Андрей Юрьевич  
Director: Andrei Korlyukov

Группа компаний РИЗУР с 1997 года производит и поставляет взрывозащищенное оборудование для различных отраслей промышленности, в том числе нефтяной, газовой, энергетической.

Продукция:

- термочехлы для оборудования и арматуры;
- взрывозащищенные обогреватели ОША-Р, ОУР, ОНП, РИЗУРАрктик;
- стеклопластиковые и металлические термощкафы РИЗУРБОКС;
- предизолированные пучки трубок РИЗУРПАК;
- сигнализаторы уровня серии РИЗУР-900 (до +500 °С, 45 МПа, 8 точек контроля);
- байпасные индикаторы уровня РИЗУР-NBK.

RIZUR Group of companies works in the market of control equipment since 1997 and specializes on production and complex supply of equipment for all branches of industry, including oil, gas and energy.

Product offering:

- soft enclosures for equipment and armature;
- ex-heaters OSHA-R, OUR, ONP, RIZURArctic;
- fiberglass and metal enclosures – RizurBox series;
- preinsulated tubing bundles RIZURPAK;
- bypass level indicator RIZUR-NBK;
- level switch RIZUR-900 series (up to +500 °C, 45 MPa, 8 control points).

## РОСНАНО и Фонд инфраструктурных и образовательных программ

## RUSNANO & Fund for Infrastructure and Educational Programs



РОСНАНО

ФОНД ИНФРАСТРУКТУРНЫХ  
И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММ

Россия, 117036 Москва, проспект 60-летия Октября, 10А  
Prospekt 60-letiya Oktyabrya 10A, Moscow 117036, Russia  
☎ +7 (495) 988 5388  
☎/☎ +7 (495) 988 5399

[info@rusnano.com](mailto:info@rusnano.com), [www.rusnano.com](http://www.rusnano.com)

Председатель Правления ООО «УК «РОСНАНО»»: Чубайс Анатолий Борисович  
CEO: Anatoly Chubais

Группа РОСНАНО, включающая в себя ОАО «РОСНАНО», Фонд инфраструктурных и образовательных программ и Управляющую компанию «РОСНАНО», является одним из базовых институтов развития Российской Федерации, нацеленных на диверсификацию экономики страны.

РОСНАНО фокусируется на инвестировании в конкурентоспособные российские и иностранные компании, внедряющие нанотехнологии.

Задачей некоммерческого Фонда инфраструктурных и образовательных программ является создание инновационной инфраструктуры для nanoиндустрии страны.

The RUSNANO Group, which includes RUSNANO, the Fund for Infrastructure and Educational Programs and RUSNANO Management Company, is a fundamental development institute, focused on diversifying the economy of the Russian Federation and promoting a robust nanotechnology industry.

RUSNANO invests in commercially viable nanotechnology projects both in Russia and internationally. RUSNANO's asset management functions are exercised by RUSNANO Management Company. The noncommercial Fund for Infrastructure and Educational Programs creates innovative infrastructure for the country's nanotechnology industry.



## Российская компания по освоению шельфа ЗАО «Росшельф» Russian company for Shelf Development CJSC Rosshelf



Россия, 191028 Санкт-Петербург, ул. Фурштатская, 10, лит. Б  
Furshtatskaya str. 10B, St. Petersburg 191028, Russia

☎ +7 (812) 454 4084

☎/ф +7 (812) 454 4085

[post@rosshelf.ru](mailto:post@rosshelf.ru)

[www.rosshelf.ru](http://www.rosshelf.ru)

Генеральный директор: Лукьянчиков Михаил Иванович

CEO: Mikhail Lukyanchikov

Внедрение хроматографического оборудования для определения компонентного состава и характеристик природного газа, оказание сервисных услуг при строительстве скважин на газовых и газоконденсатных месторождениях континентального шельфа Российской Федерации.

The implementation of chromatograph equipment for determining natural gas characteristics and composition, performing running services during well construction at gas and gas-condensate fields at continental shelf of the Russian Federation.

## РосСпецТрейдинг Группа компаний RosSpetsTrading Group

**РОСПЕЦТРЕЙДИНГ**

Россия, 197227 Санкт-Петербург, пр. Комендантский, 4А, офис 514  
office 514, Komendantsky pr. 4A, St. Petersburg 197227, Russia

☎ +7 (812) 426 1330, +7 (800) 333 1326 (многоканальный/multichannels)

[info@rstrading.ru](mailto:info@rstrading.ru)

[www.rstrading.ru](http://www.rstrading.ru)

Генеральный директор: Зайцев Евгений Александрович

CEO: Evgeniy Zaycev

Группа Компаний «РосСпецТрейдинг» – многопрофильный холдинг, ведущий свою деятельность с 2009 года. Является крупнейшим в Северо-Западном регионе России поставщиком оборудования для промышленных объектов нефтехимической, газовой и других отраслей, включая все виды транспортировщиков для сжиженного углеводородного газа СУГ, светлых нефтепродуктов СНП, темных нефтепродуктов ТНП, полного спектра комплектующих, а также осуществляет комплексный подход по сервисному обслуживанию поставляемой специальной техники.

Является участником внешнеэкономической деятельности и имеет большой опыт работы со странами ближнего зарубежья. Компания располагает выставочной площадью, на которой представлено более 150 единиц различного вида техники.

**Вы нашли стабильного и надежного партнера!**

The RosSpetsTrading Group is a multi-profile holding, which has been conducting its business since 2009. In the North-West of Russia it is the largest supplier of equipment for industrial facilities of petrochemical, gas and other industries, including all types of carriers for liquefied petroleum gas LPG, light oils LO, heavy oils HO, and a full range of accessories. The Group also provides comprehensive maintenance services for the supplied special equipment.

The company is involved in international activities and has extensive working experience with Russia's neighboring states. We have an exhibition area which presents more than 150 pieces of various types of equipment. You have found a stable and reliable partner!



## Русские цилиндры ООО

### Russian Cylinders LLC

Россия, 191023 Санкт-Петербург, Невский пр., 62А  
Nevskiy pr. 62A, St. Petersburg 191023, Russia  
t/f +7 (812) 313 3249

[rc@metan-energia.ru](mailto:rc@metan-energia.ru)

Генеральный директор: Чистиков Сергей Александрович  
CEO: Sergey Chistikov



ООО «Русские цилиндры» осуществляет разработку и изготовление баллонов высокого давления 3-го типа (металлокомпозитных) для хранения и транспортировки различных газов (метан, гелий, воздух, азот и др.) гидравлической вместимостью 400 л. Баллон имеет рабочее давление 250 атм. Также ООО «Русские цилиндры» осуществляет разработку и изготовление мобильных газовых хранилищ (МГХ) «МОБИГАЗ». МГХ «МОБИГАЗ» сделано на основе стандартных 10, 20, 30-футовых морских High Cube контейнеров. Вместимость МГХ составляет 3–10 тыс. нм3 природного газа (10–34 тыс. л).

Russian Cylinders LLC carries out the development and manufacture of high-pressure cylinders 3 type (metal-composite) for storage and transportation of various gases (methane, helium, air, nitrogen, etc.), hydraulic capacity of 400 l. The cylinder has a working pressure of 250 bar.

Also Russian Cylinders LLC carries out the development and manufacture of mobile gas storages (MGS) MOBIGAS. MGS MOBIGAS is made on the basis of the standard 10, 20, 30-foot High Cube sea containers. The capacity of the MGS is 3–10 thsd nm3 of natural gas (10–34 thsd. l).

## САФИТ ООО

### SAFIT LTD

Россия, 141351 Московская область  
Сергиево-Посадский район, деревня Жучки, 2Д  
v. Zhuchki 2D, Moscow region 141351, Russia  
t/f +7 (495) 989 4842

[safit@safit.su](mailto:safit@safit.su)

[www.safit.su](http://www.safit.su)

Генеральный директор: Лебедев Константин Нитович  
CEO: Konstantin Lebedev

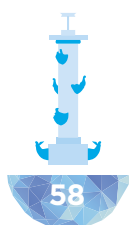


Промышленное предприятие ООО «САФИТ» производит стеклопластиковые трубы и формовочные изделия для газовой и нефтяной промышленности. Трубы имеют следующие технические данные: внутренний диаметр – от 50 до 500 мм; давление – от 0 до 25 МПа; среда – стойкая к сероводороду, соляным кислотам.

Производство защитных футляров для газопроводов при пересечении с инженерными коммуникациями и сооружениями. Футляры имеют следующие технические данные: диаметр трубопроводов – от 50 до 630 мм; длина футляров – по размерам заказчика.

The industrial enterprise SAFIT LTD produces fiberglass pipes and moulded components for the gas and oil industry. Technical specifications on pipes: interior diameter – from 50 to 500 mm; pressure – from 0 to 25 MPa; environment – resistant to hydrogen sulfide and hydrochloric acid.

Production of protective cases for gas pipelines crossing engineering utilities and facilities. Technical specifications on cases: pipeline diameter – from 50 to 630 mm; case length – as required by the client.



**СИАД РУС**  
ООО  
**SIAD RUS**  
LLC

Россия, 107031 Москва, Б. Дмитровка, 12/1, стр. 1, 3-й этаж  
B. Dmitrovka 12/1, bld.1, 3 floor, Moscow 107031, Russia  
т/ф +7 (495) 721 3026  
siad\_russia@siad.eu  
[www.siad.ru](http://www.siad.ru)  
[www.siadmi.ru](http://www.siadmi.ru)  
Генеральный директор: Стефано Гуидотти  
CEO: Stefano Guidotti

ООО «СИАД РУС» является российским представительством итальянской группы SIAD – одного из крупнейших производителей промышленных газов и технологического оборудования. Предлагает:

- криогенные установки для производства кислорода, азота, аргона;
- поршневые компрессоры API 618 для сжатия природного и любых технологических газов;
- промышленные газы и газовые смеси;
- системы ожижения ПГ;
- технологии извлечения и получение CO<sub>2</sub> высокой чистоты из любых газовых смесей и др.

SIAD RUS, LLC is a Russian representative office of Italian Group of companies SIAD – one of the biggest producers of industrial gases and equipment. Products:

- cryogenic plants for production of oxygen, nitrogen and argon;
- reciprocating compressors API 618 for hydrocarbon gases and any technological gases of industrial enterprises;
- specialty gases and gas mixtures;
- liquefaction plants for natural gas;
- CO<sub>2</sub> recovery units and plants, production of high purity CO<sub>2</sub> etc.

**Сибпромкомплект**  
ЗАО  
**Sibpromkomplekt**  
JSC

Россия, 625014 Тюмень, ул. Республики, 250  
Respubliki str. 250, Tyumen 625014, Russia  
т +7 (3452) 225600  
spk@zaospk.ru  
[www.zaospk.ru](http://www.zaospk.ru)  
Генеральный директор: Перфилов Павел Валерьевич  
CEO: Pavel Perfilov

ЗАО «Сибпромкомплект» входит в число крупнейших российских производителей трубопроводов с теплоизоляционным и антикоррозионным покрытием для нефтегазового комплекса и ЖКХ.

Завод изготавливает теплогидроизоляцию любой сложности для полноценного комплектования объектов: трубы и соединительные детали с тепловой изоляцией, с внутренним и наружным антикоррозионным покрытием, опоры трубопроводов, комплекты для изоляции стыков труб, термоизолирующие обсадные трубы (термокейсы).

Вся продукция соответствует требованиям российских и европейских стандартов.

Sibpromkomplekt JSC is one of the largest Russian manufacturers of pipelines with heat-insulating and anti-corrosive coating for the oil and gas sector, as well as the housing and utility sector.

The plant produces heat and waterproof insulation of any complexity to ensure full completion of facilities: pipes and connectors with heat insulation, with interior and exterior anti-corrosive coating, pipeline supports, kits for insulation of pipe joints, heat insulating casing pipes (thermocases),

All products comply with requirements of Russian and European standards.

## СКОЛКОВО

Фонд

SKOLKOVO

Foundation



Россия, 143026 Москва  
Территория инновационного центра «Сколково», ул. Нобеля, 5  
Nobelya str. 5, Skolkovo Innovation Centre, Moscow 143026, Russia  
☎ +7 (495) 956 0033; 8 (800) 250 0921  
[SKFoundation@sk.ru](mailto:SKFoundation@sk.ru)  
[www.sk.ru](http://www.sk.ru)

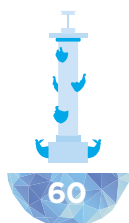
Фонд развития центра разработки и коммерциализации новых технологий «Сколково» – некоммерческая организация, созданная по инициативе главы государства в сентябре 2010 года. Цель Фонда – мобилизация ресурсов России в области современных прикладных исследований, создание благоприятной среды для осуществления научных разработок по пяти приоритетным направлениям технологического развития: энергетика и энергоэффективность, космос, биомедицина, ядерные и компьютерные технологии.

На стенде Фонда «Сколково» представлены проекты:

- ЭНГО-Инжиниринг – сверхзвуковые высокопроизводительные установки для газосепарации
- ЦУТНУМ – адсорбционные системы аккумулирования метана для автотранспорта и хранения природного газа.
- Центр технологий и инноваций – технология бесконтактной диагностики трубопроводов.
- Уникальные волоконные приборы – волоконно-оптические системы постоянного мониторинга газопроводов и скважин.
- Ультрамeтp – расходомеры газа с накладными ультразвуковыми преобразователями для различных приложений.
- Волоконно-оптические сенсоры – волоконно-оптические системы интеллектуального заканчивания газовых скважин.
- Вормхолс Внедрение – система заканчивания скважин для увеличения нефте- и газоотдачи.
- Геонавигационные технологии – ПО и сервис для геонавигации в реальном времени.
- Газохим Техно – технология переработки газов в синтетические углеводороды – мини-GTLTM.
- ЭКОВЭЙВ Инжиниринг – технология противоаварийной защиты трубопроводов и оборудования.

The Skolkovo Foundation is a nonprofit organization founded in September 2010 by the Russian Government. Its objective is to accelerate the transformation of Russia's economy from resource-intensive to innovation-based. To achieve this objective, the Foundation is creating the Skolkovo Innovation Centre, designed for companies and startups (currently numbering over 1,000) that develop innovative technologies, a Technopark, as well as the Skolkovo Institute of Science and Technology (Skoltech), and Skolkovo city located near Moscow. Together these entities will establish a vibrant ecosystem of technology innovation and entrepreneurship. The following projects are presented in the stand of the Skolkovo Foundation:

- ENGO Engineering – supersonic high-performing gas separation plants.
- TSUTNUM – adsorption systems for methane accumulation for motor transport and natural gas storage.
- Innovation and Technology Centre – technology of contactless pipeline inspection.
- Unique fiber devices – fiber-optic systems for continuous monitoring of gas pipelines and wells.
- Ultrameter – gas flow meters with attachable ultrasonic converters for different methods of application.
- Fiber-optic sensors – fiber-optic systems for intellectual completion of gas wells.
- Vormkhols Vnedrenie – the system for gas well completion enabling higher oil and gas production.
- Geosteering technologies – software and service for real-time geosteering.
- Gazokhim Tekhno – technology of gases conversion into synthetic hydrocarbonic fuels – mini-GTLTM.
- ECOWAVE Engineering – technology of emergency protection for pipelines and equipment.



## **СТРОЙГАЗМОНТАЖ** ООО **STROYGAZMONTAZH** LLC



Россия, 119415 Москва, пр. Вернадского, 53  
Prospect Vernadskogo 53, Moscow 119415, Russia

☎ +7 (495) 782 0606

☎/ф +7 (495) 782 0706

[info@ooosgm.ru](mailto:info@ooosgm.ru)

[www.ooosgm.ru](http://www.ooosgm.ru)

Генеральный директор: Кириленко Андрей Иванович  
CEO: Andrey Kirilenko

Группа компаний СГМ – один из ведущих в России холдингов, занимающихся строительством в нефтегазовом секторе экономики. Головная компания – ООО «СТРОЙГАЗМОНТАЖ».

Основные направления деятельности Группы компаний СГМ – строительство магистральных трубопроводов, наземных сооружений, оффшорное строительство, реконструкция и капитальный ремонт газопроводов, газификация субъектов РФ.

Группа компаний СГМ принимала участие практически во всех стратегически важных для России инфраструктурных проектах.

SGM Group of companies is one of the leading corporate groups in Russia engaged in construction works within oil and gas sector. STROYGAZMONTAZH LLC is the parent company of the Group.

Main areas of activities, covered by SGM Group of companies, include trunk pipeline construction, onshore facilities construction, offshore construction, gas pipeline revamping and overhaul, as well as gasification of constituent entities of the RF.

## **Стройтрансгаз** ЗАО **Stroytransgaz** CJSC



Россия, 125167 Москва, Ленинградский пр-т, 39  
стр. 80, БЦ SkyLight  
Leningradskiy pr-t 39, bld. 80, BC SkyLight, Moscow 125167, Russia

☎ +7 (495) 741 4817

☎ +7 (495) 741 4818

[info@stg.ru](mailto:info@stg.ru)

[www.stg.ru](http://www.stg.ru)

Генеральный директор: Карташян Владимир Эдуардович  
CEO: Vladimir Kartashyan

ЗАО «Стройтрансгаз» – одна из ведущих строительных компаний России, реализующая под ключ высокотехнологичные нефтегазовые объекты более чем в 40 регионах страны.

В послужном списке компании «Стройтрансгаз» такие проекты, как «Сила Сибири», «Куюмба – Тайшет», «ВСТО-1», «ВСТО-2» и «БТС-2». В числе заказчиков – «Газпром», «Транснефть», «Роснефть», «ЛУКОЙЛ» и «НОВАТЭК».

В штате Группы ЗАО «Стройтрансгаз» работает более 7000 высококвалифицированных специалистов. В парке – более 3000 единиц современной техники и оборудования.

Stroytransgaz, CJSC is one of the leading construction companies in Russia implementing turnkey high technology oil and gas projects in more than 40 regions of the country.

Among the Company's projects are the following: the Power of Siberia, Kuyumba – Tayshet, Eastern Siberia – Pacific Ocean 1 oil pipeline, Eastern Siberia – Pacific Ocean 2 oil pipeline, Baltic Pipeline System 2. The Company's customers include Gazprom, Transneft, Rosneft, LUKOIL, NOVATEK.

Stroytransgaz Group employs more than 7,000 highly qualified professionals. The Company's fleet comprises of more than 3,000 units of modern machines and equipment.

**ТДВ Евразия**  
ООО  
**TDW Eurasia**  
LLC



Россия, 142715 Московская область, Ленинский район,  
пос. совхоза им. Ленина, Восточная промзона, вл. 3, стр. 1  
Vostochnaya promzona 3, bld. 1, pos. sovkhoza im. Lenina,  
Leninskiy district, Moscow region 142715, Russia  
☎ +7 (495) 505 6391  
📠/📞 +7 (495) 505 6391, доб./ext. 1035  
[info.russia@tdwilliamson.com](mailto:info.russia@tdwilliamson.com)  
[www.tdwilliamson.com](http://www.tdwilliamson.com)  
Генеральный директор: Жердев Алексей Анатольевич  
CEO: Alexey Zherdev

Компания T. D. Williamson – мировой лидер по производству оборудования и материалов, а также по выполнению ремонта на действующих трубопроводах врезкой под давлением – представлена в РФ 100% дочерним предприятием – ООО ТДВ Евразия с собственным заводом в РФ с полным производственным циклом и локализацией 100% к 2017 году. Технология врезки и перекрытия сечения трубопроводов позволяет производить замену дефектных участков, ремонт или установку запорной арматуры и другие виды реконструкции трубопровода без прекращения поставки продукта и снижения давления, используя импортозамещенные материалы.

T.D Williamson is the world's recognized leader in producing equipment and consumables, performing Hot tapping & Plugging operations on live pipelines and is represented in Russia with 100% subsidiary – TDW Eurasia, LLC with it's own manufacturing division with full cycle production in Russia, 100% localized by 2017. Hot tapping & Plugging technology allows to replace defected pipeline sections, line valves installation and other types of pipeline repair without shutdowns using import substituted consumables.

**ТЕКОН**  
Группа компаний  
**TECON**  
Group

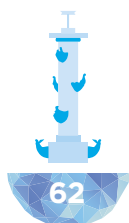


Россия, 123298 Москва, 3-я Хорошевская ул., 20  
3rd Khoroshevskaya str. 20, Moscow 123298, Russia  
☎ +7 (495) 730 4112  
📠/📞 +7 (495) 730 4113  
[info@tecon.ru](mailto:info@tecon.ru)  
[www.tecon.ru](http://www.tecon.ru)  
Генеральный директор: Павлов Георгий Вячеславович  
CEO: Georgy Pavlov

ГК «ТЕКОН» – ведущий российский разработчик и поставщик решений в области промышленной автоматизации для предприятий топливно-энергетического комплекса, химии, металлургии, жилищно-коммунального хозяйства.

Компания разрабатывает и внедряет комплексные решения для автоматизации технологических и энергетических объектов – от локальных систем управления различных агрегатов до полномасштабных распределенных систем управления предприятием.

TECON Group is the leading Russian developer and supplier of solutions within the sphere of industrial automation for enterprises of the fuel and power sector, for chemistry, metallurgy and housing and utilities sector. The company develops and introduces complex solutions for automation of technological and power facilities, from local control systems of different units to fully specified distributed enterprise management systems.



## Техноавиа Санкт-Петербург

ООО

### Technoavia SPb

LLC

Россия, 192029 Санкт-Петербург, ул. Бабушкина, 19, лит. А  
Babushkina str. 19A, St. Petersburg 192029, Russia  
т/ф +7 (812) 622 1560  
[spb@technoavia.ru](mailto:spb@technoavia.ru)  
[спецодежда.рф](http://спецодежда.рф), [www.technoavia.ru](http://www.technoavia.ru)  
Генеральный директор: Якимчук Виктор Викторович  
CEO: Victor Yakimchuk



Более 20 лет компания «Техноавиа» производит высококачественную спецодежду и спецобувь для работников различных отраслей промышленности. Каждый сезон мы предлагаем новые разработки многофункциональной эргономичной спецодежды и спецобуви из экологически чистых материалов. Превосходное качество производимой продукции, инновационные решения, применяемые в ее производстве, забота о клиенте и чуткое реагирование на его запросы – это основные приоритеты в нашей работе.

Year in year out we follow your wishes creating new models of workwear and footwear for various industries, extend the range of additional services, open new shops and branches. Results of testing and operating our products under actual conditions show their durability and high level of protection Modern clothing designed by our design department, allows you not only to protect your personnel, but also to create the unified corporate style of your company.

## ТНГ – ГРУПП

ООО

### TNG – Group

LLC

Россия, 423236 Бугульма, ул. Ворошилова, 21  
Voroshilov str. 21, Bugulma 423236, Russia  
т (85594) 77512, 40533  
т/ф (85594) 77587  
[tng@tng.ru](mailto:tng@tng.ru)  
[www.tng.ru](http://www.tng.ru)  
Генеральный директор: Харисов Ринат Гатинович  
CEO: Rinat Kharisov



«ТНГ – Групп» оказывает полный комплекс услуг по геофизическому сопровождению строительства разведочных, поисковых и эксплуатационных скважин, вторичному вскрытию пластов, сейсморазведке 2D, 3D, 3D/3C, выполняет обработку и интерпретацию сейсмических данных, решает задачи в области вертикального сейсмического профилирования, а также проводит бурение и капитальный ремонт скважин.

TNG – Group is one of the leading oilfield servicing companies in Russia.

TNG – Group provides a full range of services on geophysical support for the construction of exploration, prospecting and production wells, secondary formation exposing, onshore 2D, 3D, 3D/3C seismic data acquisition, seismic data processing and interpretation, vertical seismic profiling and also carries out drilling and workover.

## Трубопроводные системы и технологии ЗАО Pipeline Systems & Technologies CJSC



Россия, 141112 Московская область, Щелково, ул. Московская, 77  
Moskovskaya str. 77, Schelkovo, Moscow region 141112, Russia  
☎ +7 (495) 647 0307  
[info@pipe-st.ru](mailto:info@pipe-st.ru)  
[www.pipe-st.ru](http://www.pipe-st.ru)  
Генеральный директор: Захаров Дмитрий Борисович  
CEO: Dmitry Zakharov

ЗАО «Трубопроводные системы и технологии» – разработчик и изготовитель оборудования для противокоррозионной защиты стальных трубопроводов и конструкций. Производит и поставляет следующие виды продукции:

- изолирующие монолитные муфты (электроизолирующие вставки);
- полярирующие элементы катодной защиты;
- системы коррозионного мониторинга, модули контроля искроразрядников;
- контрольно-измерительные пункты и блоки совместной защиты;
- устройства защиты трубопроводов от воздействия наведенного переменного и постоянного тока;
- электроды сравнения, маркерные накладки.

The main activity of the company is the manufacture and supply of corrosion protection equipment for steel pipelines and structures, development and introduction of new kinds of products and technologies. Main types of products supplied are:

- insulating monolithic joints;
- small power cathodic rectifiers;
- corrosion monitoring systems; spark gap monitor modules;
- test stations and joint protection blocks;
- induced AC/DC protection devices;
- reference electrodes; marker plates.

Exclusive distributor of NUOVAGIUNGAS Srl (Italy), MetriCorr ApS (Denmark), Borin (USA).

## ТПП МАРИНЕС ООО ТПP MARINES LTD



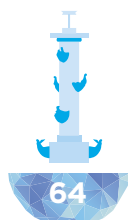
Россия, 191123 Санкт-Петербург, ул. Шпалерная, 37, лит. А  
Shpalernaya str. 37A, St. Petersburg 191123, Russia  
☎ +7 (812) 336 6567  
☎/ф +7 (812) 336 7677  
[inform@marines.ru](mailto:inform@marines.ru)  
[www.ttp-marines.ru](http://www.ttp-marines.ru)  
Генеральный директор: Чеботарев Павел Георгиевич  
CEO: Pavel Chebotarev

Языковой центр ООО «ТПП МАРИНЕС» предлагает свои услуги в двух областях:

- письменные и устные технические и юридические переводы в области судостроения, машиностроения, вооружения, электроники, электротехники и т. д.;
- корпоративное обучение иностранным языкам, а также обучение иностранных специалистов русскому языку. Предлагается профильное обучение – преподавание языков с акцентом на специализацию.

Marines Language Centre:

- Technical Translation Services: technical, legal and contractual documents. We operate across a range of sectors including defense, shipbuilding, machine building, electronics and others.
- Language Courses: Russian as a foreign language. We offer a wide range of general and business language programs, specialized courses to meet your personal or profession-oriented goals.



**Фертоинг**  
ООО  
**Fertoing**  
LTD

Россия, 196158 Санкт-Петербург, Пулковское шоссе, 40, лит. А, корп. 4  
лит. А, бизнес-центр «Технополис», офис А7060  
office A7060, Pulkovskoye shosse 40/4A, Technopolis business center  
St. Petersburg 196158, Russia  
☎ +7 (812) 240 4490  
☎/✉ +7 (812) 240 4491  
[info@fertoing.ru](mailto:info@fertoing.ru)  
[www.fertoing.ru](http://www.fertoing.ru)  
[www.fertoing.com](http://www.fertoing.com)  
Директор: Мельников Артем Юрьевич  
Director: Artem Melnikov

ООО «Фертоинг» – современная инженерная компания, выполняющая большой объем работ в области комплексных морских изысканий, навигационно-гидрографического и подводно-технического сопровождения строительства и эксплуатации объектов подводных добычных комплексов, морского, речного и трубопроводного транспорта. Коллектив компании состоит более чем из 200 специалистов различного профиля. В настоящее время мы выполняем в год более 230 различных инженерных работ (договоров) по всей территории Российской Федерации.

Fertoing LTD is a modern rapidly developing engineering company that performs a large scope of work in the field of integrated offshore survey, navigational, hydrographic and subsea support to construction and operation of marine, river and pipeline transport facilities.

Currently, we employ over 200 specialists in different fields. Fertoing performs more than 230 engineering services (contracts) all over the Russian Federation, in 22 ports of 9 seas.

**Фольксваген Груп Рус**  
ООО, Подразделение «Коммерческие Автомобили»  
**Volkswagen Group Rus**  
Commercial Vehicles Department**Коммерческие  
автомобили**

Россия, 248926 Калуга, ул. Автомобильная, 1  
Avtomobilnaja str. 1, Kaluga 248926, Russia  
☎ 8 800 333 4441  
[www.volkswagen.ru](http://www.volkswagen.ru)  
[www.volkswagen-commercial.ru](http://www.volkswagen-commercial.ru)  
Генеральный директор: Маркус Озегович  
CEO: Marcus Osegowitsch  
Руководитель марки «Коммерческие Автомобили»: Михаил Семенихин  
Head of Commercial Vehicles Department: Mikhail Semenikhin

Volkswagen Коммерческие Автомобили является самостоятельной маркой в составе концерна Volkswagen, осуществляет производство, сбыт и обслуживание легких коммерческих автомобилей по всему миру. Современный модельный ряд включает четыре серии и представлен разнообразными моделями, начиная с легкого городского автомобиля для перевозки малотоннажных грузов и пассажиров Caddy, грузопассажирских Т6 (Multivan, Transporter, Caravelle, California), Crafter и заканчивая пикапом Amarok.

Volkswagen Commercial Vehicles is an independent brand within the Volkswagen Group, producing and servicing light commercial vehicles throughout the world. Models include four series and present a variety of models, ranging from the multipurpose Caddy, city car for transportation of light-duty cargo and passengers, utility models T-series (Transporter, Caravelle, Multivan), Crafter to Amarok.



## Фундаментстройаркос

ООО Научно-производственное объединение

## Fundamentstroyarkos

LTD

Россия, 625014 Тюмень, ул. Новаторов, 12

Novatorov str. 12, Tyumen 625014, Russia

☎ +7 (3452) 225325

☎/☎ +7 (3452) 520240

[fsa@npo-fsa.ru](mailto:fsa@npo-fsa.ru)

[www.npo-fsa.ru](http://www.npo-fsa.ru)

Генеральный директор: Долгих Григорий Меркулович

CEO: Grigory Dolgikh



Крупнейший разработчик и производитель систем температурной стабилизации вечномерзлых грунтов. Имеет самый широкий диапазон технических решений для строительства охлаждаемых оснований любого типа зданий или сооружений в условиях Севера. Использование таких решений позволяет обеспечить необходимую проектную температуру грунтов, повысить надежность основания, сократить до 50% стоимость нулевого цикла и сократить сроки запуска объектов.

Применено при строительстве более 1500 оснований на 29 месторождениях Севера.

The largest developer and manufacturer of thermal stabilization of permafrost. It has the widest range of technical solutions for the construction of refrigerated bases of any type of buildings or structures in the North. Using these solutions allows for the necessary project soil temperature, improve the reliability of the base, reduced to 50% of the value of the zero cycle and reduce the time of the launch sites. It applied in the construction of more than 1,500 bases in the 29 fields of the North.

## Хакель Рос

ЗАО

## Hakel Ros

ЗАО

Россия, 192102 Санкт-Петербург, ул. Андреевская, 3, лит. А

Andreevskaya str. 3, lit. A, St. Petersburg 192102, Russia

☎ +7 (812) 244 5915

[info@hakel.ru](mailto:info@hakel.ru)

[www.hakel.ru](http://www.hakel.ru)

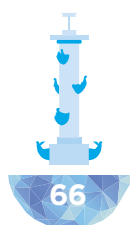
Генеральный директор: Кадуков Андрей Евгеньевич

CEO: Andrei Kadukov



Грозозащита, устройства для защиты от импульсных перенапряжений УЗИП, помехоподавляющие фильтры, щитки защиты от импульсных перенапряжений ЩЗИП, приборы для контроля изоляции в сетях с изолированной нейтралью.

The surge protection, surge protection devices (SPD), EMI (RFI) filters, interconnecting boards for surge protection, devices for the control of isolation over networks with the isolated neutral.



## Штойбли РУС

ООО

### Stäubli RUS

Россия, 196210 Санкт-Петербург, ул. Стартовая, 8А  
Startovaya str. 8A, St. Petersburg 196210, Russia

☎ +7 (812) 334 4630

☎/ф +7 (812) 334 4636

[connectors.ru@staubli.com](mailto:connectors.ru@staubli.com)

[www.staubli.com](http://www.staubli.com)

Генеральный директор: Элио Шпивок

CEO: Elio Spiewok



Компания Staubli является одним из ведущих производителей быстросоединительных систем для всех типов жидкостей, газов и электрических контуров. Данная продукция, как стандартная, так и выполненная на заказ (одиночные БРС и мультисоединительные платы, устройства смены инструмента для робота, устройства быстрой смены пресс-форм), сочетает в себе высокую производительность, качество, безопасность, надежность и долговечность.

As one of the leading manufacturers of quick connector system, Stäubli covers connection needs for all types of fluids, gases and electrical power. These standard or specific products (single and multiple connectors, tool changers, quick mould change system) combine performance, quality, safety, dependability and durability.

## Экоресурс

ЗАО

### Ecoresurs

ЗАО

Россия, 394026 Воронеж, проспект Труда, 111

Prospekt Truda 111, Voronezh 394026, Russia

☎ +7 (473) 246 3658, 246 2858

☎/ф +7 (473) 272 7819, 272 7820, 272 7821

[marketing@ecoresurs.ru](mailto:marketing@ecoresurs.ru), [ecores@ecoresurs.ru](mailto:ecores@ecoresurs.ru)

[www.ecoresurs.ru](http://www.ecoresurs.ru)

Генеральный директор: Тучинский Владимир Рафаилович

CEO: Vladimir Tuchinskiy



ЗАО «Экоресурс» – российская компания, выпускающая контроллеры противоаварийной защиты, регистрации, сигнализации и управления техпроцессами под зарегистрированным товарным знаком БАЗИС.

Компания выпускает контроллеры как во взрывозащищенном исполнении ([Exia] IIC, 0ExialICT6), так и без взрывозащиты.

Контроллеры имеют необходимые сертификаты и разрешения на применение. Средства, оснащенные измерительными каналами, имеют сертификаты об утверждении типа средств измерений и занесены в Госреестр.

Ecoresurs ZAO is a Russian company that manufactures logging, alarm, technological process control and safety instrumented systems basing on controllers of registered trademark БАЗИС.

The company produces the controllers as in the explosion-proof ([Exia] IIC, 0ExialICT6), as in the non-Ex versions.

The controllers have all the required certifications and approvals. Devices equipped with measuring channels have certificates of type approval of measuring instruments and are included in the State Register.

**Экс-Форма**  
ООО ПКФ  
**Exforma**  
LTD MTC



Россия, 410512 Саратов, Саратовская область  
Саратовский район, с. Березина Речка, ул. Школьная, 13  
Shkolnaya str. 13, Berezina Rechka village  
Saratov region 410512, Russia  
т/ф +7 (8452) 522131  
market@exform.ru  
[www.exform.ru](http://www.exform.ru)  
Генеральный директор: Кучмин Игорь Борисович  
CEO: Igor Kuchmin

Завод ООО ПКФ «Экс-Форма» насчитывает на сегодняшний день более 24 лет активного развития, является разработчиком и производителем широкого спектра промышленного газового оборудования для природного и сжиженного газа, в том числе регуляторов давления, клапанов сбросных, фильтров газа, шаровой запорной арматуры, газорегуляторных пунктов шкафных и блочных, автоматизированных газораспределительных станций, транспортабельных котельных установок, что сделало его одним из крупнейших поставщиков на рынки РФ и ближнего зарубежья.

Manufacturing & trading company ExForma LTD has been actively developing for more than 24 years and now has more than 500 employees. We design and manufacture a broad range of industrial gas equipment for natural and liquefied gas including gas pressure regulators, safety shut-off and relief valves, gas filters, ball valves, gas-regulating sectional and cabinet-type plants, transportable boiler plants which makes us one of the largest vendors on the Russian Federation and CIS countries market.

**Электроприбор**  
АО Концерн ЦНИИ  
**Elektropribor**



Concern Central Scientific and Reseach Institute JSC

Россия, 197046 Санкт-Петербург, ул. Малая Посадская, 30  
Malaya Posadskaya str. 30, St. Petersburg 197046, Russia  
т +7 (812) 232 5915; ф +7 (812) 232 3376  
office@eprib.ru, marketing@eprib.ru  
[www.elektropribor.spb.ru](http://www.elektropribor.spb.ru)  
Генеральный директор: Пешехонов Владимир Григорьевич  
CEO: Vladimir Peshekhonov

АО «Концерн «ЦНИИ «Электроприбор» – ведущее предприятие России в области высокоточной навигации, гироскопии, гравиметрии и морской радиосвязи. Выполняет полный цикл работ от фундаментально-поисковых исследований до производства и поддержания продукции в эксплуатации. ЦНИИ «Электроприбор» предлагает конкурентоспособную продукцию для нефтегазового комплекса: мобильные гравиметры, комплексы для управления бурением нефтегазовых скважин, забойные телеметрические системы и гироскопические скважинные модули для их ориентации, инклинометры, приборы внутритрубной диагностики.

Concern CSRI Elektropribor, JSC is a leading company in Russia in the field of high precision navigation, gyroscopy, gravimetry and marine radio communication. The Institute completes a full cycle of work, from fundamental research and investigations to manufacturing and in-service support.

Elektropribor offers competitive products for the oil and gas complex: small-sized gravimeters, systems for oil and gas drilling control, MWD systems and gyroscopic downhole modules for their orientation, the inclinometers, the in-line inspection devices.



## ЭлеСи EleSy

Россия, 634021 Томск, ул. Алтайская, 161А  
Altayskaya str. 161A, Tomsk 634021, Russia  
т/ф +7 (3822) 499 200; ф/ф +7 (3822) 499 900  
[elesy@elesy.ru](mailto:elesy@elesy.ru), [www.elesy.ru](http://www.elesy.ru)

Генеральный директор: Чириков Сергей Владимирович  
CEO: Sergey Chirikov



Компания «ЭлеСи» – ведущий системный интегратор, надежный партнер и стабильный поставщик качественных средств автоматизации, SCADA-систем и систем управления. «ЭлеСи» выполняет весь цикл проектных и производственных работ по созданию систем и комплексов промышленной автоматизации. Компетенции:

- функции Генерального подрядчика;
- комплексное проектирование;
- разработка программного обеспечения;
- производство оборудования;
- комплексная поставка;
- монтаж и запуск систем;
- обучение специалистов.

EleSy Company is a leading Russian systems integrator, reliable partner and stable supplier of high-quality industrial automation components, SCADA and distributed control systems. EleSy realizes a complete cycle of designing, engineering and production for automation systems. Competence:

- EPC contracting;
- development of concept solutions;
- design;
- software development;
- equipment production;
- comprehensive supply;
- systems commissioning;
- education;
- outsourcing.

## ЭлМетро-Инжиниринг ООО ELMETRO LLC

Россия, 454138 Челябинск, Комсомольский пр., 29  
Komsomolsky pr. 29, Chelyabinsk 454138, Russia  
т/ф +7 (351) 793 8028, 742 6884  
[info@elmetro.ru](mailto:info@elmetro.ru), [www.elmetro.ru](http://www.elmetro.ru)

Директор: Жестков Александр Владимирович  
Director: Alexander Zhestkov



ЭЛМЕТРО – российский лидер в проектировании и производстве современных импортозамещающих решений для интеллектуальных КИП и метрологического оборудования. Мы предлагаем приборы собственной разработки: видеографические многоканальные регистраторы ЭЛМЕТРО-ВиЭР, калибраторы-контроллеры давления ЭЛМЕТРО-Паскаль, массовые кориолисовые расходомеры ЭЛМЕТРО-ФЛОМАК, ультразвуковые газовые расходомеры ЭЛМЕТРО-СГУ, модули ввода-вывода ЭЛМЕТРО-МВВ, метрологические стенды и лаборатории. Собственный научно-технический центр в оперативные сроки совершенствует решения ЭЛМЕТРО под индивидуальные требования заказчиков.

ELMETRO is the Russian leader in the engineering and production of modern import-substituting solutions for intelligent instrumentation and metrology equipment. We offer devices of its own engineering: video recorders calibrators ELMETRO VIER, pressure controllers ELMETRO Pascal, mass Coriolis ELMETRO-FLO-MAK, ultrasonic gas flowmeters ELMETRO-DGS, IO modules ELMETRO-LEV, stands and metrological laboratory. Private Science and Technology Center are in terms of improving the operational ELMETRO solutions for individual customer requirements.

## GES, Global Environmental Solutions LTD

Израиль, 24123 Акко, а/я 2408, Промышленная зона  
P. O. Box 2408, Akko Industrial Zone, Akko 24123, Israel  
☎ +972 546737403  
☎/☎ +972 46876110, 498 76133  
[info@ges.co.il](mailto:info@ges.co.il)  
[www.ges.co.il](http://www.ges.co.il)  
Исполнительный директор: Зохар Половин  
CEO: Zohar Polovin



Израильская компания GES LTD является высокотехнологичной компанией в сфере инжиниринга, производства, установки, пусконаладочных работ и обслуживания опреснительных, очистных систем и систем химводоподготовки для промышленных и муниципальных объектов. За 25 лет существования компании GES выполнила несколько сотен проектов, включая системы химводоподготовки и очистки стоков, для государственных и частных электростанций, нефтеперерабатывающих комплексов и промышленных предприятий в Израиле и за рубежом.

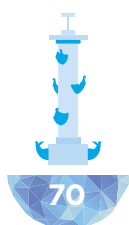
GES LTD is an Israel based global company engaged in the design, construction, commissioning and operation of innovative desalination, water and wastewater treatment plants for industrial and municipal applications. With company's vast experience of over 25 years, GES has successfully provided hundreds of complex tailor made solutions, including water and wastewater treatment, desalination and demineralization for governmental and private oil refineries, power plants and other industrial clients in Israel and worldwide.

## HAM-LET Group



Компания HAM-LET Group, основанная в 1950 году, специализируется на проектировании, разработке, производстве и продаже высококачественных инструментальных клапанов и фитингов из множества различных материалов, предназначенных для работы в условиях высокого давления, высокой температуры и вакуума. Акцент на качестве, в сочетании с постоянными исследованиями и разработками, помог компании завоевать безупречную репутацию в международном масштабе. Благодаря этому компания HAM-LET Group на сегодняшний день является наиболее быстро растущей компанией в отрасли. Мы всегда стремимся предоставлять нашим клиентам продукцию наивысшего качества и высочайший уровень сервиса. Наша продукция используется по всему миру в разных отраслях промышленности, в том числе в производстве полупроводников, энергетическом и нефтегазовом секторах, в производстве наземных турбин, химической и нефтехимической промышленности, в производстве СПГ и газомоторного топлива, аналитическом секторе и т.д.

Founded in 1950, HAM-LET Group specializes in the design, development production and marketing of high quality instrumentation valves and fittings in a wide variety of materials for high pressure, high temperature and vacuum applications. An accent on quality combined with ongoing research and development has given the company an international reputation for excellence. As a result, HAM-LET Group today is the fastest growing company in this industry. We are Totally Committed to our customers providing highest quality products and best of breed service. Our products are used around the world in a wide range of industries, including semiconductor, energy, oil & gas, ground turbines, chemical and petrochemical, CNG/NGV, analytical and others.



## INTRATOOL

Группа компаний

## INTRATOOL

Group



Россия, 195027 Санкт-Петербург, шоссе Революции, 3, корп. 1, ДЦ «ЛЕОН»  
shosse Revolyutsii 3, St. Petersburg 195027, Russia

☎ +7 (812) 313 5092

☎ +7 (812) 313 5093

[intratool@intratool.ru](mailto:intratool@intratool.ru)

[www.intratool.com](http://www.intratool.com)

Генеральный директор: Витковский Игорь Эдвардович

CEO: Igor Vitkovskiy

Группа компаний INTRATOOL специализируется на комплексном решении задач на энергетическом и промышленном рынках. Инжиниринговые, производственные и сервисные компании Группы стремятся к повышению эффективности производства через внедрение инновационных технологий, уменьшение времени запланированных простоев, обеспечение максимального срока службы и прогнозирование рисков простоя оборудования, оптимизацию издержек производства на различных предприятиях.

INTRATOOL Group is an association of businesses focusing on a number of specific activities in energy and industrial markets. All these companies (engineering, production and service) are held together in striving for higher efficiency through introduction of innovative technologies, reduced shutdown times, maximized asset performance, lower maintenance costs, optimized production costs and downtime risks forecasts for enterprises of upstream, midstream, downstream and general industrial sectors.

## II МЕЖДУНАРОДНАЯ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ВЫСТАВКА «ГАЗОМОТОРНОЕ ТОПЛИВО»

«Газомоторное топливо» – уникальный проект, реализуемый в партнерстве с ООО «Газпром газомоторное топливо». Цель конгрессно-выставочного мероприятия – не только продемонстрировать технологические разработки в области газомоторного топлива и тенденции развития рынка газомоторного топлива в России, но и в открытом диалоге всех заинтересованных сторон формировать стратегии этого развития.

### ТЕМАТИКА:

- Проектирование, строительство и оснащение объектов АГЗС и АГНКС.
- Газозаправочные станции и колонки.
- Оборудование для АЗС и АГЗС.
- Компьютерное обеспечение АЗК, современные системы связи и оплаты на АЗК.
- Передвижные автомобильные газозаправщики.
- Газобаллонное оборудование.
- Техника и оборудование для использования СУГ, КПП и СПГ в качестве моторного топлива.
- Системы и оборудование для диагностики газовой автомобильной аппаратуры.
- Оборудование для центров по переоборудованию автотранспорта для работы на газовых видах топлива, техническому обслуживанию и сервисному сопровождению.

## THE 2nd INTERNATIONAL SPECIALISED EXHIBITION GAS ENGINE FUEL

Gas Engine Fuel is a unique project implemented in a partnership with Gazprom Gazomotornoye Topливо. The purpose of this convention and exhibition event is not only to demonstrate technological developments in motor fuel market trends and motor fuel in Russia, but also in an open dialogue of all stakeholders to shape this development strategy.

### THEMATIC AREAS OF THE EXHIBITION:

- Designing, constructing and equipping gas filling stations and automatic compressor station gas fillers.
- Gas filling stations and columns.
- Equipment for fuel filling stations and gas filling stations.
- PC hardware and software of filling stations, modern communication and payment systems of filling stations.
- Travelling automotive gas filling stations.
- Conversion kits.
- Machinery and equipment using liquefied hydrocarbon gases, compressed natural gas and liquefied natural gas as engine fuels.
- Automobile gas machinery diagnostic systems and instruments.
- Equipment for conversion centres reconstructing vehicles to use gas as an engine fuel, equipment for providing maintenance and service support.

**БалтКам**  
ООО  
**BaltKam**  
LTD



Россия, 195197 Санкт-Петербург, Полюстровский пр., 54  
Polyustrovskiy pr. 54, St. Petersburg 195197, Russia  
т/ф +7 (812) 327 6520  
[info@baltkam.ru](mailto:info@baltkam.ru)  
[www.baltkam.ru](http://www.baltkam.ru)  
Генеральный директор: Новицкий Владислав Львович  
CEO: Vladislav Novitskiy

Компания «БалтКам» – это один из крупнейших дистрибьюторов запчастей и автокомпонентов для грузовых и легковых автомобилей, тракторов, прицепной и специализированной техники. «БалтКам» является официальным дилером ведущих производителей автомобильных частей узлов и агрегатов из России, Европы, Америки и Азии. Более 70 000 наименований запчастей отечественного и импортного производства всегда в наличии на складах и в магазинах розничной сети «БалтКам».

BaltKam is one of the biggest Russian authorized dealer of spare parts fit to commercial vehicles, passenger cars as well as agricultural and construction machines. Our range exceeds 70,000 items for domestic vehicles, European & North American trucks and trailers which is available in the retail net of 22 stores and from the warehouse based on wholesale terms.

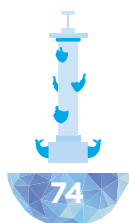
**БАУ-РУС Мотор Корпорэйшн**  
ООО  
**BAW-RUS Motor Corporation**  
LTD



Россия, 432045 Ульяновск, ул. Герасимова, 10, стр. 1  
Gerasimova str. 10, bld. 1, Ulyanovsk 432045, Russia  
т +7 (8422) 34 9102  
[boyko.ev@ams-holding.ru](mailto:boyko.ev@ams-holding.ru)  
[www.baw-rus.ru](http://www.baw-rus.ru)  
Генеральный директор: Лукьянов Андрей Геннадьевич  
CEO: Andrey Lukyanov

ООО «БАУ-РУС Мотор Корпорэйшн» работает на российском рынке коммерческой техники с 2006 года. За это время компанией продано более 15 000 грузовиков и 150 автобусов. Налажена сервисно-сбытовая сеть, организовано производство полного цикла. Сейчас «БАУ-РУС Мотор Корпорэйшн» – это отечественная компания, выпускающая линейку грузовых автомобилей и два типа автобусов под брендом BAW. Все модели имеют необходимую сертификацию и одобрения, а также значатся как произведенные в России. В планах компании – повышение уровня локализации текущей модельной линейки, а также развитие газомоторной легкой коммерческой техники.

BAW-RUS Motor Corporation LTD has been operating on the Russian commercial machinery market since 2006. During this time, the company has sold over 15,000 trucks and 150 autobuses. The company has established its own services and sales network and end-to-end production cycle. Today, BAW-RUS Motor Corporation is a Russian company producing a line of cargo trucks and two types of autobuses branded BAW. All automobile models have the necessary certification and approvals and are registered as made in Russia. The company is planning to increase the level of localization of its models and to develop the line of commercial gas-engine light vehicles.







6-9  
ОКТАБРЯ  
ОCTOBER  
2015

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Газпром газомоторное топливо ООО Gazprom Gas-Engine Fuel LLC



Россия, 197046 Санкт-Петербург, Петроградская наб., 20, лит. А  
Petrogradskaya nab. 20, lit. A, St. Petersburg 197046, Russia  
☎ +7 (812) 455 0109  
☎/☎ +7 (812) 455 0110  
[info@gmt.gazprom.ru](mailto:info@gmt.gazprom.ru)  
[www.gazprom-gmt.ru](http://www.gazprom-gmt.ru)  
Генеральный директор: Лихачев Михаил Владимирович  
CEO: Mikhail Likhachev

ООО «Газпром газомоторное топливо» – единый оператор от ПАО «Газпром» по развитию рынка газомоторного топлива. Цель компании – расширение использования природного газа в качестве моторного топлива, который, по сравнению с традиционными видами топлива, является более экологичным, экономичным и безопасным.

Gazprom Gas-Engine Fuel, LLC is Gazprom's sole operator for the development of the gas engine fuel market. The aim of the company is to extend the use of natural gas as an engine fuel, which is environmentally friendlier, safer and more economic in comparison to more traditional fuels.

## ГазСервисКомпозит GasServiceComposite



ГАЗСЕРВИСКОМПОЗИТ  
ГРУППА КОМПАНИЙ

Россия, 603058 Нижний Новгород, ул. Суздальская, 66  
Suzdalskaya str. 66, Nizhny Novgorod 603058, Russia  
☎ +7 (831) 258 1224  
☎/☎ +7 (831) 250 1878  
[sales@gassc.com](mailto:sales@gassc.com)  
[www.gassc.com](http://www.gassc.com)  
Генеральный директор: Зайцев Олег Николаевич  
CEO: Oleg Zaytsev

Группа компаний «ГазСервисКомпозит» – российский разработчик и производитель уникальных для РФ композитных газовых баллонов низкого и высокого давления, систем для хранения и транспортировки газа, а также мобильных комплексов газонаполнительных станций.

В настоящее время в рамках программы по импортозамещению на производственных мощностях ГК «ГазСервисКомпозит» реализован проект по организации производства оборудования КПП и начата сборка первых отечественных передвижных автомобильных газовых заправщиков нового поколения для организаций Группы «Газпром».

GasServiceComposite Group is a Russian developer and manufacturer of unique for the Russian Federation composite gas cylinders of high and low pressure, systems for gas storage and transportation, as well as mobile filling station systems.

Currently, as a part of import substitution program, production of CNG equipment and assembling of the first domestic mobile gas refuellers of new generation have been implemented at the production facilities of GasServiceComposite for Gazprom Group.



## Группа ГМС

АО

### HMS Group

Россия, 125047 Москва, ул. Чайнова, 7  
Chayanova str. 7, Moscow 125047, Russia

☎ +7 (495) 730 6601

☎/ф +7 (495) 730 6602

[info@hms.ru](mailto:info@hms.ru)

[www.grouphms.ru](http://www.grouphms.ru)

Управляющий директор: Ямбуренко Владимир Николаевич  
Managing Director: Vladimir Yamburenko



Группа ГМС – один из крупнейших в России и СНГ производителей технологического оборудования для нефтегазового комплекса. Предприятия Группы разрабатывают и производят широкую номенклатуру оборудования для добычи, транспорта, переработки газа и газового конденсата, а также осуществляют полнокомплектную поставку технологических систем на условиях под ключ:

- компрессорные установки, ГПА и компрессорные станции;
- блочно-модульное, емкостное и измерительное оборудование;
- насосы и насосные агрегаты.

HMS Group is one of the largest in Russia and CIS manufacturers of the process equipment for oil & gas industry. Companies of HMS Group develop and manufacture a wide range of equipment for extraction, transmission, and processing of gas and gas condensate as well as provide the complete procurements of the process systems on turnkey conditions:

- compressor systems, gas transmission systems, and compressor stations;
- skid-mounted, modular, capacitive, and measuring equipment;
- pumps and pumping units.

## ГМС Нефтемаш

АО Группа ГМС

### HMS Neftemash

HMS Group

Россия, 625003 Тюмень, ул. Военная, 44

Voennaya str. 44, Tyumen 625003, Russia

☎ +7 (3452) 79 1930; ☎/ф +7 (3452) 43 2239

[girs@hms-neftemash.ru](mailto:girs@hms-neftemash.ru)

[www.hms-neftemash.ru](http://www.hms-neftemash.ru)

Управляющий директор: Бахтий Сергей Николаевич  
Managing Director: Sergey Bakhtiy



АО «ГМС Нефтемаш» – одно из ведущих предприятий в России и странах СНГ в области производства нефтегазового оборудования в блочно-модульном исполнении. Предприятие выпускает более 90 видов оборудования для нефтяной и газовой промышленности:

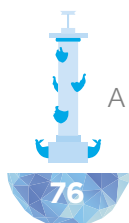
- оборудование для подготовки газа, нефти и воды;
- компрессорные станции;
- оборудование систем учета;
- противопожарное оборудование;
- насосные станции различного назначения и дозировочные системы;
- вспомогательное оборудование и сооружения.

Входит в состав машиностроительного холдинга АО «Группа ГМС».

HMS Neftemash is one of the leading companies in Russia and CIS manufacturing modular and skid-mounted equipment for oil & gas fields. The company produces over 90 types of equipment for oil & gas industry:

- oil, gas, and water treatment units;
- compressor stations;
- metering equipment and systems;
- firefighting equipment;
- pumping stations for various applications and chemicals injection units;
- auxiliary equipment and oilfield structures.

A part of HMS Group.



## Дельта Компрешн С.Р.Л. Delta Compresión S.R.L.

Аргентина, Буэнос-Айрес  
Панамерикана Колектора Эсте Км 47.53, Эскобар  
Провинция Буэнос-Айрес  
Panamericana Colectora Este Km 47.53  
Escobar, Provincia de Buenos Aires  
т/ф (54.11) 5917 2777  
CSpurkel@aspro.com  
[www.aspro.com](http://www.aspro.com)



Коммерческий директор международных продаж: Клавдио Спуркел  
International Sales Manager: Claudio Spurkel

Aspro – это одна из самых узнаваемых компаний мира в своей отрасли и лидер на рынке компрессорного оборудования для АГНКС. Aspro занимает более чем 50% рынка Аргентины и Бразилии, также 14% доли рынка оборудования для АГНКС во всем мире. Оборудование компании работает в более чем 44 странах мира. Наша приверженность к качеству руководит каждым нашим действием в производстве оборудования или оказании услуг.

Aspro is one of the most recognized companies of the sector in the whole world and leader in the compression systems market for vehicular natural gas. Aspros participation in Argentina and Brazil with more than 50% of the market share, also with 14% of the world market for CNG refueling stations and present with its equipment in more than 44 countries of world. Our commitment to quality determines each of our actions when manufacturing equipment or offering a service.

## иксперион Энерджи и Инвайрнмент ГмбХ xperion Energy&Environment GmbH

Германия, 34123 Кассел, Отто-Хан-Штрассе, 5  
Otto-Hahn-Strasse 5, Kassel 34123, Germany  
т +49 561 58549 00  
т/ф +49 561 5854927 00  
[info@xperion-energy.de](mailto:info@xperion-energy.de)  
[www.xperion-energy.de](http://www.xperion-energy.de)

Управляющий директор: Альфред Валберер  
Managing Director: Alfred Walberer



ENERGY & ENVIRONMENT

xperion Energy & Environment GmbH, входящая в состав группы AVANCO, является одним из ведущих мировых производителей композитных баллонов высокого давления 4-го типа. Компания со штаб-квартирой в Касселе, Германия, предоставляет сверхлегкие решения для автомобильной промышленности, а также для отрасли транспортировки и хранения газа. Продуктовую линейку компании дополняют композитные приводные валы для автомобилей и катеров, сверхлегкие трубчатые конструкции и опорные элементы для нефтедобывающей отрасли.

xperion Energy & Environment GmbH, an AVANCO Group company, is a leading manufacturer of Type 4 high pressure cylinders headquartered in Kassel, Germany. Providing light weight solutions for Automotive, Heavy Duty and Gas Transportation, xperion is a world leader in composite manufacturing. The product portfolio is complimented with additional components such as drive shafts for automotive, tubes and risers for oil industry.

## Казанькомпрессормаш

ОАО Группа ГМС

## Kazancompressormash

HMS Group

Россия, 420029 Казань, ул. Халитова, 1

Khalitov str. 1, Kazan 420029, Russia

☎ +7 (843) 291 7909

☎/ф +7 (843) 291 7967

[info@hms-kkm.ru](mailto:info@hms-kkm.ru)

[www.compressormash.ru](http://www.compressormash.ru)

Управляющий директор: Сагдиев Ильнур Ильдарович

Managing Director: Ilnur Sagdiev



КАЗАНЬКОМПРЕССОРМАШ

Одно из крупнейших компрессоростроительных предприятий в России и СНГ. Разработка, производство и поставка высокотехнологичных компрессорных установок, газоперекачивающих агрегатов и полнокомплектных компрессорных станций для нефтяной и газовой промышленности.

Комплексное послепродажное сопровождение: шефмонтаж, пусконаладка, гарантийное и сервисное обслуживание. Входит в состав машиностроительного холдинга АО «Группа ГМС».

Kazancompressormash is one of the largest compressor-building companies in Russia and CIS, dealing with engineering, manufacturing and supply of state-of-the-art compressor systems, gas transmission systems, and complete compressor stations for oil & gas industry as well as provision of the complex after-sales services: installation, commissioning, warranty and maintenance. A part of HMS Group.

## КАМАЗ

ПАО

## KAMAZ

ПТС

Россия, Республика Татарстан, 423827 Набережные Челны

Автозаводский проспект, 2

Avtozavodskiy pr. 2, Naberezhnye Chelny 423827

Republic of Tatarstan, Russia

☎ 8 800 555 0099 (звонок по России бесплатный/ free calls all over Russia)

[callcentre@kamaz.org](mailto:callcentre@kamaz.org)

[www.kamaz.ru](http://www.kamaz.ru)

Генеральный директор: Когогин Сергей Анатольевич

CEO: Sergey Kogogin



ПАО «КАМАЗ» – лидер российского рынка, занимает 14-е место в мире среди производителей тяжелых грузовиков. КАМАЗы эксплуатируются более чем в 80 странах мира. ПАО «КАМАЗ» – пятнадцатикратный победитель конкурса «Лучший экспортер Российской Федерации» в отрасли «Автомобилестроение».

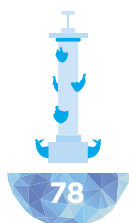
Освоен выпуск более чем 70 моделей автомобилей, спецтехники, автобусов НЕФАЗ и Маркополо с двигателями, работающими на природном газе (метане).

С начала производства выпущено более 2000 автомобилей и автобусов в газобаллонном исполнении. Аттестованы 39 сервисных центров в РФ по обслуживанию газомоторной техники КАМАЗ.

KAMAZ PTC is the leader of the Russian market; it ranks 14th among heavy duty trucks manufacturers worldwide. KAMAZ trucks are operating in more than 80 countries. Throughout 15 years KAMAZ PTC has been recognized the Best Exporter of the Russian Federation in the automobile industry.

The company produces more than 70 models of vehicles, special-purpose trucks, NEFAZ and Marcopolo buses running on natural gas (methane).

Since the beginning of production more than 2,000 cars and buses in gas cylinder execution had been let out. 39 service centers in the Russian Federation are certified for service of natural gas vehicles KAMAZ.



## Кировский завод Газовые технологии ООО

### Kirovsky Zavod Gas Technologies LLC

Россия, 198097 Санкт-Петербург, пр. Стачек, 47  
Stachek pr. 47, St. Petersburg 198097, Russia

т +7 (812) 401 4678

[info.kzgt@kzgroup.ru](mailto:info.kzgt@kzgroup.ru)

[www.kzgroup.ru](http://www.kzgroup.ru)

Директор: Коробейников Владимир Николаевич

CEO: Vladimir Korobeynikov



ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ

**КИРОВСКИЙ ЗАВОД  
ГАЗОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ**

ООО «Кировский завод Газовые Технологии» – дочернее предприятие ОАО «Кировский завод». Осуществляет полный комплекс работ для АГНКС:

- поставка оборудования и запасных частей;
- производство оборудования, сборка оборудования, локализация производства оборудования, шеф-монтаж и пусконаладка;
- проектирование: проектно-изыскательные работы, авторский надзор;
- строительство АГНКС под ключ: строительные-монтажные работы, технический надзор;
- сервисное и послепродажное обслуживание, обучение.

Kirovsky Zavod Gas Technologies LLC is a subsidiary company of Kirovsky Zavod JSC carrying out a full range of CNG stations related works, such as:

- equipment and spare parts supply;
- equipment production including assembly, production localization, installation supervision, start-up and balancing and commissioning;
- engineering: survey and design, authorial supervision;
- CNG stations turnkey construction: construction and installation works, engineering supervision;
- maintenance services, post-sales support, staff training.

## ЛЕНПРОМАВТОМАТИКА ООО НПК

### LENPROMAVTOMATIKA LTD

Россия, 199178 Санкт-Петербург, В. О., 13 линия, 78  
13 Line V.O. 78, St. Petersburg 199178, Russia

т/ф +7 (812) 648 2460

[info@lenprom.spb.ru](mailto:info@lenprom.spb.ru)

[www.lenprom.spb.ru](http://www.lenprom.spb.ru)

Генеральный директор: Цудиков Дмитрий Борисович

CEO: Dmitry Tsudikov



ООО НПК «ЛЕНПРОМАВТОМАТИКА» выполняет полный цикл работ по строительству и реконструкции АГНКС. За 16 лет работы реализовано более 70 проектов по перевооружению АГНКС, а также по глубокой реновации и строительству АГНКС под ключ. Комплексный подход и наличие собственной научно-проектной и производственной базы позволяют НПК «ЛЕНПРОМАВТОМАТИКА» успешно решать задачи по проектированию и строительству АГНКС.

LENPROMAVTOMATIKA LTD performs the full cycle of works on construction and reconstruction of CNG. For 16 years the Company has sold more than 70 successful projects on re-equipment of CNG stations including deep renovation and construction of CNG filling stations turnkey. The integrated approach and the presence of own research and production base allows LENPROMAVTOMATIKA LTD successfully solve the tasks of designing and construction of CNG stations.

## **Нефтегазовое машиностроение и специальное автомобилестроение** НПО



### **Research and Production Corporation of oil and gas equipment and special vehicles**

Россия, 107996 Москва, ул. Гиляровского, 57, стр. 1

Giljarovskogo str. 57, Moscow 107996, Russia

т/ф +7 (495) 684 1218

[in@gt7.ru](mailto:in@gt7.ru), [www.gt7.ru](http://www.gt7.ru)

Генеральный директор: Дуплев Александр Иванович

CEO: Alexandr Duplev

НПО «Нефтегазовое машиностроение и специальное автомобилестроение» производит транспортное и стационарное оборудование СПГ и СУГ под торговой маркой GT7.

Уровень локализации производства в России более 89%, что позволяет сохранять в современных кризисных условиях минимальные цены на продукцию GT7 при неизменном качестве.

Оборудование GT7:

- автозаправщики и газовозы СПГ и СУГ;
- технологические системы СПГ и СУГ для АЗС;
- резервуары хранения и испарители СПГ;
- системы автономного газоснабжения СПГ и СУГ.

Oil-refining association Research and Production Corporation of oil and gas equipment and special vehicles produces handling equipment and stationary equipment for LNG (liquefied natural gas) and LPG (liquefied petroleum gas) under the trade mark GT7.

In Russia local manufacturing content level is over 89%, which allows us to keep the lowest prices for GT7 production saving its quality under the current crisis.

GT7 equipment:

- refueler and LNG and LPG carriers;
- LNG and LPG technological systems for filling stations;
- LNG tanks and LNG flash evaporator;
- systems of independent LNG and LPG supply.

## **НТЛ**

**ООО Научно-производственная компания**

## **NТL**

**LLC Scientific-production company**



Россия, 624760 Верхняя Салда, Свердловская область, ул. Ленина, 29

Lenin str. 29, Verkhnyaya Salda, Sverdlovsk region 624760, Russia

т/ф (34345) 21 285

[ntl@npk-ntl.ru](mailto:ntl@npk-ntl.ru)

[www.npk-ntl.ru](http://www.npk-ntl.ru)

Управляющий: Горячев Геннадий Сергеевич

Managing Director: Gennady Goryachev

ООО Научно-производственная компания «НТЛ» двадцать один год успешно действует на рынке выпуска наукоемкой продукции.

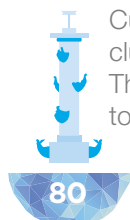
Выпускаемая продукция – мобильные и стационарные комплексы сжижения природного газа, заправочные устройства и предохранительные муфты для колонок АГНКС, модернизация компрессорного оборудования АГНКС, продукция для ГРС.

Основной принцип деятельности компании – законченный производственный цикл от подготовки ТЗ до серийного выпуска продукции.

LLC Scientific and Production Company NТL twenty-one years successfully operating in the market of manufacture of high technology products.

Current products – mobile and stationary systems for Liquefying Natural Gas, gas equipment and safety clutches speaker CNG, CNG compressor equipment modernization, products for GDS.

The basic principle of the company – complete production cycle from preparation of technical specifications to serial production.



## **РОТОР** Группа компаний **ROTOR** Group



Россия, 140009 Люберцы, Московская область  
Люберецкий район, г. Люберцы, ул. Красная, 1, лит. Т  
Krasnaya str. 1, lit. T, Lyubertsy 140009  
Lyubertsy district, Moscow region, Russia  
☎/📠 + 7 (495) 647 7827/28

[info@nporotor.ru](mailto:info@nporotor.ru)

[www.nporotor.ru](http://www.nporotor.ru)

Председатель совета директоров: Калиновский Сергей Витальевич  
Board of Directors Chairman: Sergey Kalinovskiy

Группа компаний «РОТОР» занимается развитием газомоторного рынка России и стран ближнего зарубежья. Производственное ядро Группы – НПО «РОТОР» – работает на рынке газомоторных технологий более 20 лет. За прошедшие годы компания обеспечила современным компрессорным и газозаправочным оборудованием более 30% российских АГНКС в 20 регионах страны. Комплексный подход к развитию газомоторного топлива в России – главный приоритет в работе ГК «РОТОР».

The ROTOR Group is engaged in the development of the market of natural gas as a motor fuel in Russian and CIS region. ROTOR's manufacturing core – NPO ROTOR – has been present in the Russian market of natural gas equipment for over 20 years. Over the 20 years ROTOR has supplied its compressor and dispenser equipment to more than 30% of Russian natural gas filling stations in 20 regions of the country. The main priority of the ROTOR group is its complex approach to development of the Russian market of natural gas as a motor fuel.

## **ФАРГАЗ** ООО **FARGAZ**



Республика Беларусь, 224025 Брест, ул. Катин Бор, 107  
Katin Bor 107, Brest 224025, Belarus

☎/📠 +375 162 500 320

[trade@fargaz.com](mailto:trade@fargaz.com)

[www.fargaz.com](http://www.fargaz.com)

Управляющий: Король Андрей Викторович  
Director: Andrei Karol

Производство домашних регуляторов давления газа марки RF10, RF25, RF10 Arctic, RF25 Arctic. Продукция итальянского производителя CAVAGNA GROUP: регуляторы LPG, запорная арматура и резервуарное оборудование, запорная арматура для любых видов газов с высоким давлением, а также альтернативные топливные системы. Туристические, бытовые баллоны для СУГ и аксессуары к ним европейского производства.

Production of house gas pressure regulators, brands RF10, RF25, RF10 Arctic, RF25 Arctic. Goods of the Italian manufacturer CAVAGNA GROUP: LPG regulators, shutting fittings and tank equipment, shutting fittings for any high-pressure gas types, as well as alternative fuel supply systems. Camping and domestic cylinders for LPG and accessories for them produced in Europe.

## Swagelok Россия Swagelok Russia

Россия, 117198 Москва, Ленинский пр-т, 113/1, офис E-710  
office E-710, Leninsky prospect 113/1, Moscow 117198 Russia

☎ 8 800 200 3 200

[info@swagelok.ru](mailto:info@swagelok.ru)

[www.swagelok.ru](http://www.swagelok.ru)

Генеральный директор: Мортенсен Кристиан Поуль

CEO: Christian Mortensen

Swagelok Россия – эксклюзивный дистрибьютор Swagelok® на территории России и Республики Беларусь.

Компания Swagelok – мировой лидер в производстве компонентов и технологических решений для жидкостных и газовых систем.

Номенклатура продукции Swagelok® насчитывает более 380 000 изделий и широко применяется в нефтегазовой, химической, пищевой отраслях промышленности; в микроэлектронике; атомной, электро- и теплоэнергетике; биофармацевтике; машиностроении; металлургии; судостроении; аналитическом и инструментальном оборудовании.

Склад в России.

Swagelok Russia is exclusive Swagelok® distributor in Russia and Republic of Belarus.

Swagelok company is the world leading manufacturer of components and instrumentation solutions for fluid and gas systems.

Wide range of Swagelok® products comprises more than 380,000 articles and finds its best application in Oil and Gas industry, Chemistry and Petrochemistry, Food industry, Microelectronics, Nuclear power, Electrical and Heat power industries, Biopharmaceutics, Machinery, Metallurgy, Shipbuilding, Alternative fuels, and Semiconductor industries.

Warehouse in Russia.

## BRC GAS EQUIPMENT – CUBOGAS

Италия, 12062 Кераско, ул. Ля Морра, 1

Via La Morra 1, Cherasco 12062, Italy

☎ +39 0172 48681

☎/т +39 0172 593113

[info@brc.it](mailto:info@brc.it)

[www.brc.it](http://www.brc.it)

[www.cubogas.com](http://www.cubogas.com)

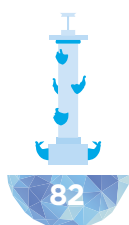


BRC Gas Equipment, торговый знак MTM srl, является лидером в области производства и продажи узлов и систем для техники на сжиженном углеводородном газе и сжатом природном газе. Высокий уровень технологии, надежность и огромный опыт работы во всем мире позволяет предлагать широчайший спектр решений для изготовителей комплектного оборудования и предприятий, работающих на рынке автокомпонентов.

CUBOGAS® предлагает полный ассортимент компрессоров для дозаправки оборудования сжатым природным газом, биогазом, нефтепродуктами и газом. Компания пользуется на рынке превосходной репутацией благодаря высокому уровню технологии, надежности и обширному опыту работы в более чем 50 странах во всем мире.

BRC Gas Equipment, trademark of MTM srl, is a leader in manufacturing and trading automotive LPG and CNG components and systems. The high technology, reliability and huge worldwide experience allows to offer the widest range of solutions for OEM and After Market customers.

CUBOGAS® is the full range of compressors for CNG refuelling, biogas, oil & gas. High technology, reliability and huge experience in more than 50 countries around the world are the market references.





## CMC CEREUZUELA

Испания, 43480 Вила-Сека, Вила Дель Кому Пла А-9  
Vila del Comu Pla A-9, Vila Seca 43480, Spain  
☎ 0034 977 395 660  
☎/☎ 0034 997 395 275  
[hfadlaoui@cmccerezuela.com](mailto:hfadlaoui@cmccerezuela.com)  
[www.cerezuela.com](http://www.cerezuela.com)  
Директор по экспорту: Хафид Фадлаоуи  
Export Director: Hafid Fadlaoui



Международная корпорация Construcciones Metalica Cerezuela (CMC) более 45 лет занимается производством полуприцепов, седельных тягачей, ISO-контейнеров и защитных кожухов, предназначенных для транспортировки и хранения СУГ и NH<sub>3</sub>, а также разрабатывает специальные технические условия и организует тематическое обучение. В производственном процессе компания CMC применяет самые современные технологии и работает с соблюдением самых строгих стандартов качества и контроля. Наша корпорация первая из испанских компаний, работающих в этом секторе, получила сертификаты соответствия требованиям стандартов ИСО 9001, ИСО 14001 и ТЮФ. Компания CMC соблюдает при работе все стандарты по выполнению расчетов и осуществлению транспортировки, в том числе ADR, RID, IMDG, CSC и DOT. Знание местных законов разных стран позволяет нам разрабатывать продукты в соответствии с требованиями каждого из наших заказчиков.

Construcciones Metalica Cerezuela (CMC) is an International Corporation with more than 45 years of experience, specialized in manufacturing semitrailers, bobtails, ISO containers and deposits for the transportation and storage of LPG and NH<sub>3</sub>, as well engineering of special requirements and training related to the same. In its productive process CMC uses latest technology, with the strictest quality and control standards and it is the first Spanish company in the sector that has been certified ISO 9001, ISO 14001, and TUV. CMC applies all international calculation standards, and transportation standards like ADR, RID, IMDG, CSC and DOT. Our knowledge of the requirements of each country enables us to design products which meet the needs of every client.



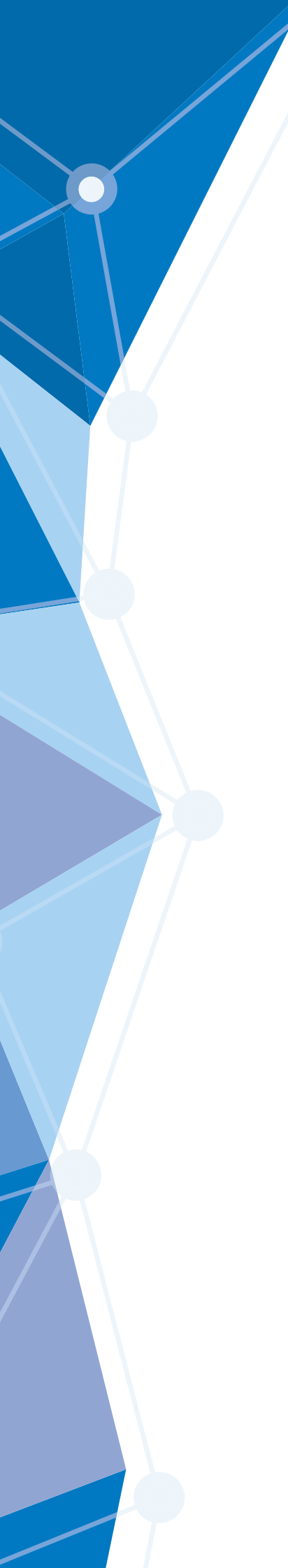
# Природный газ — эффективное ТОПЛИВО

---

«Газовый КАМАЗ» – результат развития технологий использования природного газа в качестве моторного топлива.

---





XIX МЕЖДУНАРОДНАЯ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ВЫСТАВКА  
ГАЗОВОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ТЕХНИЧЕСКИХ СРЕДСТВ  
ДЛЯ ГАЗОВОГО ХОЗЯЙСТВА

## «РОС-ГАЗ-ЭКСПО»

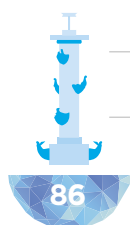
«РОС-ГАЗ-ЭКСПО» – отраслевое мероприятие, посвященное показу достижений в области строительства, эксплуатации и реконструкции газотранспортных систем и систем газопотребления.

THE 19TH INTERNATIONAL SPECIALISED EXHIBITION  
OF NATURAL GAS INDUSTRY  
AND TECHNOLOGY FOR GAS FACILITY

## ROS-GAS-EXPO

ROS-GAS-EXPO is an industry event, devoted to demonstration of achievements in the sphere of construction, maintenance and reconstruction of gas pipeline system and gas consumption.

<b>Компания</b>	<b>Страна</b>
ANDREX VALVE GROUP	Польша
CIXI SANYANG ELECTRONICS CO., LTD	Китай
DALIAN ACTECH INC.	Китай
DATUM GROUP (УК ДОНГИС, ООО)	Ростов-на-Дону
GOLDCARD HIGH-TECH CO., LTD	Китай
HPC Research s. r.o.	Чехия
KIMPLAS PIPING SYSTEMS LIMITED	Индия
NUPIGECO S.p.A.	Испания
POWER LINK CO., LTD	Китай
QIANWEI KROMSCHR DER METERS Co., LTD	Китай
RMG REGEL+MESSTECHNIK GMBH	Германия
SICK AG	Германия
XINDI ENERGY ENGINEERING TECHNOLOGY CO., LTD	Китай
АВИТОН (СЕВЕРНАЯ КОМПАНИЯ), ООО	Санкт-Петербург
АКСИТЕХ, ООО	Москва
АЛСО, ООО	Челябинск
АЛЬТАИР, ООО	Владимир
АНАЛИТПРИБОР, ФГУП СПО	Смоленск
АРЗАМАССКИЙ ПРИБОРОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВОД, ОАО	Арзамас
АСТИН ГРУПП, ООО ТД	Екатеринбург
БЕЛГАЗТЕХНИКА, РУП	Минск, Республика Беларусь
БРЕСТГАЗОАППАРАТ, СП ОАО	Республика Беларусь
БРОЕН, ООО	Москва
БЮРО JUMO – SAMSON-CONTROLS	Санкт-Петербург
ВАГ-АРМАТУРЕН РУС, ООО	Самара
ВЕКТОР-Р, ООО	Санкт-Петербург
ВОЛГАГАЗ, ПТО	Саратов



ВЫМПЕЛ, ООО НПФ	Москва
ГАЗДЕВАЙС	Москва
ГАЗКОМПЛЕКТ, Фирма	Саратов
ГАЗПРОМ ГАЗОРАСПРЕДЕЛЕНИЕ ВЛАДИМИР, ОАО	Владимир
ГАЗСТРОЙНЕФТЬ, ООО	Москва
ГАЗ-ТЕЛ, ООО	Москва
ГАЗЭНЕРГОПРОМ, ООО	Энгельс
ГИДРОДИН, ООО	Санкт-Петербург
ГОФРА ФЛЕКС, ООО	Москва
ДАБРОВСКИ АРМАТУРЕН РУС, ООО	Ярославль
ДИНРУС, ООО	Санкт-Петербург
ЕВРОИМПОРТ, ООО	Санкт-Петербург
ИНТЕРТЕХИНВЕСТ, ООО	Москва
ИРВИС, ООО НПФ	Казань
ИСТЭНЕРГОГРУПП, ООО	Москва
ИТГАЗ, ООО	Волгоград
КАМОЦЦИ ПНЕВМАТИКА, ООО	Москва
КАСПИЙСКИЙ ЗАВОД ТОЧНОЙ МЕХАНИКИ, ОАО	Каспийск
КИП-ЭНЕРГО, ООО НПФ	Санкт-Петербург
КОДЕКС-ЛАЙН, ООО	Санкт-Петербург
КОНАР СПБ, ООО	Санкт-Петербург
ЛГ-АВТОМАТИКА, ООО НПФ	Москва
МАНОТЕРМ ПРИБОР, ООО	Москва
МБ-СТРОЙ, ООО	Санкт-Петербург
МЕТЭКО ГМБХ, ООО	Германия
МКТ-АСДМ, ООО НПФ	Челябинск
ММЗ ИМЕНИ С. И. ВАВИЛОВА – УПРАВЛЯЮЩАЯ КОМПАНИЯ ХОЛДИНГА «БЕЛОМО»	Минск, Республика Беларусь
МОНИТОРИНГ ВЕНТИЛЬ И ФИТИНГ, ООО	Москва

НАЦИОНАЛЬНЫЕ ГАЗОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ОАО (ГК УРОМГАЗ, НГТ-ХОЛДИНГ)	Екатеринбург
НЕФТЕГАЗКОМПЛЕКС-ЭХЗ, НПО	Саратов
НОВОГРУДСКИЙ ЗАВОД ГАЗОВОЙ АППАРАТУРЫ, ОАО	Новогрудок
ОБЪЕДИНЁННАЯ МЕТАЛЛУРГИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ	Москва
ОБЪЕДИНЕНИЕ СТРОИТЕЛЕЙ ПОДМОСКОВЬЯ, НП СРО АССОЦИАЦИЯ	Москва
ОМСКИЙ ЗАВОД ТРУБОПРОВОДНОЙ АРМАТУРЫ	Омск
ПЕРМСНАБСБЫТ, ППМТС ЗАО	Пермь
ПЕРСПЕКТИВНЫЕ МАГНИТНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И КОНСУЛЬТАЦИИ, ООО	Москва
ПОЛИПЛАСТИК, ГК	Москва
ПОЛИТЕХФОРМ-М, ООО	Москва
ПРЕДПРИЯТИЕ НОВАЦИОННОГО СТРОИТЕЛЬСТВА, ООО	Санкт-Петербург
ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ КОМПАНИЯ «ХИМСЕРВИС» ИМ. А. А. ЗОРИНА, ЗАО	Новомосковск
ПРОСОФТ-СИСТЕМЫ, ООО	Екатеринбург
РАДИОТЕЛЕКОМ, ЗАО НПП	Санкт-Петербург
РАСКО, НПФ	Москва
РЕАЛ, ООО	Москва
РО-ПАЙП, ООО (ОЛЬМАКС)	Москва
РОСГАЗ, ООО	Санкт-Петербург
РОСЭНЕРГОУЧЕТ, ООО	Белгород
САНТЕХ-СЕРВИС, ООО	Санкт-Петербург
СЕБА СПЕКТРУМ	Москва
СЕЗАР, ЗАО (ГАНГУТ-МАГНИТ)	Санкт-Петербург
СЕРВИССОФТ, ООО	Тула
СИБПРОМКОМПЛЕКТ, ЗАО	Тюмень
СИГНАЛ, ООО ЭПО	Энгельс
СОФИПО, ООО	Москва



СПБЭК, ООО НПО	Санкт-Петербург
СТАВРОПОЛЬСКИЙ РАДИОЗАВОД «СИГНАЛ»	Ставрополь
СТИРОЛ-ГАЗ	Саратов
ТЕПЛООБМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ПК ЗАО	Москва
ТЕХНОС-М+	Нижний Новгород
ТЕХСИСТЕМА, ООО НПП	Реутов
ТОРМЕНЕ АГ (и ООО ММГ)	Швейцария
ТУРБУЛЕНТНОСТЬ-ДОН, ООО НПО	Ростов-на-Дону
УЛЬТРА ГАЗ, ООО НПО	Энгельс
УРАЛ-МИКМА-ТЕРМ	Миасс
УРАЛТЕХФИЛЬТР, ЗАО	Екатеринбург
ФАРГАЗ, СООО	Брест, Республика Беларусь
ФАРМЭК, НП ОДО	Минск, Республика Беларусь
ФЛЮИД-ЛАЙН, ООО	Москва
ХИМСЕРВИС, ЗАО	Новомосковск
ЦЕНТР ИННОВАЦИОННЫХ ТЕХНОЛОГИЙ-Э. С.	Саратов
ЦЕНТРТЕХФОРМ, ООО	Москва
ЦТФ-РЕГИОН, ООО	Санкт-Петербург
ЭКОГЕН, ООО	Санкт-Петербург
ЭКС-ФОРМА, ООО ПКФ	Саратов
ЭЛЕКТРОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ (ЭЛТЕХ), ООО	Тверь
ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЕ ЗАВОДЫ ЭНЕРГОМЕРА, ЗАО	Ставрополь
ЭЛЕМЕР СЕВЕРО-ЗАПАД	Санкт-Петербург
ЭЛЬСТЕР ГАЗЭЛЕКТРОНИКА, ООО	Арзамас
ЭСКО, ООО ТД (ALTER)	Москва
ЭЦМ-СЕРВИС, ЗАО	Москва

<b>Company</b>	<b>Country</b>
ANDREX VALVE GROUP	Poland
CIXI SANYANG ELECTRONICS CO., LTD	China
DALIAN ACTECH INC.	China
DATUM GROUP (УК ДОНГИС, ООО)	Rostov-on-Don
GOLDCARD HIGH-TECH CO., LTD	China
HPC Research s.r.o.	Czech Republic
KIMPLAS PIPING SYSTEMS LIMITED	India
NUPIGECO S.p.A.	Spain
POWER LINK CO., LTD	China
QIANWEI KROMSCHR DER METERS Co., LTD	China
RMG REGEL+MESSTECHNIK GMBH	Germany
SICK AG	Germany
XINDI ENERGY ENGINEERING TECHNOLOGY CO., LTD	China
AVITON (NORD COMPANY), LTD	St. Petersburg
AXITECH, LLC	Moscow
ALSO, LTD	Chelyabinsk
ALTAIR, LTD	Vladimir
ANALITPRIBOR, FSUE SPO	Smolensk
ARZAMAS INSTRUMENT PLANT, OAO	Arzamas
ASTIN GROUP, LTD TD	Ekaterinburg
BELGASTECHNIKA, RUP	Minsk, Belarus
BRESTGAZOAPPARAT, JSC JV	Belarus
BROEN, LTD	Moscow
BURO JUMO – SAMSON-CONTROLS	St. Petersburg
VAG – ARMATUREN RUS, LTD	Samara
VEKTOR-R, LTD	St. Petersburg
VOLGA-GAS, PTO	Saratov



VYMPEL, LTD	Moscow
GAZDEVICE, JSC	Moscow
GAZKOMPLEKT, Firm	Saratov
GAZPROM GAZORASPREDELENIE VLADIMIR, JSC	Vladimir
GAZSTROYNEFT, LTD	Moscow
GAZ-TEL, LTD	Moscow
GAZENERGOPROM, LLC	Engels
GOFRA TUBE, LTD	Moscow
HYDRODIN	St. Petersburg
DABROWSKI ARMATUREN RUS, LLC	Yaroslavl
DINRUS, LTD	St. Petersburg
EUROIMPORT, LTD	St. Petersburg
INTERTECH INVEST, LLC	Moscow
IRVIS, LTD	Kazan
EASTENERGOGROUP, LLC	Moscow
ITGAZ, LTD	Volgograd
CAMOZZI PNEVMATIKA, LLC	Moscow
CASPIAN PLANT OF PRECISION MECHANICS, JSC	Caspiisk
KIP-ENERGO, LTD NPF	St. Petersburg
KODEKS-LINE, LTD	St. Petersburg
KONAR SPB, LLC	St. Petersburg
LG AVTOMATICA, LLC	Moscow
MANOTHERM PRIBOR, LLC	Moscow
MB-STROY, LLC	St. Petersburg
METEKO GMBH, LTD	Germany
MKT-ASDM, LLC NPF	Chelyabinsk
BelOMO HOLDING, JSC	Minsk, Belarus
MONITIRING VENTIL & FITTING, LLC	Moscow

NATIONAL GAS TECHNOLOGY, JSC (UROMGAS, GC)	Yekaterinburg
NEFTEGAZKOMPLEKS-CPS, LLC	Saratov
NOVOGRUDOK GAS EQUIPMENT PLANT, JSC	Novogrudok
UNITED METALLURGICAL COMPANY, JSC	Moscow
ASSOCIATION OF BUILDERS OF PODMOSKOVIE, NP SRO	Moscow
OMSK PLANT OF PIPELINE VALVES, LLC	Omsk
PERMSNABSBYT, PPMTS COMPANY	Perm
MAGNIT, JSC	Moscow
POLYPLASTIC, GC	Moscow
POLITEHFORM-M, LTD	Moscow
ENTERPRISE NOVATION OF CONSTRUCTION, LTD	St. Petersburg
PRODUCTION COMPANY "KHIMSERVIS" THEM. A. ZORIN, INC.	Novomoskovsk
PROSOFT, ENGINEERING COMPANY	Yekaterinburg
RADIOTELEKOM, NPP	St. Petersburg
RASKO, LTD NPF	Moscow
REAL, LTD	Moscow
RO-PIPE, LLC (OLMAX)	Moscow
ROSGAS, LTD	St. Petersburg
ROSENERGOUCHET, LTD	Belgorod
SANTEH-SERVICE, LTD	St. Petersburg
SEBA SPECTRUM	Moscow
SEZAR COMPANY, PJSC	St. Petersburg
SERVISSOFT, LLC	Tula
SIBPRIMKOMPLEKT, CJSC	Tyumen
SIGNAL, LTD EPO	Engels
SOFIPO, LTD	Moscow
ST. PETERSBURG ELECTROTECHNICAL COMPANY, NPO	St. Petersburg
STAVROPOL RADIOZAVOD "SIGNAL"	Stavropol

STIROL-GAS	Saratov
TEPLOOBMENNIE TECHNOLOGII, IC	Moscow
TECHSYSTEMA, LTD NPP	Reutov
TORMENE AG (AND MMG, LLC)	Switzerland
TURBULENCE-DON, NPO	Rostov-on-Don
ULTRA GAS, LLC NPO	Engels
URAL-MIKMA-TERM	Miass
URALTECHFILTER, CJSC	Yekaterinburg
FARGAZ, CLTD	Brest, Belarus
FARMEK, NP ODO	Minsk, Belarus
FLUIDE LINE, LLC	Moscow
CENTER FOR INNOVATIVE TECHNOLOGY-E. S.	Saratov
CENTERTECHFORM, LTD	Moscow
CTF-REGION, LTD	St. Petersburg
EKOGEN, LLC	St. Petersburg
EX-FORMA, LTD PKF	Saratov
ELECTRONIC TECHNOLOGIES (ELTECH), LTD	Tver
ENERGOMERA, CJSC ELECTROTECHNICAL PLANT	Stavropol
ELEMER NORTH-WEST	St. Petersburg
ELSTER GAS ELECTRONICA, LTD	Arzamas
ESKO, LTD TD (ALTER)	Moscow
ECM-SERVICE, JSC	Moscow

## ГРУППА КОМПАНИЙ

# «ГАЗПРОМ МЕЖРЕГИОНГАЗ»

ООО «Газпром межрегионгаз» – специализированное 100-процентное дочернее общество ПАО «Газпром».

Основной вид деятельности – реализация на территории Российской Федерации природного газа.

Среди приоритетных направлений деятельности ООО «Газпром межрегионгаз» – обеспечение надежных и бесперебойных поставок природного газа всем категориям потребителей Российской Федерации, участие в газификации регионов, упорядочение и повышение эффективности систем газораспределения, внедрение технологий энергосбережения и энергобезопасности.

Группа «Газпром межрегионгаз» – это более трёхсот компаний.

Через 49 региональных компаний по реализации газа и их филиалы она обеспечивает газоснабжение всех категорий потребителей и осуществляет учет потребления газа в 67 регионах Российской Федерации. Потребители компании – подавляющее большинство населения страны и значительная часть предприятий отечественной индустрии, жизнедеятельность и коммерческое благополучие которых во многом зависят от слаженной работы 160 тысяч сотрудников Группы.

Реализация газа – это только одна из многочисленных граней деятельности компании. «Газпром межрегионгаз» создавался именно как специализированная компания по продаже природного газа; за годы своей деятельности она выросла и стала динамично развивающимся многопрофильным холдингом. С 1 июля 2014 года ООО «Газпром межрегионгаз» осуществляет полномочия единоличного исполнительного органа ОАО «Газпром газораспределение», в корпоративный контур которого входит свыше 250 компаний.

## GAZPROM MEZHREGIONGAZ GROUP

Gazprom Mezhregiongaz Ltd. is a specialised wholly-owned subsidiary of Gazprom. Its primary activity is sales of natural gas in the territory of the Russian Federation. Business priorities of Gazprom Mezhregiongaz Ltd. include securing of reliable and faultless natural gas supply to all categories of consumers within the Russian Federation, participation in regional gasification, regulation and efficiency improvement of gas distribution systems, as well as introduction of energy efficiency and energy safety technologies.

Gazprom Mezhregiongaz Group includes over three hundred companies.

By the means of 49 regional gas sales companies and their affiliates it ensures gas supply to every class of consumers and measures gas consumption in 67 regions of the Russian Federation. Consumers served by the Company include the large majority of the locals and the considerable part of home industry enterprises, whose daily living activities and commercial prosperity depend on concerted efforts of 160 thousand employees of the Group.

Gas sales are only one of the multiple domains the Company works in. Gazprom Mezhregiongaz was established as a company specialized in natural gas sales, but during years of operation it expanded and became a dynamically developing multi-specialty holding.

Since July 1, 2014 Gazprom Mezhregiongaz Ltd. has been exercising the powers of the sole executive body of Gazprom Gazoraspredeleniye JSC, whose corporate structure includes over 250 companies.



ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ

**ООО «Газпром межрегионгаз»** – 100-процентное дочернее предприятие ПАО «Газпром», специализирующееся на реализации природного газа на территории Российской Федерации.

142770, г. Москва, поселок Газопровод, дом 103А, поселение Сосенское

## Реализация газа Sale of gas

### Газпром межрегионгаз Астрахань ЗАО Gazprom Mezhregiongaz Astrakhan JSC

Астраханская область / the Astrakhan Region

414000 Астрахань, пл. Шаумяна, 2  
Shaumyana square 2, 414000 Astrakhan  
Телефон/Phone: +7 (8512) 48 21 43  
[www.astrg.ru](http://www.astrg.ru)



### Газпром межрегионгаз Белгород ООО Gazprom Mezhregiongaz Belgorod LTD

Белгородская область / the Belgorod Region

308000 Белгород, пр-т Славы, 41  
prospect Slavy 41, 308000 Belgorod  
Телефон/Phone: +7 (4722) 30 65 30  
[www.belregiongaz.ru](http://www.belregiongaz.ru)



### Газпром межрегионгаз Брянск ООО Gazprom Mezhregiongaz Bryansk LTD

Брянская область / the Bryansk Region

241050 Брянск, ул. Советская, 79  
Sovetskaya str. 79, 241050 Bryansk  
Телефон/Phone: +7 (4832) 74 28 13  
[www.bryansk-gaz.ru](http://www.bryansk-gaz.ru)



**Газпром межрегионгаз Великий Новгород**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Velikiy Novgorod**  
LTD

Новгородская область / the Novgorod Region

173025 Великий Новгород, ул. Попова, 10  
Pороva str. 10, 173025 Velikiy Novgorod  
Телефон/Phone: +7 (8162) 98 30 30  
[www.novmrg.ru](http://www.novmrg.ru)



**Газпром межрегионгаз Владимир**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Vladimir**  
LTD

Владимирская область / the Vladimir Region

600017 Владимир, ул. Мира, 34  
Mira str. 34, 600017 Vladimir  
Телефон/Phone: +7 (4922) 40 20 30  
[www.vlrg.ru](http://www.vlrg.ru)

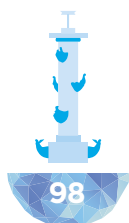


**Газпром межрегионгаз Волгоград**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Volgograd**  
LTD

Волгоградская область / the Volgograd Region

400001 Волгоград, ул. Ковровская, 13  
Kovrovskaya str. 13, 400001 Volgograd  
Телефон/Phone: +7 (8442) 96 91 30  
[www.34regiongaz.ru](http://www.34regiongaz.ru)





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Газпром межрегионгаз Вологда ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Vologda  
LTD**

Вологодская область / the Vologda Region

160004 Вологда, ул. Октябрьская, 51  
Oktyabrskaya str. 51, 160004 Vologda  
Телефон/Phone: +7 (8172) 57 01 00  
www.vologdarg.ru



## Газпром межрегионгаз Воронеж ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Voronezh  
LTD**

Воронежская область / the Voronezh Region

394006 Воронеж, пер. Красноармейский, 12А  
Krasnoarmeyskiy lane 12A, 394006 Voronezh  
Телефон/Phone: +7 (4732) 54 34 30  
www.vrgaz.ru

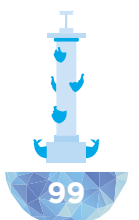


## Газпром межрегионгаз Грозный ЗАО

**Gazprom Mezhrefiongaz Grozny  
JSC**

Чеченская Республика / the Chechen Republic

364024 Чеченская Республика, г. Грозный, ул. Дадин Айбики, 18а  
Grozny, Dadin Aibiki str. 18a, 364024 Chechen Republic  
Телефон/Phone: +7 (8712) 29 54 47  
www.groznyrg.ru





**Газпром межрегионгаз Иваново**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Ivanovo**  
LTD

Ивановская область / the Ivanovo Region

153002 Иваново, ул. Жиделёва, 17А  
Zhidelyova str. 17A, 153002 Ivanovo  
Телефон/Phone: +7 (4932) 35 75 04  
[www.ivregiongaz.ru](http://www.ivregiongaz.ru)



**Газпром межрегионгаз Ижевск**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Izhevsk**  
LTD

Удмуртская Республика / the Udmurt Republic

426035 Удмуртская Республика, Ижевск, ул. Серова, 79  
Serova str. 79, 426035 Udmurt Republic, Izhevsk  
Телефон/Phone: +7 (3412) 49 01 30  
[www.udmurtgaz.ru](http://www.udmurtgaz.ru)

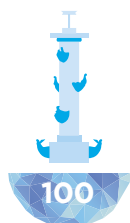


**Газпром межрегионгаз Йошкар-Ола**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Yoshkar-Ola**  
LTD

Республика Марий Эл / the Mari El Republic

424016 Йошкар-Ола, ул. Луначарского, 34  
Lunacharskogo str. 34, 424016 Yoshkar-Ola  
Телефон/Phone: +7 (8362) 41 29 14  
[www.mrg12.ru](http://www.mrg12.ru)





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Газпром межрегионгаз Казань ЗАО

**Gazprom Mezhrefiongaz Kazan**  
JSC

Республика Татарстан / the Republic of Tatarstan

420015 Казань, ул. Подлужная, 19  
Podluzhnaya str. 19, 420015 Kazan  
Телефон/Phone: +7 (843) 235 0700  
[www.tatgazinvest.ru](http://www.tatgazinvest.ru)



## Газпром межрегионгаз Калуга ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Kaluga**  
LTD

Калужская область / the Kaluga Region

248025 Калуга, ул. Зерновая, 40  
Zernovaya str. 40, 248025 Kaluga  
Телефон/Phone: +7 (4842) 52 74 00  
[www.gmkaluga.ru](http://www.gmkaluga.ru)

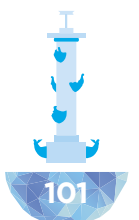


## Газпром межрегионгаз Кемерово ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Kemerovo**  
LTD

Кемеровская область / the Kemerovo Region

650066 Кемерово, пр. Ленина, 74А  
prospect Lenina 74A, 650066 Kemerovo  
Телефон/Phone: +7 (3842) 45 00 28  
[www.krg42.ru](http://www.krg42.ru)



**Газпром межрегионгаз Киров**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Kirov**  
LTD

Кировская область / the Kirov Region

610004 г. Киров, ул. Казанская, 18  
Kazanskaya str. 18, 610004 Kirov  
Телефон/Phone: +7 (8332) 35 94 30  
www.kirovregiongaz.ru



**Газпром межрегионгаз Краснодар**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Krasnodar**  
LTD

Краснодарский край / the Krasnodar Region

350000 Краснодар, ул. Ленина, 40/1  
Lenina str. 40/1, 350000 Krasnodar  
Телефон/Phone: +7 (861) 279 2530  
www.krasnodarrg.ru



**Газпром межрегионгаз Курган**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Kurgan**  
LTD

Курганская область / the Kurgan Region

640002 Курган, ул. Гоголя, 78/1  
Gogolya str. 78/1, 640002 Kurgan  
Телефон/Phone: +7 (3522) 41 77 78  
www.kurgangrc.ru



**Газпром межрегионгаз Курск**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Kursk**  
LTD

Курская область / the Kursk Region

305035 Курск, ул. Энгельса, 8  
Engelsa str. 8, 305035 Kursk  
Телефон/Phone: +7 (4712) 73 52 30  
www.krg.ru



**Газпром межрегионгаз Липецк**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Lipetsk**  
LTD

Липецкая область / the Lipetsk Region

398059 Липецк, ул. Фрунзе, 11  
Frunze str. 11, 398059 Lipetsk  
Телефон/Phone: +7 (4742) 42 02 30  
lrg.lipetsk.ru



**Газпром межрегионгаз Майкоп**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Maikop**  
LTD

Республика Адыгея / the Republic of Adygeya

385000 Республика Адыгея, Майкоп, ул. Пионерская, 276  
Pionerskaya str. 276, 385000 Republic of Adygeya, Maikop  
Телефон/Phone: +7 (8772) 59 35 30  
www.adygregiongaz.ru



## **Газпром межрегионгаз Москва**

ООО

### **Gazprom Mezhrefiongaz Moscow**

LTD

Москва, Московская область / Moscow, the Moscow Region

117574 Москва, ул. Голубинская, 2А  
Golubinskaya str. 2A, 117574 Moscow  
Телефон/Phone: +7 (495) 994 9230  
www.gazmsk.ru



## **Газпром межрегионгаз Нижний Новгород**

ОАО

### **Gazprom Mezhrefiongaz Nizhniy Novgorod**

JSC

Нижегородская область / the Nizhniy Novgorod Region

603005, Нижний Новгород, Верхне-Волжская набережная, 5  
Verkhne-Volzhskaya emb. 5, 603005 Nizhniy Novgorod  
Телефон/Phone: +7 (831) 416 0730  
www.ntek.nn.ru



## **Газпром межрегионгаз Новосибирск**

ООО

### **Gazprom Mezhrefiongaz Novosibirsk**

LTD

Новосибирская область / the Novosibirsk Region

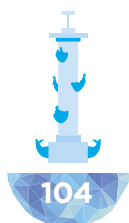
Томская область / the Tomsk Region

Алтайский край / the Altai Territory

Иркутская область / the Irkutsk Region

Республика Алтай / the Republic of Altai

630132 Новосибирск, ул. Советская, 77  
Sovetskaya str. 77, 630132 Novosibirsk  
Телефон/Phone: +7 (383) 241 9701  
www.nrg.org.ru



**Газпром межрегионгаз Омск**  
ЗАО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Omsk**  
JSC

Омская область / the Omsk Region

644100 Омск, пр. Королёва, 1А  
prospect Korolyova 1A, 644100 Omsk  
Телефон/Phone: +7 (3812) 65 66 22  
www.omskregiongaz.ru



**Газпром межрегионгаз Орел**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Oryol**  
LTD

Орловская область / the Oryol Region

302028 г. Орел, ул. Ленина, 30  
Lenina str. 30, 302028 Oryol  
Телефон/Phone: +7 (4862) 41 35 66  
www.gazprom-mrg57.ru



**Газпром межрегионгаз Оренбург**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Orenburg**  
LTD

Оренбургская область / the Orenburg Region

460000 Оренбург, ул. Постникова, 9Б  
Postnikova str. 9B, 460000 Orenburg  
Телефон/Phone: +7 (3532) 98 02 30  
www.orenburgregiongaz.ru



**Газпром межрегионгаз Пенза**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Penza**  
LTD

Пензенская область / the Penza Region

440061 Пенза, ул. Пролетарская, 80  
Proletarskaya str. 80, 440061 Penza  
Телефон/Phone: +7 (8412) 49 09 11  
[www.penzaregiongaz.ru](http://www.penzaregiongaz.ru)



**Газпром межрегионгаз Пермь**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Perm**  
LTD

Пермский край / the Perm Territory

614990 Пермь, ул. Петропавловская, 54  
Petropavlovskaya str. 54, 614990 Perm  
Телефон/Phone: +7 (342) 220 6220  
[www.permrg.ru](http://www.permrg.ru)



**Газпром межрегионгаз Псков**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Pskov**  
LTD

Псковская область / the Pskov Region

180016 Псков, Рижский пр-т, 20  
Rizhskiy pr. 20, 180016 Pskov  
Телефон/Phone: +7 (8112) 59 50 30  
[www.pskovregiongaz.ru](http://www.pskovregiongaz.ru)





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Газпром межрегионгаз Пятигорск ООО

**Gazprom Mezhregiongaz Pyatigorsk**  
LTD

Республика Дагестан / the Republic of Dagestan  
Республика Ингушетия / the Republic of Ingushetia  
Республика Карачаево-Черкесия / the Karachay-Cherkess Republic  
Республика Кабардино-Балкария / the Kabardino-Balkar Republic  
Республика Северная Осетия – Алания /  
the Republic of North Ossetia-Alania

357500 Пятигорск, ул. Ермолова, 42  
Ermolova str. 42, 357500 Pyatigorsk  
Телефон/Phone: +7 (8793) 40 42 30  
[www.kawkazrg.ru](http://www.kawkazrg.ru)



## Газпром межрегионгаз Ростов-на-Дону ООО

**Gazprom Mezhregiongaz Rostov-on-Don**  
LTD

Ростовская область / the Rostov Region  
Республика Калмыкия / the Republic of Kalmykia

344006 Ростов-на-Дону, Ворошиловский пр-т, 20/17  
Voroshilovskiy prospect 20/17, 344006 Postov-on-Don  
Телефон/Phone: +7 (863) 249 7630  
[www.rostovregiongaz.ru](http://www.rostovregiongaz.ru)



## Газпром межрегионгаз Рязань ООО

**Gazprom Mezhregiongaz Ryazan**  
LTD

Рязанская область / the Ryazan Region

390000 Рязань, ул. Соборная, 23  
Sobornaya str. 23, 390000 Ryazan  
Телефон/Phone: +7 (4912) 29 02 30  
[www.ryazanregiongaz.ru](http://www.ryazanregiongaz.ru)





**Газпром межрегионгаз Самара**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Samara**  
LTD

Самарская область / the Samara Region

443099 Самара, ул. Водников, 24, 26  
Vodnikov str. 24, 26, 443099 Samara  
Телефон/Phone: +7 (846) 270 4285  
[www.samararegiongaz.ru](http://www.samararegiongaz.ru)



**Газпром межрегионгаз Санкт-Петербург**  
ЗАО

**Gazprom Mezhrefiongaz Saint Petersburg**  
JSC

Санкт-Петербург / St. Petersburg  
Ленинградская область / the Leningrad Region  
Калининградская область / the Kaliningrad Region  
Республика Карелия / the Republic of Karelia

190098, Санкт-Петербург, Конногвардейский бульвар, 17, лит. А  
Konnogvargeyskiy blvd. 17, lit. A, 190098 St. Petersburg  
Телефон/Phone: +7 (812) 605 0923  
[www.peterburgregiongaz.ru](http://www.peterburgregiongaz.ru)



**Газпром межрегионгаз Саранск**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Saransk**  
LTD

Республика Мордовия / the Republic of Mordovia

430005 Саранск, ул. Большевистская, 11Б  
Bolshevistskaya str. 11B, 430005 Saransk  
Телефон/Phone: +7 (8342) 28 02 06  
[www.mordovregiongaz.ru](http://www.mordovregiongaz.ru)





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

**Газпром межрегионгаз Саратов**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Saratov**  
LTD

Саратовская область / the Saratov Region

410000 Саратов, ул. М. Горького, 41  
M. Gorkogo str. 41, 410000 Saratov  
Телефон/Phone: +7 (8452) 45 62 30  
www.sargc.ru



**Газпром межрегионгаз Север**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Sever**  
LTD

Тюменская область / the Tyumen Region  
Ямало-Ненецкий автономный округ  
/ the Yamalo-Nenets Autonomous District  
Ханты-Мансийский автономный округ – Югра  
/ the Khanty-Mansiysk Autonomous District – Yugra

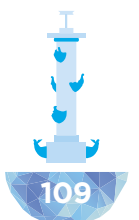
625002 Тюмень, ул. Елецкая, 3  
Eletskaaya str. 3, 625002 Tyumen  
Телефон/Phone: +7 (3452) 63 12 63  
www.sevrg.ru



**Газпром межрегионгаз Смоленск**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Smolensk**  
LTD

Смоленская область / the Smolensk Region

214014 Смоленск, ул. Исаковского, 28  
Isakovskogo str. 28, 214014 Smolensk  
Телефон/Phone: +7 (4812) 38 15 63  
www.smolregiongaz.ru



**Газпром межрегионгаз Ставрополь**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Stavropol**  
LTD

Ставропольский край / the Stavropol Territory

355037 Ставрополь, ул. Доваторцев, 42А  
Dovatorsev str. 42A, 355037 Stavropol  
Телефон/Phone: +7 (8652) 23 82 30  
www.regiongaz.ru



**Газпром межрегионгаз Тамбов**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Tambov**  
LTD

Тамбовская область / the Tambov Region

392000 Тамбов, ул. Интернациональная, 11А  
Internatsionalnaya str. 11A, 392000 Tambov  
Телефон/Phone: +7 (4752) 71 80 32  
www.tamrg.ru

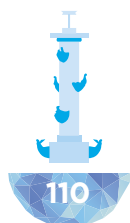


**Газпром межрегионгаз Тверь**  
ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Tver**  
LTD

Тверская область / the Tver Region

170100 Тверь, ул. Крылова, 40/29  
Krylova str. 40/29, 170100 Tver  
Телефон/Phone: +7 (4822) 33 35 30  
www.tverregiongaz.ru



**Газпром межрегионгаз Тула**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Tula**  
LTD

Тульская область / the Tula Region

300012 Тула, пр-т Ленина, 79  
Lenina prospect 79, 300012 Tula  
Телефон/Phone: +7 (4872) 36 65 80  
www.mrgtula.ru



**Газпром межрегионгаз Ульяновск**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Ulyanovsk**  
LTD

Ульяновская область / the Ulyanovsk Region

432017 Ульяновск, ул. Кузнецова, 5А  
Kuznetsova str. 5A, 432017 Ulyanovsk  
Телефон/Phone: +7 (8422) 42 74 30  
www.ulrg.ru



**Газпром межрегионгаз Уфа**  
ООО  
**Gazprom Mezhrefiongaz Ufa**  
LTD

Республика Башкортостан / the Republic of Bashkortostan

450077 Уфа, ул. Ленина, 5/4  
Lenina str. 5/4, 450077 Ufa  
Телефон/Phone: +7 (347) 279 9530  
www.bashgaz.ru



## **Газпром межрегионгаз Ухта**

ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Ukhta**

LTD

Республика Коми / the Komi Republic  
Архангельская область / the Arkhangelsk Region

169300 Ухта, ул. 30 лет Октября, 1А  
30 let Oktyabrya str. 1A, 169300 Ukhta  
Телефон/Phone: +7 (8216) 77 03 33  
[www.komiregiongaz.ru](http://www.komiregiongaz.ru)



## **Газпром межрегионгаз Чебоксары**

ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Cheboksary**

LTD

Республика Чувашия / the Chuvash Republic

428031 Чебоксары, ул. 324-й стрелковой дивизии, 28А  
324 Strelkovoy Divizii str. 28A, 428031 Cheboksary  
Телефон/Phone: +7 (8352) 54 66 30  
[www.gmch.ru](http://www.gmch.ru)



## **Газпром межрегионгаз Ярославль**

ООО

**Gazprom Mezhrefiongaz Yaroslavl**

LTD

Ярославская область / the Yaroslavl Region

150014 Ярославль, ул. Рыбинская, 20  
Rybinskaya str. 20, 150014 Yaroslavl  
Телефон/Phone: +7 (4852) 72 10 14  
[www.rgk76.ru](http://www.rgk76.ru)



## Газораспределение Gas distribution

### Газпром газораспределение Архангельск ООО

Gazprom Gazoraspredeleniye Arkhangelsk  
LTD

Архангельская область / the Arkhangelsk Region

163002 Архангельск, ул. Северодвинская, 28, корп. 1  
Severodvinskaya str. 28, b. 1, 163002 Arkhangelsk  
Телефон/Phone: +7 (8182) 20 67 21



### Газпром газораспределение Астрахань АО

Gazprom Gazoraspredeleniye Astrakhan  
JSC

Астраханская область / the Astrakhan Region

416101 Наримановский район, с. Старокучергановка  
ул. Межевая, 10  
Mezhevaya str. 10, 416101 Narimanovskiy district  
Starokucherganovka village  
Телефон/Phone: +7 (8512) 49 82 00  
www.astroblgaz.ru



### Газпром газораспределение Барнаул АО

Gazprom Gazoraspredeleniye Barnaul  
JSC

Алтайский край / the Altai Territory

656043 Алтайский край, Барнаул, Социалистический пр-т, 24  
Sotsialisticheskiy prospect 24, 656043 the Altai Territory, Barnaul  
Телефон/Phone: +7 (3852) 28 20 00  
www.altagazprom.ru



## **Газпром газораспределение Белгород**

ОАО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Belgorod**

JSC

Белгородская область / the Belgorod Region

308023 Белгород, 5-й Заводской пер., 38  
5th Zavodskoy lane, 38, 308023 Belgorod  
Телефон/Phone: +7 (4722) 23 51 51  
[www.beloblgaz.ru](http://www.beloblgaz.ru)



## **Газпром газораспределение Брянск**

ОАО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Bryansk**

JSC

Брянская область / the Bryansk Region

241033 Брянск, ул. Щукина, 54  
Shchukina str. 54, 241033 Bryansk  
Телефон/Phone: +7 (4832) 74 21 36  
[www.gro32.ru](http://www.gro32.ru)



## **Газпром газораспределение**

### **Великий Новгород**

АО

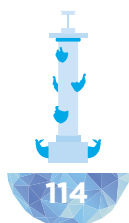
### **Gazprom Gazoraspredeleniye**

### **Velikiy Novgorod**

JSC

Новгородская область / the Novgorod Region

173015 Великий Новгород, ул. Загородная, 2, корп. 2  
Zagorodnaya str. 2, b. 2, 173015 Velikiy Novgorod  
Телефон/Phone: +7 (8162) 62 56 47  
[www.novoblgaz.ru](http://www.novoblgaz.ru)





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Газпром газораспределение Владикавказ

ООО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Vladikavkaz**  
LTD

Республика Северная Осетия – Алания  
/ the Republic of North Ossetia-Alania

362021 Республика Северная Осетия – Алания,  
Владикавказ, ул. Транспортная, 10  
Transportnaya str. 10,  
362021 the Republic of North Ossetia-Alania, Vladikavkaz  
Телефон/Phone: +7 (8672) 76 62 72  
[www.alaniagaz.ru](http://www.alaniagaz.ru)



## Газпром газораспределение Владимир

АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Vladimir**  
JSC

Владимирская область / the Vladimir Region

600017 г. Владимир, ул. Краснознаменная, 3  
Krasnoznamennaya str. 3, 600017 Vladimir  
Телефон/Phone: +7 (4922) 43 23 07  
[www.vladoblgaz.ru](http://www.vladoblgaz.ru)



## Газпром газораспределение Волгоград

АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Volgograd**  
JSC

Волгоградская область / the Volgograd Region

400005 Волгоград, ул. Коммунистическая, 38  
Kommunisticheskaya str. 38, 400005 Volgograd  
Телефон/Phone: +7 (8442) 49 17 95  
[www.34gaz.ru](http://www.34gaz.ru)





## **Газпром газораспределение Вологда**

АО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Vologda**

JSC

Вологодская область / the Vologda Region

160014 Вологда, ул. Саммера, 4А  
Sammera str. 4A, 160014 Vologda  
Телефон/Phone: +7 (8172) 57 21 70  
[www.voloblgaz.ru](http://www.voloblgaz.ru)



## **Газпром газораспределение Воронеж**

ОАО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Voronezh**

JSC

Воронежская область / the Voronezh Region

394018 Воронеж, ул. Никитинская, 50А  
Nikitinskaya str. 50A, 394018 Voronezh  
Телефон/Phone: +7 (473) 255 17 40  
[www.gazpromvrn.ru](http://www.gazpromvrn.ru)



## **Газпром газораспределение Дагестан**

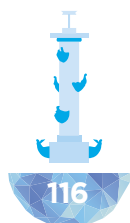
ООО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Dagestan**

LTD

Республика Дагестан / the Republic of Dagestan

367000 Республика Дагестан, Махачкала, ул. Абубакарова, 13  
Abubakarova str. 13, 367000 the Republic of Dagestan, Makhachkala,  
Телефон/Phone: +7 (8722) 67 28 88  
[www.daggazservis.ru](http://www.daggazservis.ru)



## Газпром газораспределение Дальний Восток

АО

## Gazprom Gazoraspredeleniye Dalniy Vostok

JSC

Хабаровский край / the Khabarovsk Territory  
Приморский край / the Primorsk Territory  
Камчатский край / the Kamchatka Territory  
Сахалинская область / the Sakhalin Region

680011 Хабаровск, ул. Брестская, 51  
Brestskaya str. 51, 680011 Khabarovsk  
Телефон/Phone: +7 (4212) 41 74 01  
www.gazdv.ru



## Газпром газораспределение Екатеринбург

ОАО

## Gazprom Gazoraspredeleniye Ekaterinburg

JSC

Свердловская область / the Sverdlovsk Region

Газораспределение  
620014 Екатеринбург, ул. Малышева, 4А  
Gazoraspredelenie  
Malysheva str. 4A, 620014 Ekaterinburg  
Телефон/Phone: +7 (343) 367 30 38  
www.svoblgaz.ru



## Газпром газораспределение Иваново

ОАО

## Gazprom Gazoraspredeleniye Ivanovo

JSC

Ивановская область / the Ivanovo Region

153020 Иваново, ул. Окуловой, 59  
Okulovoy str. 59, 153020 Ivanovo  
Телефон/Phone: +7 (4932) 93 19 31  
www.ivoblgaz.ru



**Газпром газораспределение Ижевск**  
АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Izhevsk**  
JSC

Республика Удмуртия / the Republic of Udmurtia

426008 Ижевск, ул. Коммунаров, 359  
Kommunarov str. 359, 426008 Izhevsk  
Телефон/Phone: +7 (3412) 43 33 36  
www.udmgas.ru



**Газпром газораспределение Йошкар-Ола**  
ООО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Yoshkar-Ola**  
LTD

Республика Марий Эл / the Mari El Republic

424002 Йошкар-Ола, ул. Эшпая, 145  
Eshpaya str. 145, 424002 Yoshkar-Ola  
Телефон/Phone: +7 (8362) 72 00 03  
www.marigaz.ru



**Газпром газораспределение Калуга**  
ОАО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Kaluga**  
JSC

Калужская область / the Kaluga Region

248018 Калуга, пер. Баррикад, 4  
Barrikad lane 4, 248018 Kaluga  
Телефон/Phone: +7 (4842) 50 83 02  
www.gro40.ru





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Газпром газораспределение Киров

АО

### Gazprom Gazoraspredeleniye Kirov

JSC

Кировская область / the Kirov Region

610035 Киров, ул. Пугачева, 4  
Pugachyova str. 4, 610035 Kirov  
Телефон/Phone: +7 (8332) 56 13 19  
www.gpgrkirov.ru



## Газпром газораспределение Кострома

АО

### Gazprom Gazoraspredeleniye Kostroma

JSC

Костромская область / the Kostroma Region

156005 Кострома, ул. Кузнецкая, 9  
Kuznetskaya str. 9, 156005 Kostroma  
Телефон/Phone: +7 (4942) 49 71 00  
www.gpgr.kostroma.ru



## Газпром газораспределение Краснодар

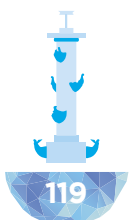
АО

### Gazprom Gazoraspredeleniye Krasnodar

JSC

Краснодарский край / the Krasnodar Region

350051 Краснодар, ул. Строителей, 23  
Stroiteley str. 23, 350051 Krasnodar  
Телефон/Phone: +7 (861) 279 36 11  
www.gazpromgk.ru



## **Газпром газораспределение Курган**

АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Kurgan**  
JSC

Курганская область / the Kurgan Region

640026 Курган, ул. Коли Мяготина, 90А  
Koli Myagotina str. 90A, 640026 Kurgan  
Телефон/Phone: +7 (3522) 42 63 56  
www.kurgangazcom.ru



## **Газпром газораспределение Курск**

ОАО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Kursk**  
JSC

Курская область / the Kursk Region

305040 Курск, ул. Аэродромная, 18  
Aerodromnaya str. 18, 305040 Kursk  
Телефон/Phone: +7 (4712) 39 99 47  
www.kurskgaz.ru



## **Газпром газораспределение** **Ленинградская область**

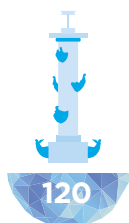
АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye**  
**Leningrad Region**

JSC

Ленинградская область / the Leningrad Region

192148 Санкт-Петербург, ул. Пинегина, 4  
Pinegina str. 4, 192148 St. Petersburg  
Телефон/Phone: +7 (812) 703 19 50  
www.gazprom-lenobl.ru





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Газпром газораспределение Липецк АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Lipetsk  
JSC**

Липецкая область / the Lipetsk Region

398059 Липецк, ул. Неделина, 25  
Nedelina str. 25, 398059 Lipetsk  
Телефон/Phone: +7 (4742) 23 85 85  
[www.gas.lipetsk.ru](http://www.gas.lipetsk.ru)



## Газпром газораспределение Майкоп АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Maikop  
JSC**

Республика Адыгея / the Republic of Adygeya

385003 Республика Адыгея, Майкоп, ул. Апшеронская, 4  
Apsheronskaya str. 4, 385003 the Republic of Adygeya, Maikop  
Телефон/Phone: +7 (8772) 52 10 30  
[www.adyggaz.ru](http://www.adyggaz.ru)

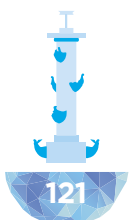


## Газпром газораспределение Махачкала АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Makhachkala  
JSC**

Республика Дагестан / the Republic of Dagestan

367027 Республика Дагестан, Махачкала, ул. Атаева, 7А  
Ataeva str. 7A, 367027 the Republic of Dagestan, Makhachkala  
Телефон/Phone: +7 (8722) 51 56 63  
[www.оаомахачкалагаз.рф](http://www.оаомахачкалагаз.рф)



## **Газпром газораспределение Москва** ООО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Moscow**  
LTD

Москва / Moscow  
Московская область / the Moscow Region

142770 Москва, поселение Сосенское, пос. Коммунарка,  
деревня Столбово, Промышленная база  
Sosenskoe settlement, Kommunarka community  
Stolbovo village, Industrial base, 142770 Moscow  
Телефон/Phone: +7 (495) 287 39 70



## **Газпром газораспределение Назрань** АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Nazran**  
JSC

Республика Ингушетия / the Republic of Ingushetia

386101 Республика Ингушетия, Назрань, ул. Муталиева, 41  
Mutaliev str. 41, 386101 the Republic of Ingushetia, Nazran  
Телефон/Phone: +7 (8732) 22 33 76  
[www.ingushgas.ru](http://www.ingushgas.ru)

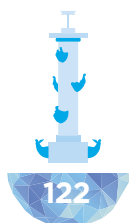


## **Газпром газораспределение Нальчик** АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Nalchik**  
JSC

Кабардино-Балкарская Республика / the Kabardino-Balkar  
Republic

360603 Кабардино-Балкарская Республика, Нальчик  
ул. И. Арманд, 30  
I. Armand str. 30, 360603 the Kabardino-Balkar Republic, Nalchik  
Телефон/Phone: +7 (8662) 40 95 65  
[www.kbgaz.ru](http://www.kbgaz.ru)





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Газпром газораспределение Нижний Новгород

ОАО

Gazprom Gazoraspredeleniye  
Nizhniy Novgorod

JSC

Нижегородская область / the Nizhniy Novgorod Region

603950 Нижний Новгород, ул. Пушкина, 18

Pushkina str. 18, 603950 Nizhniy Novgorod

Телефон/Phone: +7 (831) 469 49 51

[www.oblgaz.nn.ru](http://www.oblgaz.nn.ru)



## Газпром газораспределение Орел

АО

Gazprom Gazoraspredeleniye Oryol

JSC

Орловская область / the Oryol Region

302028 г. Орел, ул. 7-е Ноября, 19А

7th November str. 19A, 302028 Oryol

Телефон/Phone: +7 (4862) 20 12 75

[www.gro57.ru](http://www.gro57.ru)



## Газпром газораспределение Оренбург

АО

Gazprom Gazoraspredeleniye Orenburg

JSC

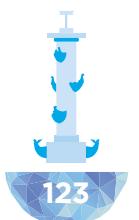
Оренбургская область / the Orenburg Region

460000 Оренбург, ул. Краснознаменная, 39

Krasnoznamenaya str. 39, 460000 Orenburg

Телефон/Phone: +7 (3532) 34 12 02

[www.oblgaz56.ru](http://www.oblgaz56.ru)





## **Газпром газораспределение Пенза**

ОАО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Penza**

JSC

Пензенская область / the Penza Region

440000 Пенза, ул. М. Горького, 50  
M. Gorkogo str. 50, 440000 Penza  
Телефон/Phone: +7 (8412) 55 36 20  
[www.penzaoblgaz.ru](http://www.penzaoblgaz.ru)



## **Газпром газораспределение Пермь**

АО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Perm**

JSC

Пермский Край / the Perm Territory

614990 Пермь, ул. Петропавловская, 43  
Petropavlovskaya str. 43, 614990 Perm  
Телефон/Phone: +7 (342) 218 11 00  
[www.ugaz.ru](http://www.ugaz.ru)



## **Газпром газораспределение**

### **Петрозаводск**

АО

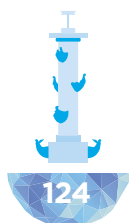
### **Gazprom Gazoraspredeleniye**

### **Petrozavodsk**

JSC

Республика Карелия / the Republic of Karelia

185011 Петрозаводск, ул. Балтийская, 22А  
Baltiyskaya str. 22A, 185011 Petrozavodsk  
Телефон/Phone: +7 (8142) 53 08 58  
[www.gazpromgr-karelia.ru](http://www.gazpromgr-karelia.ru)





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Газпром газораспределение Псков

ОАО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Pskov**  
JSC

Псковская область / the Pskov Region

180017 Псков, ул. Рабочая, 5  
Rabochaya str. 5, 180017 Pskov  
Телефон/Phone: +7 (8112) 79 01 01  
www.gro60.ru



## Газпром газораспределение Ростов-на-Дону

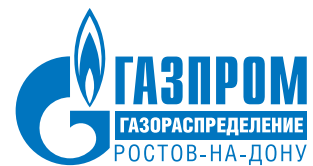
ОАО

**Gazprom Gazoraspredeleniye**  
**Rostov-on-Don**

JSC

Ростовская область / the Rostov Region

344022 Ростов-на-Дону, Кировский пр-т, 40А  
Kirovskiy prospect 40A, 344022 Rostov-on-Don  
Телефон/Phone: +7 (863) 203 61 61  
www.rostovoblgaz.ru



## Газпром газораспределение Рязанская область

АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye**  
**Ryazansk Region**

JSC

Рязанская область / Ryazansk Region

390005 Рязань, ул. Семашко, 16  
Semashko str. 16, 390005 Ryazan  
Телефон/Phone: +7 (4912) 93 76 02  
www.ryazanoblgaz.ru



**Газпром газораспределение Самара**  
ООО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Samara**  
LTD

Самарская область / the Samara Region

445350, г. о. Жигулевск, ул. Никитинская, 1  
Nikitinskaya str. 1, 445350, Zhigulyovsk urban district  
Телефон/Phone: +7 (84862) 2 22 82  
www.63gaz.ru



**Газпром газораспределение Саранск**  
АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Saransk**  
JSC

Республика Мордовия / the Republic of Mordovia

430010 Саранск, ул. Московская, 115  
Moskovskaya str. 115, 430010 Saransk  
Телефон/Phone: +7 (8342) 47 32 56  
www.mordovgas.ru



**Газпром газораспределение**  
**Саратовская область**  
АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye**  
**Saratov Region**  
JSC

Саратовская область / the Saratov Region

410017 Саратов, ул. им. Н. Г. Чернышевского, 90  
n.a. N.G. Chernyshevskogo str. 90, 410017 Saratov  
Телефон/Phone: +7 (8452) 49 08 45  
www.saratovoblgaz.com



## Газпром газораспределение Север АО

Gazprom Gazoraspredeleniye Sever  
JSC

Тюменская область / the Tyumen Region  
Ямало-Ненецкий автономный округ  
/ the Yamalo-Nenets Autonomous District  
Ханты-Мансийский автономный округ – Югра  
/ the Khanty-Mansiysk Autonomous District – Yugra

625013 Тюмень, ул. Энергетиков, 163  
Energetikov str. 163, 625013 Tyumen  
Телефон/Phone: +7 (3452) 28 66 95  
www.sever04.ru



## Газпром газораспределение Смоленск АО

Gazprom Gazoraspredeleniye Smolensk  
JSC

Смоленская область / the Smolensk Region

214019 Смоленск, Трамвайный проезд, 10  
Tramvayniy driveway 10, 214019 Smolensk  
Телефон/Phone: +7 (4812) 55 64 71  
www.gas-smolensk.ru



## Газпром газораспределение Ставрополь АО

Gazprom Gazoraspredeleniye Stavropol  
JSC

Ставропольский край / the Stavropol Region

355029 Ставрополь, пр-т Кулакова, 1А  
Kulakova prospect 1A, 355029 Stavropol  
Телефон/Phone: +7 (8652) 56 36 77  
www.stavkraygaz.ru



## **Газпром газораспределение Сыктывкар**

АО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Syktyvkar**

JSC

Республика Коми / the Komi Republic

167983 Сыктывкар, ГСП-3, ул. Красных Партизан, 33  
Krasnykh Partizan str. 33, 167983 Syktyvkar, GSP-3  
Телефон/Phone: +7 (8212) 24 57 30  
[www.групп-сыктывкар.рф](http://www.групп-сыктывкар.рф)



## **Газпром газораспределение Тамбов**

АО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Tambov**

JSC

Тамбовская область / the Tambov Region

392000 Тамбов, ул. Московская, 19Д  
Moskovskaya str. 19D, 392000 Tambov  
Телефон/Phone: +7 (4752) 79 09 10  
[www.tog.ru](http://www.tog.ru)



## **Газпром газораспределение Тверь**

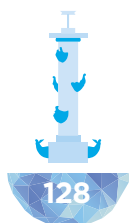
ОАО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Tver**

JSC

Тверская область / the Tver Region

170005 Тверь, ул. Фурманова, 12/4  
Furmanova str. 12/4, 170005 Tver  
Телефон/Phone: +7 (4822) 52 27 58  
[www.tver-gaz.ru](http://www.tver-gaz.ru)



## Газпром газораспределение Томск ООО

Gazprom Gazoraspredeleniye Tomsk  
LTD

Республика Алтай / the Republic of Altai  
Иркутская область / the Irkutsk Region  
Кемеровская область / the Kemerovo Region  
Новосибирская область / the Novosibirsk Region  
Омская область / the Omsk Region  
Томская область / the Tomsk Region

634021 Томск, пр-т Фрунзе, 170А  
Frunze prospect 170A, 634021 Tomsk  
Телефон/Phone: +7 (3822) 90 13 00  
www.gazpromgr.tomsk.ru



## Газпром газораспределение Тула АО

Gazprom Gazoraspredeleniye Tula  
JSC

Тульская область / the Tula Region

300012 Тула, ул. М. Тореза, 5А  
M. Toreza str. 5A, 300012 Tula  
Телефон/Phone: +7 (4872) 25 24 00  
www.tulaoblgaz.ru



## Газпром газораспределение Ульяновск ООО

Gazprom Gazoraspredeleniye Ulyanovsk  
LTD

Ульяновская область / the Ulyanovsk Region

432071 Ульяновск, ул. Гагарина, 30  
Gagarina str. 30, 432071 Ulyanovsk  
Телефон/Phone: +7 (8422) 39 91 01  
www.ulgaz.ru



## **Газпром газораспределение Уфа**

ОАО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Ufa**

JSC

Республика Башкортостан / the Republic of Bashkortostan

450059 Уфа, ул. Новосибирская, 2, корп. 4  
Novosibirskaya str. 2, b. 4, 450059 Ufa  
Телефон/Phone: +7 (347) 229 90 22  
[www.gaz-service.ru](http://www.gaz-service.ru)



## **Газпром газораспределение Чебоксары**

АО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Cheboksary**

JSC

Республика Чувашия / the Chuvash Republic

428003 Чебоксары, пр-т И. Яковлева, 19А  
I.Yakovleva prospect, 19A, 428003 Cheboksary  
Телефон/Phone: +7 (8352) 54 01 82  
[www.chsetgaz.ru](http://www.chsetgaz.ru)



## **Газпром газораспределение Челябинск**

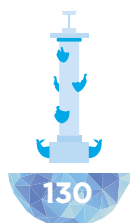
АО

### **Gazprom Gazoraspredeleniye Chelyabinsk**

JSC

Челябинская область / the Chelyabinsk Region

454080 Челябинск, ул. Сони Кривой, 69А  
Soni Krivoy str. 69A, 454080 Chelyabinsk  
Телефон/Phone: +7 (351) 247 90 21  
[www.gazcom74.ru](http://www.gazcom74.ru)





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Газпром газораспределение Черкесск АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Cherkessk**  
JSC

Карачаево-Черкесская Республика  
/ the Karachay-Cherkess Republic

369000 Карачаево-Черкесская Республика  
Черкесск, ул. Кавказская, 126  
Kavkazskaya str. 126, 369000 the Karachay-Cherkess Republic,  
Cherkessk  
Телефон/Phone: +7 (8782) 28 20 65  
[www.k-chgaz.ru](http://www.k-chgaz.ru)



## Газпром газораспределение Элиста АО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Elista**  
JSC

Республика Калмыкия / the Republic of Kalmykia

358003 Республика Калмыкия, ул. Ленина, 272  
Lenina str. 272, 358003 Republic of Kalmykia  
Телефон/Phone: +7 (847) 226 28 01  
[www.kalmgaz.ru](http://www.kalmgaz.ru)

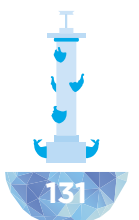


## Газпром газораспределение Ярославль ОАО

**Gazprom Gazoraspredeleniye Yaroslavl**  
JSC

Ярославская область / the Yaroslavl Region

150030 Ярославль, Суздальское шоссе, 33  
Suzdalskoe road 33, 150030 Yaroslavl  
Телефон/Phone: +7 (4852) 40 25 00  
[www.yaroblغاز.ru](http://www.yaroblغاز.ru)





## **Биробиджаноблгаз**

ОАО

### **Birobidzhanoblgaz**

JSC

Еврейская автономная область  
/ the Jewish Autonomous Region

682200 Еврейская автономная область  
Биробиджан, ул. Школьная, 23  
Shkolnaya str. 23, 682200 the Jewish Autonomous Region  
Birobidzhan  
Телефон/Phone: +7 (42622) 6 37 95

ОАО «БИРОБИДЖАНОБЛГАЗ»

## **Иркутскоблгаз**

АО

### **Irkutskoblgaz**

JSC

Иркутская область / the Irkutsk Region

664009 Иркутская область, ул. Советская, 109Г  
Sovetskaya str. 109G, 664009 the Irkutsk Region  
Телефон/Phone: +7 (395) 278 25 50  
[www.irkutskoblgaz.ru](http://www.irkutskoblgaz.ru)

АО «ИРКУТСКОБЛГАЗ»

## **Карелгаз**

АО

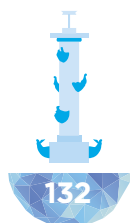
### **Karelgaz**

JSC

Республика Карелия / the Republic of Karelia

185007 Республика Карелия, Петрозаводск, ул. Архипова, 30  
Arkhipova str. 30, 185007 the Republic of Karelia, Petrozavodsk  
+7 (8142) 79 90 00  
[www.karelgaz.ru](http://www.karelgaz.ru)

АО «КАРЕЛГАЗ»





**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## **Кузбассгазификация**

ОАО

## **Kuzbassgazifikatsiya**

JSC

Кемеровская область / the Kemerovo Region

650010 Кемерово, ул. Красноармейская, 64  
Krasnoarmeyskaya str. 64, 650010 Kemerovo  
+7 (3842) 75 07 91  
www.kuzgazifikacia.ru

ОАО «КУЗБАССГАЗИФИКАЦИЯ»

## **Курганоблгаз**

ОАО

## **Kurganoblgaz**

JSC

Курганская область / the Kurgan Region

640007 Курган, ул. Омская, 169А  
Omskaya str. 169A, 640007 Kurgan  
Телефон/Phone: +7 (3522) 54 57 07  
www.kurganoblgaz.ru

ОАО «КУРГАНОБЛГАЗ»

## **Обнинскгоргаз**

ОАО

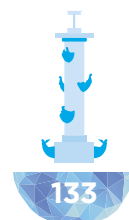
## **Obninskorgaz**

JSC

Калужская область / the Kaluga Region

249033 Обнинск, Пионерский пр., 14  
Pionerskiy pr. 14, 249033 Obninsk  
Телефон/Phone: +7 (48439) 6 32 32  
www.obninskorgaz.ru

ОАО «ОБНИНСКГОРГАЗ»



## **Омскоблгаз**

АО

**Omskoblgaz**

JSC

Омская область / the Omsk Region

644105 Омск-105, ул. 4-я Челюскинцев, 6А  
4th Chelyuskintsev str. 6A, 644105 Omsk-105  
Телефон/Phone: +7 (3812) 27 66 02  
[www.omskoblgaz.ru](http://www.omskoblgaz.ru)

АО «ОМСКОБЛГАЗ»

## **Рыбинскгазсервис**

ОАО

**Rybinskgazservis**

JSC

Ярославская область / the Yaroslavl Region

152905 Рыбинск, пр-т Революции, 3  
Revolutsii pr. 3, 152905 Rybinsk  
Телефон/Phone: +7 (4855) 29 06 00  
[www.oaorgs.ru](http://www.oaorgs.ru)

ОАО «РЫБИНСКГАЗСЕРВИС»

## **Рязаньгоргаз**

ОАО

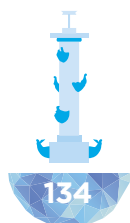
**Ryazangorgaz**

JSC

Рязанская область / the Ryazan Region

390005 Рязань, ул. Семашко, 18  
Semashko str. 18, 390005 Ryazan  
Телефон/Phone: +7 (4912) 93 73 49  
[www.gorgaz.ryazan.ru](http://www.gorgaz.ryazan.ru)

ОАО «РЯЗАНЬГОРГАЗ»



## Саратовгаз

АО

## Saratovgaz

JSC

Саратовская область / the Saratov Region

410076 Саратов, ул. Орджоникидзе, 26  
Ordzhonikidze str. 26, 410076 Saratov  
Телефон/Phone: +7 (8452) 72 93 53  
www.oaosaratovgaz.ru

АО «САРАТОВГАЗ»

## Сибирьгазсервис

АО

## Sibirgazservis

JSC

Новосибирская область / the Novosibirsk Region

630005 Новосибирск, ул. Фрунзе, 124  
Frunze str. 124, 630005 Novosibirsk  
Телефон/Phone: +7 (383) 211 02 11  
www.gazsib.ru

АО «СИБИРЬГАЗСЕРВИС»

## СМРГ

АО

## SMRG

JSC

Республика Мордовия / the Republic of Mordovia

430006 Республика Мордовия, Саранск, ул. Пролетарская, 123  
Proletarskaya str. 123, 430006 the Republic of Mordovia, Saransk  
Телефон/Phone: +7 (8342) 29 36 29

АО «СМРГ»

## **Тувгаз**

ОАО

## **Tuvgaz**

JSC

Республика Тыва / the Republic of Tyva

667009 Республика Тыва, Кызыл, Таежный пер., 19  
Tayozhniy lane 19, 667009 the Republic of Tyva, Kyzyl  
Телефон/Phone: +7 (39422) 5 60 11

ОАО «ТУВГАЗ»

## **Тулагоргаз**

АО

## **Tulagorgaz**

JSC

Тульская область / the Tula Region

300012 Тула, ул. Мориса Тореза, 5  
Morisa Tereza str. 5, 300012 Tula  
Телефон/Phone: +7 (4872) 25 36 55  
[www.tulagorgaz.ru](http://www.tulagorgaz.ru)

АО «ТУЛАГОРГАЗ»

## **Челябинскгоргаз**

АО

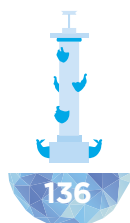
## **Chelyabinskorgaz**

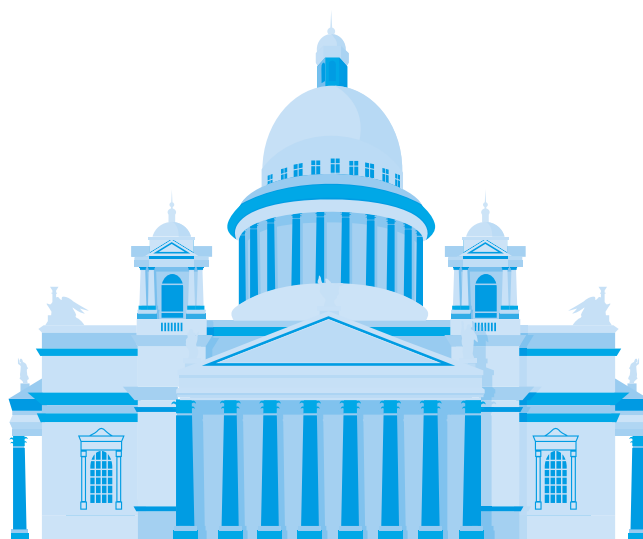
JSC

Челябинская область / the Chelyabinsk Region

454087 Челябинск, ул. Рылеева, 8  
Ryleeva str. 8, 454087 Chelyabinsk  
Телефон/Phone: +7 (351) 261 00 18  
[www.chelgaz.ru](http://www.chelgaz.ru)

АО «ЧЕЛЯБИНСКГОРГАЗ»





# ПАРТНЕРЫ PARTNERS



## V ПЕТЕРБУРГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГАЗОВЫЙ ФОРУМ

THE 5th ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL GAS FORUM

## Генеральный партнер General partner

### Газпром ПАО

Россия, 117997 Москва, ГСП-7, ул. Наметкина, 16

☎ +7 (495) 719 3001

☎/ф +7 (495) 719 8333

[gazprom@gazprom.ru](mailto:gazprom@gazprom.ru)

[www.gazprom.ru](http://www.gazprom.ru)

Председатель Правления: Миллер Алексей Борисович



ПАО «Газпром» – глобальная энергетическая компания. Основные направления деятельности – геологоразведка, добыча, транспортировка, хранение, переработка и реализация газа (в том числе в качестве моторного топлива), газового конденсата и нефти, а также производство и сбыт тепло- и электроэнергии.

Газпром видит свою миссию в надежном, эффективном и сбалансированном обеспечении потребителей природным газом, другими видами энергоресурсов и продуктами их переработки.

Газпром располагает самыми богатыми в мире запасами природного газа. Его доля в мировых запасах газа составляет 17%, в российских – 72%. На Газпром приходится 12% мировой и 69% российской добычи газа. В настоящее время компания активно реализует масштабные проекты по освоению газовых ресурсов полуострова Ямал, континентального шельфа, Восточной Сибири и Дальнего Востока, а также ряд проектов по разведке и добыче углеводородов за рубежом.

Газпром – надежный поставщик газа российским и зарубежным потребителям. Компании принадлежит Единая система газоснабжения России, в состав которой наряду с объектами добычи, переработки и подземного хранения газа входит крупнейшая в мире система магистральных газопроводов протяженностью 170,7 тыс. км.

На внутреннем рынке Газпром реализует свыше половины продаваемого газа. Кроме того, компания поставляет газ в более чем 30 стран. В 2014 году подписан первый контракт на поставку трубопроводного газа в Китай. Контракт является крупнейшим за всю историю российской газовой отрасли и открывает для российского природного газа принципиально новый рынок с огромным потенциалом.

Газпром является единственным в России производителем и экспортером сжиженного природного газа (СПГ). Компания успешно развивает торговлю СПГ в рамках действующего проекта «Сахалин-2», а также реализует новые проекты, которые позволят Газпрому значительно усилить свои позиции на быстрорастущем мировом рынке СПГ.

Компания входит в четверку крупнейших производителей нефти в РФ. Газпром также является крупнейшим владельцем генерирующих активов на территории России. Их суммарная установленная мощность составляет порядка 15% от общей установленной мощности российской энергосистемы. Кроме того, Газпром – крупнейший производитель тепловой энергии в мире.

Стратегической целью является становление ПАО «Газпром» как лидера среди глобальных энергетических компаний посредством диверсификации рынков сбыта, обеспечения надежности поставок, роста эффективности деятельности, использования научно-технического потенциала.



## Gazprom

Nametkina str. 16, Moscow, GSP-7, 117997, Russia

☎ +7 (495) 719 3001

☎/☎ +7 (495) 719 8333

[gazprom@gazprom.ru](mailto:gazprom@gazprom.ru)

[www.gazprom.com](http://www.gazprom.com)

**Chairman of the Management Committee: Alexey Miller**



Gazprom is a global energy company. Its major business lines are geological exploration, production, transportation, storage, processing and sales of gas (including as a motor fuel), gas condensate and oil, as well as generation and marketing of heat and electricity.

Gazprom views its mission in reliable, efficient and balanced supply of natural gas, other energy resources and their derivatives to consumers.

Gazprom holds the world's largest natural gas reserves. The Company's share in the global and Russian gas reserves makes up 17 and 72 per cent respectively. Gazprom accounts for 12 per cent of the global and 69 per cent of the Russian gas production. At present, the Company is actively engaged in large-scale projects aimed at exploiting gas resources of the Yamal Peninsula, the continental shelf, Eastern Siberia and the Far East, as well as a number of hydrocarbons exploration and production projects abroad.

Gazprom is a reliable gas supplier to Russian and foreign consumers. The Company owns the Unified Gas Supply System of Russia which, in addition to gas production, processing, and underground storage facilities, comprises the world's largest gas trunkline system with a total length of 170.7 thousand kilometers.

Gazprom supplies more than half of the overall marketed gas to Russian consumers. Furthermore, the Company exports gas to more than 30 countries worldwide. In 2014 the first contract on pipeline gas supply to China was signed. The contract is the biggest one in the entire history of the Russian gas industry, opening up a cardinal new market with a huge potential for Russian natural gas sales.

Gazprom is the only producer and exporter of liquefied natural gas (LNG) in Russia. The Company successfully promotes LNG trade within the existing Sakhalin II project and implements new projects that will allow Gazprom to considerably strengthen its positions in the rapidly growing global LNG market.

The Company is among Russia's top four oil producers. Gazprom is also a prominent owner of generating facilities in Russia. Their aggregate installed capacities account for around 15 per cent of the total installed capacity of the Russian power system. In addition, Gazprom is the world's largest heat producer.

Gazprom pursues the strategic objective of establishing itself as a leader among global energy companies by diversifying sales markets, ensuring reliable supplies, increasing operating efficiency, as well as using the scientific and technological potential.

## Генеральный спонсор General sponsor

**АБ «РОССИЯ»**

ОАО

**Bank Rossiya**

Россия, 191124 Санкт-Петербург, пл. Растрелли, 2, лит. А  
Pl. Rastrelli 2, lit. A, St. Petersburg 191124, Russia  
☎ +7 (812) 335 8500

[www.abr.ru](http://www.abr.ru)

Председатель Правления: Хоробров Андрей Иванович  
Chairman of the Board: Andrey Khorobrov



**БАНК РОССИЯ**

ОАО «АБ «РОССИЯ» основан 27 июня 1990 года в Санкт-Петербурге. Банк осуществляет весь комплекс банковских услуг для корпоративных и частных клиентов, обслуживает крупнейшие российские предприятия и оказывает поддержку ключевым отраслям российской экономики. С 2014 года Банк является уполномоченной кредитной организацией оптового рынка электрической энергии и мощности (ОРЭМ). В январе 2015 года агентство «Эксперт РА» подтвердило Банку «РОССИЯ» рейтинг на уровне A++ («Исключительно высокий (наивысший) уровень кредитоспособности») со стабильным прогнозом. По итогам I полугодия 2015 года Банк «РОССИЯ» занял первое место по надежности среди российских коммерческих банков в рейтинге журнала «Профиль».

Банк является членом Ассоциации Российских Банков и Ассоциации Банков Северо-Запада и в своей деятельности следует стандартам обслуживания, установленным Кодексом банковской деятельности.

Генеральная лицензия Банка России № 328 от 03.09.2012 г.

Bank ROSSIYA was founded on June 27, 1990 in St. Petersburg. It performs full range of banking services to corporate and private clients. Since its foundation in 1990, the Bank ROSSIYA has been focused on servicing the largest Russian companies, implementation of major investment projects, introduction of the highest client service standards, development of key branches of Russian economy. The Bank's branch network features more than 60 points of presence in 25 regions of Russia. The Bank is a member of Russian Banks Association. Bank ROSSIYA follows the standards of service set by the Code of banking. General license of Bank of Russia is № 328 from 03.09.2012.

## Телекоммуникационный партнер Telecommunication partner

МегаФон

ПАО

MegaFon

PJSC



Россия, 115035 Москва, Кадашевская наб., 30  
Kadashevskaya nab. 30, Moscow 115035, Russia

☎ 8 800 550 0555; 0555

☎/☎ +7 (495) 504 5021

[msk-public@megafon.ru](mailto:msk-public@megafon.ru)

[corporate.nw@megafon.ru](mailto:corporate.nw@megafon.ru)

[b2b.megafon.ru](http://b2b.megafon.ru)

Генеральный директор: Иван Таврин

CEO: Ivan Tavrin

ПАО «МегаФон» оказывает услуги мобильной и фиксированной связи корпоративным клиентам, государственным заказчикам и операторам связи на всей территории России. Высокое качество услуг и сервиса позволяет МегаФону расти опережающими рынок и конкурентов темпами при работе с юридическими лицами. Прирост консолидированной выручки в 2014 году составил 14.2%, при этом рост выручки от мобильной передачи данных составил 56.4%. Каждая третья компания в России уже является клиентом МегаФона.

На данный момент M2M МегаФона занимает 20% рынка. Общее количество сим-карт в M2M решений приближается к 2,5 млн из них 1,5 млн абонентов относятся к сегменту B2B. Общий рост абонентской базы M2M 2014 года по отношению к 2013 году увеличился в 1,5 раза.

Также компания развивает Аналитические сервисы Big Data и первой из российских операторов запустила сервис Геопространственного анализа в 2013 году.

Неизменно высокое качество работы МегаФона при обслуживании заказчиков федерального уровня было признано жюри конкурса форума «ГОСЗАКАЗ-2014».

PJSC MegaFon renders services of a mobile and fixed telephony to corporate clients, the state customers and telecom operators in all territory of Russia. High quality of services and service allows MegaFon grow the rates advancing the market and competitors during the work with legal entities. The gain of the consolidated revenue in 2014 made 14.2%, thus growth of proceeds from mobile data transmission made 56.4%. Every third company in Russia is already the client of MegaFon.

Now M2M of MegaFon occupies 20% of the market. The total number of sim cards in M2M of decisions comes nearer to 2,5 million, from them 1,5 million subscribers belong to the B2B segment. The general growth of subscriber base of M2M 2014 to 2013 was mutilated by 1,5 times.

In addition, the company develops the Analytical Big Data services, and the first of the Russian operators started service of the Geospatial analysis in 2013.

Jury of competition of the forum GOSZAKAZ-2014 recognized permanently high quality of work of MegaFon at service of customers of federal level.

## Партнер деловой программы Partner of the business programme

**Гипрониигаз**

ОАО

**Giproniigaz**

Plc



Россия, 410012 Саратов, пр. им. С. М. Кирова, 54  
pr. S. M. Kirova 54, Saratov 410012, Russia  
t +7 (8452) 74 9495; t/f +7 (8452) 27 2444  
[niigaz@niigaz.ru](mailto:niigaz@niigaz.ru), [www.niigaz.ru](http://www.niigaz.ru)

Генеральный директор, доктор технических наук, профессор: Шурайц Александр Лазаревич  
Director general, doctor of technical sciences, professor: Alexander Shuraits

ОАО «Гипрониигаз» – многопрофильная компания, более 55 лет занимающаяся комплексом вопросов, связанных с проектированием, строительством, эксплуатацией и научно-техническим обеспечением систем газораспределения и газопотребления с использованием природного газа и сжиженных углеводородных газов (СУГ). Основные виды деятельности Общества на современном этапе развития:

- Наука и инновации:
  - научные исследования и разработки; нормотворчество.
- Проектирование и строительство:
  - инженерные изыскания и проектирование;
  - строительно-монтажные и пусконаладочные работы;
  - капитальный ремонт;
  - авторский и технический надзор за строительством.
- Подтверждение соответствия:
  - экспертиза промышленной безопасности и техническая экспертиза;
  - техническое диагностирование;
  - испытания (приемочные, квалификационные, сертификационные, периодические и исследовательские испытания технологий, материалов и оборудования);
  - сертификация;
  - инжиниринг;
  - энергетические обследования;
  - подготовка кадров и повышение квалификации специалистов;
  - аттестация по линии НАКС (сварщиков и специалистов сварочного производства, сварочного оборудования, технологий сварки (наплавки);
  - аттестация экспертов в области газового надзора.
- Производство промышленной продукции, комплектация и прочие работы.

Giproniigaz Plc is the multiple profile company dealing with variety of problems concerning projecting, construction, operation, scientific and technical ensuring of gas distribution and gas consumption systems using natural gas and liquefied hydrocarbon gases. The main prospects of the Company activity at the modern stage of development:

- Science and innovations:
  - scientific research and working up; norm creation.
- Design and construction:
  - engineer surveying and designing;
  - construction and starting-up and adjustment works;
  - major maintenance;
  - author and technical supervision after construction.
- Corroboration of accordance:
  - examination of industrial safety and technical examination;
  - technical diagnostics;
  - acceptance, expert, certificate, periodical and research tests of technology, materials and equipment;
  - certification;
  - engineering;
  - energy inspection;
  - training of specialists and raising the level of professional skill;
  - attestation according to NAKS (welders and specialists of welding production, welding equipment, welding technology (surfacing);
  - attestation of experts in the field of gas supervision.
- Manufacturing of industrial production, list of equipment and other work.

## Партнеры Partners

### Турецкие Авиалинии

ОАО

Turkish Airlines

Inc.



Россия, 191186 Санкт-Петербург, Невский пр., 19, лит. А  
Nevsky pr. 19A, BC Stroganovsky, St. Petersburg 191186, Russia

☎ +7 (812) 600 4882

☎/ф +7 (812) 600 4881

[ledmarketing@thy.com](mailto:ledmarketing@thy.com)

[www.turkishairlines.com](http://www.turkishairlines.com)

Директор представительства Turkish Airlines

в Санкт-Петербурге: Ахмет Четин

General Manager of Turkish Airlines St. Petersburg: Ahmet Cetin

Turkish Airlines – национальный авиаперевозчик Турции. Год основания – 1933. Авиакомпания совершает регулярные рейсы по 280 направлениям в 110 странах, что позволяет ей занимать первое место по количеству стран географии полета. На церемонии Skytrax World Airline Awards 2015 авиакомпания «Турецкие Авиалинии» пятый год подряд получила титул «Лучшая авиакомпания Европы», а также одержала победу в номинациях «Лучший бизнес-салон ожидания в мире» и «Лучшее в мире питание в бизнес-салоне ожидания». Кроме того, стала второй в номинациях «Лучшее питание в экономклассе» и «Лучшее питание в бизнес-классе».

Turkish Airlines is the national flag carrier airline of Turkey, established in 1933. Airline operates scheduled flights to 280 destinations in 110 countries, that make it the first at the range of country operation geography. In 2015 Skytrax World Airline Awards Turkish Airlines has been chosen Best Airline in Europe for the fifth year in a row, and has won in the nominations World's Best Business Class Airline Lounge, and World's Best Business Class Lounge Dining. Moreover, it has become the second in the nominations Best Economy Class Catering and Best Business Class Catering.

### ГазНефтеторг.ру

ООО

GazNeftetorg.ru

LLC



Россия, 119334 Москва, ул. Вавилова, 5, корп. 3, офис 218  
office 218, Vavilova str. 5/3, Moscow 119334, Russia

☎ +7 (495) 231 4671

[info@gazneftetorg.ru](mailto:info@gazneftetorg.ru)

[www.gazneftetorg.ru](http://www.gazneftetorg.ru)

Генеральный директор: Харитонов Вадим Александрович

CEO: Vadim Kharitonov

Торговая система «ГазНефтеторг.ру» позволяет проводить полный комплекс конкурентных торгово-закупочных процедур по продаже или покупке продукции, работ и услуг в рамках корпоративных закупок предприятий и организаций.

Осуществление закупок для предприятий на электронных торгах в Системе «ГазНефтеторг.ру» позволяет снизить цены при приобретении продукции, товаров и услуг до 30%.

Trade system GazNeftetorg.ru is an electronic system of trading which is focused on competitive trade procurement of goods and services. Using of our electronic trade system GazNeftetorg.ru helps to decrease prices for goods and services up to 30%.

## Газпром газэнергосеть

АО

## Gazprom Gazenergoset

JSC

Россия, 117647 Москва, ул. Профсоюзная, 125  
Profsoyuznaya str. 125, Moscow 117647, Russia

☎ +7 (495) 777 7797, 777 7997

☎/ф +7 (495) 777 9740

[info@gazpromlpg.ru](mailto:info@gazpromlpg.ru)

[www.gazpromlpg.ru](http://www.gazpromlpg.ru)

Генеральный директор: Дмитриев Андрей Игоревич

CEO: Andrey Dmitriev



АО «Газпром газэнергосеть» – специализированный оператор ПАО «Газпром» по реализации сжиженного углеводородного газа (СУГ), нефтепродуктов и гелия на внутреннем рынке РФ. Уполномоченная компания по объектам автономного газоснабжения на СУГ и сжиженном природном газе (СПГ) согласно «Концепции участия «Газпром» в газификации регионов РФ».

АО «Газпром газэнергосеть» осуществляет оптовые поставки в 83 региона России. Компания управляет розничными активами по реализации СУГ и нефтепродуктов и активно развивает реализацию газа в качестве моторного топлива.

JSC Gazprom Gazenergoset is an operator of Gazprom of LPG, oil products and helium sales on the Russian Federation local market. Company is an authorized operator of autonomous gas supply systems in accordance with The Concept of Gazprom Participation in Gasification of the Russian Federation Regions.

Gazprom Gazenergoset maintains the deliveries of LPG and oil products to 83 regions of Russia. Company manages retail assets of LPG and oil products realization.

## Газэнергоинформ

ООО

## Gazenergoinform

LLC

Россия, 197198 Санкт-Петербург, пр. Добролюбова, 16, корп. 2, лит. А, пом. 503  
pr. Dobrolyubova 16/2, lit. A, office 503, St. Petersburg 197198, Russia

☎/ф +7 (812) 449 3477

[info@gazenergoinform.ru](mailto:info@gazenergoinform.ru)

[www.gazenergoinform.ru](http://www.gazenergoinform.ru)

Генеральный директор: Прилепина Анжелика Борисовна

CEO: Prilepina Anzhelika

ООО «Газэнергоинформ» – профессиональный организатор закупок, регулируемых Законом РФ № 223-ФЗ «О закупках товаров, работ, услуг отдельными видами юридических лиц». Компания осуществляет свою деятельность более чем в 60 регионах Российской Федерации. Стратегическими партнерами ООО «Газэнергоинформ» являются организации, работающие в газовой отрасли.

Компания является надежным партнером, гарантирующим соблюдение интересов заказчиков, оперативность и эффективность взаимодействия на всех этапах процедуры закупки товаров и оказания услуг.

Gazenergoinform LLC is a professional organization involved in procurement business controlled by Law of the Russian Federation № 223-F3 About Product, Labor and Service Purchases by a Legal Party. This company operates in more than 60 regions of the Russian Federation. Gazenergoinform LLC sustains strategic cooperation with organizations of the gas industry.

The Company is a reliable partner, which ensures the interests of its clients and provides efficient and effective cooperation at all stages of procurement procedures and rendering of services.

## Газпром инвестгазификация

ООО

### Gazprom investgazifikatsiya

LTD

Россия, 190000 Санкт-Петербург, Галерная ул., 20–22, лит. А  
Galernaya str. 20–22, lit. A, St. Petersburg 190000, Russia

т/ф +7 (812) 333 4707

[office@gazprom-investgaz.ru](mailto:office@gazprom-investgaz.ru)

[www.gazprom-investgaz.ru](http://www.gazprom-investgaz.ru)

Генеральный директор: Еркулов Анатолий Станиславович

CEO: Anatoly Erkulov



ООО «Газпром инвестгазификация» выполняет функции Заказчика по проектированию и строительству:

- объектов в рамках Программы газификации регионов РФ;
- объектов теплоэнергетики регионов РФ;
- физкультурно-оздоровительных комплексов и многофункциональных спортивных площадок в рамках программы «Газпром – детям».

В настоящее время ведется реализация более 780 проектов по Программе газификации регионов РФ общей протяженностью газопроводов более 8 600 км.

В рамках реализации программы «Газпром – детям» построено 18 спортивных объектов в Санкт-Петербурге, 95 спортивных площадок в 8 регионах РФ. Ведется реализация проектов по 140 спортивным площадкам и 60 спортивным комплексам в 13 регионах РФ.

Gazprom investgazifikatsiya LTD undertakes the developer's function at design and construction of the following facilities:

- facilities within the Program for gasification of the Russian regions;
- heat power facilities in Russia;
- sports and health complexes and multi-functional sports grounds within the Program Gazprom for Children.

At present time over 780 projects are being realized within the Program for gasification of the Russian regions. Total length of gas pipelines in these projects exceeds 8,600 km.

Within the Gazprom for Children Program 18 sports facilities have been constructed in St. Petersburg, 95 sports grounds in 8 regions of the Russian Federation. Over 60 sports complexes and 140 sports grounds are under the construction in 13 regions of the Russian Federation.

## АНТ-Консалт

ООО

### ANT-Consult

ООО

Россия, 195027 Санкт-Петербург, ул. Синявинская, 3, корп. 2  
Sinyavinskaya str. 3/2, St. Petersburg 195027, Russia

т +7 (499) 793 5965

т/ф +7 (495) 988 9561

[info@msk.audit-nt.ru](mailto:info@msk.audit-nt.ru), [www.ant-konsalt.ru](http://www.ant-konsalt.ru)

Генеральный директор: Курбанов Руслан Салманович

CEO: Ruslan Kurbanov



ООО «АНТ-Консалт» является одной из ведущих консалтинговых компаний России. Накопленный опыт, индивидуальный подход к клиентам, знание различных отраслей промышленности, четкое понимание задач клиента помогают нам оказывать услуги на высоком профессиональном уровне в области консалтинга, оценки, правовой поддержки, ИТ-технологий, бизнес-планирования.

ANT-Consult is one of the leading consulting companies of Russia. The saved up experience, individual approach to clients, knowledge of various industries, a clear understanding of tasks of the client help us to render services at high professional level in the field of consulting, an assessment, legal support, IT technologies, business planning.



**ТГК-1**  
ОАО  
**TGC-1**  
JSC

Россия, 197198 Санкт-Петербург, пр. Добролюбова, 16, корп. 2, лит. А  
Dobroljubova pr.16/2, lit. A, St.Petersburg 197198, Russia

☎ +7 (812) 901 3606

☎/ф +7 (812) 901 3477

[office@tgc1.ru](mailto:office@tgc1.ru)

[www.tgc1.ru](http://www.tgc1.ru)

Генеральный директор: Барвинок Алексей Витальевич

CEO: Aleksey Barvinok

ОАО «ТГК-1» – ведущий производитель и поставщик электрической и тепловой энергии в Северо-Западном регионе России, вторая в стране территориальная генерирующая компания по величине установленной мощности. ОАО «ТГК-1» объединяет электростанции в четырех субъектах РФ – Санкт-Петербурге, Республике Карелия, Ленинградской и Мурманской областях. Общая численность персонала компании и дочерних обществ составляет более 8 тысяч человек. Установленная электрическая мощность ТГК-1 – 7, 164 ГВт, тепловая мощность – 14 152 Гкал/час. Совокупная доля гидрогенерации в установленной мощности компании составляет около 40%. Контролирующим акционером ОАО «ТГК-1» является ООО «Газпром энергохолдинг», владеющий 51,79% акций компании. 29,45% акций владеет финский концерн Fortum Power and Heat Oy.

JSC TGC-1 is the leading producer and supplier of electricity and heat in the North-Western region of Russia, the second territorial generating company in the country in terms of installed capacity. JSC TGC-1 consolidates power plants in four regions of Russia – St. Petersburg, the Republic of Karelia, Leningrad Oblast and Murmansk Oblast. The total number of employees of the Company and its subsidiaries is over 8 thousand people. The installed electric capacity of TGC-1 is 7, 164 GW, heat capacity – 14 152 Gcal/h. Combined share of hydro power generation in Company's installed capacity totals 40 per cent. Controlling shareholder of JSC TGC-1 is Gazprom Energoholding Ltd., it owns 51.79 per cent of the Company's shares. 29.45 per cent of the shares are in possession of Finnish group of companies Fortum Power and Heat Oy.

**ОГК-2**  
ПАО  
**OGK-2**  
JSC

Россия, 119526 Москва, пр. Вернадского, 101, корп. 3

Vernadskogo pr. 101/3, Moscow 119526, Russia

☎ +7 (495) 428 5428

[office@ogk2.ru](mailto:office@ogk2.ru)

[www.ogk2.ru](http://www.ogk2.ru)

Генеральный директор: Башук Денис Николаевич

CEO: Denis Bashuk

ПАО «ОГК-2» – российская энергетическая компания, производящая около 7% электроэнергии в стране. Контролирующий акционер – ООО «Газпром энергохолдинг». В составе компании – 11 электростанций в шести федеральных округах.

Деятельность ОАО «ОГК-2» заключается в производстве энергии, улучшающей жизнь нынешних и будущих поколений. Компания реализует программу повышения операционной эффективности, и внедряет инновационные решения для эффективного использования ресурсов и обеспечения энергоснабжения регионов нашей страны.

JSC OGK-2 – the Russian energy company, generating about 7% of electric power in the country.

The majority shareholder is Gazprom energoholding. The Company consists of 11 power plants which are situated in 6 federal districts.

The business of JSC OGK-2 consists in generating energy, with enhances the life of today s and future generations. The Company implement innovative solutions to ensure efficient use of resources and energy supplies to the Russian regions.



**Мосэнерго**  
ПАО  
**Mosenergo**  
JSC



Россия, 119526 Москва, пр. Вернадского, 101, корп. 3  
Vernadskogo pr. 101/3, Moscow 119526, Russia  
☎ +7 (495) 957 1957  
☎/ф +7 (495) 957 3200  
[mosenergo@mosenergo.ru](mailto:mosenergo@mosenergo.ru)  
[www.mosenergo.ru](http://www.mosenergo.ru)  
Управляющий директор: Бутко Александр Александрович  
Managing Director: Alexander Butko

ПАО «Мосэнерго» – крупнейшая территориальная генерирующая компания России. В составе ПАО «Мосэнерго» 15 электростанций с установленной электрической мощностью 12,9 тыс. МВт и тепловой мощностью 43,6 тыс. Гкал/ч. Электростанции Мосэнерго поставляют свыше 60% электрической энергии, потребляемой в Московском регионе, и обеспечивают около 70% потребностей Москвы в тепловой энергии. Контролирующим акционером ПАО «Мосэнерго» (53,5% уставного капитала) является ООО «Газпром энергохолдинг».

Mosenergo is the largest regional generating company of the Russian Federation. Mosenergo includes 15 power plants with the electric installed capacity of 12.9 GW and thermal installed capacity of 43.6 thousand Gcal/hour.

Mosenergo satisfies an average of 60% of the total electricity consumption of Moscow region. Company occupies 70% of the heat market of Moscow.

Major shareholder of Mosenergo JSC is Gazprom Energoholding LLC (53,5% of charter capital).

**Национальная Газовая Компания**  
ООО  
**NGC**  
LTD

«Национальная Газовая  
компания»  
ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ  
ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ



Россия, 119334 Москва, ул. Вавилова, 5 корп. 3, офис 216  
office 216, Vavilova str. 5/3, Moscow 119334, Russia  
☎ +7 (495) 730 0118  
[unv@ngcompany.ru](mailto:unv@ngcompany.ru)  
Генеральный директор: Юревичене Наталья Валерьевна  
CEO: Natalia Yurevichene

ООО «Национальная газовая компания» является поставщиком оборудования для предприятий ПАО «Газпром», ООО «ППТК», ПАО «МОЭК», ТС «Спецстройторг».

Компания реализует комплексную поставку товаров для нужд нефтегазовой промышленности и энергетики.

Описание продукции: фитинги для монтажа полиэтиленовых газопроводов, технологическое оборудование, лакокрасочные материалы, газорегулирующее оборудование, арматура запорная, транспортные средства, средства индивидуальной защиты и многое другое.

Основной задачей компании является надежное, бесперебойное и качественное обеспечение продукцией заказчика.

NGC LTD delivers equipment to enterprises of Gazprom, PPTK LTD, PJSC MOEK, Spetsstroyorg TS. The company supplies all goods required in the oil and gas industry and power engineering.

Description of products: a fitting for installation of polyethylene gas pipelines, processing equipment, paints and varnishes, the gas control equipment, shutoff valves, vehicles, means of individual protection and many other things.

The main objective of the Company is reliable, continuous and high-quality delivery of goods to the client.

**Атлантинвест**  
ООО**Atlantinvest**  
LLC

Россия, 142703 Московская область  
Ленинский район, Видное, ул. Школьная, 84А  
Shkolnaya str. 84A, Vidnoye, Leninskiy district 142703, Russia  
☎ +7 (812) 426 1773  
[atlantinvest@mail.ru](mailto:atlantinvest@mail.ru)  
Генеральный директор: Смирнов Роман  
CEO: Roman Smirnov



«Компания ООО «Атлантинвест» была основана в 2008 году. Мы поставляем широкий спектр оборудования и материалов для предприятий газовой и энергетической отраслей.

Наши заказчики – газораспределительные организации Российской Федерации. Наши партнеры – российские и международные производители оборудования для нефтегазовой отрасли. Мы представляем такие марки, как JCB, Dival, Robin-Subaru, Makita, Sakla, Hitachi, Georg Fisher и др.

Продукция:

- автомобили и спецтехника;
- трубы стальные и полиэтиленовые;
- изоляционные материалы;
- лакокрасочные материалы;
- газопроводная арматура;
- средства индивидуальной защиты;
- средства электрохимической защиты;
- газораспределительное оборудование.

The customers are gas distributors of Russian Federation. Our partners – Russian and international manufacturers. We represent such brands as JCB, Dival, Robin-Subaru, Makita, Sakla, Hitachi, George Fisher.

Products:

- vehicles (cars, trucks, special);
- tubes (steel, polythene);
- isolation materials;
- paints and varnishes;
- gas fittings and valves;
- individual protection means;
- electrochemical protection;
- gas distribution equipment.

**Газпром теплоэнерго**  
АО**Gazprom teploenergo**  
JSC

Россия, 119526 Москва, пр-т Вернадского, 101, корп. 3  
pr-t Vernadskogo 101/3, Moscow 119526, Russia  
☎ +7 (495) 428 4430, 428 4431; ☎/☎ +7 (495) 428 4433  
[gpte@gpte.ru](mailto:gpte@gpte.ru)  
Генеральный директор: Богорад Леонид Максимович  
CEO: Leonid Bogorad



Акционерное общество «Газпром теплоэнерго» – крупный российский теплоэнергетический холдинг. Компания осуществляет инвестиционные проекты по модернизации и реконструкции систем теплоснабжения, строительству газовых блочно-модульных котельных, когенерационных энергоустановок, строительству и модернизации сетей. Компания входит в Группу «Газпром межрегионгаз».

Joint-Stock Company Gazprom teploenergo is a large Russian heat and power producing holding. Company's investment projects cover such spheres as modernization and reconstruction of heating systems, building of up-to-date type gas boiler-houses and construction of cogeneration power plants. The Company belongs to Gazprom Mezhhregiongaz Group.

## Теплоэнергоремонт Северо-Запад ООО Teploenergoremont Severo-Zapad LLC



Россия, 197198 Санкт-Петербург, пр. Добролюбова, 16, корп. 2, лит. А, офис 325  
office 325, Dobrolyubova pr. 16, bld. 2, lit. A, St. Petersburg 197198, Russia  
☎ +7 (812) 703 0305, 703 0306  
[info@ter-sz.ru](mailto:info@ter-sz.ru)  
Генеральный директор: Лавров Евгений Валерьевич  
CEO: Evgeniy Lavrov

ООО «ТЭР Северо-Запад» – это современная и динамично развивающаяся компания, основанная в 2008 году. Основным направлением деятельности компании является поставка стальных труб для строительства и реконструкции газопроводов.

С 2009 года ООО «ТЭР Северо-Запад» является членом саморегулируемых организаций НП «Газораспределительная система. Строительство» и НП «Газораспределительная система. Проектирование».

Деловая репутация ООО «ТЭР Северо-Запад» основывается на принципах качества, оперативности и индивидуального подхода к решению задач.

Teploenergoremont Severo-Zapad, LLC is a modern and dynamically developing company founded in 2008. The main areas of activity of the Company is supply of steel pipes for construction and reconstruction of gas pipelines.

Since 2009 Teploenergoremont Severo-Zapad, LLC is the member of the self-regulating organizations Non-profit partnership Gas-Distributing System. Construction and Non-profit partnership Gas-Distributing System. Design.

The goodwill of the Company is based on the principles of quality, efficiency and an individual approach to the solution of tasks.

## ВАГ ООО VAG LTD



Россия, 193079 Санкт-Петербург, Октябрьская наб., 84, корп. 5, лит. А, пом. 3Н  
office 3Н, Oktyabrskaya nab. 84/5, lit. A, St. Petersburg 193079, Russia  
☎ +7 (812) 309 8798  
[spbvag@gmail.com](mailto:spbvag@gmail.com)  
[www.tgvag.ru](http://www.tgvag.ru)  
Генеральный директор: Евдокимов Михаил Александрович  
CEO: Michael Evdokimov

ООО «ВАГ» специализируется в области комплексных поставок материалов и оборудования для предприятий нефтегазовой отрасли. Нашей компании удалось развить компетенции, которые позволяют достигать высоких результатов в работе с электронными торгами. На сегодняшний день ТД ВАГ – это единый центр согласований, комплектации и поставок оборудования, товаров и материалов разных номенклатурных групп по всей территории Российской Федерации. Компания поставляет электронно-вычислительную технику; оргтехнику; изолированные и неизолированные трубы; фитинги различных марок; запорную арматуру; технологическое, контрольно-измерительное и газорегулирующее оборудование; спецодежду; транспортные средства и спецтехнику; оборудование электрохимической защиты от коррозии. Поставляемое оборудование, товары и материалы имеют все необходимые разрешения и сертификаты.

VAG LTD deals in the field of integrated materials supply and equipment for the oil and gas industry. All equipment, goods and materials delivered to customers have all necessary permissions and certificates.

## Газкомплект Северо-Запад ООО

### Gazkomplekt Severo-Zapad LTD

Россия, 194044 Санкт-Петербург  
пр. Большой Сампсониевский, 60, лит. А, пом. 1123  
Bolshoy Sampsoniyevsky pr. 60, lit. A, room 1123  
St. Petersburg 194044, Russia  
☎ +7 (921) 636 1375  
☎/✉ +7 (812) 448 1594  
[info@gazkomplekt.net](mailto:info@gazkomplekt.net)  
Генеральный директор: Харитонов Виталий Витальевич  
CEO: Vitaly Kharitonov

Основной вид деятельности организации-оптовая торговля, а именно: оптовая торговля лесоматериалами, строительными материалами и санитарно-техническим оборудованием, торгово-закупочная деятельность товарами народного потребления, производственного, бытового, хозяйственного назначения и т. д.

Primary activity of the organization – wholesale trade, namely: wholesale trade in forest products, construction materials and sanitary equipment, trade and purchasing activity by consumer goods, production, household, economic purpose, etc.

## ГазКомИнжиниринг ООО

### GazKomEngineering LTD

Россия, 196601 Санкт-Петербург, ул. Глинки, 3, офис 101  
office 101, Glinki str. 3, St. Petersburg 196601, Russia  
☎ +7 (812) 383 1850  
[info@gazkomeng.ru](mailto:info@gazkomeng.ru)  
Генеральный директор: Быстров Александр Владимирович  
CEO: Aleksandr Bystrov

«ГазКомИнжиниринг»  
ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ  
ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ



ООО «ГКИ» является поставщиком оборудования для предприятий ПАО «Газпром».

Компания реализует комплексную поставку товаров для нужд нефтегазовой промышленности и энергетики.

Описание продукции: сварочные аппараты и агрегаты, лакокрасочные материалы, контрольно-измерительное оборудование, газорегулирующее оборудование, арматура запорная, оргтехника, транспортные средства, средства индивидуальной защиты, фитинги для монтажа полиэтиленовых газопроводов, оборудование для сварки и монтажа, технологическое оборудование.

Основной целью компании является качественное обеспечение продукцией заказчика.

GKE LTD supplies equipment to enterprises of Gazprom. The company supplies all goods required in the oil and gas industry and power engineering.

Description of production: welding machines and units, paints and varnishes, the control and measuring equipment, the gas control equipment, shutoff valves, office equipment, vehicles, means of individual protection, a fitting for installation of polyethylene gas pipelines, the equipment for welding and installation, processing equipment.

Main objectives of the company is high-quality providing production to the customer.

**АРМА**  
ООО  
**ARMA**  
LLC



Россия, 199155 Санкт-Петербург, ул. Железноводская, 13, лит. Б  
Zheleznovodskaya str. 13B, St. Petersburg 199155, Russia  
☎ +7 (812) 380 3583  
[info@arma12.com](mailto:info@arma12.com)  
Генеральный директор: Бурцева Ольга Андреевна  
CEO: Olga Burtseva

Компания ООО «АРМА» была основана в 2012 году. Основным направлением деятельности компании является поставка оборудования и материалов предприятиям нефтегазового отрасли. Партнерами компании являются российские и международные компании – производители. Мы представляем такие марки, как JCB, Friarec AG, Robin-Subaru, CTF-France-Sauron, Georg Fisher и др. Компания всегда рада эффективному и долгосрочному сотрудничеству.

ARMA LLC was founded in 2012. Main direction of our activity is supply of equipment and materials for companies of oil and gas industry. The partners of our company are Russian and international manufacturers. We represent such brands as JCB, Friarec AG, Robin-Subaru, CTF-France-Sauron, Georg Fisher. The company is opened for cooperation with manufacturers and suppliers.

**Вершина**  
ООО  
**Wershina**  
LLC



Россия, 344015 Ростов-на-Дону, ул. Доватора, 215/14/9, офис 7  
office 7, Dovatora str. 215/14/9, Rostov-on-Don 344015, Russia  
☎ +7 (863) 237 7343  
☎/☎ +7 (863) 220 9529  
[wershina@list.ru](mailto:wershina@list.ru)  
[www.wershina.com](http://www.wershina.com)  
Генеральный директор: Шеффер Александр Михайлович  
CEO: Alexander Sheffer

Компания «Вершина» специализируется на внедрении инновационного и энергоэффективного монтажного и эксплуатационного оборудования на предприятия газовой отрасли.

Wershina company focuses on introduction of assembly and production innovative and energy-efficient equipment for enterprises of gas industry.

## ЦИТ-Э.С. ООО

Россия, 410010 Саратов, 1-й Пугачевский поселок, 44Б  
☎ +7 (8452) 69 2196  
[cit-es@overta.ru](mailto:cit-es@overta.ru), [info@cit-es.ru](mailto:info@cit-es.ru)  
[www.cit-es.ru](http://www.cit-es.ru)



ООО «ЦИТ-Э.С.» разрабатывает и производит оборудование для электрохимической защиты трубопроводов и других подземных металлических сооружений от коррозии.

Предприятие обладает собственной технической базой, поэтому выпускаемая продукция является одним из лидеров по качеству и техническим характеристикам.

ООО «ЦИТ-Э.С.» запатентовано 27 изобретений, пользующихся большим спросом на потребительском рынке Российской Федерации.

Компания является дипломированным участником крупнейших промышленных выставок России.

CIT-E.S. LTD. designs and manufactures equipment for cathodic protection of pipelines and other underground metal structures.

The enterprise has its own technical facilities, and that is why its products are among leaders in regard to quality and technical specifications.

CIT-E.S. LTD has 27 patents for inventions greatly demanded by the Russian consumers.

The company is a certified participant of the largest industrial exhibitions in Russia.

## Original Sokos Hotel Olympia Garden

Россия, 190013 Санкт-Петербург, Батайский переулок, 3А  
Bataisky per. 3A, St. Petersburg 190013, Russia  
☎ +7 (812) 335 2270  
☎/☎ +7 (812) 335 2271  
[reception.og@shotels.ru](mailto:reception.og@shotels.ru)  
[www.sokoshotels.fi/ru/sankt-peterburg/sokos-hotel-olympia-garden](http://www.sokoshotels.fi/ru/sankt-peterburg/sokos-hotel-olympia-garden)  
Генеральный управляющий: Дмитрий Шубин  
General Manager: Dmitry Shubin



Original Sokos Hotel Olympia Garden – единственный отель в Санкт-Петербурге, который расположен в историческом центре и при этом имеет отличную транспортную связь с аэропортом, Экспофорумом и Московским вокзалом. Парк вокруг отеля прекрасно подходит для прогулок и утренних пробежек. С современным конференц-этажом контрастирует уютный ресторан Франсмани, где тепло камина создаёт расслабляющее ощущение уикенда даже в середине рабочей недели.

Original Sokos Hotel Olympia Garden is the only hotel in St. Petersburg located in the historical center and yet having such an easy transport access to the airport, Expoforum and Moskovsky railway station. The hotel is surrounded by a green park perfect for energizing walks and morning runs. In contrast to modern and up-to-date Conference floor we have cozy Fransmanni restaurant where the warmth of the fireplace will make you go straight from work to weekend mood.

## Solo Sokos Hotel Palace Bridge

Россия, 199004 Санкт-Петербург, Биржевой переулок, 2–4  
Birzhevoy per. 2–4, St. Petersburg 199004, Russia

☎ +7 (812) 335 2200

☎/✉ +7 (812) 335 2201

[reception.pb@shotels.ru](mailto:reception.pb@shotels.ru)

[www.sokoshotels.fi/ru/sankt-peterburg/sokos-hotel-palace-bridge](http://www.sokoshotels.fi/ru/sankt-peterburg/sokos-hotel-palace-bridge)

Генеральный директор: Петри Исомяки

CEO: Petri Isomaki



Solo Sokos Hotel Palace Bridge – пятизвездочный отель, который находится на Васильевском острове и предлагает разнообразные конференц-возможности, услуги ресторанов, а также большой современный СПА-центр с фитнес-зоной, чтобы гости могли отдохнуть и восстановить свои силы.

Solo Sokos Hotel Palace Bridge is a 5 star business resort on Vasilievsky Island offering various conference facilities, restaurant services and big and modern spa and fitness zone contributing to wellbeing of its guests.

РОДЕР  
ООО  
RODER  
LLC



Россия, 141580 Московская область, Солнечногорский район

д. Черная грязь, Сходненское шоссе, 5а

v. Chernaya gryaz 5a, Solnechnogorskiy district, 141580 Moscow region, Russia

☎/✉ +7 (495) 785 8157

[roder@roder.ru](mailto:roder@roder.ru)

[www.roder.ru](http://www.roder.ru)

Компания «Родер» – лидер на рынке России в области производства каркасно-тентовых конструкций и создания временной инфраструктуры мероприятий. Надежные, многофункциональные и быстровозводимые конструкции RODER широко применяются в качестве объектов временного назначения – выставочных, складских, производственных комплексов, аэропортовых терминалов, административных зданий. В состав работ входит проектирование и строительство инженерных систем, что позволяет обеспечить эффективную круглогодичную эксплуатацию объектов.

Roder LLC is a leader on the Russian market of tent constructions' manufacturing and provision of temporary infrastructure for events. Among our major advantages are innovative technologies, international experience of large-scale events' organization and high level of professional skills. Robust, multifunctional and quickly assembling tent constructions by RODER are widely used as temporary facilities: warehouses, airport terminals, administrative premises. We offer our customers such services as project development, which secures all-year-round exploitation of venues.

## Профкомплект ООО

### Profkomplekt LTD

Россия, 195248 Санкт-Петербург, шоссе Революции, 84  
лит. Т, 3-й этаж, пом. 6-Н  
shosse Revolyutsii 84, lit. T, 3 floor, office 6-H  
St. Petersburg 195248, Russia  
☎ +7 (921) 565 1823; ф/т +7 (812) 448 1594  
[o.chudanovich@proffcomplect.ru](mailto:o.chudanovich@proffcomplect.ru)  
Генеральный директор: Павлюченко Александр Сергеевич  
CEO: Alexander Pavlyuchenko

Основной вид деятельности организации – производство одежды из текстильных материалов и аксессуаров одежды, а именно: производство специальной и рабочей одежды для мужчин и женщин, в том числе комплектов, курток, брюк, комбинезонов, фартуков, халатов и тд.

Primary activity organization – production of clothes from textile materials and accessories of clothes namely: production of special and working clothes for men and women, including sets, jackets, trousers, overalls, aprons, dressing gowns etc.

## Официальный переводчик Official translating company

### Голос Мира ООО

### Voice of World LTD

Россия, 197022 Санкт-Петербург, ул. Ординарная, 21  
Ordinarnaya str. 21, St. Petersburg 197022, Russia  
☎ +7 (812) 777 9091, 777 9094  
ф/т +7 (812) 777 9092  
[info@voiceofworld.ru](mailto:info@voiceofworld.ru), [www.voiceofworld.ru](http://www.voiceofworld.ru)  
Генеральный директор: Пименова Наталья Вадимовна  
CEO: Natalia Pimenova



Бюро переводов «Голос Мира» предоставляет полный комплекс переводческих услуг на 55 языках мира, более чем в 50 отраслях экономики:

- устный последовательный и синхронный перевод, шуттаж;
- юридические переводы;
- финансовые переводы;
- технические переводы;
- переводы европейских стандартов, лицензий и сертификатов;
- переводы web-сайтов;
- стилистическая редакция переводов, редакция специалистом, а также носителем языка;
- легализация переводов (печать, бюро переводов, нотариальное удостоверение, проставление штампа апостиль).

Voice of World provides a comprehensive spectre of translation and interpretation services in 55 languages all over the world, with focus on more than 50 economic sectors:

- consecutive and simultaneous interpretation, whispered interpretation;
- legal translation;
- financial translation;
- technical translation;
- translation of European Standards, licences and certificates;
- web site localisation;
- stylistic editorship of translation, reviewing and proofreading by experts and native speakers;
- legalisation of translation (certification by translation agency's seal, notarization, apostille).



## При поддержке With the support

### Аналитический центр при Правительстве Российской Федерации Analytical Center for the Government of the Russian Federation



Россия, 107078 Москва, пр. Академика Сахарова, 12  
Pr. Akademika Sakharova 12, Moscow 107078, Russia  
☎ +7 (495) 632 9796  
☎/☎ +7 (495) 632 9734  
[info@ac.gov.ru](mailto:info@ac.gov.ru)  
[www.ac.gov.ru](http://www.ac.gov.ru), [www.ac.gov.ru/en](http://www.ac.gov.ru/en)  
Руководитель: Носков Константин Юрьевич  
Head: Konstantin Noskov

Аналитический центр при Правительстве Российской Федерации обеспечивает оперативное информационно-аналитическое сопровождение и экспертную поддержку правительственных решений по основным вопросам социально-экономического развития страны в сферах финансов, транспорта, проектного управления, ЖКХ, использования природных ресурсов, охраны окружающей среды, образования, здравоохранения, инноваций, информационных технологий и др. Особое внимание уделяется вопросам энергетики, бюджетной политики, сельского хозяйства и стратегического планирования.

Analytical Center for the Government of the Russian Federation is a Moscow-based think-tank providing real-time information and analytical support to the Government, dealing with independent analysis and forecast studies of the social and economic situation in Russia and the world, giving recommendations and proposals on priority issues of policies and reforms to the senior decision-makers. An essential part of Analytical Center's activities is international expert networking which serves to attracting high-profile experts to independent policy-relevant research, analysis and discussion, and providing time-sensitive expert opinion on actual issues.

### NGV Italy

Италия, 20133 Милан, Via Fucini 8  
Via Fucini 8, Milano 20133, Italy  
☎ +39 02 7063 8227  
☎/☎ +39 02 5961 0549  
[info@ngvsystem.it](mailto:info@ngvsystem.it)  
[www.ngvitaly.com](http://www.ngvitaly.com)  
President: Mariarosa Baroni  
Президент: Марияроза Барони



Компания NGV Italy была основана в 1996 году и объединяет наиболее важные итальянские компании, занятые в области использования альтернативного топлива на экологических видах транспортных средств. NGV Italy всегда открыта для диалога и готова вести переговоры с предприятиями, занятыми в производстве промышленного и потребительского оборудования и комплектующих для данного сектора рынка, по самому широкому кругу вопросов от поставки и эксплуатации до технического обслуживания. Среди первоочередных задач NGV Italy – создание условий для дальнейшего развития этого сектора рынка, техническое и правовое урегулирование в соответствии с новейшими событиями и последними разработками в отрасли, удовлетворение спроса постоянно растущего числа наиболее взыскательных потребителей.

NGV Italy was founded in 1996 and groups the most important Italian companies operating in the field of alternative fuels for sustainable transport. NGV Italy is the place for dialogue and discussion between the industrial and commercial components of the sector, from supplying to use and maintenance. NGV Italy has urgent objectives: to create the conditions for a further development of the sector, defining a regulation in step with the times and with the innovations of the sector, able to satisfy the increasingly numerous and demanding users.

## Российское газовое общество Russian Gas Society

Россия, 119261 Москва, Ломоносовский пр-т, 7, корп. 5  
Lomonosovskiy pr. 7, bld. 5, Moscow 119261, Russia  
☎ +7 (495) 660 5580  
☎/✉ +7 (495) 660 5581  
[rgo@gazo.ru](mailto:rgo@gazo.ru)  
[www.gazo.ru](http://www.gazo.ru)



Российское газовое общество (РГО) создано в мае 2001 года в форме некоммерческого партнерства. В РГО входят 111 компаний – ведущие российские предприятия газовой отрасли. Российское газовое общество является ассоциированным членом Международного газового союза (МГС) и Европейского союза газовой промышленности (Еврогаз). Президент Российского газового общества – председатель Комитета Государственной Думы по энергетике Павел Николаевич Завальный. В числе первоочередных задач Российского газового общества:

- согласование интересов участников и интегрирование их в государственные программы регулирования и развития рынка;
- совершенствование системы нормативного обеспечения развития отрасли: разработка законопроектов и других нормативных актов;
- улучшение взаимодействия участников газового сообщества с представителями законодательной и исполнительной власти и международными организациями;
- формирование общественного мнения по важнейшим вопросам газовой тематики.

Russian Gas Society was established in May 2001 as a non-profit partnership. It consists of 111 companies – the leading Russian enterprises of the gas industry. Russian Gas Society is an associate member of the International Gas Union (IGU) and the Eurogas. The President of the Russian Gas Society is a Chairman of the State Duma Committee on Energy Pavel N. Zavalny. The priority aims of the Russian Gas Society are:

- harmonization of interests of the participants and integration of them into the state program of regulation and market development;
- enhancement of the regulatory framework for the development of the industry: development of draft laws and other normative acts;
- improvement of interaction of participants of the gas community with representatives of legislative and executive authorities and international organizations;
- the formation of public opinion on key issues of gas industry.

## Ассоциация производителей газового оборудования Gas Equipment Manufacturers Association

Россия, 410056 Саратов, ул. Вольская, 35  
Volskaya str. 35, Saratov 410056, Russia  
т/ф +7 (8452) 74 6915, 74 6916  
[mail@asprogaz.ru](mailto:mail@asprogaz.ru)  
[www.asprogaz.ru](http://www.asprogaz.ru)  
Директор: Мороз Виктор Михайлович  
Director: Victor Moroz



Ассоциация производителей газового оборудования (АПГО) – это некоммерческая общественная организация, созданная в 2007 году по инициативе передовых предприятий отрасли.

Цели работы АПГО:

- обеспечение взаимосвязи потребителей, производителей и поставщиков продукции для содействия улучшению ее потребительских свойств;
- выявление продукции, наиболее полно отвечающей требованиям качества ГРО, а также выявление некачественной продукции;
- объединение усилий всех участников рынка для гармоничного развития сектора газораспределения и газопотребления.

Gas Equipment Manufacturers Association (GEMA) is a public, non-commercial organization, founded in 2007 by the leading companies of the gas sector. Our purposes:

- to maintain relations between consumers, manufacturers and product suppliers in order to improve the product features quality;
- to identify the products, that best meet GDO's value for money requirements and reveal the poor-quality products;
- to integrate all market players efforts to optimize gas distribution and gas consumption sector.

## Национальная Ассоциация нефтегазового сервиса National Association of Oil and Gas Service

Россия, 628002 Ханты-Мансийск, ул. Студенческая, 19  
Studencheskaya str. 19, Khanty-Mansiysk 628002, Russia  
т +7 (495) 332 3737  
т/ф +7 (495) 332 3838  
[info@nangs.org](mailto:info@nangs.org)  
[www.nangs.org](http://www.nangs.org)  
Президент: Хайков Виктор Борисович  
President: Victor Khaikov

НАЦИОНАЛЬНАЯ  
АССОЦИАЦИЯ  
НЕФТЕГАЗОВОГО  
СЕРВИСА

Национальная Ассоциация нефтегазового сервиса является федеральным отраслевым объединением организаций нефтегазового сервиса, машиностроения, науки и смежных отраслей.

Ассоциация представляет и отстаивает интересы отрасли и своих членов в органах федеральной и региональных властей, проводит анализ рынка и специализированные исследования, выходит с инициативами, активно содействует импортозамещению.

Основная задача Ассоциации – формирование современного и конкурентоспособного российского нефтегазового сервиса.

The National Association of Oil and Gas Service is a federal alliance of organizations operating in the field of oil and gas services, machine-building industry, science and related sectors.

The Association represents and advocates the interests of its sector and its members before the federal and regional authorities, performs analysis of the market and problem-oriented research, launches new initiatives, plays an active part in assisting import substitution. The chief objective of the Association is creation of modern and competitive Russian oil and gas service.

## Национальная газомоторная ассоциация Некоммерческое партнерство National Natural Gas Vehicles Association NPO



Россия, 142717 Московская область, Ленинский район  
п. Развилка, ООО «Газпром ВНИИГАЗ», корп. 2  
Gazprom VNIIGAZ LLC, Razvilka, Leninsky district, Moscow region 142717, Russia  
☎ +7 (498) 657 2976; ф/т +7 (498) 657 2977  
[transport.1@ngvrus.ru](mailto:transport.1@ngvrus.ru), [transport.2@ngvrus.ru](mailto:transport.2@ngvrus.ru), [www.ngvrus.ru](http://www.ngvrus.ru)  
Исполнительный директор: Люгай Станислав Владимирович  
СОО: Stanislav Lyugai

Главная задача НП «Национальная газомоторная ассоциация» – содействие развитию рынка экологически более чистых и экономически более привлекательных видов топлива на транспорте и в первую очередь компримированного и сжиженного природного газа.

В НГА входят предприятия и организации, занятые в различных сферах деятельности:

- производство, транспортировка, хранение и реализация газовых видов топлива;
- проектирование, строительство, монтаж, пусконаладка и эксплуатация газозаправочных комплексов;
- производство газоиспользующего и газозаправочного оборудования;
- проектирование и производство сосудов высокого давления и криогенных емкостей для различных видов газа;
- производство грузовых и легковых автомобилей и автобусов;
- транспортные предприятия;
- организации по переоборудованию автомобилей для работы на газе;
- неправительственные и общественные организации.

The main task of the NGVRUS – promote the development of cleaner and more economically attractive fuels for transport and, above all, compressed and liquefied natural gas.

In NGVRUS includes companies and organizations involved in various fields of activity:

- production, transportation, storage and sale of gas fuels;
- design, construction, installation, commissioning and operation of gas stations;
- production of gas-powered and gas-filling equipment;
- design and manufacture of pressure vessels and cryogenic tanks for different types of gas;
- production of cars and trucks and buses;
- transport companies;
- organization for the conversion of vehicles to run on gas;
- non-governmental and civil society organizations.

## Санкт-Петербургская торгово-промышленная палата St. Petersburg Chamber of Commerce and Industry



Россия, 191123 Санкт-Петербург, ул. Чайковского, 46–48  
Chaikovskogo str. 46–48, St. Petersburg 191123, Russia  
☎ +7 (812) 719 6644  
[spbcci@spbcci.ru](mailto:spbcci@spbcci.ru), [www.spbtp.ru](http://www.spbtp.ru)  
Президент: Катенев Владимир Иванович  
President: Vladimir Katenev

Санкт-Петербургская торгово-промышленная палата является негосударственной некоммерческой организацией, которая объединяет около 4000 предприятий и предпринимателей Санкт-Петербурга, представляя интересы бизнеса всех сфер предпринимательства и оказывая комплекс услуг, необходимых современному бизнесу. Санкт-Петербургская ТПП содействует развитию экономики региона, ее интегрированию в экономическую систему страны и созданию благоприятных условий для развития всех видов предпринимательской деятельности.

The St. Petersburg Chamber of Commerce and Industry is non-governmental non-profit organization promoting economic development of St. Petersburg, aiming to create favorable conditions for national entrepreneurship and protect its interest. At present, members of the Chamber are about 4000 enterprises, organizations and entrepreneurs. The St. Petersburg Chamber of Commerce and Industry provides comprehensive range of service necessary for business.

## Генеральный информационный партнер General media partner

Интерфакс

Группа

Interfax

Group



Россия, 127006 Москва, Первая Тверская-Ямская ул., 2  
Pervaya Tverskaya-Yamskaya str. 2, Moscow 127006, Russia

☎ +7 (499) 250 9840

☎/☎ +7 (499) 250 9727

[info@interfax.ru](mailto:info@interfax.ru)

[www.interfax.ru](http://www.interfax.ru)

Генеральный директор: Комиссар Михаил Витальевич  
CEO: Mikhail Komissar

«Интерфакс» – крупнейшая в СНГ информационная группа, признанный лидер российского информационного рынка в сегменте B2B. Новости «Интерфакса» – самый цитируемый в мире источник оперативной информации о России и других странах постсоветского пространства.

Группа «Интерфакс» разрабатывает профессиональные информационные решения, которые помогают компаниям работать на финансовом и товарном рынках, принимать инвестиционные решения, управлять рисками, организовывать внешние коммуникации, выполнять регулятивные требования.

Interfax is the biggest information group in the CIS and the recognized leader in the B2B segment of Russia's information market. Interfax is the most frequently cited source for information on Russia and the CIS in the foreign press.

Interfax develops professional information solutions that help companies operate in the financial and commodity markets, enabling them to reach investment decisions, manage risk, organize external communications and fulfill regulatory requirements.

## Программный информационный партнер Media partner of the Convention programme

Недра

Издательский дом

Nedra

Publishers



Россия, 117246 Москва, Научный проезд, 19

Nauchny proezd 19, Moscow 117246, Russia

☎ +7 (495) 228 3474

☎/☎ +7 (495) 228 3475

[info@nedrainform.ru](mailto:info@nedrainform.ru), [www.nedrainform.ru](http://www.nedrainform.ru)

Генеральный директор: Мартынов Олег Анатольевич  
CEO: Oleg Martynov

С 1964 издательством «Недра» выпущено более 30 000 наименований книг. Журналы Oil&Gas Journal Russia и Offshore [Russia] являются одним из профильных направлений ИД «Недра». Oil&Gas Journal уже более ста лет является самым читаемым журналом мировой нефтегазовой индустрии. Offshore признан лидером в освещении ключевых событий и тенденций развития морских технологий. Также ИД «Недра» оказывает переводческие услуги. По состоянию на 2014 год Бюро переводов «Недра» вошло в топ-20 российских бюро переводов.

Since 1964, Nedra Publishers has a rich history in the scientific literature (more than 30,000 publications in total). Since 2012, Nedra Publishers published Oil & Gas Journal Russia and Offshore [Russia] – most widely read magazines with the broadest circulation in the global petroleum industry. Additionally, the Nedra Translation Agency ranks among the Top 20 Russian translation agencies according to Translation Rating.



6-9  
ОКТАБРЯ  
OCTOBER  
2015

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Официальный информационный партнер Official media partner

Газоил пресс

ООО

Gasoil press

Россия, 119415 Москва, пр-т Вернадского, 41, стр. 1

pr. Vernadskogo 41, bld. 1, Moscow 119415, Russia

☎ +7 (495) 719 6121, 719 2435

☎/ф +7 (495) 430 8739

[reklama@gasoilpress.ru](mailto:reklama@gasoilpress.ru)

[www.gasoilpress.ru](http://www.gasoilpress.ru); [www.gasoilpress.com](http://www.gasoilpress.com)

Генеральный директор: Шевченко Денис Григорьевич

CEO: Denis Shevchenko

**Газовая  
промышленность**

Издательство «Газоил пресс» выпускает научно-техническую и учебную литературу для специалистов нефтегазовой и смежной с ней отраслей, исторические воспоминания и другие художественные произведения, книги для детей, плакаты, календари и фотоальбомы.

Выпускаемая продукция: научно-технический и производственный журнал «Газовая промышленность», художественно-публицистический альманах «Литературный факел», учебники и учебные пособия, сборники художественных произведений, плакаты, календари и др.

Gasoil press publishes science, technology, and educational literature targeting oil, gas and related industry professionals as well as historic memory and fiction books along with publications for children, posters, calendars, and photo albums.

Products: Gazovaya Promyshlennost (Gas Industry) science, technology and engineering journal, literaturny Fakel (Literature Torch) arts and feature almanac, text books and study guides, fiction books, posters, calendars and more.

## Специальный информационный партнер Special media partner

ФедералПресс

Российское информационное агентство

FederalPress

Russian News & Information Agency



Россия, 107996 Москва, ул. Кузнецкий мост, 21/5, офис 4030

office 4030, Kuznetsky Most str. 21/5, Moscow 107996, Russia

☎ +7 (495) 514 7299; ☎/ф +7 (343) 379 0033

[office@fedpress.ru](mailto:office@fedpress.ru), [www.fedpress.ru](http://www.fedpress.ru)

Генеральный директор: Еремин Иван Сергеевич

CEO: Ivan Eremin

Российское информационное агентство «ФедералПресс» – крупнейший межрегиональный медиахолдинг, 14 лет обеспечивающий органы власти, политический и бизнес-истеблишмент регионов России и официальной Москвы оперативной информацией, аналитикой, исследованиями в сфере политики и экономики.

Медиахолдинг «ФедералПресс» – это 41 региональное агентство в девяти федеральных округах.

Посещаемость Fedpress.ru: ежедневно – около 110 000 человек; ежемесячно – более 3 000 000 посетителей. РИА «ФедералПресс» – визитная карточка регионов России.

FederalPress Russian News & Information Agency is the largest multiregional media holding that has a 14 years' history worth providing timely information, analytics, and research in politics and economy to the establishment of Russian regions and the official Moscow.

FederalPress brings together 41 regional agencies in nine federal districts.

Daily Fedpress.ru website traffic counts around 110,000 people, monthly traffic numbers over 3,000,000 visitors. FederalPress Russian News & Information Agency is a trademark of Russian regions.



## Отраслевой информационный партнер Industry media partner

### Нефть и Капитал

Журнал

### Neft I Kapital

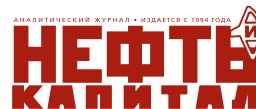
Magazine

Россия, 117630 Москва, ул. Академика Челомея, 3, корп. 2  
Akademika Chelomeya str. 3, bld. 2, Moscow 117630, Russia  
t +7 (495) 933 6693; f +7 (495) 933 6694

[info@oilcapital.ru](mailto:info@oilcapital.ru)

[www.oilcapital.ru](http://www.oilcapital.ru)

Генеральный директор: Савушкин Сергей Владимирович  
CEO: Sergey Savushkin



Аналитический журнал «Нефть и Капитал» издается с 1994 года. Основу читательской аудитории составляют постоянные подписчики – высшее и среднее руководство компаний, работающих в различных сегментах нефтегазового сектора (upstream, downstream, промысловый сервис, производство и поставка оборудования, инжиниринг, транспортировка и логистика, финансовое и консалтинговое обеспечение и др.).

Neft I Kapital Monthly Analytical Magazine has been published since 1994. It offers a qualitative analysis of events, trends and processes of the fuel and energy complex of Russia and other former USSR countries. The primary audience includes regular subscribers – top and middle management of the companies of different oil and gas complex segments (upstream, downstream, field service, equipment production and supply, engineering, transportation and logistics, financial and consulting support, etc.).

## Радиопартнер Radiopartner

### Радио Зенит

Radio Zenit

Россия, 197101 Санкт-Петербург, ул. Кронверкская, 23, лит. А, офис 216  
office 216, Kronverkskaya str. 23, St. Petersburg 197101, Russia

t/f +7 (812) 232 8207

[promo@radiozenit.ru](mailto:promo@radiozenit.ru)

[www.radiozenit.ru](http://www.radiozenit.ru)

Генеральный директор: Ворожева Елена  
CEO: Elena Vorozheva



Радио Зенит – городская информационная радиостанция.

В эфире – познавательные и аналитические передачи, авторские программы, эксклюзивные интервью. Гостями Радио Зенит являются члены правительства, деятели культуры и науки, предприниматели, финансисты. И, конечно, звезды спорта, игроки, тренеры и менеджеры ФК «Зенит» и ХК СКА. Эксклюзивно – трансляции футбольных и хоккейных матчей.

08.00–11.00 – новости каждые 15 минут; 11.00–21.00 – новости каждые 30 минут.

Музыка – рок 70-х и 80-х. гг.

Radio Zenit is an information radio station in St. Petersburg.

Radio Zenit broadcasts educational and analytical programs, expert programs about St. Petersburg and sports, exclusive interviews with players, coaches and managers of Football Club Zenit and Hockey Club SKA. Radio Zenit guests are members of the government, persons prominent in cultural matters, scientists, businessmen and financiers.

08.00–11.00 a. m. – news broadcasts every 15 minutes; 11.00 a. m. –9.00 p. m. – every 30 minutes.



## Информационные партнеры Media partners

### Газ России

Журнал

### Gaz Rossii

Magazine

Россия, 191024 Санкт-Петербург, пр. Бакунина, 5, офисы 225, 226  
offices 225, 226, pr. Bakunina 5, St. Petersburg 191024, Russia

☎ +7 (812) 336 5061

✉ [info@gazrossii.ru](mailto:info@gazrossii.ru)

[www.gazrossii.ru](http://www.gazrossii.ru)

Главный редактор: Алексеев Александр Владимирович

Editor-in-Chief: Alexander Alexeev

**ГАЗ РОССИИ**

научно-технический журнал

«Газ России» – журнал об эффективном распределении и безопасном использовании газа. На его страницах вы найдете информацию о главных событиях в отрасли, технических новинках и передовом опыте применения современных технологий в энергетике, деятельности газораспределительных организаций в России и других странах, а также об истории развития отрасли. Журнал издается с 2007 года, выходит четыре раза в год.

Gaz Rossii is a magazine about the efficient distribution and safe usage of gas. It provides information on industry events, innovation, cases of advanced technology application in the energy sphere, activities of gas distribution companies in Russia and worldwide and history of the industry. The magazine is published quarterly since 2007.

### Аргус Медиа

### Argus Media

Россия, 109147 Москва, ул. Таганская, 17–23  
Taganskaya str. 17–23, Moscow 109147, Russia

☎ +7 (495) 933 7571

☎ +7 (495) 933 7572

✉ [moscowmarketing@argusmedia.com](mailto:moscowmarketing@argusmedia.com)

[www.argus.ru](http://www.argus.ru), [www.argusmedia.com](http://www.argusmedia.com)

Глава представительства в России, СНГ, Балтике: Гуляев Михаил Александрович

Head of Moscow office: Mikhail Gulyaev



[argus.ru](http://argus.ru)

Argus Media является независимым международным ценовым агентством, одним из ведущих поставщиков котировок, аналитических исследований, рыночных данных, консалтинговых и конференционных услуг на мировом рынке нефти, нефтепродуктов, природного газа, электричества, угля, металлов, квот на вредные выбросы, биотоплива, минеральных удобрений, нефтехимии и транспорта. Данные Argus широко используются компаниями и налоговыми органами для расчета цен физических поставок и размера налоговых обязательств, в том числе в России, Казахстане и на Украине. Компании, правительства и международные агентства используют информацию Argus для анализа рынка и планирования своей деятельности.

Argus is an independent media organization. Argus is a leading provider of data on prices and fundamentals, news, analysis, consultancy services and conferences for the global crude, oil products, LPG, natural gas, electricity, coal, emissions, bioenergy, fertilizer, petrochemical, metals and transportation industries. Data provided by Argus are widely used for indexation of physical trade. Companies, governments and international agencies use Argus information for analysis and planning purposes.



## Caspian Energy International Media Group

Азербайджан, AZ1065 Баку, ул. Дж. Джаббарлы, 44  
J. Jabbarly str. 44, Baku AZ1065, Azerbaijan  
т/ф +9 0412 447 0236

[arg@caspienergy.net](mailto:arg@caspienergy.net)

[www.caspienergy.net](http://www.caspienergy.net)

Главный редактор: Наталья Алиева  
Editor-in-Chief: Natalya Aliyeva



CASPIAN ENERGY издается при информационной поддержке Caspian European Club ([www.caspienergy.org](http://www.caspienergy.org)) с 28 мая 1999 года.

Журнал распространяется на тематических международных выставках и конференциях, проходящих в странах каспийско-черноморского региона и странах ЕС и СНГ.

Все печатные издания выходят на русском и английском языках тиражом 10 000 экземпляров и распространяются среди подписчиков Caspian Energy International Media Group и членов Caspian European Club.

CASPIAN ENERGY has been published under the information support of the Caspian European Club ([www.caspienergy.org](http://www.caspienergy.org)) since May 28, 1999.

The journal is also spread at thematic international exhibitions and conferences that are held in the Caspian-Black Sea region, EU and CIS states.

All printed issues (edition of 10,000 copies) are released in the Russian and English languages and spread among the subscribers of the Caspian Energy International Media Group and the Caspian European Club members.

## ROGTEC

Журнал

## ROGTEC

Magazine

Испания, 29680 Эстепоны  
Estepona 29680, Spain

т/ф +34 951 388 667

[editorial@rogtecmagazine.com](mailto:editorial@rogtecmagazine.com)

[www.rogtecmagazine.com](http://www.rogtecmagazine.com)

Главный редактор: Ник Лукан  
Editor-in-Chief: Nick Lucan

## ROGTEC

РОССИЙСКИЕ НЕФТЕГАЗОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

ROGTEC – Российские Нефтегазовые Технологии – ведущее российское издание о разведке, бурении и добыче нефти. Освещение передовых технологий и тенденций отрасли сочетается с непревзойденным содержанием и знанием рынка. Издаваемый ежеквартально журнал ROGTEC распространяется по России и СНГ.

ROGTEC, Russian Oil and Gas Technologies, is Russia's leading upstream publication. ROGTEC exclusively focuses on the exploration and drilling and production sectors. Promoting the latest technologies and covering the latest market trends, with unparalleled content, market expertise and non-advertorial content. Published quarterly, ROGTEC is distributed throughout the Russian Federation and CIS.

## СЕДИГАЗ CEDIGAZ

Франция, 92852 Рюэй-Мальмезон, проспект Буа Прео 1–4  
avenue de Bois Preau 1 et 4, Rueil-Malmaison 92852, France

☎ +33 1 47 52 67 20

[info@cedigaz.org](mailto:info@cedigaz.org)

[www.cedigaz.org](http://www.cedigaz.org)

Генеральный секретарь: Джоффри Оро  
General Secretary: Geoffroy Hureau



Международный центр информации «Седигаз» занимается вопросами природного газа. Центр был учрежден в 1961 году группой международных газовых компаний и Французским институтом нефти (IFP Energies Nouvelles). Территориально центр расположен вблизи Парижа. Штат центра «Седигаз» насчитывает более 100 членов в 40 странах. Задача центра «Седигаз» – сбор по всему миру, подготовка и подробный критический анализ экономической информации о природном газе, СПГ и нетрадиционных газовых продуктах. Считается, что центр «Седигаз» следит за всеми мероприятиями и аспектами газовой промышленности (разведка, подсчет запасов, производство и переработка, транспортировка, продажа, хранение, распределение и потребление природного газа). Центр «Седигаз» публикует информацию в своих регулярных бюллетенях, исследованиях и базах данных в сети Интернет.

Cedigaz is an international association dedicated to natural gas information, created in 1961 by a Group of international gas companies and the Institut Francais du Petrole (IFP Energies Nouvelles). It is based near Paris. Cedigaz has more than 100 members in 40 countries. Cedigaz' goals consist in gathering, compiling and analysing worldwide economical information on natural gas, LNG and unconventional gas in an exhaustive and critical way. The information that Cedigaz deals with touches on all activities and aspects of the gas industry (exploration, reserves, production and processing, transportation, trade, storage, distribution and consumption of natural gas). Cedigaz diffuses the information in its periodic bulletins, surveys and online databases.

## GasAgenda, Watergas.it GasAgenda, Watergas.it by Agenda srl

Италия, 20141 Милан, ул. Солароли, 6

Via Solaroli 6, Milano 20141, Italy

☎ +39 02 552 0767

☎/ф +39 02 552 0112

[info@watergas.it](mailto:info@watergas.it)

[www.watergas.it/en](http://www.watergas.it/en)

Редакция: Сауро Медичи

Editorial office: Sauro Medici



Ежегодное издание GasAgenda и веб-сайт Watergas.it предназначены для 50 000 операторов и покупателей газовой промышленности, для подрядчиков и поставщиков оборудования. Мы публикуем подробные сведения об итальянских газовых компаниях, газопроводах в Италии, 250 продуктах и услугах, 950 поставщиках оборудования и 2000 адресах организаций. Другие услуги: базы данных итальянских газовых компаний; газопроводы в Италии; коммуникационные и маркетинговые услуги для поставщиков газа.

The yearbook GasAgenda and the website Watergas.it are dedicated to 50.000 operators and buyers of the natural gas industry, contractors, technical suppliers. We offer a complete view on Italian gas companies, gas pipelines in Italy, 250 products & services, 950 technical suppliers; 2.000 addresses. Other services: data banks of Italian gas companies; gas pipelines in Italy; communication and marketing services for gas suppliers.

## СФЕРА. Нефть и Газ

Журнал

Sphere. Oil & Gas

Journal

Россия, 192012 Санкт-Петербург, пр-т Обуховской Обороны, 271, офис 610  
office 610, pr. Obukhovskoy Oborony 271, St. Petersburg 192012, Russia

т/ф +7 (812) 633 3067

[info@s-ng.ru](mailto:info@s-ng.ru)

[www.s-ng.ru](http://www.s-ng.ru)

Генеральный директор: Назаров Андрей Валерьевич

CEO: Andrey Nazarov



Отраслевой всероссийский информационно-технический журнал, охватывающий все направления НГК и ТЭК. Выпускается с 2005 года. Журнал «СФЕРА. Нефть и Газ» является партнером ведущих выставочных компаний России и СНГ. Постоянный участник самых крупнейших, зарекомендовавших себя мероприятий. Распространение: промышленные выставки России и СНГ, отраслевая рассылка, электронная версия.

All-Russian industry informational and technical journal which covers all areas of OGI and FEC, is published since 2005. Sphere. Oil & Gas, journal is a partner of the leading exhibition companies in Russia and the CIS. Permanent participant of the largest and the most well-known events. Distribution: industrial exhibitions in Russia and the CIS, sectoral distribution, electronic version of journal.

## Территория «НЕФТЕГАЗ»

Журнал

Territoriya NEFTEGAS

Journal

Россия, 142784 Москва, Киевское шоссе

Бизнес-Парк «Румянцево», корп. Б, подъезд 5, офис 505 Б

office 505 B, building entrance № 5, bld. B, Kievskoye shosse

Business Park Rumyantsevo, Moscow 142784, Russia

т/ф +7 (495) 240 5457

[info@neftegas.info](mailto:info@neftegas.info)

[www.neftegas.info](http://www.neftegas.info)

Генеральный директор: Гулиева Айшегюль Магаммедовна

CEO: Aishegul Gulieva



Журнал «Территория «Нефтегаз» – научно-практическое издание о новых тенденциях в разработках, технологиях и производстве промышленного оборудования для топливно-энергетического комплекса. Аудитория журнала – ведущие специалисты, менеджеры высшего и среднего звена предприятий, связанных с нефтегазовой промышленностью. Ежемесячный тираж 20 000 экземпляров, распространяется по индексу Роспечати, через редакцию и на отраслевых выставках и конференциях. Входит в перечень ведущих рецензируемых изданий ВАК.

The Journal Territoriya NEFTEGAS is a monthly edition. The main readers of the Journal are managers, both junior and senior, working for the enterprises of gas-and-oil producing industry of Russia as well as petrochemical industry. The main idea of the Journal is informing the readers about new tendencies in the output of new oil-and-gas production equipment and the new technologies on the whole in oil-and-gas industry. The Journal is edition, which is distributed, according to the database, with the circulation of 20,000 which enlarges constantly at the exhibitions and large conferences.

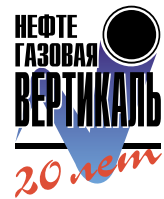
## Нефтегазовая Вертикаль

Журнал

### Oil & Gas Vertical

Journal

Россия, 121359 Москва, ул. Маршала Тимошенко, 30  
Marshala Timoshenko str. 30, Moscow 121359, Russia  
☎ +7 (495) 510 5724  
✉ [zakharova@ngv.ru](mailto:zakharova@ngv.ru)  
[www.ngv.ru](http://www.ngv.ru)



Журнал основан в 1995 году. Периодичность выходов – 24 номера в год. Тираж каждого выпуска – до 15 000 экземпляров. «Нефтегазовая Вертикаль» – ваш профессиональный отраслевой консультант.

The Oil and Gas Vertical analytical journal has been in print since 1995 and distributed in 24 publications-per-year form with a circulation of 15,000.

## Энергетика и промышленность России

Газета

### Power and Industry of Russia

Newspaper

Россия, 190020 Санкт-Петербург  
Старо-Петергофский пр., 43/45, лит. Б, офис 4Н  
office 4N, Staro-Petergofsky pr. 43/45, lit. B  
St. Petersburg 190020, Russia  
☎ +7 (812) 346 5015 (16,17,18)  
☎/☎ +7 (812) 325 2099  
✉ [podpiska@eprussia.ru](mailto:podpiska@eprussia.ru), [office@energeticsrussia.com](mailto:office@energeticsrussia.com)  
[www.eprussia.ru](http://www.eprussia.ru)

Главный редактор: Пресняков Валерий Андреевич  
Editor-in-Chief: Valery Presnyakov



Ведущая газета энергетической отрасли страны. Выпускается с 2000 года. Выходит 2 раза в месяц. Формат А3. Тираж 26 000 экземпляров. Объем от 70 до 80 полос. Распространяется по всей территории РФ. Экспертный совет газеты объединяет руководителей и специалистов отраслевых компаний различных сфер деятельности, органов государственного управления, НИИ и проектных учреждений. Бесплатный и открытый доступ ко всем материалам на портале [www.eprussia.ru](http://www.eprussia.ru).

Leading newspaper for the power industry sector of Russia. Published since: 2000. Frequency: twice per month. Format A3. Circulation 26,000, pages 70–80. Distributed throughout the Russian Federation. The Expert Council of the newspaper brings together the heads and specialists of industrial companies in different fields, government, research and project offices. Free and open access to all information in the portal [www.eprussia.ru](http://www.eprussia.ru).

## Международный центр устойчивого энергетического развития под эгидой ЮНЕСКО

### International Sustainable Energy Development Centre under the auspices of UNESCO



Россия, 117292 Москва, ул. Кедрова, 8/1, стр. 2  
Kedrova str. 8/1, bld. 2, Moscow 117292, Russia

☎ +7 (495) 641 0426

☎/ф +7 (495) 641 0313

[info@isedc-u.com](mailto:info@isedc-u.com)

[www.isedc-u.com](http://www.isedc-u.com)

Исполнительный директор: Посысаев Юрий Юрьевич

COO: Yury Posysaev

МЦУЭР создан и действует в соответствии с соглашением, заключенным между Правительством РФ и ЮНЕСКО в сентябре 2008 года, как центр второй категории под эгидой ЮНЕСКО.

Центр выступает в качестве международной площадки для интенсивного научного диалога ученых, экспертов по широкому кругу проблем в области энергетики.

ISEDUC has been established and carries out its business as provided by the Agreement made by and between the Russian Government and UNESCO in September 2008 as a Category II Centre under the auspices of UNESCO.

ISEDUC is an international platform promoting highly intensive scientific cooperation for a wide range of energy issues involving a considerable numbers of experts and researches.

## Газотурбинные технологии

Издательский дом

### Gas Turbo Technology

Publishing House



Россия, 152934 Рыбинск, ул. Ломоносова, 30А

Lomonosova str. 30A, Rybinsk 152934, Russia

☎ +7 (4855) 29 5235

☎/ф +7 (4855) 29 5236

[info@gtt.ru](mailto:info@gtt.ru)

[www.gtt.ru](http://www.gtt.ru)

Генеральный директор: Смирнов Александр Анатольевич

CEO: Alexander Smirnov

Журнал «Газотурбинные технологии» полностью охватывает весь спектр выпускаемого газотурбинного оборудования, опыт обслуживания и эксплуатации, новости отрасли.

Каталог энергетического оборудования содержит уникальную маркетинговую информацию по всем ГТЭС, ПГУ и КС, работающим в России и СНГ, технические данные об оборудовании, а также техническое описание газотурбинных установок.

С нашими изданиями вы всегда будете в курсе того, что происходит в газотурбинной отрасли!

GTT magazine covers designs and applications, reports on installation, operation and maintenance of gas turbines and GT powerplants, new products and business development. Discover new opportunities for your business and get acquainted with companies, technologies and key persons of the industry!

Power Equipment Catalogue contains review of the Russian equipment manufacturers and engineering companies, detailed description of industrial equipment as well as technical data.



**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**ОCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

## Neftegaz.RU

Россия, 127006 Москва, ул. Тверская, 18/1  
Tverskaya str. 18/1, Moscow 127006, Russia  
☎ +7 (495) 650 1482

[expo@neftegaz.ru](mailto:expo@neftegaz.ru)

[www.neftegaz.ru](http://www.neftegaz.ru)

Генеральный директор: Бахтина Ольга Анатольевна  
CEO: Olga Bahtina



Агентство Neftegaz.RU с 2000 года – лидер на информационном рынке ТЭК.

Сайт [www.Neftegaz.RU](http://www.Neftegaz.RU) – деловое издание для представителей нефтегаза и нефтехима России и зарубежья. 0,5 млн человек в месяц; 1-я строка независимых рейтингов. Содержит оперативную информацию, новости, аналитику. В базе данных более 28 000 предприятий, 152 000 единиц продукции, техническая библиотека, фотобанк, биографии. Русская и английская версии.

Деловой журнал Neftegaz.RU – ежемесячное печатное издание ТЭК. Тираж 8000 экземпляров.

Neftegaz.RU is a leading business website for the oil, gas and petrochemical companies in Russia and abroad. It contains up-to date information, news and analytics on Russian and worldwide O&G issues. The database contains more than 28,000 enterprises, more than 152,000 product names, technical library and the unique photo bank.

## Нефть. Газ. Новации

ООО Редакция журнала

**Neft. Gaz. Novacii**

Journal

Россия, 443008 Самара, Томашевский тупик, 3А, офис 415  
office 415, Tomashevskiy tupik 3A, Samara 443008, Russia

☎ +7 (846) 979 9110

☎/☎ +7 (846) 979 9188

[info@neft-gaz-novacii.ru](mailto:info@neft-gaz-novacii.ru)

[www.neft-gaz-novacii.ru](http://www.neft-gaz-novacii.ru)

Директор: Пудова Ольга Владимировна  
Director: Olga Pudova



Полноцветный 84-страничный журнал. На страницах журнала публикуются научно-технические материалы о новейших достижениях науки и техники в сфере нефтегазовых технологий. Инновационная деятельность освещается в соответствии с полным циклом работ в области нефтегазового комплекса: поиском, добычей, подготовкой, хранением, транспортировкой, переработкой нефти и газа. Каждый выпуск тематический. Отдельный номер посвящен переработке побочных продуктов нефтедобычи и ликвидации нефтяных загрязнений.

Full-colored 84-page journal. Scientific and technical materials about the newest achievements of oil and gas science and industry are published. The innovations are highlighted in according with a full range of oil and gas services: exploration, production, preparation, storage, transportation and refining. Every issue is thematic. A special issue is focused on refining of oil production by-products and oil contamination removal.

## Журнал нефтегазового строительства

Научно-технический и производственный журнал

## Magazine of Oil and Gas Construction

Scientific-technical and production magazine



Россия, 119571 Москва, ул. Академика Анохина, 11, офис 1А  
office 1A, Akademika Anokhina str. 11, Moscow 119571, Russia

т +7 (495) 745 8886

ф/ф +7 (495) 276 1972

[magazine@npngs.ru](mailto:magazine@npngs.ru)

[www.mag.npngs.ru](http://www.mag.npngs.ru)

Главный редактор: Курамин Владимир Петрович  
Editor-in-Chief: Vladimir Kuramin

Журнал учрежден в 2010 году. Учредители: СРО Ассоциация «Нефтегазстрой» и РОССНГС. Основные темы журнала: проблематика и тенденции развития саморегулирования в нефтегазостроительной отрасли; стандартизация и техническое регулирование; основные проекты и события отрасли; разработка и внедрение прогрессивных технологий в нефтегазовом строительстве; повышение уровня безопасности и эксплуатационной надежности сооружаемых объектов; охрана труда и защита окружающей среды; история отечественного нефтегазового строительства.

The magazine was established in 2010. Founders: SRO Association COGF and ROGCU. Main topics: problems and tendencies of development of self-regulation in the construction industry, standardization and technical regulation; main projects and events of the oil and gas industry; development and introduction of progressive technologies in oil and gas construction; increasing the level of security and operational reliability of constructed objects, protection of labor and environment protection; history of domestic oil and gas construction.

## Медиа-Бизнес

ООО Издательство

## Media-Business

LLC Publishing House



Россия, 620075 Екатеринбург, ул. Карла Либкнехта, 22, офис 313  
office 313, Karla Liebknekhta str. 22, Yekaterinburg 620075, Russia

т/ф +7 (343) 237 237 4, (499) 653 5572

[press@delruss.ru](mailto:press@delruss.ru), [main@mediabusiness.pro](mailto:main@mediabusiness.pro)

[www.delruss.ru](http://www.delruss.ru), [www.mediabusiness.pro](http://www.mediabusiness.pro)

Директор: Углова Людмила Александровна  
Director: Lyudmila Uglova

Издательство «Медиа-Бизнес» – динамично развивающийся холдинг. Выпускаемые издательством федеральные журналы «Деловая Россия: промышленность, транспорт, социальная жизнь» и «Бизнес-Премьер» – лидирующие издания на рынке деловых СМИ. Тираж каждого журнала составляет 20 000 экземпляров, распространяется адресной рассылкой руководителям промышленных предприятий России и ближнего зарубежья, представителям органов власти, а также на крупнейших выставочных мероприятиях в России и других странах.

Publishing House Media-Business is a dynamic holding company, which publishes five different kinds of publishing products. The federal magazines Business Russia: Industry, Transport, Social Life; Business-Premier, published by Publishing House are the leading periodicals in the media market. Copies of each magazine is 20,000 issues, distributed direct mailing managers and senior staff of industrial enterprises in Russia and abroad as well as the exhibitions in Russia and other countries.



## Хедхантер ООО HeadHunter

Россия, Москва  
[sales@hh.ru](mailto:sales@hh.ru)  
[hh.ru](http://hh.ru)  
Управляющий директор: Жуков Михаил  
Managing Director: Mikhail Zhukov



HeadHunter – ведущая российская компания в сфере интернет-рекрутмента. Крупнейший актив компании – сайт для успешной карьеры hh.ru, обладающий базой в 370 000 актуальных вакансий и более 17 800 000 резюме. Каждую неделю через hh.ru компании приглашают на собеседование более 340 000 человек.

HeadHunter (hh.ru) has operated in the Russian recruitment market since 2000. Today the hh.ru portal is considered one of the best domestic online resources for job hunting and personnel hiring. Our mission:

- assist HR managers and recruiters find suitable candidates to fill their vacancies.
- assist job seekers find fulfilling jobs.

## ИИЦ «КХТ» ООО IPC KHT LLC

Россия, 107258 Москва, 1-я ул. Бухвостова, 12/11, корп. 17  
1st Bukhvostova str. 12/11, bld. 17, Moscow 107258, Russia  
☎ +7 (495) 223 6635  
[info@chemtech.ru](mailto:info@chemtech.ru)  
[www.chemtech.ru](http://www.chemtech.ru)  
Генеральный директор: Япин О. Ю.  
CEO: O. Yarin



Журнал «Химическая техника» адресован руководителям и главным специалистам промышленных предприятий. Оборудование, модернизация и ремонт, прочность и надежность, борьба с коррозией, контроль и диагностика, ресурсосбережение и эффективность. Ежемесячный. Информационный партнер Совета главных механиков и главных энергетиков.

Журнал «Компрессорная техника и пневматика» освещает вопросы разработки, изготовления и эксплуатации компрессорной техники и пневматических систем, а также оборудования на их базе. Не имеет аналогов в России и странах СНГ. Выходит 8 раз в год. Официальный печатный орган Ассоциации компрессорщиков и пневматиков.

Форматы журналов: бумажный и электронный.

Распространяются по подписке, а также на профильных выставках, конференциях, совещаниях.

Chemical Machinery is for managers and senior specialists of industrial enterprises. The equipment, modernization and repair, durability and reliability, corrosion control, monitoring and diagnostics, resource conservation and efficiency. Monthly. Information partner of the Council of chief engineers and chief engineers.

Compressors and Pneumatics – questions of design, manufacture and operation of the compressor equipment and pneumatic systems as well as equipment based on them. It has no analogues in Russia and CIS countries. Issued 8 times a year. The official organ of the Association Compressors and Pneumatics.

Formats magazines: paper and electronic.

Distributed by subscription and at specialized exhibitions, conferences and meetings.



## ПромЭнерго Лидер

Журнал

### PromEnergo Leader

Journal



Россия, 620000 Екатеринбург, ул. Ленина, 39, а/я 72  
Lenin str., P. O. Box 72, Ekaterinburg 620000, Russia  
☎ +7 (343) 286 7492  
[promenergolider@mail.ru](mailto:promenergolider@mail.ru)  
[www.promenergolider.ru](http://www.promenergolider.ru)

Главный редактор: Петрайтис Елена  
Editor-in-Chief: Elena Petraitis

«ПромЭнерго Лидер» объединяет историю и современность, многопрофильные и узкоспециализированные предприятия, холдинги и небольшие фирмы, руководителей и коллективы, новейшие технологии и оборудование, реализуемые и перспективные проекты.

«ПромЭнерго Лидер» – ваш проводник в мире энергетики и промышленности!

Статья в «ПромЭнерго Лидер» – информационное поле, где вы можете рассказать о развитии вашей компании, о конкурентных преимуществах, о реализованных вами проектах, о достижениях компании.

PromEnergo Leader combines history and modernity, multidisciplinary and highly specialized companies, holding companies and small firms, managers and teams, the latest technology and equipment, ongoing and future projects.

PromEnergo Leader – your holds in the world of energy and industry!

Article in PromEnergo Leader – the informational field where you can tell about your company, about the competitive advantages on completed your project, the achievements of the company.

## ТСР (Тренды. События. Рынки)

Федеральный деловой журнал

### TSR (Trends. Events. Markets)

Federal business magazine



Россия, 620019 Екатеринбург, ул. Ленина, 49А, офис 8  
office 8, Lenin str. 49A, Ekaterinburg 620019, Russia  
☎/☎ +7 (343) 351 7370  
[tsr@real-media.ru](mailto:tsr@real-media.ru)  
[www.tsr-media.ru](http://www.tsr-media.ru)

Директор: Шехтер Яков Александрович  
Director: Yakov Shekhter

Федеральный деловой журнал «ТСР» – ежемесячное деловое издание, которое знакомит с развитием регионов России, передовыми идеями и технологиями, деятельностью ведущих компаний, лидерами бизнеса. Мы работаем успешно уже семь лет. За это время сложился определенный круг лояльных к изданию читателей, регулярно обращающихся к журналу как источнику информации и каналу продвижения компании. Мы уверены, что участие в наших проектах откроет для вас и вашей компании по-настоящему широкие возможности.

The Federal business magazine – monthly business edition, which informs about development of the Russian regions, advanced ideas and technologies, activities of leading companies, business leaders. We've been working successfully for seven years already. During this time we purchased the range of loyal readers, which regularly use it as source of information and channel of company promotion. We are sure that participation in our projects will open for you and your company the great opportunities.



**6-9**  
**ОКТАБРЯ**  
**OCTOBER**  
**2015**

V ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ  
THE 5th  
ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM

**ТехНАДЗОР**  
Группа изданий  
**TekhNADZOR**  
Publishing house

Россия, 620017 Екатеринбург, ул. Машиностроителей, 19  
P. O. Box 797, Ekaterinburg 620017, Russia  
☎ +7 (800) 700 3584  
☎/✉ +7 (343) 253 8989  
[info@tnadzor.ru](mailto:info@tnadzor.ru), [texnadzor2006@yandex.ru](mailto:texnadzor2006@yandex.ru)  
[www.tnadzor.ru](http://www.tnadzor.ru)  
Директор: Кайгородов Артём Владимирович  
Director: Artem Kaygorodov



Информационно-консультативные издания о сути государственной политики в вопросах экономической, промышленной, экологической безопасности и деятельности надзорных органов.

Informational and advisory edition about state policy in frames of economic, industrial and ecological security and role of supervising bodies.

**ТОП ЭНЕРГОПРОМ**  
Журнал  
**TOP ENERGOPROM**  
Magazine

Россия, 620142 Екатеринбург, а/я 56  
P. O. Box 56, Yekaterinburg 620142, Russia  
☎/✉ +7 (343) 201 7013  
[info@linemedia-ekb.ru](mailto:info@linemedia-ekb.ru)  
[www.linemedia-ekb.ru](http://www.linemedia-ekb.ru)  
Генеральный директор: Ярушин Андрей Вячеславович  
CEO: Andrey Yarushin



Федеральный журнал «ТОП ЭНЕРГОПРОМ» – деловое издание о развитии российского топливно-энергетического, промышленно-индустриального комплекса, экологической безопасности в регионах России.

Основная аудитория – топ-менеджеры и собственники российских компаний, их партнеры, руководители властных структур.

Журнал на правах медиа-партнера участвует во всех значимых нефтегазовых, нефтехимических, энергетических, промышленных и экологических форумах, выставках, конференциях.

Federal magazine TOP ENERGOPROM – the business paper about development of the Russian fuel and energy, industrially-industrial complex, ecological safety in regions of Russia.

The basic audience – top-managers and proprietors of the Russian companies, their partners, heads of power structures.

The magazine as the media partner participates in all significant oil and gas, petrochemical, power, industrial and ecological forums, exhibitions, conferences.

Управление бизнесом  
Журнал  
Business Management  
Magazine

Россия, 197022 Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, 3, лит. В  
Instrumentalnaya str. 3, lit. B, St. Petersburg 197022, Russia  
t/f +7 (812) 331 9400  
[info@rediz.spb.ru](mailto:info@rediz.spb.ru)  
[www.businesspuls.ru](http://www.businesspuls.ru)  
Генеральный директор: Хусид Владимир Вильямович  
CEO: Vladimir Husid

Управление  
бизнесом 

Издание для всех, кто принимает решения: в бизнесе, государственном управлении, общественных и культурных инициативах. Четкий анализ событий, тенденций и прогнозов, представленный в журнале, раскрывает важные проблемы экономики и общества, демонстрирует эффективные примеры менеджмента, способствует динамичному развитию частного бизнеса.

Тираж 10 000 экземпляров, объем 100–120 полос, полноцвет, 10 раз в год.

Indispensable guide for everyone who makes important decisions in business, public administration, social and cultural initiatives. The subtle analysis of events, trends and forecasts covers important issues of economy and society, gives examples of effective management and promotes the development of private business. Circulation of 10,000 copies, volume of 100–120 pages, full color, 10 editions a year.

Промышленно-строительное обозрение  
Журнал  
Industrial Construction Review  
Magazine

Россия, 197022 Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, 3, лит. В  
Instrumentalnaya str. 3, lit. B, St. Petersburg 197022, Russia  
t/f +7 (812) 331 9400  
[info@rediz.spb.ru](mailto:info@rediz.spb.ru)  
[www.stroypuls.ru](http://www.stroypuls.ru)  
Генеральный директор: Хусид Владимир Вильямович  
CEO: Vladimir Husid

ПРОМЫШЛЕННО · СТРОИТЕЛЬНОЕ  
ОБОЗРЕНИЕ

Информационно-аналитическое издание, формирующее дискуссионную площадку по вопросам развития промышленного и строительного комплексов России. Авторские материалы строятся на экспертных оценках специалистов, разработчиков, производителей в различных сферах, прогнозах аналитиков, а также российского и международного научного сообщества. Журнал издается с 1996 года и уделяет большое внимание передовым методам организации производства, высоким технологиям и современному оборудованию.

Тираж 8 000 экземпляров, объем 90–120 полос, полноцвет, 6 раз в год.

Information and analytical magazine, platform for discussion of industrial and construction sectors development in Russia. The published copyright materials are based on expert judgment by the specialists, developers and manufacturers from various areas, forecasts made by analysts, as well as the members of the Russian and international scientific communities. The magazine has been published since 1996; it focuses on the best production engineering techniques, high technology and modern equipment. Circulation of 8,000 copies, volume of 90–120 pages, full color, 6 editions a year.

## ИНФОЛайн

Информационное агентство

## INFOLine

Information agency

Россия, 199155 Санкт-Петербург, пр. КИМа, 28  
pr. KIMa 28, St. Petersburg 199155, Russia  
t/f +7 (812) 322 6848  
pr@advis.ru  
[www.infoline.spb.ru](http://www.infoline.spb.ru)

Генеральный директор: Федяков Иван Вадимович  
CEO: Ivan Fedyakov



Информационное агентство INFOLine создано в 1999 году для оказания информационно-консалтинговых услуг коммерческим организациям. Осуществляет на постоянной основе информационную поддержку более 1000 компаний России и мира. INFOLine ежедневно ведет аналитическую работу по 80 тематикам экономики РФ. Исследования INFOLine используют в работе крупнейшие компании нефтегазовой промышленности и добывающего сегмента, лидеры сегмента переработки углеводородов и нефтегазохимии, инжиниринговые компании.

INFOLine information agency was established in 1999, its aim was to render information and advisory services to commercial organizations. The agency renders permanent information support to more than 1000 companies in Russia and world-wide. On daily basis INFOLine carries out analytical research according to 80 subjects of the RF economy. Research materials of INFOLine are used in their activities by the largest companies of oil-and-gas industry and companies in the segment of processing.

## INVESTMAP RUSSIA

Издательство

## INVESTMAP RUSSIA

Publishing house

Россия, 105005 Москва, ул. Радио, 12  
Radio str. 12, Moscow 105005, Russia  
t +7 (925) 456 1774  
hello@invest-map.ru  
[www.invest-map.ru](http://www.invest-map.ru)

Директор: Яриловец Елена Витальевна  
CEO: Elena Yarilovets



Настенная карта информирует об инвестиционных проектах нефтегазовых компаний на территории России. На карту нанесены месторождения, газотранспортные системы и продуктопроводы, заводы СПГ, ГПЗ, нефтехимии и нефтепереработки, компрессорные и нефтеперекачивающие станции, подземные хранилища газа, терминалы, перевалочные нефтебазы.

Являясь актуальной и информативной, карта украсит кабинеты руководителей и специалистов, переговорные комнаты, наглядно демонстрируя инвестиционную активность в отрасли.

The wall map gives information about investment projects of the oil and gas companies all over the Russian Federation. On the map you can see fields, gas-transport systems and pipelines, LNG and gas processing plants, petrochemical and oil-processing plants, compressor and oil pumping stations, underground gas storage, terminals, oil handling terminals.

Being relevant and informative, the map will decorate executives and specialists cabinets, meeting rooms, demonstrating the investment activity in the field.

**ТехСовет**  
Журнал  
**TehSovet**  
Magazine

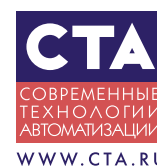


Россия, 620075 Екатеринбург, ул. Луначарского, 81, офис 1006  
office 1006, Lunacharskogo str. 81, Ekaterinburg 620075, Russia  
t/f +7 (343) 287 5034  
Alex@tehsovet.ru  
[www.tehsovet.ru](http://www.tehsovet.ru)  
Директор: Воробьёва Ольга Владимировна  
Director: Olga Vorobyeva

Межотраслевой технический журнал работает в нескольких отраслевых сегментах. Активно сотрудничаем с компаниями нефтяной и газовой промышленности, электросетевыми компаниями, современными предприятиями ТЭК, машиностроительными и металлургическими заводами, проектными институтами, крупными компаниями строительного комплекса, предприятиями атомной энергетики, со структурными организациями ЖКХ, компаниями сектора высоких технологий и ИТ.

Interdisciplinary technical magazine works in several industry segments. Actively working with companies in the oil and gas industry, with power grid companies, with modern fuel and energy complex, machine-building and metallurgical plants, the design institutes and major companies in the construction industry, the nuclear industry, with structural housing organizations, companies in the sector of high technology and IT.

**СТА**  
Журнал, ООО «СТА Пресс»  
**СТА**  
Magazine, CTA Press LTD



Россия, 119313 Москва, а/я 26  
P. O. Box 26, Moscow 119313, Russia  
t +7 (495) 234 0635  
t/f +7 (495) 232 1653  
[info@cta.ru](mailto:info@cta.ru)  
[www.cta.ru](http://www.cta.ru)  
Генеральный директор: Седов Константин Викторович  
CEO: Konstantin Sedov

Журнал «СТА» («Современные технологии автоматизации») издается с 1996 года для специалистов по АСУ ТП и встраиваемым системам, ежеквартальный, с компакт-дисками, 10 000 экземпляров, 96–144 полноцветные полосы, включён в Реестр надёжных партнеров ТПП РФ (свидетельство № 002 71000). Подписные индексы «Роспечати»: 72419, 81872.

Редакция приглашает к сотрудничеству, включающему публикацию статей, рекламы, краткой информации о новой продукции и проектах, распространение компакт-дисков фирм с журналом.

CTA (Contemporary Technologies in Automation) is the leading Russian magazine serving process control and embedded systems markets. Every quarter we send out full color up to 144-page magazine containing CD-ROM to more than 10,000 professionals and decision-makers. CTA is distributed in Russia and worldwide. CTA serves various industries, communications, transport and agriculture.

CTA PRESS Publishers company has been listed in Reliable Partners' Register RF CCI (cert. № 002 71000).

## ПортНьюс

Медиа-группа

## PortNews

Media group



Россия, 191119 Санкт-Петербург, Звенигородская ул., 1, 1-й этаж, офис 104  
office 104, Zvenigorodskaya str. 1, St. Petersburg 191119, Russia  
☎ +7 (812) 712 4516  
☎/ф +7 (812) 570 7803  
[mail@portnews.ru](mailto:mail@portnews.ru)  
[www.portnews.ru](http://www.portnews.ru), [www.en.portnews.ru](http://www.en.portnews.ru)  
Генеральный директор: Снитко Елена Ивановна  
CEO: Elena Snitko

ИАА «ПортНьюс» создано и зарегистрировано в России как средство массовой информации в 2004 году. Сегодня ИАА «ПортНьюс» – это ведущее СМИ в области морского и речного транспорта. Ежедневно около 8000 постоянных посетителей русской и английской версий портала читают наш ресурс.

Главный проект агентства – информационный портал [www.portnews.ru](http://www.portnews.ru) – в оперативном режиме предоставляет информацию о событиях в портовой отрасли для российской и зарубежной аудитории. Вся информация портала находится в открытом доступе, обновляется в режиме реального времени.

IAA PortNews is the leading and most popular Russian media resource providing sea and river transport news, as well as a tool of interaction between businesses, government and the media. Every day, around 8,000 readers visit the Russian and English pages of the media agency's web portal.

According to Google Analytics, the website is popular among the industry professionals worldwide, with the exception of a Norwegian archipelago Svalbard and several countries in central Africa, where we do not have our readers as yet.

## Элек.ру

ООО

## Elec.ru

LLC



Россия, 182110 Великие Луки, пр. Гагарина, 9, корп. 1, офис 3  
office 3, Gagarina pr. 9, bld. 1, Velikie Luki 182110, Russia  
☎/ф +7 (495) 587 4090  
[info@elec.ru](mailto:info@elec.ru), [www.elec.ru](http://www.elec.ru)  
Генеральный директор: Митрофанов Михаил Владимирович  
CEO: Mikhail Mitrofanov

Elec.ru, Интернет-проект

Универсальная площадка для участников электротехнического рынка. Продвижение компаний-участниц осуществляется сразу по нескольким направлениям.

Более 1 млн посещений в месяц говорит об уникальности и востребованности проекта участниками электротехнического рынка.

«Электротехнический рынок» – рекламно-информационный журнал. Компетентно и профессионально освещает ключевые проблемы электротехники. Выход – один раз в два месяца. Тираж – 10 000 экземпляров.

Elec.ru, Internet-project

An universal platform for participants of the electrotechnical market. Promotion of participant companies is carried out simultaneously in several directions.

More than 1 million visits per month speak about the project's uniqueness and popularity among the participants of the electrotechnical market.

Electrotechnical market is an information-advertising magazine. It highlights the key problems of electrical engineering competently and professionally. Editorial periodicity – once in two months. Circulation 10,000 copies.

## Деловой журнал «Бизнес&Класс» Business magazine Business&Class



Россия, 620144 Екатеринбург, ул. Фрунзе, 96, офисы 709–713  
offices 709–713, Frunze str. 96, Yekaterinburg 620144, Russia  
t/ф +7 (343) 220 9515

[bk@bkgis.ru](mailto:bk@bkgis.ru)  
[www.bkgis.ru](http://www.bkgis.ru)

Директор: Скипина Елена Николаевна  
Director: Elena Skipina

Федеральный деловой журнал «Бизнес&Класс» – издание для людей ДЕЛА, которые строят свой бизнес, основываясь на экономике ЗНАНИЙ. Это заинтересованный посредник между участниками отечественного рынка промышленной продукции.

На страницах журнала представлены крупные компании, средние и малые предприятия строительного, транспортного, энергетического, нефтегазового, горно-шахтного, металлургического и других секторов экономики. Журнал является информационным партнером крупнейших тематических выставок во всех регионах страны.

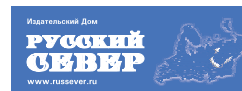
Federal business magazine Business&Class is an edition for people who build their business based on the economy of knowledge. This is an interested mediator between the participants of domestic industrial products market. Our magazine presents the large companies, small and medium-sized enterprises of the agro-industrial complex, construction, transport, energy, oil and gas, mining, metallurgical and other economic sectors. Issues of our magazine are presented at the largest trade expos.

## Русский Север

ООО ИД

Russkij Sever

LTD ID



Россия, 194021 Санкт-Петербург, 2-й Муринский пр., 49, офис 128  
office 128, 2nd Murinskiy pr. 49, St. Petersburg 194021, Russia  
t/ф +7 (812) 337 2250

[russever-spb@mail.ru](mailto:russever-spb@mail.ru)  
[www.russever.ru](http://www.russever.ru)

Генеральный директор: Шацило Ольга Станиславовна  
CEO: Olga Shatsilo

Многолетний опыт издания телефонных справочников.

Схема распространения – бесплатно по телефонно-адресной базе 8 субъектов Северо-Запада России, петербургских рекламодателей и потенциальных клиентов, на крупнейших выставках Северо-Запада.

Long-term experience of telephone directories.

The distribution scheme – free via telephone and address base in eight subjects of the Russian North-West, to St. Petersburg advertisers and potential clients, and at the largest exhibitions of the North-West as well.

## ЭКОлогия2030

Федеральный журнал/«Издательский дом Инсайд-Пресс»

## ECOlogy2030

Federal magazine / Publishing House Inside-Press

Россия, 620075 Екатеринбург, ул. Пушкина, 9А, офис 117  
office 117, Pushkina str. 9A, Yekaterinburg 620075, Russia

т/ф +7 (343) 344 8529

[insaidpress@gmail.com](mailto:insaidpress@gmail.com)

[www.inside-press.ru](http://www.inside-press.ru)

Главный редактор/ генеральный директор: Панькова Оксана Юрьевна  
Editor-in-Chief, CEO: Oxana Pankova



Журнал «ЭКОлогия2030» (ООО «Инсайд-Пресс») – это качественное полноцветное издание, цель которого – информирование широкого круга читателей о приоритетах и направлениях экологической политики РФ, реализации природоохранных программ в промышленности, инновационных продуктах и технологиях.

Magazine ECOlogy2030 (LLC Inside-Press) is a quality full-color edition, whose purpose – to inform a wide audience about the main priorities and directions-minute environmental policy, ecological programs in the industry, innovative products and technologies.

## Gazeo.com

Польша

Pogonowskiego str. 5/7, Lodz 90-745, Poland

т +4842 661 9130

т/ф +4842 661 9131

[r.markowski@gazeo.com](mailto:r.markowski@gazeo.com)

[www.gazeo.com](http://www.gazeo.com)

Редактор: Роберт Марковски

Editor: Robert Markowski

**gazeo.com**  
global LPG & CNG portal

GAZEO – информационный портал, посвященный газообразному топливу, а также глобальным рынкам LPG, CNG, LNG. Издание предоставляет новости, тесты, видео, демонстрации продуктов, мнения экспертов о промышленности LPG, CNG, LNG. Это уникальное место встречи для всех заинтересованных в теме сжатых и сжиженных газов для автомобилей. Наши редакторы долгое время работали в области альтернативных видов топлива и автомобилей, работающих на газовом топливе. Это позволяет предоставлять нашим пользователям самую последнюю и актуальную информацию. Портал Gazeo.com – полезная бизнес-платформа как для специалистов отрасли, так и для владельцев автомобилей с газовым двигателем.

Gazeo.com is a unique resource covering autogas and natural gas as motor fuel. We are also a source of thorough diesel-gas-related information and a remarkable platform for B2B contacts. Seeking new customers and finding new products debuting on the market is possible thanks to our continually updated and constantly developed browsers. gazeo.com is enhanced by gazeo.tv – a video channel presenting coverage from LPG/CNG events, autogas-powered car reviews and companies from the sector.





# РЕКЛАМНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ADVERTISING MATERIALS



**V ПЕТЕРБУРГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ**

**THE 5th ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL GAS FORUM**



**АО «Газпром газэнергосеть» -  
специализированный оператор ПАО «Газпром»  
по реализации сжиженного углеводородного  
газа (СУГ), нефтепродуктов и гелия  
на территории Российской Федерации**



Уполномоченная компания по объектам автономного газоснабжения на сжиженном углеводородном газе (СУГ) и сжиженном природном газе (СПГ)



Высокотехнологичные криогенные проекты:

- сжижение природного газа
- сжижение гелия



Оптовые поставки СУГ и нефтепродуктов производства заводов «Газпром» в 83 региона Российской Федерации



Розничная сеть по реализации жидкого моторного и газомоторного топлива под брендом «Газпром»

**АО «Газпром газэнергосеть»**

Адрес: 117647, г. Москва, ул. Профсоюзная, д. 125

Телефон: +7 (495) 777-77-97, 777-79-97; Факс: +7 (495) 777-97-40

E-mail: [info@gazpromlpg.ru](mailto:info@gazpromlpg.ru)

Сайт: [www.gazpromlpg.ru](http://www.gazpromlpg.ru)



# ГЛУБОКОЕ ПОНИМАНИЕ БИЗНЕСА

M2M-  
МОНИТОРИНГ

0

РУБ | МЕС

Цена указана при подключении услуги «M2M-Мониторинг» в режиме «Лайт».

**МЕГАФОН** |

b2b.megafon.ru  
8 800 550 05 55

◀ К ОГЛАВЛЕНИЮ  
BACK TO CONTENTS



«Газпром газомоторное топливо» ведет работу по комплексному развитию рынка газомоторного топлива и строительству газомоторной инфраструктуры.

«Газпром газомоторное топливо»  
197046, Россия, Санкт-Петербург,  
Петроградская набережная, дом 20, литер А  
Телефон: (812) 455-0109



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ВЫСШАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ШКОЛА



Лицензия Серия 90А01 № 0008060 от 05.09.2014  
Свидетельство о гос. аккредитации № 0027 от 27.03.2014

**ПРИГЛАШАЕМ НА ОБУЧЕНИЕ!**

## MASTER OF BUSINESS ADMINISTRATION

- МВА «Управление предприятием»  
в формате EXECUTIVE
- МВА «Стратегии устойчивого развития бизнеса»  
(для выпускников Президентской программы)

## ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПЕРЕПОДГОТОВКА ПО НАПРАВЛЕНИЯМ:

- Менеджмент организации
- Корпоративные финансы
- Бухгалтерский учет
- Оценочная деятельность
- Управление персоналом
- Логистика
- Маркетинг
- Управление сделками купли-  
продажи бизнеса
- Энергетический  
менеджмент

# МВА

Тел.: (812) 310-38-62, (812) 310-44-38

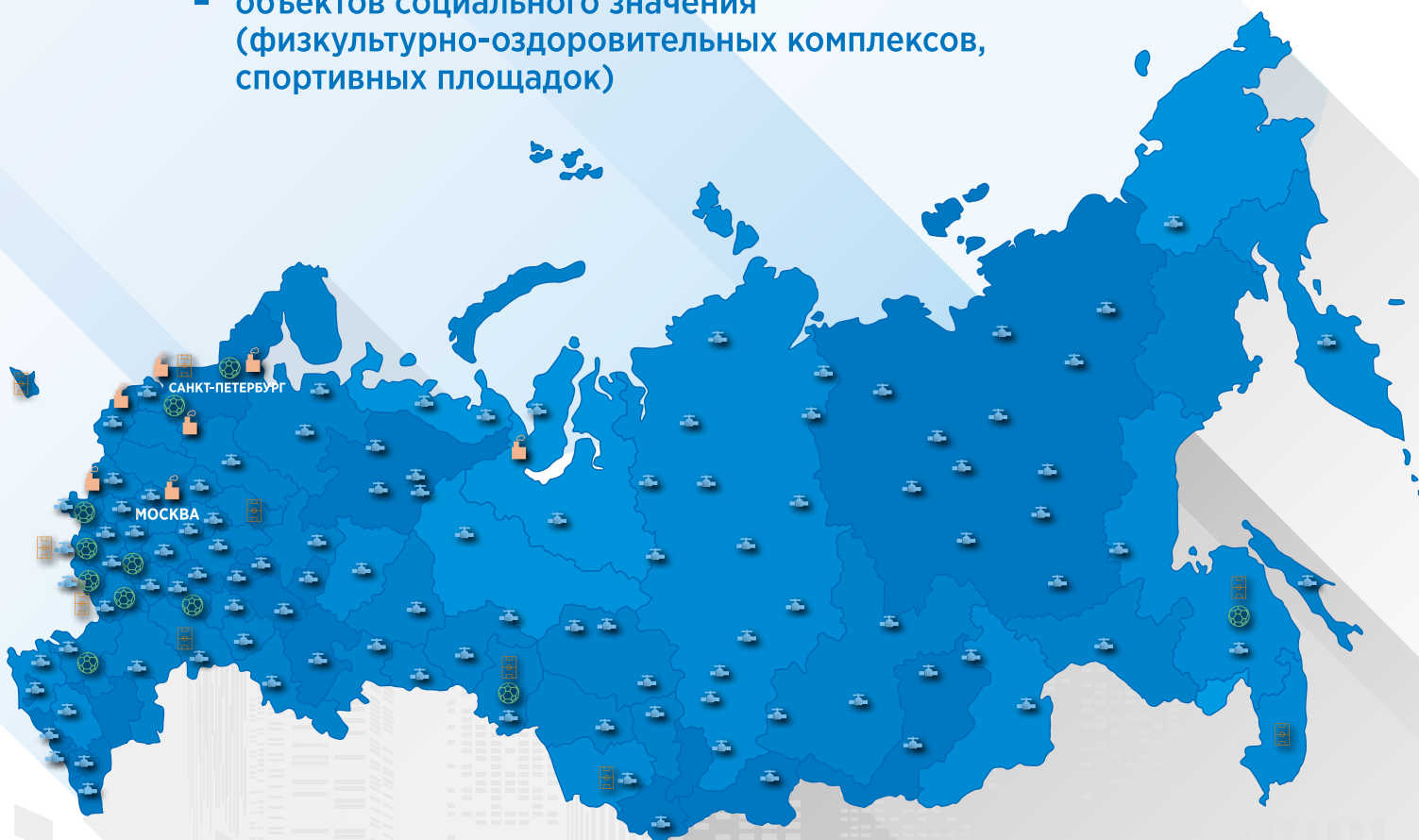
[www.hes.spb.ru](http://www.hes.spb.ru) [vk.com/veshfinec](https://vk.com/veshfinec)

Санкт-Петербург, наб. канала Грибоедова, 34.

**НАЧАЛО ЗАНЯТИЙ:  
ОКТАБРЬ-НОЯБРЬ**

Основное направление деятельности – осуществление функции Заказчика-застройщика в строительстве объектов:

- газификации
- теплоэнергетики
- объектов социального значения (физкультурно-оздоровительных комплексов, спортивных площадок)



ГАЗОПРОВОДЫ

**1054** объекта на стадии проектирования и строительства общей протяженностью более **13,5** тыс. км



ОБЪЕКТЫ ТЕПЛОЭНЕРГЕТИКИ

**7** объектов на стадии проектирования и строительства



ФИЗКУЛЬТУРНО-ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫЕ КОМПЛЕКСЫ

**64** объекта на стадии проектирования и строительства



СПОРТИВНЫЕ ПЛОЩАДКИ

**243** объекта на стадии проектирования и строительства

Санкт-Петербург, ул. Галерная, д. 20-22, лит А, тел. +7 (812) 333 47 07

[www.gazprom-investgaz.ru](http://www.gazprom-investgaz.ru)



## ИНВЕСТИЦИИ В МАЛУЮ ЭНЕРГЕТИКУ РОССИИ

+7 (495) 428-44-30  
gpte@gpte.ru



[К ОГЛАВЛЕНИЮ](#)  
[BACK TO CONTENTS](#)



ТОРГОВАЯ СИСТЕМА

# ГАЗНЕФТЕТОРГ РУ

ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС ТОРГОВО-ЗАКУПОЧНЫХ ПРОЦЕДУР  
В РЕЖИМЕ ОНЛАЙН

**ОБЪЕМ ТОРГОВ – 742** МЛРД РУБ.

## ПРЕИМУЩЕСТВА РАБОТЫ В ТОРГОВОЙ СИСТЕМЕ:

- расширение рынка закупок и сбыта;
- закупка продукции и услуг по оптимальным ценам;
- автоматизация сделок и контроль всего процесса;
- прозрачность закупок и обеспечение конкуренции на торгах;
- низкие тарифы для организаторов торгов.

**БОЛЕЕ 61 000 КОМПАНИЙ ПРОДАЮТ И ПОКУПАЮТ НА  
GAZNEFTETORG.RU, СРЕДИ НИХ:**



# ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

GAZNEFTETORG.RU

+7 495 231-46-71



# ЭНЕРГИЯ СЕВЕРО-ЗАПАДА

ТГК-1 – ВЕДУЩИЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА И СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПОСТАВЩИК ТЕПЛА НА СЕВЕРО-ЗАПАДЕ РОССИИ. ВХОДИТ В ГРУППУ «ГАЗПРОМ». 51,79 % АКЦИЙ КОМПАНИИ ПРИНАДЛЕЖИТ ООО «ГАЗПРОМ ЭНЕРГОХОЛДИНГ» (100-ПРОЦЕНТНОЕ ДОЧЕРНЕЕ ОБЩЕСТВО ОАО «ГАЗПРОМ») – КРУПНЕЙШЕЙ ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИЧЕСКОЙ КОМПАНИИ – ЛИДЕРУ В РОССИИ ПО ОБЪЕМУ УСТАНОВЛЕННОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ МОЩНОСТИ.

3 филиала

4 субъекта  
РФ

8 000 сотрудников

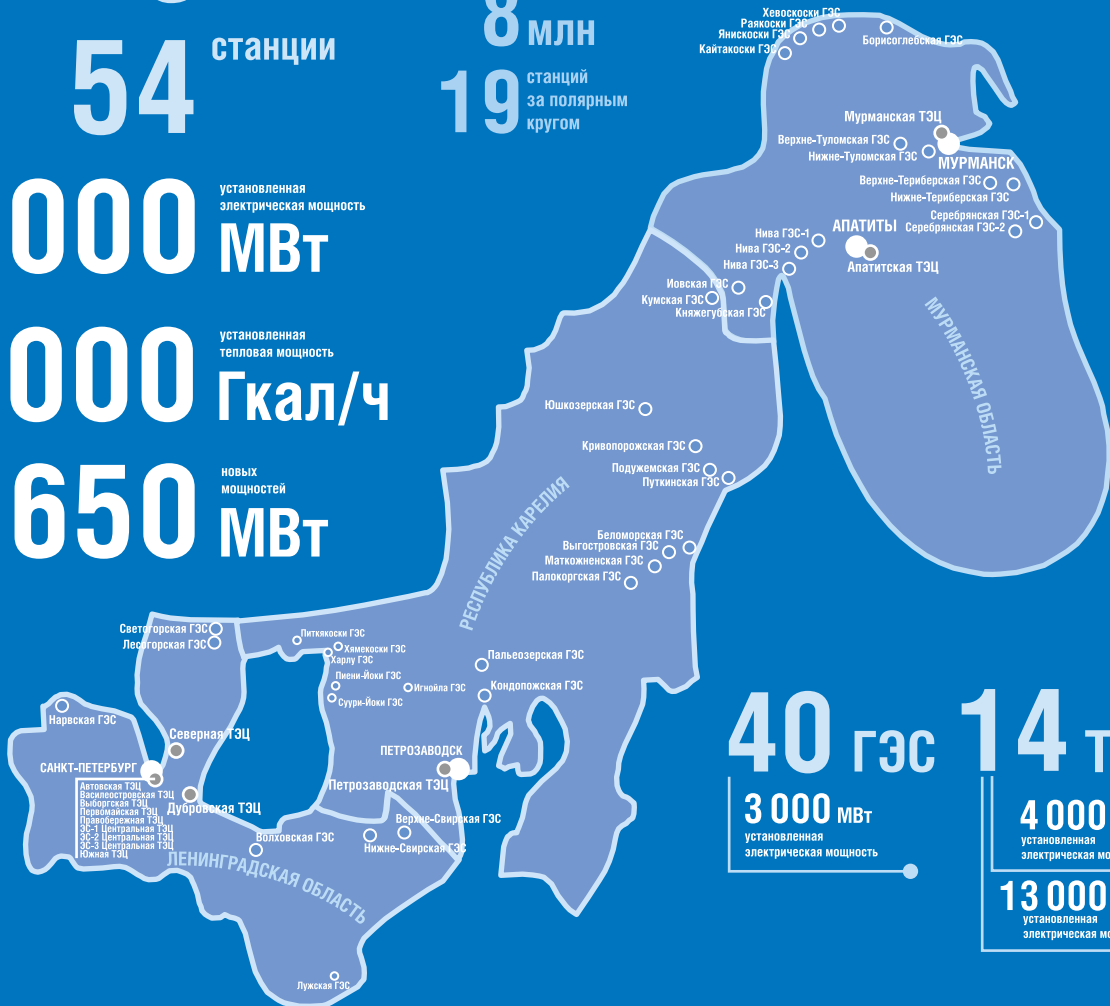
54 станции

8 млн население  
19 станций  
за полярным  
кругом

7 000 МВт  
установленная  
электрическая мощность

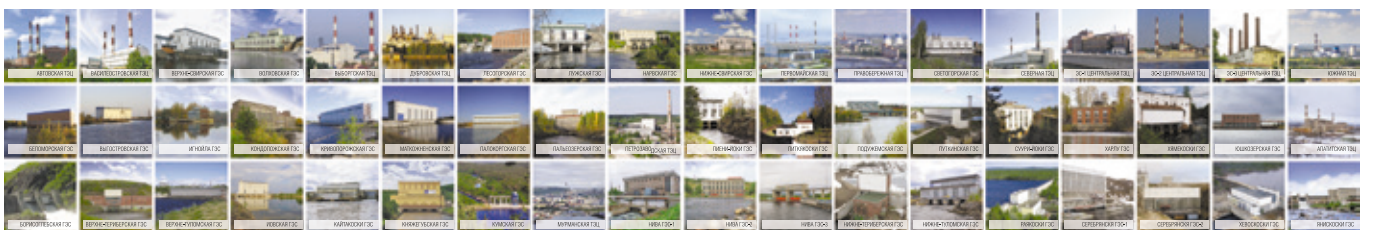
13 000 Гкал/ч  
установленная  
тепловая мощность

1650 МВт  
новых  
мощностей



40 гэс  
3 000 МВт  
установленная  
электрическая мощность

14 тэц  
4 000 МВт  
установленная  
электрическая мощность  
13 000 Гкал/ч  
установленная  
электрическая мощность



10 лет в вашем доме  
тепло и свет наших электростанций



15 ЛЕТ

# АНТ

Информ

ПАРТНЁР V ПЕТЕРБУРГСКОГО  
МЕЖДУНАРОДНОГО  
ГАЗОВОГО ФОРУМА

[ant-inform.ru](http://ant-inform.ru)



СИСТЕМНАЯ ИНТЕГРАЦИЯ . РАЗРАБОТКА . ВНЕДРЕНИЕ . ПОДДЕРЖКА

## ГАЗОВАЯ ОТРАСЛЬ ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИКА КОММУНАЛЬНЫЙ КОМПЛЕКС

КОМПАНИЯ ПОСТРОИЛА И ОБСЛУЖИВАЕТ КРУПНЕЙШУЮ  
АВТОМАТИЗИРОВАННУЮ СИСТЕМУ КОММЕРЧЕСКОГО УЧЕТА ГАЗА  
(АСКУГ ООО «ГАЗПРОМ МЕЖРЕГИОНГАЗ»)

**ООО «АНТ-Информ»**  
194044, г. Санкт-Петербург,  
Большой Сампсониевский проспект, д. 60, лит. А  
телефон/факс: (812) 336-96-08, 336-96-09  
[info@ant-inform.ru](mailto:info@ant-inform.ru)



Закрытое акционерное общество «Газпром СтройТЭК Салават» основано 16.01.2009 года. Общество успешно зарекомендовало себя как надежный производитель и поставщик, которому доверяют потребители. Продукция Общества имеет соответствующие сертификаты, заключения экспертизы промышленной безопасности и декларации соответствия.

Основным направлением деятельности Общества является разработка, производство и поставка на объекты строительства, ремонта и реконструкции магистральных газопроводов единой системы газоснабжения (ЕСГ) ПАО «Газпром» следующих видов продукции:

1. Средства балластировки и закрепления трубопроводов на проектных отметках, включая комплектующие к ним (в т.ч. анкерные системы и опоры магистральных трубопроводов);
2. Конструкции и элементы обетонированной трубы;
3. Все виды геосинтетических материалов и тканей;
4. Гидроизоляционные материалы и покрытия (геомембраны, бетонитовые маты и т.п.);
5. Противоэрозионные конструкции и материалы;
6. Системы покрытий и лакокрасочных материалов для противокоррозионной защиты технологического оборудования и надземных металлоконструкций;
7. Все типы изоляционных материалов;
8. Оборудование и материалы электрохимзащиты (ЭХЗ);
9. Полиэтиленовые трубы, колодцы, соединительные детали, запорно-регулирующая арматура (ЗРА);
10. Конструкции для строительства переходов подводных, под авто и ж/д.

ЗАО «Газпром СтройТЭК Салават» обладает собственными производственными, научноисследовательскими, конструкторскими и технологическими подразделениями. Специалисты Общества на высоком профессиональном уровне проводят постоянную работу над совершенствованием выпускаемой продукции, инновационными разработками новых способов балластировки, стабилизации грунтов, противоэрозионной защиты, дополнительной защиты изоляции трубопроводов, применение которых повышает уровень экологической и промышленной безопасности.

ЗАО «Газпром СтройТЭК Салават» повышает статус технической компетенции в области контроля качества и приёмки, испытаний и измерений, технических аудитов поставщиков специализированной продукции. В состав Общества входит Испытательный центр неразрушающего контроля (Свидетельство об аттестации № 61A011039 от 5.09.2014 г., Аттестат аккредитации Федеральной службы по аккредитации № PA.RU.21CC13 от 16.03.2015 г.).

Учитывая значительный опыт ЗАО «Газпром СтройТЭК Салават» в области производства и комплексных поставок, в 2012 году по решению ПАО «Газпром» Общество назначено держателем Реестра специализированной продукции.



Генеральный директор  
**Котишевский**  
**Геннадий Витальевич**

Контакты:  
**Российская Федерация**  
**119311, Москва**  
**проспект Вернадского, 6**

тел.: **+7 (495) 287 37 25**  
факс: **+7 (495) 287 37 26**  
e-mail: **info@gazpromss.ru**  
**www.gazpromss.ru**



КЛУБНЫЕ РЕЗИДЕНЦИИ  
КРЕСТОВСКИЙ  
DE LUXE



ОТРАЖАЯ МЕЧТЫ

## О ПЕТЕРБУРГЕ

Клубные резиденции «Крестовский de luxe» расположились в одном из самых живописных и привилегированных уголков Петербурга – на Крестовском острове. В этой части города с давних пор строили свои резиденции аристократы, развивались элитные виды спорта – яхтинг и теннис, решались судьбы страны. Здесь классические представления об элитном образе жизни нашли своё воплощение в современных технологиях и материалах.



ГАЗПРОМБАНК  
ИНВЕСТ

• [www.krestovskiy.spb.ru](http://www.krestovskiy.spb.ru) • (812) 606-00-00

Реклама

Проектная декларация размещена на сайте [www.krestovskiy.spb.ru](http://www.krestovskiy.spb.ru)

Служба энергетической информации

**интерфакс**  
INTERFAX

## Флагманское отраслевое он-лайн издание «Новости ТЭК»

Оперативная профессиональная информация доступна в ежедневных обзорах :  
«Интерфакс-нефть» / «Интерфакс-газ» / «Интерфакс-энергетика»



НЕФТЬ



ГАЗ



ЭНЕРГЕТИКА

**ЦИФРЫ:**

**Новости:** около 150 сообщений в сутки

**Статистика:** более 30 регулярно обновляющихся таблиц

**Рынки:** 10 торговых площадок и внебиржевые рынки

**ФАКТЫ:**

**Корреспонденты:** во всех крупных городах России, Украины, Казахстана, Азербайджана, Белоруссии

**Новости:** благодаря международному партнерству – со всех мировых площадок

**Подписчики:** все лидеры отрасли

Доступ к отраслевым изданиям:

+7 495 787 43 43

e-mail: [sales@interfax.ru](mailto:sales@interfax.ru)





**ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ  
«ТЕПЛОЭНЕРГОРЕМОНТ СЕВЕРО-ЗАПАД»**

## **ООО «ТЭР Северо-Запад»**

**Поставка стальных труб для строительства  
и реконструкции газопроводов**

**Строительство и реконструкция газопроводов**

### **ООО «ТЭР Северо-Запад» – это:**

- Качественные решения
- Оперативность
- Профессиональная команда специалистов





**ПКЗ - АР**®

**ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЬ ДЛЯ КАТОДНОЙ ЗАЩИТЫ**

# КАТОДНАЯ ЗАЩИТА ОТ КОРРОЗИИ



**ЦИТ-Э.С.**

410010, г. Саратов, 1-й Пугачевский пос., д. 44 «Б»

тел.: (8452) 69-21-96

e-mail: [cit-es@overta.ru](mailto:cit-es@overta.ru)

[www.cit-es.ru](http://www.cit-es.ru), [цит-эс.рф](mailto:cit-es.pf)



# КОНФЕРЕНЦИИ ВАШЕЙ МЕЧТЫ

*Conference of your  
dreams*

 **OLYMPIA GARDEN**  
ORIGINAL BY SOKOS HOTELS

# ОКУНИТЕСЬ В МИР СПА

*Wellbeing and SPA*



**PALACE BRIDGE**  
SOLO BY SOKOS HOTELS



# ДЛЯ ТЕХ, КТО ЛЮБИТ ИСКУССТВО

*Loving art and culture*



**VASILIEVSKY**  
SOLO BY SOKOS HOTELS



УЗНАЙТЕ О НАС / LEARN MORE ABOUT US

[WWW.SOKOSHOTELS.COM](http://WWW.SOKOSHOTELS.COM)

[К ОГЛАВЛЕНИЮ](#)  
[BACK TO CONTENTS](#)

TENT  
CONSTRUCTIONS  
ENGINEERING  
EQUIPMENT

Project development  
and construction  
of infrastructure  
for conventions  
and exhibitions,  
presentations,  
festivals and  
sports events

RODER –  
ENDURING  
QUALITY



[www.roder.ru](http://www.roder.ru)  
+7 495 785 81 57  
[roder@roder.ru](mailto:roder@roder.ru)



◀ К ОГЛАВЛЕНИЮ  
BACK TO CONTENTS



МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРОМЫШЛЕННАЯ ВЫСТАВКА  
11 – 14 ИЮЛЯ 2016 | ЕКАТЕРИНБУРГ, РОССИЯ



**INNOPROM**

**ИНДУСТРИАЛЬНЫЕ СЕТИ**



**ИНДИЯ**  
страна-партнер



### Тематические блоки ИННОПРОМ-2016:



**АВТОМАТИЗАЦИЯ**



**МАШИНОСТРОЕНИЕ**



**ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ГОРОДОВ**



**ПРОИЗВОДИТЕЛИ КОМПОНЕНТОВ**



**ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ЭНЕРГЕТИКИ**



**ТЕХНОЛОГИИ ОБРАБОТКИ МАТЕРИАЛОВ**

### ИННОПРОМ СЕГОДНЯ – ЭТО:



более **52 000**  
уникальных посетителей



**603** компаний-участников,  
в том числе, **220** иностранных  
экспонентов



**95** международных  
делегаций



**1200** журналистов из **300** редакций



более **150** мероприятий  
деловой программы



более **50** подписанных  
соглашений на сумму  
**10 млрд руб.**

Реклама | 16 +



Организаторы



Оператор



[www.facebook.com/innoprom](http://www.facebook.com/innoprom)

**8-800-700-82-31**

[www.innoprom.com](http://www.innoprom.com)

[← К ОГЛАВЛЕНИЮ](#)  
[BACK TO CONTENTS](#)



# БЮРО ПЕРЕВОДОВ

ВСЕ ЯЗЫКИ МИРА

ALL LANGUAGES OF THE WORLD

УСТНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

INTERPRETING

ПИСЬМЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ

TRANSLATION

РЕДАКТИРОВАНИЕ

EDITING AND PROOFREADING SERVICES

ДИПЛОМИРОВАННЫЕ ПЕРЕВОДЧИКИ

CERTIFIED INTERPRETER-TRANSLATORS

СРОЧНЫЕ ЗАКАЗЫ

RUSH ORDERS

НОТАРИАЛЬНОЕ ЗАВЕРЕНИЕ

NOTARISATION, CERTIFICATION

АПОСТИЛЬ

APOSTILLE

**НАДЕЖНО ПРОФЕССИОНАЛЬНО УДОБНО БЫСТРО ВЫГОДНО КОНФИДЕНЦИАЛЬНО**

**RELIABILITY HIGH QUALITY CONVENIENCE SWIFTNESS PROFITABILITY CONFIDENTIALITY**

# ПАРТНЕРЫ V ПЕТЕРБУРГСКОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ГАЗОВОГО ФОРУМА

## PARTNERS OF THE 5th ST. PETERSBURG INTERNATIONAL GAS FORUM

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПАРТНЕР  
GENERAL PARTNER



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СПОНСОР  
GENERAL SPONSOR



ПРИ ПОДДЕРЖКЕ  
WITH THE SUPPORT OF



АНАЛИТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР  
ПРИ ПРАВИТЕЛЬСТВЕ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННЫЙ ПАРТНЕР  
TELECOMMUNICATIONS PARTNER



ПАРТНЕР ДЕЛОВОЙ ПРОГРАММЫ  
BUSINESS PROGRAMME PARTNER



ПАРТНЕРЫ  
PARTNERS



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ  
ИНФОРМАЦИОННЫЙ ПАРТНЕР  
GENERAL MEDIA PARTNER



ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК  
OFFICIAL TRANSLATING COMPANY





**ПЕТЕРБУРГСКИЙ  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ГАЗОВЫЙ ФОРУМ**

**ДО ВСТРЕЧИ НА VI ПЕТЕРБУРГСКОМ  
МЕЖДУНАРОДНОМ ГАЗОВОМ ФОРУМЕ  
4-7 ОКТЯБРЯ 2016 ГОДА!**

ОРГАНИЗАТОР

**EXPOFORUM**



[WWW.GAS-FORUM.RU](http://WWW.GAS-FORUM.RU)

◀ [К ОГЛАВЛЕНИЮ](#)  
[BACK TO CONTENTS](#)





**ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL  
GAS FORUM**

**SEE YOU AT 6th ST. PETERSBURG  
INTERNATIONAL GAS FORUM  
ON 4-7 OCTOBER 2016!**

ORGANISER

**EXPOFORUM**



[WWW.GAS-FORUM.RU](http://WWW.GAS-FORUM.RU)

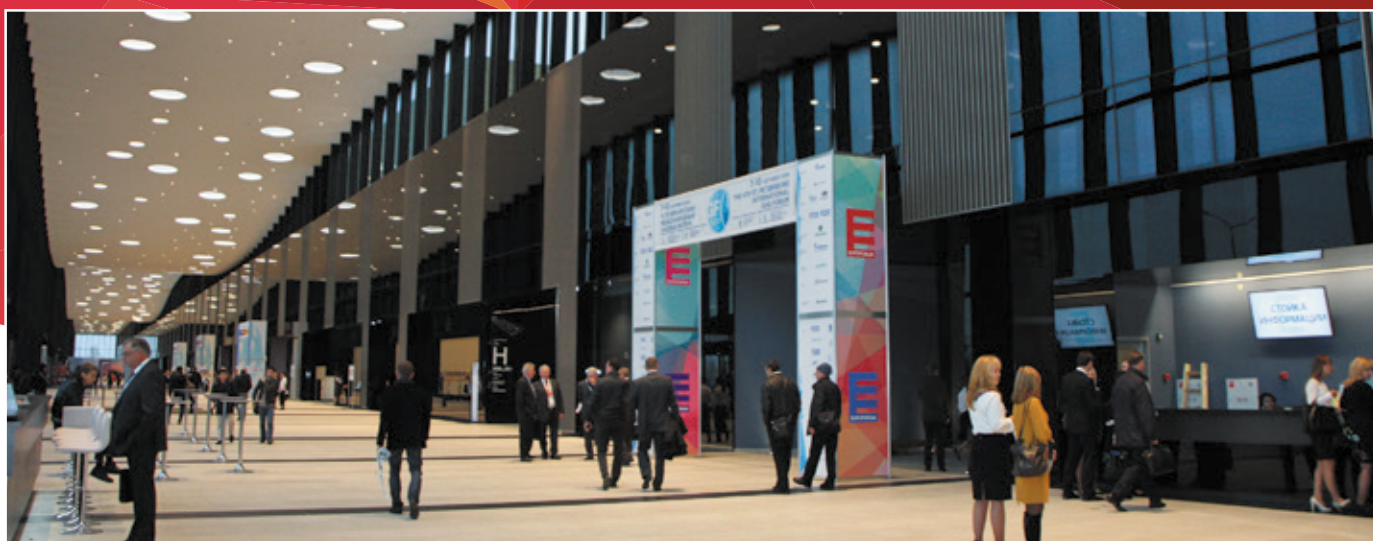
◀ [К ОГЛАВЛЕНИЮ](#)  
[BACK TO CONTENTS](#)

НА ВСТРЕЧУ  
ВОЗМОЖНОСТЯМ

EXPERIENCE  
MOMENTUM

КОНГРЕССНО-  
ВЫСТАВОЧНЫЙ  
ЦЕНТР  
ЭКСПОФОРУМ

EXPOFORUM  
CONVENTION  
AND EXHIBITION  
CENTRE



МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ –  
ГЛАВНОЕ ДОСТОИНСТВО

VERSATILITY  
IS THE MAIN ADVANTAGE

ВЫСТАВКИ/EXHIBITIONS  
ДО/UP TO 50 000 М<sup>2</sup> БРУТТО/SQ. M GROSS

КОНГРЕССЫ/CONVENTIONS  
ДО/UP TO 8 000 УЧАСТНИКОВ/PAX

КОНЦЕРТЫ/CONCERTS  
ДО/UP TO 10 000 ЗРИТЕЛЕЙ/PAX

БАНКЕТЫ/BANQUETS  
ДО/UP TO 6 500 ЧЕЛОВЕК/PAX

СПОРТИВНЫЕ СОРЕВНОВАНИЯ/  
SPORT EVENTS  
ДО/UP TO 5 000 ЗРИТЕЛЕЙ/PAX

**EXPOFORUM**

РОССИЯ, 196626  
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ  
ПЕТЕРБУРГСКОЕ ШОССЕ, 64/1

+7 812 240 40 40  
INFO@EXPOFORUM.RU  
WWW.EXPOFORUM-CENTER.RU  
WWW.EXPOFORUM.RU



PETERBURGSKOYE SHOSSE 64/1  
ST. PETERSBURG  
196626, RUSSIA

[К ОГЛАВЛЕНИЮ](#)  
BACK TO CONTENTS

## КЛЮЧЕВЫЕ ПАРАМЕТРЫ ПРОЕКТА/MAIN FEATURES OF THE PROJECT

Наименование/Item	Первая очередь/Spec
Павильоны/Exhibition pavilions	3
Закрытые выставочные площади/Indoor exhibition space (total)	50 000 м <sup>2</sup> /sq. m
Открытые выставочные площади/Outdoor exhibition space	40 000 м <sup>2</sup> /sq. m
Вместимость основных залов конгресс-центра/Congress Centre, main halls	4 000 / 3 000 / 2 000 человек/рах
Суммарная вместимость залов конгресс-центра Total capacity of all Congress Centre halls	10 000 человек/рах
Конференц-залы/Conference halls	45
Гостиницы/Hotels HILTON ST. PETERSBURG EXPOFORUM HAMPTON BY HILTON ST. PETERSBURG EXPOFORUM	447 номеров/rooms: 237 210
Таможенно-логистический комплекс/Customs and logistics facility	60 еврофур/container lorries
Бизнес-центр (два корпуса)/Business centre (2 buildings)	25 000 м <sup>2</sup> /sq. m
Открытые автостоянки/Outdoor car park	4 700 машиномест/parking spaces



### КОНГРЕССНО-ВЫСТАВОЧНЫЙ ЦЕНТР «ЭКСПОФОРУМ»

В октябре 2014 года в Санкт-Петербурге открылся современный конгрессно-выставочный центр «ЭКСПОФОРУМ». Новый комплекс европейского уровня занимает более 56 га недалеко от международного аэропорта Пулково. На его территории сконцентрирована вся необходимая инфраструктура для проведения мероприятий любой специфики: выставок, конгрессов, спортивных соревнований, концертов, шоу и кинофестивалей.

Выставочная площадь каждого павильона составляет 13 000 кв. метров, шаг инженерных каналов (электричество, слаботочные сети, вода, канализация) – 3 метра. Применение бесколонной технологии позволяет максимально использовать выставочное пространство, а усиленная конструкция пола дает возможность

### EXPOFORUM CONVENTION AND EXHIBITION CENTRE

The new EXPOFORUM Convention and Exhibition Centre has been opened in October 2014 in St. Petersburg. It covers an area of more than 56 hectares and is located close to Pulkovo International Airport. The venue provides all the facilities required in order to host convention and exhibition events, including a convention centre with a capacity of up to 10,000 guests; a main hall seating 4,000 and a hall for gala events seating 2,000; business centre; three exhibition pavilions; storage rooms; a customs terminal; cafés, restaurants; and parking facilities. In addition, HILTON ST. PETERSBURG EXPOFORUM and HAMPTON BY HILTON ST. PETERSBURG EXPOFORUM offer a total of 447 hotel suites for guest accommodation.

The main advantage of the complex, however, is its versatility. The venue is furnished with all the facilities required to any type of event, from exhibitions and conventions to sports

демонстрировать промышленное оборудование и другую крупногабаритную технику.

Комплекс также располагает конгресс-центром вместимостью до 10 000 человек с основным залом на 4000 мест и залом для гала-мероприятий на 2000 мест, бизнес-центром, таможенным терминалом, кафе, ресторанами и парковкой. Гости города смогут разместиться в двух отелях – HILTON ST. PETERSBURG EXPOFORUM и HAMPTON BY HILTON ST. PETERSBURG EXPOFORUM, которые суммарно предложат для размещения 447 номеров.

С момента открытия на базе конгрессно-выставочного центра оказывается полный спектр сопутствующих услуг, включая выставочную застройку, кейтеринговое, транспортное и туристическое сопровождение. Посетителей от ближайших станций метро к комплексу за 15 минут доставляют бесплатные автобусы.

competitions, concerts, shows and film festivals. Each exhibition pavilion has an area of 13,000 sq. metres, with duct spacing (including electricity, low-voltage current, water and sewage systems) measuring 3 metres. The use of pillar-free construction technology enables optimal use of space inside the venue, while the reinforced floor can support loads of up to 5,000 kg per sq. metre, allowing industrial equipment and other heavyweight machinery to be exhibited.

The Expoforum Congress Centre has conference halls fitted with moveable soundproof partitions which allow the layout of the venue to be changed. All the premises are equipped with modern facilities.

The Convention and Exhibition Centre offers a full range of associated services, including exhibition set-up, catering, transport, and tourism services. A shuttle-bus service is provided in order to transport visitors from nearby metro stations to the complex.

# ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ НА ВЫСТАВОЧНЫХ ПЛОЩАДКАХ «ЭКСПОФОРУМ» И ВК «ЛЕНЭКСПО» НА 2015–2016

ОКТАБРЬ 2015		
Е 06.10 – 09.10 вт. – пт.	<b>ПЕТЕРБУРГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГАЗОВЫЙ ФОРУМ</b> Крупнейшее в России конгрессно-выставочное мероприятие, акцентированное на обсуждении ключевых вопросов развития газовой отрасли 	ЭФ
Е 06.10 – 09.10 вт. – пт.	<b>INGAS STREAM 2015 – ИННОВАЦИИ В ГАЗОВОЙ ОТРАСЛИ</b> Международная специализированная выставка	ЭФ
Е 06.10 – 09.10 вт. – пт.	<b>ГАЗОМОТОРНОЕ ТОПЛИВО</b> Международная специализированная выставка	ЭФ
06.10 – 09.10 вт. – пт.	<b>РОС-ГАЗ-ЭКСПО</b> Международная специализированная выставка газовой промышленности и технических средств для газового хозяйства	ЭФ
06.10 – 09.10 вт. – пт.	<b>КОТЛЫ И ГОРЕЛКИ</b> Международная специализированная выставка по теплоэнергетике	ЭФ
06.10 – 09.10 вт. – пт.	<b>ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ И ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТЬ. ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И ОБОРУДОВАНИЕ</b> Международная специализированная выставка	ЭФ
06.10 – 09.10 вт. – пт.	<b>ПЕТЕРБУРГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ФОРУМ</b>	ЭФ
06.10 – 11.10 вт. – вс.	<b>МЕХОВАЯ ЯРМАРКА</b>	ЛЭ
Е 07.10 – 09.10 ср. – пт.	<b>РОССИЙСКИЙ ПРОМЫШЛЕННИК</b> Специализированные выставки: «Кластеры», «Металлообработка», «Инструмент. Техоснастка», «Гидравлика и пневматика», «Инновации», «Промышленная светотехника» 	ЭФ
07.10 – 09.10 ср. – пт.	<b>ПЕТЕРБУРГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИННОВАЦИОННЫЙ ФОРУМ</b>	ЭФ
08.10 – 10.10 чт. – сб.	<b>INWETEX – C.I.S. TRAVEL MARKET</b> Международная туристская выставка	ЛЭ

Е 14.10 – 16.10 ср. – пт.	<b>ПЕТЕРБУРГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ ЗДОРОВЬЯ</b> Специализированные выставки: «Медиз Санкт-Петербург. Медицина и здоровье», «Биоиндустрия», «Фармация», «Эстетическая медицина», Health & Medical Tourism	ЭФ
Е 14.10 – 16.10 ср. – пт.	<b>РЕКЛАМА. ИНФОРМАЦИЯ. ДИЗАЙН. ОФОРМЛЕНИЕ.</b> Специализированная выставка. Рекламные технологии, полиграфия, сувенирная продукция	ЭФ
14.10 – 16.10 ср. – пт.	<b>ШАГ В ПРОФЕССИЮ</b> Конкурсы профессионального мастерства	ЭФ
17.10 – 18.10 сб. – вс.	<b>СТРОИМ ДОМ</b> Выставка-продажа. Загородная недвижимость и строительство. Салон каминов	ЛЭ
22.10 – 25.10 чт. – вс.	<b>ОХОТА И РЫБОЛОВСТВО</b> Выставка охотничьего оружия, снастей, снаряжения, приспособлений для охоты и рыбалки	ЭФ
27.10 – 29.10 вт. – чт.	<b>ДЕНТАЛ-ЭКСПО САНКТ-ПЕТЕРБУРГ</b> Выставка оборудования, инструментов и материалов для стоматологии	ЭФ
30.10 – 01.11 пт. – вс.	<b>ЯРМАРКА НЕДВИЖИМОСТИ</b> Городская, загородная и курортная недвижимость	ЭФ
НОЯБРЬ 2015		
03.11 – 08.11 вт. – вс.	<b>МЕХОВАЯ ЯРМАРКА</b>	ЛЭ
10.11 – 12.11 вт. – чт.	<b>SFITEX / SECURIKA</b> Международная выставка технических средств охраны и оборудования для обеспечения безопасности и противопожарной защиты	ЭФ
13.11 – 15.11 пт. – вс.	<b>ARTEXPOSPB</b> Ежегодная выставка-продажа произведений современного изобразительного и декоративно-прикладного искусства	ЛЭ
18.11 – 20.11 ср. – пт.	<b>INNOSKLAD BALTICA</b> Международная выставка по интралогистике	ЭФ
18.11 – 20.11 ср. – пт.	<b>ПЕТЕРФУД</b> Международная продовольственная выставка	ЭФ

# ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ НА ВЫСТАВОЧНЫХ ПЛОЩАДКАХ «ЭКСПОФОРУМ» И ВК «ЛЕНЭКСПО» НА 2015–2016

<b>Е</b> 19.11 – 21.11 чт. – сб.	<b>ЗООСФЕРА</b> Международная выставка товаров и услуг для домашних животных. Международный конкурс грумеров. Галерея новинок. Ветеринарная конференция. Съезд владельцев клубов и питомников		<b>ЭФ</b>
19.11 – 22.11 чт. – вс.	<b>МИР КАМНЯ</b> Ювелирно-минералогическая выставка-ярмарка		<b>ЛЭ</b>
20.11 – 21.11 пт. – сб.	<b>САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ФОРУМ-2015</b> Международная выставка. Все об образовании и карьере. День открытых дверей ведущих вузов и колледжей города		<b>ЛЭ</b>
<b>Е</b> 21.11 – 22.11 сб. – вс.	<b>ЗООШОУ. САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. ОСЕНЬ</b> Соревнования, выставки домашних животных, питомники и клубы, развлекательная программа		<b>ЭФ</b>
27.11 пт.	<b>REMIS-2015</b> Международная конференция «Управление недвижимостью корпораций»		<b>ЭФ</b>

## ДЕКАБРЬ 2015

<b>Е</b> 09.12 – 10.12 ср. – чт.	<b>МАЛЫЙ И СРЕДНИЙ БИЗНЕС САНКТ-ПЕТЕРБУРГА</b> Специализированная выставка предпринимательства в рамках XIII Форума субъектов малого и среднего предпринимательства		<b>ЛЭ</b>
15.12 – 20.12 вт. – вс.	<b>МЕХОВАЯ ЯРМАРКА</b>		<b>ЛЭ</b>
16.12 – ср.	<b>ЯРМАРКА ВАКАНСИЙ</b>		<b>ЛЭ</b>
19.12 – сб.	<b>ЗООЛЮКС-ЗИМА-2015</b> Всероссийская выставка собак всех пород		<b>ЛЭ</b>
<b>Е</b> 20.12 – 24.12 вс. – чт.	<b>МИРОВОЙ НОВЫЙ ГОД</b> Семейный парк развлечений для корпоративных клиентов		<b>ЭФ</b>
<b>Е</b> 25.12 – 10.01 пт. – вс.	<b>МИРОВОЙ НОВЫЙ ГОД</b> Семейный парк развлечений для петербуржцев и гостей города		<b>ЭФ</b>



## ЯНВАРЬ 2016

<b>Е</b> 25.12 – 10.01 пт. – вс.	<b>МИРОВОЙ НОВЫЙ ГОД</b> Семейный парк развлечений для петербуржцев и гостей города		<b>ЭФ</b>
19.01 – 24.01 вт. – вс.	<b>МЕХОВАЯ ЯРМАРКА</b>		<b>ЛЭ</b>


## ФЕВРАЛЬ 2016

03.02 – 07.02 ср. – вс.	<b>JUNWEX ПЕТЕРБУРГ</b> Международный форум и выставка ювелирной индустрии		<b>ЭФ</b>
11.02 – 13.02 чт. – сб.	<b>INTERCHARM PROFESSIONAL САНКТ-ПЕТЕРБУРГ</b> Международная выставка профессиональной косметики и оборудования для салонов красоты		<b>ЭФ</b>
16.02 – 21.02 вт. – вс.	<b>МЕХОВАЯ ЯРМАРКА</b>		<b>ЛЭ</b>
<b>Е</b> 24.02 – 26.02 ср. – пт.	<b>АВТОФОРУМ РОССИЯ</b> Комплексное мероприятие, охватывающее весь производственный и эксплуатационный цикл автомобиля		<b>ЭФ</b>

## МАРТ 2016

15.03 – 17.03 вт. – чт.	<b>ПЕТЕРБУРГСКАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ЯРМАРКА</b> Automechanika St. Petersburg, Автопром Russia, Высокие технологии. Инновации. Инвестиции (Hi-Tech)		<b>ЭФ</b>
24.03 – 27.03 чт. – вс.	<b>ОХОТА И РЫБОЛОВСТВО</b> Выставка охотничьего оружия, снастей, снаряжения для охоты и рыбалки		<b>ЭФ</b>
<b>Е</b> 24.03 – 27.03 чт. – вс.	<b>ПЛАНЕТА ДЕТСТВА</b> Специализированная выставка товаров и услуг для детей		<b>ЭФ</b>
<b>Е</b> 30.03 – 02.04 ср. – сб.	<b>СТАРШЕЕ ПОКОЛЕНИЕ</b> Международный форум. Выставка товаров и услуг для пожилых людей «Забота. Помощь. Милосердие». Выставка-ярмарка «Все для здоровья»		<b>ЭФ</b>

## АПРЕЛЬ 2016

<b>Е</b> 02.04 – 03.04 сб. – вс.	<b>ЗООШОУ. ВЕСНА</b> Соревнования, выставки домашних животных, питомники и клубы, развлекательная программа		<b>ЭФ</b>
<b>Е</b> 06.04 – 08.04 ср. – пт.	<b>ЖКХ РОССИИ</b> Международная специализированная выставка и конференция		<b>ЭФ</b>
<b>Е</b> 06.04 – 08.04 ср. – пт.	<b>ЭКОЛОГИЯ БОЛЬШОГО ГОРОДА</b> Международный форум. Выставка технологий и оборудования в сфере охраны окружающей среды и экологической безопасности		<b>ЭФ</b>
08.04 – 10.04 пт. – вс.	<b>ЯРМАРКА НЕДВИЖИМОСТИ</b> Городская, загородная и курортная недвижимость		<b>ЭФ</b>

# ПРОГРАММА МЕРОПРИЯТИЙ НА ВЫСТАВОЧНЫХ ПЛОЩАДКАХ «ЭКСПОФОРУМ» И ВК «ЛЕНЭКСПО» НА 2015–2016

20.04 – 22.04 ср. – пт.	<b>AQUA-THERM ST. PETERSBURG</b> Международная выставка бытового и промышленного оборудования для отопления, водоснабжения, сантехники, кондиционирования, вентиляции, бассейнов, саун и СПА	ЭФ
20.04 – 22.04 ср. – пт.	<b>ИНТЕРСТРОЙЭКСПО</b> Международная строительная выставка	ЭФ
22.04 – 24.04 пт. – вс.	<b>ЗАГОРОДОМ</b> Международная выставка загородного домостроения	ЭФ
Е 29.04 – 02.05 пт. – пн.	<b>ИППОСФЕРА</b> Санкт-Петербургская международная конная выставка	 ЭФ
<b>МАЙ 2016</b>		
Е 17.05 – 20.05 вт. – пт.	<b>ЗАЩИТА ОТ КОРРОЗИИ</b> Международная выставка-конгресс технологий, оборудования и материалов антикоррозионной защиты	ЭФ
Е 17.05 – 20.05 вт. – пт.	<b>РОССИЙСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ ФОРУМ</b> Конгрессно-выставочное мероприятие, посвященное актуальным тенденциям и перспективам развития российской энергетической отрасли	ЭФ
Е 17.05 – 20.05 вт. – пт.	<b>СВАРКА</b> Международная выставка оборудования, материалов и технологий для сварки, резки, наплавки и родственных процессов	  ЭФ
Е 17.05 – 20.05 вт. – пт.	<b>ЭНЕРГЕТИКА И ЭЛЕКТРОТЕХНИКА</b> Международная выставка энергетической промышленности и электрооборудования	  ЭФ
18.05 – 19.05 ср. – чт.	<b>SOLIDS RUSSIA</b> Конференция и выставка по технологиям обработки порошковых и сыпучих материалов	ЭФ
24.05 – 25.05 вт. – ср.	<b>ТАМОЖНЯ СЕВЕРО-ЗАПАД</b> Международная выставка. Таможенные услуги. Таможенные брокеры. Логистика. Информационные технологии. Транспортно-экспедиторские услуги. Склады и складское оборудование. Порты и терминалы	ЭФ
Е 26.05 – 29.05 чт. – вс.	<b>БАЛТИЙСКИЙ МОРСКОЙ ФЕСТИВАЛЬ</b> Выставка яхт и катеров на воде. Тест-драйвы, конкурсы, соревнования	  ЛЭ
31.05 – 02.06 вт. – чт.	<b>INTERFOOD ST. PETERSBURG</b> Международная выставка продуктов питания, напитков и оборудования для пищевой промышленности	ЭФ

31.05 – 02.06 вт. – чт.	<b>СТОМАТОЛОГИЯ САНКТ-ПЕТЕРБУРГ</b> Международная выставка оборудования, инструментов, материалов и услуг для стоматологии	ЭФ
<b>ИЮНЬ 2016</b>		
02.06 – 04.06 чт. – сб.	<b>МЕЖДУНАРОДНЫЙ СИМПОЗИУМ ПО АТЕРОСКЛЕРОЗУ</b>	ЭФ
16.06 – 18.06 чт. – сб.	<b>ПЕТЕРБУРГСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ФОРУМ</b>	ЭФ
<b>АВГУСТ 2016</b>		
Е 27.08 – 04.09 сб. – вс.	<b>АГРОРУСЬ</b> Международная агропромышленная ярмарка. Торговые ряды. Развлекательная программа	 ЛЭ
Е 30.08 – 02.09 вт. – пт.	<b>АГРОРУСЬ</b> Международная агропромышленная выставка. Специализированные экспозиции. Деловая программа для специалистов	 ЛЭ
<b>СЕНТЯБРЬ 2016</b>		
Е 14.09 – 16.09 ср. – пт.	<b>DESIGN &amp; DECOR ST. PETERSBURG</b> Международная интерьерная выставка	ЭФ
19.09 – 22.09 пн. – чт.	<b>КИНО ЭКСПО</b> Международный профессиональный форум и выставка киноиндустрии	ЭФ
Е 20.09 – 22.09 вт. – чт.	<b>РОССИЙСКИЙ ПРОМЫШЛЕННИК</b> Специализированные выставки: «Кластеры», «Металлообработка», «Робототехника», «Инструмент. Техоснастка», «Гидравлика и пневматика», «Инновации», «Промышленная светотехника»	  ЭФ

Внимание! В программе возможны изменения.  
Подписано в печать 23.09.2015.

Е МЕРОПРИЯТИЯ, ОРГАНИЗУЕМЫЕ КОМПАНИЕЙ «ЭКСПОФОРУМ-ИНТЕРНЭШНЛ»

ЭФ МЕРОПРИЯТИЯ НА ПЛОЩАДКЕ «ЭКСПОФОРУМ»

ЛЭ МЕРОПРИЯТИЯ НА ПЛОЩАДКЕ «ЛЕНЭКСПО»

# PROGRAMME OF EVENTS

## AT EXHIBITION VENUES

### EXPOFORUM & LENEXPO IN 2015–2016

OCTOBER 2015	
<b>E</b> 06.10 – 09.10 tu. – fr.	<b>ST. PETERSBURG INTERNATIONAL GAS FORUM</b> The largest congress and exhibition event in Russia focused on key issues of the gas industry  <b>EF</b>
<b>E</b> 06.10 – 09.10 tu. – fr.	<b>INGAS STREAM 2015 – INNOVATION IN GAS INDUSTRY</b> International specialized exhibition <b>EF</b>
<b>E</b> 06.10 – 09.10 tu. – fr.	<b>GAS ENGINE FUEL</b> International specialized exhibition <b>EF</b>
06.10 – 09.10 tu. – fr.	<b>ROS-GAS-EXPO</b> International specialized exhibition of natural gas industry and technology for gas facility <b>EF</b>
06.10 – 09.10 tu. – fr.	<b>BOILERS AND BURNERS</b> International specialized exhibition of heat power engineering <b>EF</b>
06.10 – 09.10 tu. – fr.	<b>ENERGY-SAVING. POWER EFFICIENCY. INNOVATIVE TECHNOLOGIES AND EQUIPMENT</b> International specialized exhibition <b>EF</b>
06.10 – 09.10 tu. – fr.	<b>ST. PETERSBURG INTERNATIONAL ENERGY FORUM</b> <b>EF</b>
06.10 – 11.10 tu. – su.	<b>FUR TRADE FAIR</b> <b>LE</b>
<b>E</b> 07.10 – 09.10 we. – fr.	<b>RUSSIAN INDUSTRIALIST</b> Specialized exhibitions: Clusters; Metalworking; Robotic Technology; Tools and Technical Equipment; Hydraulics and Pneumatics; Innovations; Industrial Lighting  <b>EF</b>
07.10 – 09.10 we. – fr.	<b>ST. PETERSBURG INTERNATIONAL INNOVATION FORUM</b> <b>EF</b>
08.10 – 10.10 th. – sa.	<b>INWETEX – C.I.S. TRAVEL MARKET</b> International travel trade fair <b>LE</b>
14.10 – 16.10 we. – fr.	<b>A STEP TO PROFESSION</b> Contests of professional skills <b>EF</b>
<b>E</b> 14.10 – 16.10 we. – fr.	<b>ADVERTISING. PUBLICITY. INFORMATION. DESIGN</b> Specialized exhibition. Products and services for outdoor advertising and lighting, decoration and celebration <b>EF</b>
<b>E</b> 14.10 – 16.10 we. – fr.	<b>ST. PETERSBURG INTERNATIONAL HEALTH FORUM</b> International exhibitions: Mediz Saint Petersburg. Medicine & Health; Pharmacy; Bioindustry; Health & Medical Tourism; Aesthetic Medicine <b>EF</b>
17.10 – 18.10 sa. – su.	<b>HOUSEBUILD EXPO</b> Trade fair. Exhibition of Suburban Real Estate. Fireplaces Salon <b>LE</b>
22.10 – 25.10 th. – su.	<b>HUNTING AND FISHING</b> Specialized exhibition of hunting weapons, tackle, equipment, and appliances for hunting and fishing <b>EF</b>
27.10 – 29.10 tu. – th.	<b>DENTAL-EXPO ST. PETERSBURG</b> Dental exhibition <b>EF</b>
30.10 – 01.11 fr. – su.	<b>REAL ESTATE FAIR</b> Urban, suburban, foreign & resort real estate <b>EF</b>
NOVEMBER 2015	
03.11 – 08.11 tu. – su.	<b>FUR TRADE FAIR</b> <b>LE</b>
10.11 – 12.11 tu. – th.	<b>SFITEX / SECURIKA</b> International exhibition of security and fire protection equipment and products <b>EF</b>
13.11 – 15.11 tu. – th.	<b>ARTEXPOSPB</b> Annual exhibition and sale of contemporary fine art <b>LE</b>
18.11 – 20.11 fr. – su.	<b>INNOSKLAD BALTICA</b> International exhibition for intralogistics <b>EF</b>
18.11 – 20.11 fr. – su.	<b>PETERFOOD</b> International food exhibition <b>EF</b>
<b>E</b> 19.11 – 21.11 th. – sa.	<b>ZOOSPHERE</b> International exhibition of goods and services for pets. International grooming competition. Veterinary conference. Trade innovations gallery. Congress of club and kennel owners  <b>EF</b>
19.11 – 22.11 th. – su.	<b>WORLD OF STONE</b> Jewelry and mineralogical fair <b>LE</b>
20.11 – 21.11 fr. – sa.	<b>ST. PETERSBURG EDUCATIONAL FORUM-2015</b> International fair. All about education and career. Open Day of leading institutions & colleges <b>LE</b>

# PROGRAMME OF EVENTS

## AT EXHIBITION VENUES

### EXPOFORUM & LENEXPO IN 2015–2016

<b>E</b> 21.11 – 22.11 sa. – su.	<b>ZOOSHOW. ST. PETERSBURG. AUTUMN</b> Competitions and animal exhibitions, kennels and clubs. Entertainment programme	<b>EF</b>
27.11 fr.	<b>REMIC-2015</b> International conference 'Real Estate Management in Corporations'	<b>EF</b>

#### DECEMBER 2015

<b>E</b> 09.12 – 10.12 we. – th.	<b>SMALL-SCALE AND MEDIUM INDUSTRY OF ST. PETERSBURG</b> Specialized exhibition of entrepreneurship	<b>LE</b>
15.12 – 20.12 tu. – su.	<b>FUR TRADE FAIR</b>	<b>LE</b>
16.12 – we.	<b>LABOUR AND VACANCIES</b>	<b>LE</b>
19.12 – sa.	<b>ZOOLUX-WINTER 2015</b> All-Russian exhibition of dogs of all breeds	<b>LE</b>
<b>E</b> 20.12 – 24.12 su. – th.	<b>GLOBAL NEW YEAR</b> Family park of entertainment for corporate clients	<b>EF</b>
<b>E</b> 25.12 – 10.01 fr. – su.	<b>GLOBAL NEW YEAR</b> Family park of entertainment for citizens and guests of the city	<b>EF</b>

#### JANUARY 2016

<b>E</b> 25.12 – 10.01 fr. – su.	<b>GLOBAL NEW YEAR</b> Family park of entertainment for citizens and guests of the city	<b>EF</b>
19.01 – 24.01 tu. – su.	<b>FUR TRADE FAIR</b>	<b>LE</b>

#### FEBRUARY 2016

03.02 – 07.02 we. – su.	<b>JUNWEX ST. PETERSBURG</b> International jewellery forum	<b>EF</b>
11.02 – 13.02 th. – sa.	<b>INTERCHARM PROFESSIONAL ST. PETERSBURG</b> International exhibition of professional cosmetics and equipment for beauty salons	<b>EF</b>
16.02 – 21.02 tu. – su.	<b>FUR TRADE FAIR</b>	<b>LE</b>
<b>E</b> 24.02 – 26.02 we. – fr.	<b>AUTOFORUM RUSSIA</b> Complex event that covers the entire manufacturing and maintenance cycle of car	<b>EF</b>

#### MARCH 2016

15.03 – 17.03 tu. – th.	<b>ST. PETERSBURG TECHNICAL FAIR</b> Automechanika St. Petersburg, Autoprom Russia, High Technologies. Innovations. Investments (Hi-Tech)	<b>EF</b>
<b>E</b> 24.03 – 27.03 th. – su.	<b>CHILDHOOD PLANET</b> Specialized exhibition of goods and services for children	 <b>EF</b>
24.03 – 27.03 th. – su.	<b>HUNTING AND FISHING</b> Specialized exhibition of hunting weapons, tackle, equipment, and appliances for hunting and fishing	<b>EF</b>
<b>E</b> 30.03 – 02.04 we. – sa.	<b>SENIOR GENERATION</b> International forum. Exhibition of goods and services for older people "Care, Aid and Assistance". Trade fair "Everything for Health"	 <b>EF</b>

#### APRIL 2016

<b>E</b> 02.04 – 03.04 sa. – su.	<b>ZOOSHOW. SPRING</b> Competitions and animal exhibitions	<b>EF</b>
<b>E</b> 06.04 – 08.04 we. – fr.	<b>ECOLOGY OF BIG CITY</b> International forum. Exhibition of technology and equipment in the sphere of environmental protection and ecological safety	 <b>EF</b>
<b>E</b> 06.04 – 08.04 we. – fr.	<b>MUNICIPAL HOUSING COMPLEX OF RUSSIA</b> International exhibition and conference in the field of housing and public utilities	<b>EF</b>
08.04 – 10.04 fr. – su.	<b>REAL ESTATE FAIR</b> Urban, suburban, foreign & resort real estate	<b>EF</b>
20.04 – 22.04 we. – fr.	<b>AQUA-THERM ST. PETERSBURG</b> International exhibition for domestic and industrial heating, water supply, sanitary, air-conditioning, ventilation, equipment for pools, saunas and SPA	<b>EF</b>
20.04 – 22.04 we. – fr.	<b>INTERSTROYEXPO</b> International building exhibition	<b>EF</b>
22.04 – 24.04 fr. – su.	<b>COUNTRY LIVING</b> International exhibition for country housing construction	<b>EF</b>
<b>E</b> 29.04 – 02.05 fr. – mo.	<b>HIPPOSPHERE</b> St. Petersburg international equestrian exhibition	 <b>EF</b>



# PROGRAMME OF EVENTS

## AT EXHIBITION VENUES

### EXPOFORUM & LENEXPO IN 2015–2016

MAY 2016	
<b>E</b> 17.05 – 20.05 tu. – fr.	<b>CORROSION PROTECTION</b> International exhibition & congress of technologies, equipment and materials for corrosion protection <b>EF</b>
<b>E</b> 17.05 – 20.05 tu. – fr.	<b>ENERGETIKA AND ELEKTROTEHNIKA</b> International exhibition of power industry and electrical engineering <b>EF</b>
<b>E</b> 17.05 – 20.05 tu. – fr.	<b>RUSSIAN INTERNATIONAL ENERGY FORUM</b> Specialized exhibition and conference of energy industry <b>EF</b>
<b>E</b> 17.05 – 20.05 tu. – fr.	<b>SVARKA/ WELDING</b> International exhibition of equipment, materials and technologies for welding <b>EF</b>
18.05 – 19.05 we. – th.	<b>SOLIDS RUSSIA</b> Conference and exhibition for powder and bulk solids technologies <b>EF</b>
24.05 – 25.05 tu. – we.	<b>CUSTOMS NORTH-WEST</b> International exhibition. Customs services. Customs brokers. Logistics. IT. Transportation services. Storage facilities and equipment. Ports and terminals <b>EF</b>
<b>E</b> 26.05 – 29.05 th. – su.	<b>BALTIC MARINE FESTIVAL</b> Afloat boat show. Test-drives, contests, competitions. Entertainment programme <b>LE</b>
31.05 – 02.06 tu. – th.	<b>INTERFOOD ST. PETERSBURG</b> International exhibition of food products, drinks and equipment for the food industry <b>EF</b>
31.05 – 02.06 tu. – th.	<b>STOMATOLOGY ST. PETERSBURG</b> International exhibition of equipment, instruments, materials and services for dentistry <b>EF</b>
JUNE 2016	
02.06 – 04.06 th. – sa.	<b>INTERNATIONAL ATHEROSCLEROSIS SYMPOSIUM</b> <b>EF</b>
16.06 – 18.06 th. – sa.	<b>ST. PETERSBURG INTERNATIONAL ECONOMIC FORUM</b> <b>EF</b>

AUGUST 2016	
<b>E</b> 27.08 – 04.09 sa. – su.	<b>AGRORUS</b> International agro-industrial trade fair. Trade stalls. Entertainment programme for visitors 
<b>E</b> 30.08 – 02.09 tu. – fr.	<b>AGRORUS</b> International agro-industrial exhibition. Specialized expositions. Business programme for specialists <b>LE</b> 
SEPTEMBER 2016	
14.09 – 16.09 we. – fr.	<b>DESIGN &amp; DECOR ST. PETERSBURG</b> International interiors exhibition <b>EF</b>
19.09 – 22.09 mo. – th.	<b>KINO EXPO</b> International film forum and exhibition <b>EF</b>
<b>E</b> 20.09 – 22.09 tu. – th.	<b>RUSSIAN INDUSTRIALIST</b> Specialized exhibitions: Clusters; Metalworking; Robotic Technology; Tools and Technical Equipment; Hydraulics and Pneumatics; Innovations; Industrial Lighting <b>EF</b> 

Please, note that this programme is subject to change. Information valid as at 23.09.2015.

- E** EVENTS ORGANIZED BY EXPOFORUM INTERNATIONAL
- EF** EVENTS HELD AT EXPOFORUM VENUE
- LE** EVENTS HELD AT LENEXPO VENUE



Петербургский Международный  
Газовый Форум

**6-9**  
ОКТАБРЯ  
OCTOBER  
**2015**